

L S  
LZ

# **Statistik der Schweizer Städte Statistiques des villes suisses**

**1983**





# **Statistik der Schweizer Städte Statistiques des villes suisses**

**1983**

Die Statistik der Schweizer Städte enthält gemeindeweise geordnete Zahlenreihen über Flächennutzung, Bevölkerung, Wirtschaft, Verwaltung und Politik städtischer Gemeinwesen. Die Zahlenreihen geben einen Einblick in die sozio-ökonomische Struktur der Städte und sind eine der Grundlagen für die städtische Entwicklungspolitik und die Stadtorschung.

Die bisherige Auswahl der Tabellen wurde teilweise modifiziert. Die umfangreichen Tabellen der Volkszählung 1980 über Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Alter, Heimat, Muttersprache, Konfession, Erwerbstätigkeit sowie Privat- und Kollektivhaushaltungen fallen weg. Sie werden ersetzt durch eine entsprechende Übersicht mit der Promilleverteilung. Neu ausgewiesen und künftig jährlich neu berechnet werden die Ausgaben der Städte für Kultur, Sport und Erholung. Die Gliederung der kommunalen Aktiven und der kommunalen Passiven wurde dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte angepasst. Die neue Gliederung wird im Anhang Seite 75 und 76 erläutert. Auf eine Publikation der demographischen und wirtschaftlichen Kennziffern der Agglomerationen muss in der vorliegenden Ausgabe verzichtet werden, da die Daten noch nicht dem neuen Agglomerationsbegriff entsprechend aufgearbeitet werden konnten.

Wie die früheren, enthält auch die vorliegende Ausgabe Daten über alle Verbandsstädte, auch wenn sie gemäss Eidgenössischer Volkszählung 1980 weniger als 10 000 Einwohner aufweisen, wie auch für alle Städte mit mehr als 10 000 Einwohnern, ungeachtet ihrer Mitgliedschaft im Städteverstand.

Nachdem die Viertelgemeinden von Bolligen verselbstständigt wurden, fällt diese Gemeinde weg, dagegen findet

nun Ostermundigen Aufnahme in unsere Statistik. Die 127 aufgeführten Städte und Gemeinden umfassen 2 975 589 Einwohner, was einem Anteil von 46,7 Prozent der Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung 1980 entspricht.

Das Statistische Jahrbuch des Schweizerischen Städteverbandes beruht weitgehend auf den Angaben, welche die zuständigen Amtsstellen des Bundes sowie die Städte und Fachverbände zur Verfügung stellen. Allen im Quellenverzeichnis auf Seite 74 genannten Stellen sowie der Statistikkommission des Schweizerischen Städteverbandes und den Verbandsmitgliedern soll für ihre verständnisvolle Unterstützung und ihre Anregungen der beste Dank ausgesprochen werden. Dank dem Verständnis der Zürcher Stadtbehörden konnten wie bisher die technische Redaktion und allfällige ergänzende Berechnungen im Statistischen Amt der Stadt Zürich unter der Leitung von Herrn Jürg Gutbrod erfolgen.

Gerne nimmt die Redaktion von den Benutzern der «Statistik der Schweizer Städte» Kommentare und Anregungen für die weitere Gestaltung entgegen. Auch für die Meldung allfälliger Fehler, die sich trotz grösster Sorgfalt in das Jahrbuch einschleichen können, sind wir dankbar.

Zürich und Bern, August 1983

Die Redaktion

Dr. Z. Lomecky Dr. U. Geissmann

Les Statistiques des villes suisses comprennent les chiffres, classés par communes, concernant l'utilisation du territoire, la population, l'économie, l'administration et la situation politique des collectivités urbaines. Ces chiffres reflètent la structure sociale et économique des villes, constituant ainsi la base sur laquelle viendront s'appuyer la politique urbaine de développement et la recherche scientifique sur les villes.

Le choix des tableaux a été partiellement modifié par rapport à l'édition précédente. Les nombreux tableaux du recensement fédéral de la population 1980, concernant la population résidante d'après le sexe, l'âge, l'origine, la langue, la religion, les personnes actives occupées, les ménages privés et collectifs, ont été supprimés. Ils sont remplacés par un tableau synoptique indiquant la répartition pour mille. Un nouveau tableau, qui sera remis à jour annuellement, est consacré aux dépenses communales pour la culture, le sport et les loisirs. La répartition sectorielle des actifs et passifs communaux a été adaptée au Recueil de comptabilité publique. Cette nouvelle répartition est présentée dans une annexe (pages 75 et 76). Il a fallu renoncer à la publication des données démographiques et économiques des agglomérations, vu que ces données n'ont pas encore pu être adaptées à la nouvelle notion d'agglomération.

Comme de coutume, la présente édition comprend les données concernant toutes les villes membres de l'Union des villes suisses même si, d'après le recensement fédéral de la population 1980, elles comptent moins de 10 000 habitants ainsi que de toutes les villes de plus de 10 000 habitants indépendamment de leur appartenance à l'Union.

Après que les communes partielles de Bolligen sont devenues indépendantes, cette commune disparaît de nos

statistiques; en revanche, la commune d'Ostermundigen y fait son entrée. Les 127 villes et communes englobées dans les présentes statistiques représentent une population de 2 975 589 habitants, soit 46,7 % de la population résidante recensée en 1980.

L'Annuaire statistique de l'Union des villes suisses repose dans une large mesure sur les indications que nous ont fournies les offices compétents de la Confédération, les villes et les associations spécialisées. Nous adressons nos vifs remerciements à tous les organismes mentionnés dans le répertoire des sources à la page 74 ainsi qu'à notre commission de statistique et aux membres de l'Union des villes suisses pour l'aide précieuse et les nombreux conseils. Grâce à l'appui des autorités de la Ville de Zurich et comme par le passé, l'Office de statistique de la ville de Zurich s'est chargé sous la direction de M. J. Gutbrod de la mise au point des tableaux.

La rédaction étudiera volontiers tous les commentaires de la part des utilisateurs des Statistiques des villes suisses et les suggestions quant à leur présentation future. Nous serons reconnaissants d'être rendus attentifs à d'éventuelles inexactitudes qui se seraient glissées dans notre annuaire malgré tous les soins apportés à son élaboration.

Zurich et Berne, août 1983

La rédaction

Z. Lomecky

U. Geissmann

## Inhaltsverzeichnis

---

	Seite		Seite
<b>Vorwort</b>	2	<b>Finanzen, Steuern</b>	
<b>Inhaltsverzeichnis</b>	4	25. Wehrsteuer-Kopfquoten – Wehrsteuer XIX. Periode – Franken	47
<b>Zeichenerklärung</b>	4	26. Kommunale Aktiven Ende 1981 – 1000 Franken	48
<b>Tabellen</b>		27. Kommunale Passiven Ende 1981 – 1000 Franken	50
<b>Areal</b>		28. Kommunale Einnahmen 1981	52
1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten – Hektaren	6	29. Kommunale Ausgaben nach Aufgabengebieten 1981 – 1000 Franken	54
2. Stadtgebiet nach Nutzungsarten – Promilleverteilung	8	30. Kommunale Ausgaben nach volkswirtschaftlicher Gliederung 1981	56
<b>Bevölkerung</b>		31. Kommunale Ausgaben für Kultur, Sport und Erholung 1981	58
3. Wohnbevölkerung 1910–1982	10	32. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1982 – Franken	60
4. Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Muttersprache, Konfession, Alter und Erwerbstätigkeit 1980 – Promilleverteilung	12	33. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1982 – Prozente	62
5. Bevölkerungsbilanz 1982	14	<b>Politik</b>	
6. Ausländerbestand nach Geschlecht, Aufenthaltskategorien und Staatsangehörigkeit Ende April 1983	16	34. Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. April 1983	64
7. Schulwesen, Schuljahr 1982/83	18	35. Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. April 1983	68
<b>Erwerb, Arbeit</b>		<b>Quellennachweis</b>	74
8. Erwerbspersonen, Pendler und Arbeitsbevölkerung 1980 – Grundzahlen	20	<b>Anhang</b>	
9. Erwerbspersonen, Pendler und Arbeitsbevölkerung 1980 – Promilleverteilung	22	Gliederung der Aktiven	75
10. Beschäftigte in der Gemeindeverwaltung Ende März 1983	24	Gliederung der Passiven	76
11. Ganzarbeitslose nach Geschlecht 1982	26		
<b>Verkehr, Fremdenverkehr</b>			
12. Strassenrechnung 1981	28		
13. Motorfahrzeugbestand 1982	30		
14. Fremdenverkehr – Betriebe, Gastbetten, Frequenzen 1982	32		
<b>Bautätigkeit, Wohnungsmarkt</b>			
15. Wohnungsbau und -bestand 1982	34		
16. Leerwohnungsbestand nach der Zimmerzahl 1982	36		
<b>Versorgungsbetriebe</b>			
17. Wasserversorgung 1982	38		
18. Gasversorgung 1981	40		
19. Elektrizitätsversorgung 1981	42		
<b>Preise, Preisindexziffern</b>			
20. Durchschnittliche Energiepreise im Mai 1983 – Franken	44		
21. Durchschnittliche Wohnungsmietpreise und Mietpreisindex im Mai 1983	45		
22. Zürcher Index der Wohnbaukosten 1970 bis 1977 – 1. 10. 1966 = 100	46		
23. Zürcher Index der Wohnbaukosten seit 1981 – 1. 4. 1977 = 100	46		
24. Berner Index der Wohnbaukosten seit 1974 – 30. 6. 1967 = 100	46		

### Zeichenerklärung

Ein Strich (–) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (kein Fall, kein Betrag usw.).  
 Eine Null (0 oder 0,0 usw.) an Stelle einer anderen Zahl bedeutet eine Grösse, die kleiner als die Hälfte der verwendeten Zähleinheit ist.  
 Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass die Zahlenangabe nicht möglich ist, weil die begrifflichen Voraussetzungen fehlen.

Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass die Zahlenangabe nicht erhältlich oder nicht erhoben worden ist.  
 Ein Schrägstrich zwischen Jahreszahlen (1966/70) kennzeichnet die zugehörigen Zahlen als Jahresmittel, ein Bindestrich (1966–1970) als Summen des angegebenen Zeitraums.

## Table des matières

	Page		Page
<b>Avant-propos</b>	3	<b>Finances, impôts</b>	
Table des matières	5	25. Quotes-parts par habitant – Impôt pour la défense nationale, XIX <sup>e</sup> période – en francs	47
Explication des signes	5	26. Actifs communaux, à fin 1981 – en 1000 francs	49
<b>Tableaux</b>		27. Passifs communaux, à fin 1981 – en 1000 francs	51
<b>Territoire</b>		28. Recettes communales, en 1981	53
1. Territoire des villes par catégories d'utilisation – en hectares	7	29. Dépenses communales, d'après leur affectation, en 1981 – en 1000 francs	55
2. Territoire des villes par catégories d'utilisation – répartition pour mille	9	30. Dépenses communales, d'après leur classification économique, en 1981	57
<b>Population</b>		31. Dépenses communales pour la culture, le sport et les loisirs, en 1981	59
3. Population résidante, 1910 – 1982	11	32. Charge fiscale du revenu et de la fortune, en 1982 – en francs	61
4. Population résidante, d'après le sexe, l'origine, la langue maternelle, la religion, l'âge et personnes actives occupées en 1980 – répartition pour mille	13	33. Charge fiscale du revenu et de la fortune, en 1982 – en pour-cent	63
5. Bilan de la population, en 1982	15		
6. Effectif des étrangers, d'après le sexe, les catégories de permis de séjour et l'origine, à fin avril 1983	17		
7. Enseignement, année scolaire 1982/83	19		
<b>Activité économique, travail</b>			
8. Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune 1980 – nombres absolues	21	<b>Politique</b>	
9. Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune 1980 – répartition pour mille	23	34. Parlement communal: Répartition des sièges au 1 <sup>er</sup> avril 1983	65
10. Personnes occupées dans l'administration communale, à fin mars 1983	25	35. Conseil exécutif communal: Répartition des sièges au 1 <sup>er</sup> avril 1983	69
11. Chômeurs complets, d'après le sexe, en 1982	27		
<b>Transport et communications, tourisme</b>		<b>Indications des sources</b>	74
12. Compte routier, en 1981	29		
13. Effectif des véhicules à moteur, en 1982	31	<b>Annexe</b>	
14. Mouvement hôtelier – Etablissements, lits d'hôtes, occupation, en 1982	33	Classification des actifs	75
<b>Logements</b>		Classification des passifs	76
15. Construction et effectif des logements, en 1982	35		
16. Logements vacants, d'après le nombre de chambres, en 1982	37		
<b>Services industriels</b>			
17. Service des eaux, en 1982	39		
18. Service du gaz, en 1981	41		
19. Service de l'électricité, en 1981	43		
<b>Prix, indices des prix</b>			
20. Prix moyens de l'énergie, en mai 1983 – en francs	44		
21. Loyers moyens et indice des loyers, en mai 1983	45		
22. Indice zurichois du coût de la construction de logements, de 1970 à 1977 – 1. 10. 1966 = 100	46		
23. Indice zurichois du coût de la construction de logements, depuis 1981 – 1. 4. 1977 = 100	46		
24. Indice bernois du coût de la construction de logements, depuis 1974 – 30. 6. 1967 = 100	46		

### Explication des signes

Un tiret (–) à la place d'un nombre indique qu'il n'y a rien à inscrire (ni chiffre, ni montant, etc.).  
 Un zéro (0 ou 0,0 etc.) à la place d'un autre nombre correspond à une quantité inférieure à la moitié de l'unité numérique utilisée.  
 Un point (.) à la place d'un nombre signifie qu'il est impossible de déterminer la donnée numérique correspondante, les conditions nécessaires n'étant pas remplies.

Un astérisque (\*) à la place d'un nombre signifie que la donnée numérique ne peut pas être obtenue ou qu'elle n'a pas été établie. Un trait oblique (1966/70) indique qu'il s'agit d'une moyenne annuelle, tandis qu'un trait d'union (1966–1970) indique qu'il s'agit de la somme des chiffres pour toute la période en question.

1. Stadtgebiet nach Nutzungsarten<sup>1)</sup> – Hektaren

	Gebäudefläche	Hofraum Garten Anlagen	Äcker Wiesen Weiden Reben	Wald	Bahnen Strassen Wege	Gewässer	Unkulti- viertes Gebiet <sup>2)</sup>	Im ganzen
Städte mit ... Einwohnern								
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel	1 600,0		14,9	74,6	562,0	133,6	–	2 385,1
Bern	1 667,4		1 137,1	1 710,0	513,2	123,5	8,7	5 159,9
Genève <sup>3)</sup>	306,4	761,7	53,5	30,2	323,7	95,4	35,4	1 606,3
Lausanne	294,0	838,0	950,0	1 569,0	475,0	1 351,0	–	5 477,0
Zürich	1 016,7	2 489,1	1 737,6	2 167,7	1 202,9	543,0	44,8	9 201,8
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	182,3	429,9	303,7	938,8	235,4	57,5	15,1	2 162,7
Luzern	171,9	497,4	332,6	315,0	191,7	860,3	46,4	2 415,3
St. Gallen	249,9	734,1	1 569,2	979,5	317,5	80,7	6,4	3 937,3
Winterthur	313,8	959,7	2 245,8	2 623,6	543,4	65,6	38,0	6 789,9
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds <sup>4)</sup>	80,0	84,0	4 633,0	679,0	91,0	19,0	–	5 586,0
Chur	106,0	386,4	607,5	1 525,7	141,0	40,9	1,9	2 809,4
Dietikon	62,6		459,4	237,1	125,0	48,8	0,6	933,5
Dübendorf	74,4		924,9	237,5	98,6	20,2	6,6	1 362,2
Emmen	93,7	302,1	1 122,6	341,0	135,8	38,4	3,0	2 036,6
Fribourg	72,3	180,0	364,9	95,4	98,6	66,2	43,9	921,3
Köniz	707,5		2 620,0	1 487,4	249,3	20,1	12,8	5 097,1
Kriens	319,0		1 078,3	1 218,7	78,0	20,0	16,0	2 730,0
Lancy	48,6	243,6	102,0	10,4	66,7	6,1	1,4	478,8
Lugano	395,0		48,0	611,0	81,2	4,8 <sup>7)</sup>	27,0	1 167,0
Neuchâtel	80,0	181,0	488,0	865,0	130,0	5,0 <sup>7)</sup>	–	1 749,0
Riehen	49,4	366,4	314,7	241,4	91,5	12,3	11,4	1 087,1
Schaffhausen <sup>3)</sup>	109,5	336,3	1 004,6	1 395,6	191,6	44,0	18,4	3 100,0
Sion	94,0	512,0	1 218,0	178,0	179,0	136,0	240,0	2 557,0
Thun	700,0		828,8	400,7	193,0	44,2	0,3	2 167,0
Uster	87,1	233,6	1 463,9	694,7	176,7	22,3	165,3	2 843,6
Vernier	48,0	355,0	181,4	69,0	62,0	37,6	13,0	766,0
Yverdon	74,7	286,5	568,0	45,2	113,1	42,5	–	1 130,0
Zug	82,1	265,9	926,7	747,7	125,0	9,5	1,2	2 158,1
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau <sup>3)</sup>	70,9	259,2	157,9	247,9	77,8	58,0	22,3	894,0
Adliswil	48,4	151,8	295,5	202,0	61,0	14,1	4,0	776,8
Allschwil	306,0	*	360,0	222,0	*	*	5,0	893,0
Baar	61,9	181,7	1 559,5	572,4	104,8	17,5	5,3	2 503,1
Bellinzona <sup>3)</sup>	49,3	119,2	381,7	1 133,7	65,8	42,3	8,0	1 800,0
Burgdorf <sup>4)</sup>	283,0		516,0	637,0	90,0	29,0	3,0	1 558,0
Frauenfeld	91,5	338,2	1 258,8	503,9	195,5	34,2	54,6	2 476,7
Grenchen	70,2	285,0	1 092,5	1 012,4	106,1	35,3	0,7	2 602,2
Horgen	55,3	188,2	684,5	1 005,6	134,0	39,0	3,8	2 110,4
Kloten	57,7	187,1	145,1	17,5	78,7	6,8	0,6	493,5
Kreuzlingen	67,3	239,6	431,4	284,7	99,1	21,6	–	1 143,7
Meyrin	*	*	546,1	31,1	*	*	52,0	998,0
Montreux	63,7	168,3	1 637,1	1 343,0	89,0	13,2 <sup>7)</sup>	160,3	3 474,6
Muttenz	145,0	214,0	370,0	660,0	221,0	39,0	16,5	1 665,5
Olten <sup>3)</sup>	70,0	194,0	240,7	449,4	117,1	60,7	17,1	1 149,0
Onex	21,5	180,3	16,9	32,2	22,0	8,6	0,5	282,0
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	52,6 <sup>6)</sup>	125,6 <sup>6)</sup>	495,9	285,0	82,3	11,3	27,2	1 079,0
Reinach BL <sup>3)</sup>	332,0			102,0	266,0	–	–	700,0
Renens	37,1	164,7	37,4	5,3	50,0	0,5 <sup>7)</sup>	–	295,0
Solothurn	61,8	296,0	159,0	–	77,9	30,2	–	624,9
Thalwil	46,2	161,6	140,4	116,7	70,0	14,5	0,8	550,2
Vevey	56,0	107,0	10,1	7,0	54,2	4,1 <sup>7)</sup>	–	238,4
Wädenswil	59,4	195,2	1 187,1	121,4	95,9	13,6	67,1	1 739,7
Wettingen	45,3	158,7	374,6	359,8	89,0	26,4	4,2	1 058,0
Wetzikon ZH	462,0		765,0	268,0	–	33,0	143,0	1 671,0
Wil SG	65,8	186,8	312,3	96,1	89,7	6,2	1,5	758,4
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>9)</sup>	38,2	111,6	178,7	7,7	34,8	2,9	22,2	396,1
Baden	62,9	180,7	223,5	727,4	99,2	21,0	2,4	1 317,1
Binningen <sup>3)</sup>	52,8	148,6	164,8	36,4	41,2	1,4	1,2	446,4
Birsfelden	42,0	115,8	18,7	3,8	28,0	40,8	2,4	251,5
Bülach	52,9	170,9	653,3	604,2	120,8	9,9	3,9	1 615,9
Carouge	45,3	132,0	33,0	8,1	39,3	8,7	2,6	269,0
Davos	70,7	250,2	13 960,9	4 374,5	174,6	220,4	6 387,4	25 438,7
Delémont <sup>4)</sup>	180,0		1 069,2	868,9	65,5	11,9	1,9	2 197,4
Gossau SG	50,4	145,1	2 047,0	375,6	121,7	11,8	8,0	2 759,6
Herisau	58,8	186,9	1 543,3	590,5	116,6	17,8	5,9	2 519,8

1) Wo nichts anderes angegeben ist, beziehen sich die Angaben auf 1975 und später durchgeführte Vermessungen oder Berechnungen. 2) Riedland, Felsgebiet usw. 3) 1968 bis 1974 4) 1963 und früher 5) Ohne Exklave Lienz 6) Hofraum unter Gebäudefläche enthalten 7) Ohne Seeanteil 8) Bahnen, Straßen, Wege unter Gebäudefläche enthalten. 9) Ortsgemeinde

**1. Territoire des villes par catégories d'utilisation<sup>1)</sup> – en hectares**

Villes de ... habitants	Bâtiments	Cours jardins parcs	Champs prés pâturages vignes	Bois	Voies ferrées routes chemins	Eaux	Surface inculte <sup>2)</sup>	En tout
<b>10 000–14 999</b>								
Horw	257,5	486,7	484,5	45,9	762,7	6,0	2 043,3	
Iltnau-Effretikon	274,0	1 451,0	758,0	*8)	12,0	53,0	2 548,0	
Jona <sup>3)</sup>	151,6	1 165,2	607,8	77,6	41,4	—	2 043,6	
Küschnacht	58,4	279,6	453,7	346,6	83,0	14,7	0,1	1 236,1
Langenthal	262,6	506,5	574,9	86,9	5,9	7,0	1 443,8	
Liestal <sup>4)</sup>	61,6	101,1	534,3	1 045,9	63,2	10,9	1,0	1 818,0
Littau <sup>3)</sup>	6,7	121,5	886,7	239,2	46,1	23,8	1,0	1 325,0
Locarno	248,0	993,0	529,0	60,0	656,0	93,0	2 579,0	
Le Locle	46,2	82,1	1 593,5	524,0	64,2	2,0	—	2 312,0
Martigny <sup>3)</sup>	40,3	90,9	1 319,0	743,7	110,0	77,3	118,0	2 499,2
Meilen	44,1	208,3	609,5	247,1	81,5	5,8	0,7	1 197,0
Monthevy	50,7	82,1	1 445,9	529,7	77,8	40,3	44,1	2 270,6
Morges	30,0	55,4	235,1	7,8	35,9	3,5 <sup>7)</sup>	0,7	368,4
Münchenstein	36,7	118,0	328,8	164,4	55,5	10,2	5,3	718,9
Muri BE <sup>3)</sup>	198,6	375,0	142,2	39,6	7,6	—	763,0	
Neuhauen am Rheinfall	42,4	152,9	131,2	390,9	54,2	24,8	1,8	798,2
Nyon	30,5	142,0	416,0	33,9	47,5	3,8 <sup>7)</sup>	0,7	674,4
Opfikon	334,2	66,8	91,0	59,8	5,3	—	557,1	
Prilly	25,0	121,1	43,5	11,5	17,6	0,2	1,8	220,7
Pully	42,0	210,0	160,5	122,3	55,6	3,9 <sup>7)</sup>	0,2	594,5
Regensdorf <sup>3)</sup>	1 002,6			314,2	77,2	21,5	46,4	1 461,9
Schlieren	55,1	158,0	186,1	177,9	66,1	12,6	3,6	659,4
Schwyz <sup>3)</sup>	48,7	106,1	3 332,3	1 413,1	104,5	126,7	185,9	5 317,3
Sierre	61,3	214,7	857,7	377,1	131,6	148,0	138,3	1 928,7
Stäfa	38,7	151,5	470,9	126,0	66,1	3,9	1,5	858,6
Steffsburg	215,0	664,0	375,0	59,0	18,0	1,0	1 332,0	
Volketswil <sup>3)</sup>	199,0	783,0	318,0	*8)	5,0	90,0	1 395,0	
Wallisellen	43,2	81,5	334,6	115,6	61,1	4,5	1,3	641,8
Wohlen AG <sup>3)</sup>	36,7	144,8	648,2	333,7	78,8	6,5	0,6	1 249,3
Worb <sup>3)</sup>	103,7	1 511,0	424,5	62,6	3,6	2,9	2 108,3	
Zollikon	44,4	186,1	214,0	278,8	63,3	2,6 <sup>7)</sup>	—	789,2
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle	996,0			447,0	45,0	42,0	40,2	1 570,2
Altdorf UR	43,2	101,8	416,0	369,6	57,0	7,7	25,6	1 020,9
Altstätten <sup>5)</sup>	54,1	150,3	2 306,4	381,2	133,8	50,8	1,8	3 078,4
Appenzell	26,2	1 297,2	301,4	48,6	15,1	—	1 688,5	
Arosa	19,0	65,0	1 902,0	588,7	36,6	49,5	1 591,7	4 252,5
Brig-Glis	220,0	1 147,0	1 710,0	28,0	20,0	687,0	3 812,0	
Brugg	38,0	103,0	134,0	59,0	55,0	8,0	556,0	
Bulle	117,5	15,4	261,9	36,3	12,7	18,4	1 237,1	
Chiasso <sup>3)</sup>	20,5	58,3	33,1	35,5	3,6	2,4	189,4	
Crissier <sup>3)</sup>	91,0	296,0	148,0	7,0	—	7,0	549,0	
Einsiedeln	50,9	139,0	3 400,5	1 550,9	128,0	1 188,0	10,8	6 468,1
Glarus <sup>3)</sup>	28,3	58,7	2 390,7	1 738,2	56,1	367,0	2 282,0	6 921,0
Ingenbohl <sup>3)</sup>	*	*	*	574,0	*	*	*	1 298,0
Lenzburg	48,2	166,3	288,7	538,1	81,0	5,5	2,6	1 130,4
Moutier <sup>3)</sup>	38,1	78,2	793,2	976,9	54,3	10,6	12,0	1 963,3
Murten	22,0	66,0	690,1	289,7	45,1	0,5 <sup>7)</sup>	0,7	1 114,1
Nidau <sup>3)</sup>	77,2	30,6	2,4	22,3	20,9	0,5	153,9	
Payerne	34,2	68,6	1 889,2	326,3	71,5	32,2	—	2 422,0
Peseux <sup>3)</sup>	101,0		236,0	*8)	—	—	337,0	
Porrentruy <sup>4)</sup>	28,1	112,4	659,8	592,3	58,5	10,4	13,7	1 475,2
Rapperswil SG	33,4	85,5	9,7	0,4	39,9	4,0 <sup>7)</sup>	—	172,9
Rheinfelden	41,4	170,5	389,7	787,0	81,2	119,4	23,1	1 612,3
Richterswil	29,5	120,4	454,6	42,6	81,0	6,8	17,8	752,7
Romanshorn	43,4	174,2	401,7	183,4	62,9	16,1	0,1	881,8
Rorschach	36,5	86,2	14,8	0,2	39,2	1,4	0,3	178,6
St. Moritz <sup>3)</sup>	24,0	69,3	1 116,3	616,3	43,4	91,1	908,3	2 868,7
Stans	110,7	563,7	376,5	45,8	3,9	7,8	1 108,4	
La Tour-de-Peilz	22,0	82,6	185,8	2,9	30,0	0,7 <sup>7)</sup>	1,3	325,3
Uzwil	42,8	180,6	898,5	220,8	83,7	23,6	—	1 450,0
Zofingen <sup>4)</sup>	37,5	111,8	300,7	458,9	49,1	4,6	—	962,6
Zollikofen	179,7		278,0	47,1	26,4	8,4	—	539,6
Schweiz/Suisse <sup>3)</sup>	177 795	2 019 530	1 051 991	*8)	152 686	727 313	4129315	

1) Sauf indication contraire, les données sont basées sur des mensurations cadastrales ou des calculs exécutés en 1975 et plus tard. 2) Marécages, terrains rocheux, etc. 3) 1968 à 1974 4) 1963 et années précédentes 5) Sans l'exclave de Lienz 6) Cours comprises dans bâtiments 7) Sans la superficie du lac 8) Voies ferrées, routes, chemins compris dans bâtiments 9) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

2. Stadtgebiet nach Nutzungsarten<sup>1)</sup> – Promilleverteilung

Städte mit ... Einwohnern	Gebäudefläche	Hofraum Garten Anlagen	Äcker Wiesen Weiden Reben	Wald	Bahnen Strassen Wege	Gewässer	Unkulti- viertes Gebiet <sup>2)</sup>	Im ganzen
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel	671		6	31	236	56	–	1 000
Bern	323		220	331	100	24	2	1 000
Genève <sup>3)</sup>	191	474	33	19	202	59	22	1 000
Lausanne	54	153	173	286	87	247	–	1 000
Zürich	110	271	189	235	131	59	5	1 000
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	84	199	140	434	109	27 <sup>7)</sup>	7	1 000
Luzern	71	206	138	131	79	356	19	1 000
St. Gallen	63	186	399	249	81	20	2	1 000
Winterthur	46	141	331	386	80	10	6	1 000
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds <sup>4)</sup>	14	15	829	122	16	4	–	1 000
Chur	38	138	216	543	50	14	1	1 000
Dietikon	67		492	254	134	52	1	1 000
Dübendorf	55		679	174	72	15	5	1 000
Emmen	46	148	551	168	67	19	1	1 000
Fribourg	78	195	396	104	107	72	48	1 000
Köniz		139	514	292	49	4	2	1 000
Kriens		117	395	446	29	7	6	1 000
Lancy	101	509	213	22	139	13	3	1 000
Lugano		338	41	524	70	47 <sup>7)</sup>	23	1 000
Neuchâtel	46	103	279	495	74	37 <sup>7)</sup>	–	1 000
Riehen	46	337	290	222	84	11	10	1 000
Schaffhausen <sup>3)</sup>	35	109	324	450	62	14	6	1 000
Sion	37	200	476	70	70	53	94	1 000
Thun		323	383	185	89	20	0	1 000
Uster	31	82	515	244	62	8	58	1 000
Vernier	63	463	237	90	81	49	17	1 000
Yverdon	66	253	503	40	100	38	–	1 000
Zug	38	123	430	346	58	4	1	1 000
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau <sup>3)</sup>	79	290	177	277	87	65	25	1 000
Adliswil	62	195	381	260	79	18	5	1 000
Allschwil	343	*	403	248	*	*	6	1 000
Baar	25	72	623	229	42	7	2	1 000
Bellinzona <sup>3)</sup>	27	66	212	630	37	24	4	1 000
Burgdorf <sup>5)</sup>		182	331	408	58	19	2	1 000
Frauenfeld	37	137	508	203	79	14	22	1 000
Grenchen	27	110	420	389	41	13	0	1 000
Horgen	26	89	324	477	64	18	2	1 000
Kloten	117	379	294	35	160	14	1	1 000
Kreuzlingen	59	209	377	249	87	19	–	1 000
Meyrin	*	*	547	31	*	*	52	1 000
Montreux	18	48	471	387	26	47 <sup>7)</sup>	46	1 000
Muttenz	87	129	222	396	133	23	10	1 000
Olten <sup>3)</sup>	61	169	209	391	102	53	15	1 000
Onex	76	639	60	114	78	31	2	1 000
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	49	117	459	264	76	10	25	1 000
Reinach BL <sup>3)</sup>		474		146	380	–	–	1 000
Renens	126	558	127	18	169	27 <sup>7)</sup>	–	1 000
Solothurn	99	474	254	–	125	48	–	1 000
Thalwil	84	294	255	212	127	26	2	1 000
Vevey	235	449	42	29	228	17 <sup>7)</sup>	–	1 000
Wädenswil	34	112	682	70	55	8	39	1 000
Wettingen	43	150	354	340	84	25	4	1 000
Wetzikon ZH		276	458	160	–	20	86	1 000
Wil SG	87	246	412	127	118	8	2	1 000
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>9)</sup>	97	282	451	19	88	7	56	1 000
Baden	48	137	170	552	75	16	2	1 000
Binningen <sup>3)</sup>	118	333	369	82	92	3	3	1 000
Birsfelden	167	461	74	15	111	162	10	1 000
Bülach	33	106	404	374	75	6	2	1 000
Carouge	168	491	123	30	146	32	10	1 000
Davos	3	10	549	172	7	8	251	1 000
Delémont <sup>4)</sup>		82	487	395	30	5	1	1 000
Gossau SG	18	53	742	136	44	4	3	1 000
Herisau	23	74	613	235	46	7	2	1 000

1) Wo nichts anderes angegeben ist, beziehen sich die Angaben auf 1975 und später durchgeführte Vermessungen oder Berechnungen. 2) Riedland, Felsgebiet usw. 3) 1968 bis 1974 4) 1963 und früher 5) Ohne Exklave Lienz 6) Hofraum unter Gebäudedfläche enthalten 7) Ohne Seeanteil 8) Bahnen, Strassen, Wege unter Gebäudedfläche enthalten 9) Ortsgemeinde

2. Territoire des villes par catégories d'utilisation<sup>1)</sup> – répartition pour mille

	Bâtiments	Cours jardins parcs	Champs prés pâturages vignes	Bois	Voies ferrées routes chemins	Eaux	Surface inculte <sup>2)</sup>	En tout
Villes de ... habitants								
<b>10 000–14 999</b>								
Horw		126	238	237	23	373	3	1 000
Illnau-Effretikon		108	569	297	*8)	5	21	1 000
Jona <sup>3)</sup>		74	570	298	38	20	–	1 000
Küschnacht	47	226	367	281	67	12	0	1 000
Langenthal		182	351	398	60	4	5	1 000
Liestal <sup>4)</sup>	34	56	294	575	35	6	0	1 000
Littau <sup>3)</sup>	5	92	669	180	35	18	1	1 000
Locarno		96	385	205	23	255	36	1 000
Le Locle	20	35	689	227	28	1	–	1 000
Martigny <sup>3)</sup>	16	36	528	298	44	31	47	1 000
Meilen	37	174	509	206	68	5	1	1 000
Monthey	22	36	637	233	34	18	20	1 000
Morges	81	150	638	21	98	10 <sup>7)</sup>	2	1 000
Münchenstein	51	164	458	229	77	14	7	1 000
Muri BE <sup>3)</sup>		260	492	186	52	10	–	1 000
Neuhauen am Rheinfall	53	192	164	490	68	31	2	1 000
Nyon	45	211	617	50	70	6 <sup>7)</sup>	1	1 000
Opfikon		600	120	163	107	10	–	1 000
Prilly	113	549	197	52	80	1	8	1 000
Pully	71	353	270	206	94	6 <sup>7)</sup>	0	1 000
Regensdorf <sup>3)</sup>		686		215	53	14	32	1 000
Schlieren	84	240	282	270	100	19	5	1 000
Schwyz <sup>3)</sup>	9	20	627	266	19	24	35	1 000
Sierre	32	111	445	195	68	77	72	1 000
Stäfa	45	176	548	147	77	5	2	1 000
Steffisburg		161	498	282	44	14	1	1 000
Volketswil <sup>3)</sup>		143	561	228	*8)	3	65	1 000
Wallisellen	67	127	522	180	95	7	2	1 000
Wohlen AG <sup>3)</sup>	30	116	519	267	63	5	0	1 000
Worbs <sup>3)</sup>		49	717	201	30	2	1	1 000
Zollikon	56	236	271	354	80	3 <sup>7)</sup>	–	1 000
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle		634		285	29	27	25	1 000
Altdorf UR	42	100	407	362	56	8	25	1 000
Altstätten <sup>5)</sup>	18	49	749	124	43	17	0	1 000
Appenzell	15		768	179	29	9	–	1 000
Arosa	4	15	447	139	9	12	374	1 000
Brig-Glis		58	301	449	7	5	180	1 000
Brugg	69	185	286	241	106	99	14	1 000
Bulle	95	13	626	212	29	10	15	1 000
Chiasso <sup>3)</sup>	108	308	190	175	187	19	13	1 000
Crissier <sup>3)</sup>		166	539	269	13	–	13	1 000
Einsiedeln	8	21	526	240	20	184	1	1 000
Glarus <sup>3)</sup>	4	8	346	251	8	53	330	1 000
Ingenbohl <sup>3)</sup>	*	*	*	442	*	*	*	1 000
Lenzburg	43	147	255	476	72	5	2	1 000
Moutier <sup>3)</sup>	19	40	404	498	28	5	6	1 000
Murten	20	59	620	260	40	0 <sup>7)</sup>	1	1 000
Nidau <sup>3)</sup>		502	199	15	145	136	3	1 000
Payerne	14	28	780	135	30	13	–	1 000
Peseux <sup>3)</sup>		300		700	*8)	–	–	1 000
Porrentruy <sup>4)</sup>	19	76	447	402	40	7	9	1 000
Rapperswil SG	193	495	56	2	231	23 <sup>7)</sup>	–	1 000
Rheinfelden	26	106	242	488	50	74	14	1 000
Richterswil	39	160	604	56	108	9	24	1 000
Romanshorn	49	198	455	208	72	18	0	1 000
Rorschach	204	483	83	1	219	8	2	1 000
St. Moritz <sup>3)</sup>	8	24	389	215	15	32	317	1 000
Stans		100	509	340	41	3	7	1 000
La Tour-de-Peilz	68	254	571	9	92	2 <sup>7)</sup>	4	1 000
Uzwil	29	125	620	152	58	16	–	1 000
Zofingen <sup>4)</sup>	39	116	312	477	51	5	–	1 000
Zollikofen		333	515	87	49	16	–	1 000
Schweiz/Suisse		43	489	255	*8)	37	176	1 000

1) Sauf indication contraire, les données sont basées sur des mensurations cadastrales ou des calculs exécutés en 1975 et plus tard. 2) Marécages, terrains rocheux, etc. 3) 1968 à 1974 4) 1963 et années précédentes 5) Sans l'exclave de Lienz 6) Cours comprises dans bâtiments 7) Sans la superficie du lac 8) Voies ferrées, routes, chemins compris dans bâtiments 9) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**3. Wohnbevölkerung 1910–1982**

Städte <sup>1)</sup> mit ... Einwohnern	Wohnbevölkerung gemäss Volkszählung <sup>2)</sup>					Wohn- bevöl- kerung Ende 1982	Zunahme (+) bzw. Abnahme (-) 1970–1982	Bevöl- kerungs- dichte 1982 <sup>3)</sup>	Mittlere Wohn- bevöl- kerung 1982
	1910	1930	1960	1970	1980				
<b>100 000 und mehr</b>									
Basel	132 276	148 063	206 746	212 857	182 143	179 684	-15,6	83	181 790
Bern	90 937	111 783	163 172	162 405	145 254	143 847	-11,4	43	145 740
Genève	115 243	124 121	176 183	173 618	156 505	158 546	-8,7	107	160 990
Lausanne	64 446	75 915	126 328	137 383	127 349	127 057	-7,5	50	128 020
Zürich	215 488	290 937	440 170	422 640	369 522	363 648	-14,0	56	367 940
<b>50 000–99 999</b>									
Biel	32 136	37 726	59 216	64 333	53 793	53 354	-17,1	46	54 130
Luzern	39 339	47 066	67 433	69 879	63 278	62 130	-11,1	50	63 200
St. Gallen	75 482	63 947	76 279	80 852	75 847	74 166	-8,3	26	75 280
Winterthur	46 384	53 925	80 352	92 722	86 758	85 944	-7,3	21	86 730
<b>20 000–49 999</b>									
La Chaux-de-Fonds	37 751	35 252	38 906	42 347	37 234	36 657	-13,4	7	37 040
Chur	14 639	15 574	24 825	31 193	32 037	31 758	+1,8	26	32 500
Dietikon	4 493	6 487	14 920	22 705	21 765	21 364	-5,9	33	21 560
Dübendorf	3 091	4 479	11 784	19 639	20 683	20 696	+5,4	19	20 910
Emmen	4 229	7 905	16 856	22 040	22 392	22 550	+2,3	14	22 750
Fribourg	20 293	21 557	32 583	39 695	37 400	36 443	-8,2	48	37 080
Köniz	7 716	10 987	27 243	32 505	33 441	34 705	+6,8	10	34 480
Kriens	7 157	7 424	14 029	20 409	21 097	20 793	+1,9	14	20 960
Lancy	3 095	4 433	6 967	20 523	23 527	23 563	+14,8	51	23 810
Lugano	14 988	17 672	23 937	27 121	27 815	28 234	+4,1	51	28 760
Neuchâtel	24 171	22 668	33 430	38 784	34 428	33 321	-14,1	38	33 760
Riehen	3 185	6 393	18 077	21 026	20 611	20 426	-2,9	25	20 550
Schaffhausen	19 267	23 141	32 839	37 035	34 250	34 396	-7,1	21	34 630
Sion	7 254	8 657	16 910	21 925	22 877	22 959	+4,7	10	23 350
Thun	12 173	16 524	29 034	36 523	36 891	36 496	-0,1	21	36 780
Uster	8 599	9 660	17 252	21 819	23 702	24 313	+11,4	11	24 400
Vernier	1 911	2 880	8 045	22 230	27 962	27 753	+24,8	42	27 990
Yverdon	8 634	9 715	16 338	20 538	20 802	20 652	+0,6	20	20 840
Zug	8 096	11 113	19 792	22 972	21 609	21 369	-7,0	15	21 680
<b>15 000–19 999</b>									
Aarau	9 593	11 666	17 045	16 881	15 788	15 710	-6,9	27	15 830
Adliswil	5 012	5 307	9 078	15 920	16 418	16 277	+2,2	29	16 420
Allschwil	3 911	7 157	12 875	17 638	17 952	18 025	+2,2	27	18 060
Baar	5 240	5 889	9 114	14 074	15 196	15 261	+8,4	8	15 360
Bellinzona	10 406	10 706	13 435	16 979	16 743	16 978	-0,0	27	17 120
Burgdorf	9 367	9 772	13 936	15 888	15 379	15 409	-3,0	17	15 450
Frauenfeld	8 459	8 795	14 702	17 576	18 607	18 793	+6,9	10	18 980
Grenchen	7 072	10 397	18 000	20 051	16 800	16 400	-18,2	11	16 610
Horgen	8 056	9 320	13 482	15 691	16 577	16 564	+5,6	16	16 690
Kloten	1 592	1 818	8 446	16 388	15 845	15 647	-4,5	33	15 880
Kreuzlingen	8 155	8 615	12 597	15 760	16 101	16 395	+4,0	20	16 450
Meyrin	1 039	1 709	3 215	14 255	18 808	19 644	+37,8	20	19 660
Montreux	17 850	17 662	17 729	20 421	19 685	19 292	-5,5	9	19 550
Muttentz	2 703	4 966	11 963	15 518	16 911	17 071	+10,0	18	17 020
Olten	9 337	13 484	20 044	21 209	18 991	18 594	-12,3	29	18 840
Onex	306	687	2 128	13 524	16 956	17 039	+26,0	71	17 030
Osterniedingen	2 325	*	8 644	15 657	17 034	*	*	*	*
Pratteln	3 251	4 782	9 492	15 127	15 751	15 485	+2,4	20	15 680
Reinach BL	1 463	2 558	6 152	13 419	17 813	17 799	+32,6	30	17 890
Renens	3 321	4 396	10 698	17 391	16 977	16 562	-4,8	57	16 820
Solothurn	11 688	13 734	18 394	17 708	15 778	15 576	-12,0	26	15 700
Thalwil	7 746	7 943	11 481	13 591	15 412	15 560	+14,5	37	15 670
Vevey	13 664	13 036	16 269	17 957	16 139	15 477	-13,8	68	15 690
Wädenswil	9 067	9 501	11 677	15 695	18 485	18 736	+19,4	12	18 790
Wettingen	5 986	8 505	17 613	19 900	18 377	18 304	-8,0	27	18 360
Wetzikon ZH	6 382	6 904	10 421	13 469	15 859	16 038	+19,1	12	16 080
Wil SG	6 955	7 514	10 927	14 646	16 245	16 141	+10,2	25	16 290
<b>10 000–14 999</b>									
Arbon <sup>4)</sup>	9 598	7 974	11 608	12 227	11 333	12 462	+1,9	32	12 570
Baden	8 732	10 624	14 553	14 115	13 870	13 997	-0,8	25	14 090
Binningen	6 303	6 809	11 765	15 344	14 195	13 856	-9,7	34	14 040
Birsfelden	4 857	6 175	10 068	14 226	12 543	12 103	-14,9	58	12 300
Bülach	2 719	3 569	8 188	11 043	12 292	13 090	+18,5	13	13 000
Carouge	7 910	8 035	12 760	14 055	13 100	12 963	-7,8	51	13 180
Davos	9 905	11 164	9 588	10 238	10 468	11 423	+11,6	1	11 220
Delémont	6 161	6 393	9 542	11 797	11 682	11 400	-3,4	9	11 530
Gossau SG	8 455	7 846	9 731	12 793	14 584	15 215	+18,9	6	15 180
Herisau	15 336	13 599	14 361	14 597	14 160	14 384	-1,5	8	14 470

1) Heutiges Gebiet 2) 1910–1970 am 1. Dezember; 1980 am 2. Dezember; gemäss wirtschaftlichem Wohnsitzbegriff

3) Einwohner je ha Landfläche ohne Wald

4) Munizipalgemeinde

## 3. Population résidante, 1910–1982

Villes <sup>1)</sup> de ... habitants	Population résidante d'après les recensements fédéraux <sup>2)</sup>					Population résidante, à fin 1982	Accroisse- ment (+) diminution (-) 1970–1982, en pour-cent	Densité de la population, en 1982 <sup>3)</sup>	Population résidante moyenne, en 1982
	1910	1930	1960	1970	1980				
<b>10 000–14 999</b>									
Horw	2 234	2 715	7 638	10 632	11 629	11 709	+ 10,1	15	11 790
Illnau-Effretikon	2 841	3 706	6 160	13 693	14 788	14 892	+ 8,8	8	14 930
Jona	2 775	3 206	5 686	9 286	12 156	12 823	+ 38,1	9	12 760
Küschnacht	4 142	6 084	11 984	12 193	12 766	12 787	+ 4,9	15	12 850
Langenthal	5 963	7 257	10 974	13 007	13 408	13 752	+ 5,7	16	13 710
Liestal	6 072	6 698	10 262	12 500	12 158	12 028	- 3,8	16	12 270
Littau	4 272	5 036	8 715	13 495	14 996	15 287	+ 13,3	14	15 420
Locarno	5 486	6 575	10 155	14 143	14 103	14 224	+ 0,6	10	14 580
Le Locle	12 722	12 001	13 762	14 452	12 039	11 408	- 21,1	6	11 600
Martigny	4 892	4 828	7 593	10 478	11 309	11 820	+ 12,8	7	12 000
Meilen	3 489	4 301	8 203	9 881	10 430	10 687	+ 8,2	11	10 700
Monthey	4 301	4 901	6 834	10 114	11 285	11 119	+ 9,9	7	11 310
Morges	4 564	5 047	8 420	11 931	13 057	12 992	+ 8,9	36	13 100
Münchhausen	2 907	4 625	10 345	11 777	11 002	10 904	- 7,4	20	10 950
Muri BE	1 650	3 938	7 855	10 174	12 285	12 823	+ 26,0	21	12 750
Neuhausen am Rheinfall	5 524	6 355	10 280	12 103	10 662	10 721	- 11,4	28	10 830
Nyon	5 096	5 107	7 643	11 424	12 842	13 055	+ 14,3	21	13 060
Opfikon	910	1 268	7 749	11 115	11 444	11 302	+ 1,7	25	11 560
Prilly	2 358	3 276	8 430	13 352	11 931	11 700	- 12,4	56	11 780
Pully	3 453	5 075	12 505	15 917	14 988	14 875	- 6,5	32	14 930
Regensdorf	1 498	1 797	4 997	8 566	12 300	12 370	+ 44,4	11	12 600
Schlieren	2 675	4 086	10 043	11 869	12 891	12 648	+ 6,6	27	12 970
Schwyz	8 000	8 256	11 007	12 194	12 100	12 336	+ 1,2	3	12 340
Sierre	3 637	5 679	9 739	12 343	13 050	13 176	+ 6,7	9	13 490
Stäfa	4 497	4 766	6 947	9 937	10 558	10 546	+ 6,1	14	10 660
Steffisburg	5 830	6 755	10 757	12 621	12 539	12 429	- 1,5	13	12 780
Volketswil	1 536	1 669	2 170	7 473	10 033	10 210	+ 36,6	10	10 260
Wallisellen	1 924	3 772	8 601	10 415	10 887	10 887	+ 4,5	21	11 140
Wohlen AG	4 440	5 862	8 636	12 024	11 704	11 485	- 4,5	13	11 670
Worb	4 054	4 527	5 885	9 526	11 080	11 210	+ 17,7	7	11 250
Zollikon	2 525	4 472	10 060	12 117	12 134	11 981	- 1,1	24	12 030
<b>moins de 10 000</b>									
Aigle	3 972	3 912	4 381	6 532	6 233	6 042	- 7,5	6	6 230
Altdorf UR	3 854	4 240	7 477	8 647	8 230	8 212	- 5,0	13	8 220
Altstätten	9 360	8 393	8 751	9 084	9 260	9 287	+ 2,2	4	9 250
Appenzell	5 143	4 893	5 082	5 217	4 781	4 886	- 6,3	4	4 980
Arosa	1 643	3 466	2 600	2 717	2 782	3 851	+ 41,7	1	3 230
Brig-Glis	3 796	4 301	7 113	8 580	9 608	9 886	+ 15,2	5	9 880
Brugg	4 038	5 019	7 357	8 635	8 911	8 897	+ 3,0	24	8 980
Bulle	4 035	4 110	5 983	7 556	7 595	7 858	+ 4,0	8	7 850
Chiasso	5 722	6 114	7 377	8 868	8 583	8 719	- 1,7	57	8 730
Crissier	1 192	1 670	3 171	4 592	4 707	4 733	+ 3,1	12	4 820
Einsiedeln	8 432	8 053	8 792	10 020	9 629	9 713	- 3,1	3	9 830
Glarus	5 123	5 269	5 852	6 189	5 969	5 780	- 6,6	1	5 920
Ingenbohl	3 530	3 723	5 046	5 111	6 232	6 150	+ 20,3	8	6 310
Lenzburg	3 175	4 131	6 378	7 594	7 585	7 526	- 0,9	13	7 660
Moutier	4 164	4 704	7 472	8 794	7 959	8 041	- 8,6	8	8 070
Murten	2 292	2 456	3 517	4 423	4 558	4 393	- 0,7	5	4 510
Nidau	1 774	2 561	4 371	7 964	7 932	7 742	- 2,8	59	7 810
Payerne	5 364	4 951	6 024	6 899	6 713	6 618	- 4,1	3	6 700
Peseux	2 418	2 694	4 933	5 578	5 212	5 064	- 9,2	50	5 160
Porrentruy	6 591	5 805	7 095	7 827	7 039	7 002	- 10,5	8	7 040
Rapperswil SG	3 960	4 720	7 585	8 713	7 826	7 802	- 10,5	46	7 940
Rheinfelden	3 705	3 827	5 197	6 866	9 456	9 491	+ 38,2	13	9 570
Richterswil	4 449	4 602	5 842	7 380	8 672	8 850	+ 19,9	13	8 870
Romanshorn	6 007	6 095	7 755	8 329	7 893	7 970	- 4,3	12	8 080
Rorschach	12 707	11 005	12 759	11 963	9 878	9 614	- 19,6	54	9 850
St. Moritz	3 197	3 968	3 751	5 699	5 900	6 952	+ 22,0	3	6 380
Stans	2 944	2 916	4 337	5 180	5 681	5 629	+ 8,7	8	5 700
La Tour-de-Peilz	3 348	4 266	6 820	8 864	9 411	9 632	+ 8,7	30	9 640
Uzwil	6 168	6 140	7 828	9 133	9 614	9 834	+ 7,7	8	9 850
Zofingen	4 975	5 563	8 779	9 292	8 643	8 658	- 6,8	17	8 740
Zollikofen	1 914	2 376	6 237	9 069	8 717	8 399	- 7,4	17	8 520
Schweiz/Suisse	3 753 293	4 066 400	5 429 061	6 269 783	6 365 960	6 423 106	+ 2,4	2	6 467 240

1) Territoire actuel 2) 1910–1970 au 1<sup>er</sup> décembre; 1980 au 2 décembre; d'après le domicile économique 3) Habitants par ha de la surface, sans cours d'eau ni forêts 4) Commune «municipale» (Munizipalgemeinde)

**4. Wohnbevölkerung nach Geschlecht, Heimat, Muttersprache, Konfession, Alter und Erwerbstätigkeit 1980 – Promilleverteilung**

Städte mit ... Einwohnern	Geschlecht		Heimat		Muttersprache			Konfession		Altersklassen – vollendete Jahre						Aktive Personen	Nicht- aktive Personen
	männ- lich	weib- lich	Schwei- zer	Auslän- der	deutsch	franzö- sisch	italie- nisch	prote- stantisch	röm.- katho- atisch	0 – 7	8 – 14	15 – 64	65 u. mehr				
<b>100 000 und mehr</b>																	
Basel	467	533	818	182	795	35	86	428	363	54	61	686	199	512	488		
Bern	454	546	874	126	825	46	64	665	251	58	65	683	194	504	496		
Genève	461	539	643	357	94	607	106	283	509	60	59	709	172	541	459		
Lausanne	455	545	768	232	78	729	80	473	414	66	70	689	175	494	506		
Zürich	466	534	823	177	799	23	83	477	391	52	57	693	198	529	471		
<b>50 000–99 999</b>																	
Biel	476	524	835	165	552	292	106	576	344	64	84	690	162	512	488		
Luzern	452	548	885	115	873	15	52	187	733	54	72	676	198	493	507		
St. Gallen	467	533	829	171	853	7	69	385	537	69	88	679	164	493	507		
Winterthur	486	514	816	184	818	12	94	578	335	79	90	678	153	495	505		
<b>20 000–49 999</b>																	
La Chaux-de-Fonds	470	530	811	189	57	784	101	466	393	80	90	669	161	508	492		
Chur	479	521	871	129	757	6	79	470	492	86	104	684	126	491	509		
Dietikon	497	503	756	244	770	12	153	382	543	90	98	733	79	551	449		
Dübendorf	500	500	804	196	811	18	90	513	393	86	98	738	78	561	439		
Emmen	504	496	854	146	850	7	65	155	791	94	110	686	110	484	516		
Fribourg	473	527	842	158	274	593	60	83	870	79	88	702	131	449	551		
Köniz	478	522	927	73	888	39	38	748	198	85	90	684	141	486	514		
Kriens	492	508	899	101	901	8	48	177	770	88	119	675	118	458	542		
Lancy	485	515	730	270	89	703	94	290	567	88	107	712	93	501	499		
Lugano	430	570	677	323	134	28	788	94	826	69	86	646	199	436	564		
Neuchâtel	472	528	791	209	105	705	103	488	394	72	78	700	150	499	501		
Riehen	467	533	901	99	901	31	24	566	288	63	90	670	177	432	568		
Schaffhausen	479	521	808	192	817	8	72	547	314	78	88	675	159	497	503		
Sion	478	522	859	141	98	777	73	52	915	103	113	683	101	447	553		
Thun	475	525	935	65	919	17	35	799	139	81	100	658	161	455	545		
Uster	491	509	787	213	794	10	121	529	389	98	101	694	107	522	478		
Vernier	488	512	620	380	95	598	120	283	545	107	106	694	93	505	495		
Yverdon	485	515	776	224	56	763	101	573	367	84	93	672	151	484	516		
Zug	491	509	843	157	841	13	71	196	729	78	100	692	130	493	507		
<b>15 000–19 999</b>																	
Aarau	468	532	845	155	836	14	74	557	348	69	76	690	165	521	479		
Adliswil	493	507	840	160	839	19	82	520	396	88	95	730	87	546	454		
Allschwil	487	513	871	129	856	38	52	446	425	77	93	712	118	514	486		
Baar	504	496	835	165	840	9	76	177	763	105	123	683	89	502	498		
Bellinzona	469	531	739	261	52	11	914	38	918	85	108	660	147	416	584		
Burgdorf	484	516	902	98	890	10	60	787	145	81	93	671	155	480	520		
Frauenfeld	485	515	823	177	829	6	101	538	409	96	104	679	121	504	496		
Grenchen	486	514	848	152	799	48	117	465	443	74	91	691	144	538	462		
Horgen	491	509	813	187	817	12	103	529	396	89	90	695	126	529	471		
Kloten	510	490	807	193	797	21	79	509	398	76	94	774	56	597	403		
Kreuzlingen	475	525	700	300	797	6	110	448	461	88	99	671	142	487	513		
Meyrin	494	506	618	382	105	613	104	302	522	116	119	714	51	514	486		
Montreux	463	537	698	302	116	654	105	464	445	74	79	650	197	454	546		
Muttenz	502	498	858	142	848	27	70	553	353	86	103	708	103	495	505		
Olten	481	519	849	151	838	12	90	370	513	66	84	674	176	503	497		
Onex	478	522	720	280	83	704	94	295	566	96	113	709	82	502	498		
Osternundigen	486	514	878	122	846	30	74	696	243	104	105	712	79	515	485		
Pratteln	503	497	758	242	756	16	123	508	377	100	106	710	84	528	472		
Reinach BL	497	503	880	120	873	33	47	448	452	94	111	727	68	503	497		
Renens	501	499	651	349	69	630	161	399	512	87	91	722	100	553	447		
Solothurn	454	546	868	132	850	21	72	388	507	65	71	661	203	504	496		
Thalwil	479	521	832	168	818	23	87	519	393	87	83	708	122	527	473		
Vevey	466	534	703	297	87	670	143	431	497	67	80	666	187	513	487		
Wädenswil	493	507	831	169	835	12	83	540	378	99	103	687	111	515	485		
Wettingen	491	509	798	202	802	17	101	331	576	71	87	703	139	511	489		
Wetzikon ZH	494	506	811	189	816	8	115	560	354	101	99	695	105	527	473		
Wil SG	481	519	858	142	870	4	65	261	684	92	100	671	137	480	520		
<b>10 000–14 999</b>																	
Arbon <sup>1)</sup>	487	513	763	237	785	8	117	420	494	85	97	654	164	477	523		
Baden	495	505	748	252	752	25	98	341	544	79	79	714	128	558	442		
Binningen	483	517	858	142	831	45	57	513	371	71	91	705	133	507	493		
Birsfelden	489	511	836	164	815	27	92	463	435	74	102	723	101	521	479		
Bülach	508	492	821	179	818	10	104	587	333	111	114	699	76	513	487		
Carouge	481	519	678	322	71	662	138	242	578	68	69	727	136	560	440		
Davos	467	533	787	213	795	12	67	556	370	91	91	707	111	577	423		
Delémont	480	520	820	180	62	791	87	174	787	101	108	664	127	475	525		
Gossau SG	495	505	898	102	901	3	44	269	688	120	114	646	120	468	532		
Herisau	487	513	855	145	865	4	77	610	324	92	97	632	179	477	523		

1) Ortsgemeinde

**4. Population résidante, d'après le sexe, l'origine, la langue maternelle, la religion, l'âge et personnes actives occupées en 1980 – répartition pour mille**

Villes de ... habitants	Sexe		Origine		Langue maternelle				Religion		Classes d'âge, en années revolues				Person-nes acti- ves		Person-nes inacti- ves	
	mascu- lin	féminin	Suisses	Etran- gers	Alle- mand	Fran- çais	Italien	Prote- stants	Catholi- ques romains	0 – 7	8 – 14	15 – 64	65 et plus					
<b>10 000–14 999</b>																		
Horw	494	506	909	91	914	10	35	171	779	87	120	685	108	468	532			
Illnau-Effretikon	500	500	817	183	823	11	86	579	332	104	120	699	77	522	478			
Jona	499	501	848	152	862	7	60	333	609	117	122	678	83	471	529			
Küschnacht	455	545	874	126	861	23	44	626	284	69	76	661	194	470	530			
Langenthal	482	518	886	114	880	12	66	762	198	88	97	677	138	491	509			
Liestal	483	517	804	196	802	15	109	588	331	86	93	688	133	497	503			
Littau	497	503	803	197	798	7	102	134	806	119	119	681	81	487	513			
Locarno	446	554	707	293	143	19	788	91	847	85	107	667	141	447	553			
Le Locle	477	523	801	199	50	788	115	468	427	83	94	661	162	478	522			
Martigny	481	519	819	181	30	809	103	65	897	110	109	669	112	450	550			
Meilen	478	522	879	121	876	18	50	638	289	87	92	691	130	500	500			
Monthey	494	506	780	220	50	772	99	109	846	108	110	675	107	454	546			
Morges	474	526	787	213	88	742	94	567	356	90	92	682	136	488	512			
Münsterstein	496	504	866	134	852	29	66	498	393	71	88	712	129	508	492			
Muri BE	472	528	934	66	896	38	25	770	168	91	99	660	150	453	547			
Neuhauen am Rheinfall	492	508	773	227	790	8	99	500	342	73	87	686	154	503	497			
Nyon	489	511	723	277	102	674	98	485	410	103	92	690	115	510	490			
Opfikon	502	498	780	220	769	21	95	469	427	70	87	776	67	616	384			
Prilly	466	534	782	218	74	751	90	514	405	74	80	702	144	518	482			
Pully	461	539	800	200	99	744	52	516	374	73	85	675	167	444	556			
Regensdorf	519	481	777	223	793	14	100	501	398	100	107	750	43	570	430			
Schlieren	501	499	748	252	745	13	130	443	465	72	73	742	113	590	410			
Schwyz	495	505	919	81	914	3	48	43	934	113	118	638	131	433	567			
Sierre	477	523	828	172	178	670	116	60	904	107	117	664	112	440	560			
Stäfa	482	518	857	143	866	11	82	598	339	97	102	688	113	500	500			
Steffisburg	476	524	942	58	930	12	31	833	116	77	110	652	161	461	539			
Volketswil	505	495	837	163	854	12	64	550	374	121	144	697	38	513	487			
Wallisellen	505	495	834	166	832	17	74	561	354	73	82	728	117	556	444			
Wohlen AG	494	506	815	185	811	8	133	214	726	95	118	671	116	499	501			
Worb	499	501	928	72	916	19	33	789	154	125	122	660	93	460	540			
Zollikon	452	548	873	127	855	28	33	604	281	71	75	683	171	495	505			
<b>moins de 10 000</b>																		
Aigle	498	502	780	220	59	756	101	527	419	91	99	680	130	496	504			
Altdorf UR	487	513	896	104	898	4	56	83	874	97	112	644	147	443	557			
Altstätten	491	509	893	107	913	1	33	237	725	110	124	616	150	446	554			
Appenzell	494	506	862	138	868	1	58	65	904	99	108	618	175	489	511			
Arosa	491	509	767	233	772	18	66	499	445	72	79	768	81	683	317			
Brig-Glis	488	512	951	49	930	23	34	55	928	105	127	666	102	382	618			
Brugg	490	510	847	153	842	14	69	526	392	93	95	668	144	483	517			
Bulle	476	524	902	98	46	875	37	51	923	94	103	641	162	445	555			
Chiasso	467	533	565	435	32	11	944	25	947	74	101	686	139	439	561			
Crissier	537	463	639	361	66	617	174	407	513	98	84	732	86	563	437			
Einsiedeln	507	493	939	61	944	4	28	49	931	98	121	646	135	469	531			
Glarus	463	537	860	140	867	7	73	557	407	89	100	634	177	498	502			
Ingenbohl	436	564	884	116	892	7	55	82	892	103	100	629	168	434	566			
Lenzburg	505	495	790	210	785	9	144	541	371	92	94	694	120	516	484			
Moutier	485	515	851	149	94	781	85	403	516	85	109	673	133	479	521			
Murten	491	509	849	151	744	130	61	610	349	93	111	676	120	496	504			
Nidau	487	513	911	89	747	176	42	681	255	81	98	706	115	510	490			
Payerne	484	516	849	151	74	786	80	516	440	97	102	670	131	484	516			
Peseux	468	532	830	170	77	771	101	560	356	67	80	671	182	497	503			
Porrentruy	466	534	828	172	59	822	60	130	830	84	105	648	163	459	541			
Rapperswil SG	483	517	853	147	865	8	64	353	595	75	86	691	148	512	488			
Rheinfelden	493	507	809	191	830	18	74	425	404	111	106	684	99	519	481			
Richterswil	490	510	856	144	857	15	67	526	406	104	104	682	110	499	501			
Romanshorn	482	518	841	159	855	5	77	515	426	88	103	639	170	472	528			
Rorschach	472	528	739	261	755	5	131	313	620	84	89	662	165	500	500			
St. Moritz	530	470	670	330	524	12	273	362	592	70	82	778	70	667	333			
Stans	481	519	944	56	941	5	29	95	886	99	120	647	134	461	539			
La Tour-de-Peilz	455	545	824	176	121	744	56	545	382	76	86	651	187	449	551			
Uzwil	504	496	876	124	886	6	51	431	513	105	128	641	126	449	551			
Zofingen	480	520	876	124	869	15	71	605	312	75	90	659	176	486	514			
Zollikofen	508	492	905	95	873	30	54	732	216	84	100	725	91	481	519			
Schweiz/Suisse	489	511	852	148	650	184	98	443	476	91	101	670	138	487	513			

1) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

## 5. Bevölkerungsbilanz 1982

	Grundzahlen						Auf 1000 Einwohner <sup>2)</sup>					
	Hei- raten <sup>1)</sup>	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	Ge- burten- (+) bzw. Sterbe- über- schuss (-)	Wande- rungs- gewinn (+) bzw. -ver- lust (-)	Gesamt- zu (+) bzw. -ab- nahme (-)	Hei- raten	Lebend- ge- borene	Gestor- bene	Gebur- ten (+) bzw. Sterbe- über- schuss (-)	Wande- rungs- gewinn (+) bzw. -ver- lust (-)	Gesamt- zu (+) bzw. -ab- nahme (-)
Städte mit ... Einwohnern												
<b>100 000 und mehr</b>												
Basel	1 088	1 682	2 344	- 662	- 117	- 779	6,0	9,3	12,9	- 3,6	- 0,6	- 4,2
Bern	778	1 195	1 712	- 517	- 949	- 1 466	5,3	8,2	11,7	- 3,5	- 6,5	- 10,0
Genève	1 009	1 623	1 708	- 85	+ 1 225	+ 1 140	6,3	10,1	10,6	- 0,5	+ 7,6	+ 7,1
Lausanne	643	1 158	1 350	- 192	+ 697	+ 505	5,0	9,0	10,5	- 1,5	+ 5,4	+ 3,9
Zürich	2 330	3 087	4 961	- 1 874	- 730	- 2 604	6,3	8,4	13,5	- 5,1	- 2,0	- 7,1
<b>50 000–99 999</b>												
Biel	283	442	580	- 138	- 427	- 565	5,2	8,2	10,7	- 2,5	- 7,9	- 10,4
Luzern	303	507	748	- 241	+ 6	- 235	4,8	8,0	11,8	- 3,8	+ 0,1	- 3,7
St. Gallen	396	711	810	- 99	- 188	- 287	5,3	9,4	10,7	- 1,3	- 2,5	- 3,8
Winterthur	488	936	863	+ 73	- 281	- 208	5,6	10,8	10,0	+ 0,8	- 3,2	- 2,4
<b>20 000–49 999</b>												
La Chaux-de-Fonds	197	349	416	- 67	- 177	- 244	5,3	9,4	11,2	- 1,8	- 4,8	- 6,6
Chur	192	326	281	+ 45	- 269	- 224	5,9	10,0	8,6	+ 1,4	- 8,3	- 6,9
Dietikon	153	246	110	+ 136	- 150	- 14	7,1	11,4	5,1	+ 6,3	- 6,9	- 0,6
Dübendorf	163	208	105	+ 103	- 108	- 5	7,8	9,9	5,0	+ 4,9	- 5,1	- 0,2
Emmen	125	306	175	+ 131	- 36	+ 95	5,5	13,4	7,6	+ 5,8	- 1,6	+ 4,2
Fribourg	171	376	349	+ 27	- 600	- 573	4,6	10,1	9,4	+ 0,7	- 16,2	- 15,5
Köniz	187	378	244	+ 134	+ 529	+ 663	5,4	11,0	7,1	+ 3,9	+ 15,3	+ 19,2
Kriens	125	217	178	+ 39	- 149	- 110	6,0	10,4	8,5	+ 1,9	- 7,1	- 5,2
Lancy	115	213	147	+ 66	- 158	- 92	4,8	8,9	6,1	+ 2,8	- 6,6	- 3,8
Lugano	90	201	335	- 134	+ 141	+ 7	3,1	6,9	11,6	- 4,7	+ 4,9	+ 0,2
Neuchâtel	171	293	336	- 43	- 329	- 372	5,1	8,7	10,0	- 1,3	- 9,7	- 11,0
Riehen	108	185	222	- 37	- 147	- 184	5,3	9,0	10,8	- 1,8	- 7,2	- 9,0
Schaffhausen	190	405	343	+ 62	- 50	+ 12	5,5	11,6	9,9	+ 1,7	- 1,4	+ 0,3
Sion	109	254	167	+ 87	- 21	+ 66	4,7	10,9	7,2	+ 3,7	- 0,9	+ 2,8
Thun	204	343	355	- 12	- 55	- 67	5,5	9,3	9,6	- 0,3	- 1,5	- 1,8
Uster	139	303	170	+ 133	+ 105	+ 238	5,7	12,4	6,9	+ 5,5	+ 4,3	+ 9,8
Vernier	143	284	177	+ 107	+ 96	+ 203	5,1	10,1	6,3	+ 3,8	+ 3,4	+ 7,2
Yverdon	124	217	208	+ 9	+ 18	+ 27	6,0	10,4	10,0	+ 0,4	+ 0,9	+ 1,3
Zug	119	188	170	+ 18	- 221	- 203	5,5	8,6	7,8	+ 0,8	- 10,2	- 9,4
<b>15 000–19 999</b>												
Aarau	109	166	164	+ 2	+ 91	+ 93	6,9	10,5	10,4	+ 0,1	+ 5,7	+ 5,8
Adliswil	108	194	110	+ 84	- 175	- 91	6,6	11,8	6,7	+ 5,1	- 10,6	- 5,5
Allschwil	124	217	163	+ 54	+ 45	+ 99	6,9	12,0	9,0	+ 3,0	+ 2,5	+ 5,5
Baar	110	221	97	+ 124	+ 24	+ 148	7,2	14,4	6,3	+ 8,1	+ 1,5	+ 9,6
Bellinzona	83	162	163	- 1	+ 86	+ 85	4,8	9,4	9,5	- 0,1	+ 5,0	+ 4,9
Burgdorf	75	158	148	+ 10	+ 49	+ 59	4,9	10,2	9,6	+ 0,6	+ 3,2	+ 3,8
Frauenfeld	108	240	150	+ 90	+ 120	+ 210	5,7	12,6	7,9	+ 4,7	+ 6,3	+ 11,0
Grenchen	104	170	182	- 12	- 278	- 290	6,3	10,2	10,9	- 0,7	- 16,7	- 17,4
Horgen	94	218	150	+ 68	- 47	+ 21	5,6	13,1	9,0	+ 4,1	- 2,8	+ 1,3
Kloten	123	160	69	+ 91	- 344	- 253	7,7	10,0	4,3	+ 5,7	- 21,6	- 15,9
Kreuzlingen	88	191	147	+ 44	+ 151	+ 195	5,3	11,6	8,9	+ 2,7	+ 9,2	+ 11,9
Meyrin	93	196	79	+ 117	+ 192	+ 309	4,7	10,0	4,0	+ 6,0	+ 9,7	+ 15,7
Montreux	100	172	271	- 99	- 81	- 180	5,1	8,8	13,9	- 5,1	- 4,1	- 9,2
Muttentz	84	170	110	+ 60	+ 185	+ 245	4,9	10,0	6,5	+ 3,5	+ 10,9	+ 14,4
Olten	109	185	199	- 14	- 91	- 105	5,8	9,8	10,5	- 0,7	- 4,8	- 5,5
Onex	83	171	111	+ 60	+ 27	+ 87	4,9	10,0	6,5	+ 3,5	+ 1,6	+ 5,1
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	95	234	81	+ 153	- 225	- 72	6,1	14,9	5,2	+ 9,7	- 14,3	- 4,6
Reinach BL	123	198	92	+ 106	- 189	- 83	6,9	11,0	5,1	+ 5,9	- 10,5	- 4,6
Renens	80	179	129	+ 50	- 139	- 89	4,8	10,6	7,6	+ 3,0	- 8,3	- 5,3
Solothurn	91	152	173	- 21	-	- 21	5,8	9,7	11,0	- 1,3	-	- 1,3
Thalwil	94	189	139	+ 50	- 114	- 64	6,0	12,1	8,9	+ 3,2	- 7,3	- 4,1
Vevey	79	135	177	- 42	+ 84	+ 42	5,0	8,6	11,3	- 2,7	+ 5,4	+ 2,7
Wädenswil	113	246	149	+ 97	+ 13	+ 110	6,0	13,1	7,9	+ 5,2	+ 0,7	+ 5,9
Wettingen	98	189	157	+ 32	+ 35	+ 67	5,3	10,3	8,6	+ 1,7	+ 1,9	+ 3,6
Wetzikon ZH	90	190	109	+ 81	+ 83	+ 164	5,6	11,8	6,8	+ 5,0	+ 5,2	+ 10,2
Wil SG	86	190	137	+ 53	- 20	+ 33	5,3	11,6	8,4	+ 3,2	- 1,2	+ 2,0
<b>10 000–14 999</b>												
Arbon <sup>3)</sup>	78	153	124	+ 29	- 117	- 88	6,2	12,2	9,9	+ 2,3	- 9,3	- 7,0
Baden	90	146	119	+ 27	+ 110	+ 137	6,4	10,3	8,4	+ 1,9	+ 7,8	+ 9,7
Binningen	70	127	109	+ 18	- 126	- 108	5,0	9,0	7,7	+ 1,3	- 9,0	- 7,7
Birsfelden	72	117	93	+ 24	- 264	- 240	5,9	9,5	7,5	+ 2,0	- 21,5	- 19,5
Bülach	80	179	57	+ 122	+ 211	+ 333	6,2	13,8	4,4	+ 9,4	+ 16,2	+ 25,6
Carouge	90	129	126	+ 3	+ 52	+ 55	6,8	9,8	9,6	+ 0,2	+ 3,9	+ 4,1
Davos	85	136	86	+ 50	+ 250	+ 300	7,6	12,1	7,7	+ 4,4	+ 22,3	+ 26,7
Delémont	60	120	97	+ 23	- 30	- 7	5,2	10,4	8,4	+ 2,0	- 2,6	- 0,6
Gossau SG	93	252	102	+ 150	+ 154	+ 304	6,1	16,6	6,7	+ 9,9	+ 10,1	+ 20,0
Herisau	92	204	166	+ 38	+ 87	+ 125	6,4	14,1	11,5	+ 2,6	+ 6,0	+ 8,6

1) von Männern aus der Wohnbevölkerung 2) der mittleren Wohnbevölkerung 3) Munizipalgemeinde

## 5. Bilan de la population, en 1982

	Chiffres absolus						Pour 1000 habitants <sup>2)</sup>					
	Mariages <sup>1)</sup>	Nés vivants	Décédés	Excédent (+) ou déficit (-) des naissances	Excédent (+) ou déficit (-) migratoire	Augmentation (+) ou diminution (-) totale	Mariages	Nés vivants	Décédés	Excédent (+) ou déficit (-) des naissances	Excédent (+) ou déficit (-) migratoire	Augmentation (+) ou diminution (-) totale
<b>Villes de... habitants</b>												
<b>10-14 999</b>												
Horw	52	134	77	+ 57	- 24	+ 33	4,4	11,3	6,5	+ 4,8	- 2,0	+ 2,8
Illnau-Effretikon	103	182	70	+112	- 74	+ 38	6,9	12,2	4,7	+ 7,5	- 5,0	+ 2,5
Jona	78	182	62	+120	+ 245	+ 365	6,1	14,3	4,9	+ 9,4	+ 19,2	+ 28,6
Küschnacht	67	109	128	- 19	- 6	- 25	5,2	8,5	10,0	- 1,5	- 0,4	- 1,9
Langenthal	70	171	98	+ 73	+ 175	+ 248	5,1	12,4	7,1	+ 5,3	+ 12,8	+ 18,1
Liestal	72	158	91	+ 67	- 289	- 222	5,9	12,9	7,4	+ 5,5	- 23,6	- 18,1
Littau	106	247	75	+172	-	+ 172	6,9	16,0	4,8	+11,2	-	+ 11,2
Locarno	61	138	122	+ 16	- 138	- 122	4,2	9,5	8,4	+ 1,1	- 9,5	- 8,4
Le Locle	48	84	147	- 63	- 245	- 308	4,1	7,2	12,6	- 5,4	- 21,1	- 26,5
Martigny	67	184	94	+ 90	+ 198	+ 288	5,6	15,3	7,8	+ 7,5	+ 16,5	+ 24,0
Meilen	59	105	73	+ 32	+ 66	+ 98	5,5	9,8	6,8	+ 3,0	+ 6,2	+ 9,2
Monthey	60	132	85	+ 47	- 33	+ 14	5,3	11,6	7,5	+ 4,1	- 2,9	+ 1,2
Morges	76	139	109	+ 30	- 10	+ 20	5,8	10,6	8,3	+ 2,3	- 0,8	+ 1,5
Münchhausen	68	103	88	+ 15	- 41	- 26	6,2	9,4	8,0	+ 1,4	- 3,7	- 2,3
Muri BE	53	130	90	+ 40	+ 166	+ 206	4,2	10,2	7,1	+ 3,1	+ 13,0	+ 16,1
Neuhausen am Rheinfall	59	112	131	- 19	+ 33	+ 14	5,4	10,3	12,1	- 1,8	+ 3,0	+ 1,2
Nyon	82	144	97	+ 47	+ 228	+ 275	6,3	11,0	7,4	+ 3,6	+ 17,5	+ 21,1
Opfikon	78	119	75	+ 44	- 77	- 33	6,7	10,3	6,5	+ 3,8	- 6,7	- 2,9
Prilly	56	101	83	+ 18	- 46	- 28	4,8	8,5	7,0	+ 1,5	- 3,9	- 2,4
Pully	75	126	157	- 31	+ 53	+ 22	5,0	8,4	10,5	- 2,1	+ 3,6	+ 1,5
Regensdorf	91	174	44	+130	- 72	+ 58	7,2	13,8	3,5	+10,3	- 5,7	+ 4,6
Schlieren	92	139	108	+ 31	+ 143	+ 174	7,1	10,7	8,3	+ 2,4	+ 11,0	+ 13,4
Schwyz	57	165	114	+ 51	+ 159	+ 210	4,6	13,3	9,2	+ 4,1	+ 12,9	+ 17,0
Sierre	68	160	108	+ 52	- 105	- 53	5,0	11,9	8,0	+ 3,9	- 7,8	- 3,9
Stäfa	59	129	95	+ 34	- 115	- 81	5,5	12,1	8,9	+ 3,2	- 10,8	- 7,6
Steffisburg	69	134	128	+ 6	- 17	- 11	5,5	10,7	10,2	+ 0,5	- 1,4	- 0,9
Volketswil	68	143	38	+105	+ 44	+ 149	6,6	13,9	3,7	+10,2	+ 4,3	+ 14,5
Wallisellen	66	137	75	+ 62	- 168	- 106	5,9	12,3	6,7	+ 5,6	- 15,1	- 9,5
Wohlen AG	70	131	105	+ 26	- 138	- 112	6,0	11,2	9,0	+ 2,2	- 11,8	- 9,6
Worb	66	173	80	+ 93	- 98	- 5	5,9	15,4	7,1	+ 8,3	- 8,7	- 0,4
Zollikon	84	99	114	- 15	- 9	- 24	7,0	8,2	9,4	- 1,2	- 0,7	- 1,9
<b>moins de 10 000</b>												
Aigle	22	50	67	- 17	- 49	- 66	3,5	8,0	10,7	- 2,7	- 7,9	- 10,6
Altendorf UR	43	101	74	+ 27	+ 19	+ 46	5,2	12,3	9,0	+ 3,3	+ 2,3	+ 5,6
Altstätten	47	138	95	+ 43	+ 116	+ 159	5,1	14,9	10,3	+ 4,6	+ 12,5	+ 17,1
Appenzell	29	113	52	+ 61	- 46	+ 15	5,8	22,7	10,4	+12,3	- 9,2	+ 3,1
Arosa	25	28	15	+ 13	- 14	- 1	7,7	8,6	4,6	+ 4,0	- 4,3	- 0,3
Brig-Glis	57	115	69	+ 46	+ 121	+ 167	5,8	11,6	7,0	+ 4,6	+ 12,2	+ 16,8
Brugg	48	95	67	+ 28	- 55	- 27	5,3	10,6	7,5	+ 3,1	- 6,1	- 3,0
Bulle	46	102	76	+ 26	+ 187	+ 213	5,9	13,0	9,7	+ 3,3	+ 23,8	+ 27,1
Chiasso	39	51	83	- 32	+ 333	+ 301	4,5	5,8	9,5	- 3,7	+ 38,1	+ 34,4
Crissier	25	59	25	+ 34	+ 143	+ 177	5,2	12,2	5,2	+ 7,0	+ 29,6	+ 36,6
Einsiedeln	54	140	98	+ 42	- 35	+ 7	5,5	14,2	9,9	+ 4,3	- 3,6	+ 0,7
Glarus	34	62	79	- 17	- 125	- 142	5,7	10,5	13,3	- 2,8	- 21,1	- 23,9
Ingenbohl	36	81	82	- 1	- 29	- 30	5,7	12,8	13,0	- 0,2	- 4,6	- 4,8
Lenzburg	44	97	63	+ 34	- 51	- 17	5,7	12,7	8,2	+ 4,5	- 6,7	- 2,2
Moutier	34	79	71	+ 8	- 40	- 32	4,2	9,8	8,8	+ 1,0	- 5,0	- 4,0
Murten	23	63	41	+ 22	- 103	- 81	5,1	14,0	9,1	+ 4,9	- 22,8	- 17,9
Nidau	42	81	64	+ 17	- 77	- 60	5,4	10,4	8,2	+ 2,2	- 9,9	- 7,7
Payerne	35	83	62	+ 21	- 28	- 7	5,2	12,4	9,3	+ 3,1	- 4,2	- 1,1
Peseux	39	41	65	- 24	- 73	- 97	7,6	7,9	12,6	- 4,7	- 14,1	- 18,8
Porrentruy	34	90	80	+ 10	+ 28	+ 38	4,8	12,8	11,4	+ 1,4	+ 4,0	+ 5,4
Rapperswil SG	49	87	70	+ 17	- 39	- 22	6,2	10,9	8,8	+ 2,1	- 4,9	- 2,8
Rheinfelden	59	137	53	+ 84	- 122	- 38	6,2	14,3	5,5	+ 8,8	- 12,7	- 3,9
Richterswil	47	124	67	+ 57	+ 64	+ 121	5,3	14,0	7,6	+ 6,4	+ 7,2	+ 13,6
Romanshorn	46	105	95	+ 10	- 10	-	5,7	13,0	11,8	+ 1,2	- 1,2	-
Rorschach	44	110	110	-	- 156	- 156	4,5	11,2	11,2	-	- 15,8	- 15,8
St. Moritz	25	53	25	+ 28	+ 151	+ 179	3,9	8,3	3,9	+ 4,4	+ 23,7	+ 28,1
Stans	35	51	54	- 3	- 44	- 47	6,1	9,0	9,5	- 0,5	- 7,7	- 8,2
La Tour-de-Peilz	52	90	90	-	+ 65	+ 65	5,4	9,3	9,3	-	+ 6,7	+ 6,7
Uzwil	61	139	83	+ 56	+ 100	+ 156	6,2	14,1	8,4	+ 5,7	+ 10,1	+ 15,8
Zofingen	46	79	96	- 17	- 10	- 27	5,3	9,0	11,0	- 2,0	- 1,1	- 3,1
Zollikofen	49	92	63	+ 29	- 120	- 91	5,8	10,8	7,4	+ 3,4	- 14,1	- 10,7
Schweiz/Suisse	37 003	74 916	59 204	+15 712	+23 045	+38 757	5,7	11,6	9,2	+ 2,4	+ 3,6	+ 6,0

1) d'hommes de la population résidante    2) de la population résidante moyenne    3) Commune «municipale» (Munizipalgemeinde)

Bevölkerung

**6. Ausländerbestand nach Geschlecht, Aufenthaltskategorien und Staatsangehörigkeit Ende April 1983**

Städte mit ... Einwohnern	Geschlecht		Aufenthaltskategorien			Staatsangehörigkeit							Aus- länder- annteile im ganzen	Promill- anteile der Aus- länder <sup>1)</sup>	
	männ- lich	weib- lich	Saison- arbeiter	Jahres- aufent- halter	Nieder- ge- lassene	Deutsch- land	Frank- reich	Italien	Öster- reich	Spanien	Jugo- slawi- en	Übrige			
<b>100 000 und mehr</b>															
Basel	20 800	15 775	1 701	8 817	26 057	4 187	1 078	13 866	908	5 578	3 056	7 902	36 575	201	
Bern	11 127	8 351	1 093	4 776	13 609	1 525	249	8 033	519	4 454	1 017	3 681	19 478	134	
Genève	27 470	24 765	948	13 929	37 358	1 369	8 257	15 122	360	12 357	421	14 349	52 235	324	
Lausanne	16 853	14 516	1 579	8 259	21 531	855	3 737	10 089	183	7 322	551	8 632	31 369	245	
Zürich	39 951	31 662	2 644	17 888	51 081	7 422	706	25 501	3 418	9 060	8 170	17 336	71 613	195	
<b>50 000–99 999</b>															
Biel	5 375	3 916	416	1 318	7 557	412	327	5 379	178	1 545	333	1 117	9 291	172	
Luzern	4 831	3 556	1 015	2 227	5 145	1 015	64	2 882	355	1 267	1 303	1 501	8 387	133	
St. Gallen	7 617	5 940	930	3 768	8 859	1 815	63	5 231	994	1 130	1 775	2 549	13 557	180	
Winterthur	9 637	7 110	715	2 395	13 637	1 546	97	7 871	800	1 231	1 529	3 673	16 747	193	
<b>20 000–49 999</b>															
La Chaux-de-Fonds	3 997	3 100	226	1 238	5 633	102	1 096	3 499	17	1 278	91	1 014	7 097	192	
Chur	2 723	1 843	679	1 008	2 879	485	6	2 052	259	567	601	596	4 566	140	
Dietikon	3 073	2 358	226	725	4 480	500	28	3 214	235	275	470	709	5 431	252	
Dübendorf	2 489	1 797	212	683	3 391	511	83	1 756	244	339	454	899	4 286	205	
Emmen	2 083	1 397	208	822	2 450	157	13	1 401	115	801	633	360	3 480	153	
Fribourg	3 498	2 700	232	2 386	3 580	399	524	1 935	60	1 024	134	2 122	6 198	167	
Köniz	1 612	1 114	116	603	2 007	378	46	1 069	125	310	151	647	2 726	79	
Kriens	1 305	848	136	389	1 628	265	14	957	128	242	228	319	2 153	103	
Lancy	3 366	2 797	49	959	5 155	229	1 074	2 255	52	1 264	32	1 257	6 163	259	
Lugano	4 906	5 026	733	1 780	7 419	425	84	7 389	127	305	364	1 238	9 932	345	
Neuchâtel	3 823	3 128	193	1 501	5 257	134	696	3 268	49	950	39	1 815	6 951	206	
Riehen	1 077	920	27	475	1 495	798	83	362	66	90	103	495	1 997	97	
Schaffhausen	3 761	3 042	192	1 455	5 156	800	24	2 255	219	702	1 589	1 214	6 803	196	
Sion	2 175	1 629	575	832	2 397	40	279	1 794	20	740	76	855	3 804	163	
Thun	1 490	990	135	637	1 708	236	24	1 152	65	428	189	386	2 480	67	
Uster	2 978	2 356	185	771	4 378	471	22	2 773	295	468	325	980	5 334	219	
Vernier	5 106	4 300	93	1 467	7 846	172	1 146	3 601	44	2 597	82	1 764	9 406	336	
Yverdon	2 485	2 008	154	743	3 596	59	475	2 106	11	923	238	681	4 493	216	
Zug	2 120	1 644	257	865	2 642	501	33	1 396	123	230	383	1 098	3 764	174	
<b>15 000–19 999</b>															
Aarau	1 424	1 103	117	589	1 821	220	16	1 046	81	324	285	555	2 527	160	
Adliswil	1 584	1 182	86	518	2 162	461	21	1 266	160	126	151	581	2 766	168	
Allschwil	1 324	971	75	353	1 867	434	175	806	130	243	91	416	2 295	127	
Baar	1 613	1 223	199	589	2 048	242	18	1 168	102	236	371	699	2 836	185	
Bellinzona	2 520	2 185	244	624	3 837	19	7	4 171	9	209	83	207	4 705	275	
Burgdorf	914	700	64	350	1 200	93	8	866	27	85	118	417	1 614	104	
Frauenfeld	2 035	1 559	243	721	2 630	237	7	1 943	135	240	268	764	3 594	189	
Grenchen	1 401	1 191	2	331	2 259	133	20	1 866	46	189	64	274	2 592	156	
Horgen	1 982	1 382	149	554	2 661	365	23	1 698	167	170	285	656	3 364	202	
Kloten	1 746	1 299	87	517	2 441	341	22	1 061	191	330	429	671	3 045	192	
Kreuzlingen	2 857	2 350	158	1 272	3 777	1 452	22	1 928	188	266	485	866	5 207	316	
Meyrin	3 140	2 602	44	1 063	4 635	194	1 060	1 894	64	1 232	38	1 260	5 742	292	
Montreux	3 158	2 967	408	1 554	4 163	371	700	2 332	43	944	148	1 587	6 125	313	
Muttenz	1 358	1 034	74	388	1 930	332	62	1 131	80	214	180	393	2 392	141	
Olten	1 701	1 221	163	492	2 267	200	8	1 574	101	230	251	558	2 922	155	
Onex	2 464	2 194	12	706	3 940	160	778	1 727	36	1 153	27	777	4 658	273	
Osterniedorf	1 282	934	72	428	1 716	142	20	1 152	81	226	114	481	2 216	*	
Pratteln	2 264	1 661	167	625	3 133	293	48	1 846	63	306	389	980	3 925	250	
Reinach BL	1 211	923	16	368	1 750	506	62	762	122	95	80	507	2 134	119	
Renens	3 420	2 648	196	914	4 958	85	375	2 938	19	1 625	174	852	6 068	361	
Solothurn	1 131	922	65	360	1 628	150	14	988	68	230	173	430	2 053	131	
Thalwil	1 550	1 132	92	541	2 049	331	24	1 271	148	47	225	636	2 682	171	
Vevey	2 505	2 098	225	662	3 716	93	388	2 512	26	842	110	632	4 603	293	
Wädenswil	1 864	1 430	102	583	2 609	452	28	1 477	145	172	227	793	3 294	175	
Wettingen	2 043	1 607	93	464	3 093	406	24	1 694	213	212	545	556	3 650	199	
Wetzikon ZH	1 724	1 353	60	495	2 522	258	8	1 731	173	123	179	605	3 077	191	
Wil SG	1 415	1 111	141	688	1 697	229	6	1 079	184	155	477	396	2 526	155	
<b>10 000–14 999</b>															
Arbon <sup>2)</sup>	1 645	1 301	51	538	2 357	312	13	1 337	238	276	324	446	2 946	234	
Baden	2 012	1 515	107	733	2 687	442	22	1 199	206	240	727	691	3 527	250	
Binningen	1 117	813	125	395	1 410	292	95	736	80	237	103	387	1 930	137	
Birsfelden	1 141	883	64	317	1 643	179	45	1 057	46	309	121	267	2 024	165	
Bülach	1 445	1 050	70	432	1 993	204	3	1 217	85	177	272	537	2 495	192	
Carouge	2 275	1 948	58	772	3 393	90	613	1 760	20	1 021	29	690	4 223	320	
Davos	1 152	1 041	345	780	1 068	413	13	680	91	171	491	334	2 193	195	
Delémont	1 165	942	83	329	1 695	30	214	1 046	17	563	24	213	2 107	183	
Gossau SG	1 031	711	96	413	1 233	149	8	643	123	159	421	239	1 742	115	
Herisau	1 216	1 067	145	554	1 584	118	1	1 115	190	199	345	315	2 283	158	

1) an der mittleren Wohnbevölkerung    2) Ortsgemeinde

## 6. Effectif des étrangers, d'après le sexe, les catégories de permis de séjour et l'origine, à fin avril 1983

Villes de ... habitants	Sexe		Catégorie de permis de séjour			Pays d'origine						Etran- gers, en tout		Etran- gers, en pour- mille <sup>1)</sup>	
	mas- culin	fémi- nin	Saison- niers	Etran- gers à l'année	Etab- lis	Alle- magne	France	Italie	Au- triche	Espa- gne	You- gosla- vie	autres pays			
<b>10 000-14 999</b>															
Horw	689	462	101	226	824	229	13	380	64	102	144	219	1 151	98	
Illnau-Effretikon	1 545	1 132	76	261	2 340	314	10	1 255	151	115	287	545	2 677	179	
Jona	1 170	914	84	401	1 599	242	10	707	132	205	262	526	2 084	163	
Küschnacht	877	802	63	526	1 090	325	15	473	142	153	94	477	1 679	131	
Langenthal	921	713	77	341	1 216	130	14	828	38	279	116	229	1 634	119	
Liestal	1 355	1 175	123	556	1 851	199	25	1 284	66	201	236	519	2 530	206	
Littau	1 832	1 316	200	674	2 274	169	14	1 446	69	674	389	387	3 148	204	
Locarno	2 354	2 083	360	686	3 391	169	26	3 314	28	315	193	392	4 437	304	
Le Locle	1 285	1 000	23	270	1 992	31	449	1 267	5	400	13	120	2 285	170	
Martigny	1 545	1 076	419	519	1 683	22	156	1 393	17	443	95	495	2 621	218	
Meilen	769	618	56	258	1 073	279	6	514	76	115	122	275	1 387	130	
Monthey	1 486	1 063	229	391	1 929	37	267	1 224	6	554	76	385	2 549	225	
Morges	1 656	1 311	139	528	2 300	85	410	1 242	20	631	51	528	2 967	227	
Münchenstein	818	629	25	198	1 224	227	27	677	43	129	86	258	1 447	132	
Muri BE	423	305	24	158	546	121	32	242	26	69	151	87	728	57	
Neuhausen a. R'fall	1 418	1 159	118	390	2 069	259	4	1 075	84	295	465	395	2 577	238	
Nyon	1 992	1 591	151	750	2 682	97	499	1 324	14	835	52	762	3 583	274	
Opfikon	1 548	1 082	177	431	2 022	272	9	1 085	125	242	334	563	2 630	227	
Prilly	1 437	1 181	72	348	2 198	51	275	1 108	9	723	53	399	2 618	222	
Pully	1 523	1 482	59	790	2 156	132	554	653	24	424	51	1 167	3 005	201	
Regensdorf	1 762	1 250	216	500	2 296	327	25	1 302	179	250	350	579	3 012	239	
Schlieren	2 192	1 347	419	537	2 583	238	17	1 687	158	270	443	726	3 539	273	
Schwyz	645	523	127	425	616	84	-	511	41	83	163	286	1 168	95	
Sierre	1 522	1 117	342	454	1 843	79	131	1 736	14	122	150	407	2 639	196	
Stäfa	915	689	89	224	1 291	266	6	835	86	71	139	201	1 604	150	
Steffisburg	413	326	31	165	543	63	-	317	23	147	59	130	739	59	
Volketswil	995	673	119	205	1 344	282	13	670	120	119	105	359	1 668	163	
Wallisellen	1 127	671	170	283	1 345	237	9	728	113	158	190	363	1 798	161	
Wohlen AG	1 257	985	107	276	1 859	91	10	1 572	56	123	112	278	2 242	192	
Worb	467	308	19	171	585	135	2	354	24	55	34	171	775	69	
Zollikon	863	720	56	513	1 014	376	33	299	88	111	85	591	1 583	132	
<b>moins de 10 000</b>															
Aigle	769	563	117	242	973	21	115	628	11	328	58	171	1 332	214	
Altdorf UR	509	415	27	304	593	84	-	424	41	38	181	156	924	112	
Altstätten	505	405	36	315	559	137	3	272	121	30	177	170	910	98	
Appenzell	408	378	115	299	372	48	-	322	32	145	174	65	786	158	
Arosa	238	147	112	94	179	65	4	102	30	45	90	49	385	119	
Brig-Glis	338	254	104	115	373	89	13	292	19	16	77	86	592	60	
Brugg	779	594	51	281	1 041	128	10	566	59	123	209	278	1 373	153	
Bulle	503	362	72	170	623	45	67	291	-	240	33	189	865	110	
Chiasso	1 355	1 415	20	278	2 472	20	7	2 631	7	15	11	79	2 770	317	
Crissier	1 027	715	135	277	1 330	26	116	877	12	398	41	272	1 742	361	
Einsiedeln	428	332	135	174	451	108	3	294	49	39	166	101	760	77	
Glarus	486	383	47	231	591	85	1	471	36	95	77	104	869	147	
Ingenbohl	400	416	127	177	512	148	4	366	26	18	131	123	816	129	
Lenzburg	906	719	56	287	1 282	78	-	1 045	35	99	90	278	1 625	212	
Moutier	660	532	4	165	1 023	18	128	694	1	216	9	126	1 192	148	
Murten	438	316	78	123	553	83	21	286	16	181	33	134	754	167	
Nidau	416	253	35	91	543	86	31	295	42	67	43	105	669	86	
Payerne	577	426	80	161	762	7	74	517	1	272	23	109	1 003	150	
Peseux	476	385	31	144	686	11	98	464	12	87	2	187	861	167	
Porrentruy	608	491	18	189	892	7	263	409	2	277	13	128	1 099	156	
Rapperswil SG	808	555	172	235	956	157	10	507	61	162	115	351	1 363	172	
Rheinfelden	1 011	836	35	525	1 287	305	19	692	61	131	160	479	1 847	193	
Richterswil	759	531	69	242	979	234	8	514	76	67	65	326	1 290	145	
Romanshorn	802	615	112	337	968	191	7	575	65	140	159	280	1 417	175	
Rorschach	1 484	1 297	123	549	2 109	168	2	1 274	137	552	219	429	2 781	282	
St. Moritz	909	520	348	301	780	102	10	971	43	61	92	150	1 429	224	
Stans	245	167	58	106	248	34	1	190	17	50	52	68	412	72	
La Tour-de-Peilz	874	838	43	312	1 357	146	292	546	18	183	26	501	1 712	178	
Uzwil	795	520	72	373	870	158	8	488	97	85	225	254	1 315	134	
Zofingen	683	521	69	232	903	131	7	592	36	104	77	257	1 204	138	
Zollikofen	491	328	56	183	580	60	7	417	29	104	68	134	819	96	
Schweiz/Suisse	559 592	429 199	61 930	213 520	713 341	85 169	48 178	424 097	31 088	116 869	73 944	209 446	988 791	153	

1) de la population résidente moyenne 2) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

## 7. Schulwesen, Schuljahr 1982/83

	Vorschule	Primar- und Sekundarstufe I (obligatorische Schule) <sup>1)</sup>			Sekundarstufe II			Berufsausbildung	Schüler im ganzen <sup>4)</sup>
		Schüler	Klassen	Schüler im ganzen	je Klasse	Schüler Maturitäts- schulen	Andere all- gemeinbil- dende Schulen <sup>2)</sup>	Schulen für Unterrichts- berufe <sup>3)</sup>	
<b>Städte mit ... Einwohnern</b>									
<b>100 000 und mehr</b>									
Basel	2 458	752	15 012	20,0	2 465	947	91	9 753	31 964
Bern	1 679	636	12 806	20,1	2 390	792	1 186	20 941	40 779
Genève	2 708	643	12 461	19,4	5 075	910	—	5 148	26 785
Lausanne	2 126	687	12 977	18,9	2 269	871	151	12 831	31 803
Zürich	4 426	1 425	27 610	19,4	6 392	943	234	27 893	69 124
<b>50 000–99 999</b>									
Biel	754	316	6 125	19,4	942	248	376	3 677	12 516
Luzern	681	243	5 197	21,4	847	384	847	9 792	18 285
St. Gallen	1 062	378	8 139	21,5	1 124	458	187	8 358	20 201
Winterthur	1 619	464	9 848	21,2	1 245	311	—	6 649	20 266
<b>20 000–49 999</b>									
La Chaux-de-Fonds	554	205	3 991	19,5	556	155	—	1 408	6 869
Chur	637	183	3 985	21,8	551	46	483	4 230	10 221
Dietikon	325	110	2 358	21,4	—	—	—	504	3 318
Dübendorf	354	113	2 329	20,6	149	—	—	—	2 896
Emmen	336	110	2 554	23,2	—	46	—	1 018	4 161
Fribourg	379	254	5 295	20,8	1 667	318	403	4 854	13 239
Köniz	436	171	3 188	18,6	186	—	—	22	4 136
Kriens	303	110	2 603	23,7	—	26	—	—	3 039
Lancy	559	157	3 321	21,2	1 206	—	—	3 679	8 828
Lugano	602	169	3 474	20,6	1 125	59	140	907	6 359
Neuchâtel	381	186	3 966	21,3	1 205	366	24	2 627	8 740
Riehen	326	60	1 235	20,6	—	31	—	—	1 850
Schaffhausen	697	173	3 987	23,0	493	229	190	2 383	8 259
Sion	546	204	4 059	19,9	1 003	197	326	3 399	9 720
Thun	500	203	4 263	21,0	269	59	274	3 457	9 032
Uster	567	130	2 734	21,0	—	—	—	1 342	4 806
Vernier	740	158	3 174	20,1	65	—	—	10	4 033
Yverdon	400	144	2 940	20,4	—	—	—	1 052	4 556
Zug	346	147	2 817	19,2	623	68	118	2 581	6 728
<b>15 000–19 999</b>									
Aarau	268	75	1 752	23,4	1 303	691	—	4 482	8 668
Adliswil	300	82	1 632	19,9	—	—	—	—	1 975
Allschwil	274	86	1 872	21,8	—	—	—	—	2 232
Baar	266	97	2 172	22,4	—	—	—	—	2 588
Bellinzona	418	121	2 471	20,4	1 423	340	—	1 892	6 568
Burgdorf	212	84	1 860	22,1	270	—	—	1 956	4 463
Frauenfeld	346	123	2 741	22,3	457	120	—	1 319	5 134
Grenchen	274	79	1 607	20,3	—	—	—	710	2 824
Horgen	305	90	1 753	19,5	—	—	—	1 059	3 197
Kloten	253	80	1 538	19,2	—	—	—	102	1 984
Kreuzlingen	309	94	2 030	21,6	231	—	349	549	3 547
Meyrin	640	130	2 470	19,0	—	—	—	44	3 196
Montreux	311	104	2 030	19,5	—	97	—	511	2 975
Muttenz	337	86	1 945	22,6	547	361	—	2 018	5 278
Olten	220	107	2 076	19,4	332	120	58	2 507	5 530
Onex	408	102	2 020	19,8	—	—	—	12	2 503
Ostermundigen	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	399	101	2 305	22,8	—	57	—	—	2 886
Reinach BL	362	93	2 144	23,1	—	68	—	194	2 879
Renens	403	75	1 527	20,4	—	—	—	—	2 010
Solothurn	220	102	2 142	21,0	627	27	277	3 737	7 173
Thalwil	301	65	1 313	20,2	—	—	—	—	1 698
Vevey	235	91	1 660	18,2	—	25	—	1 228	3 253
Wädenswil	417	113	2 232	19,8	—	—	—	211	2 943
Wettingen	279	81	1 986	24,5	496	—	—	—	2 886
Wetzikon ZH	381	130	2 707	20,8	694	38	—	2 169	6 105
Wil SG	207	89	2 010	22,6	—	61	—	1 549	3 944
<b>10 000–14 999</b>									
Arbon <sup>5)</sup>	228	64	1 492	23,3	—	—	—	561	2 349
Baden	241	78	1 821	23,3	919	—	—	4 139	7 221
Binningen	224	71	1 583	22,3	—	—	—	16	1 878
Birsfelden	200	63	1 296	20,6	—	—	—	—	1 583
Bülach	175	110	2 321	21,1	485	114	—	304	3 541
Carouge	261	71	1 439	20,3	507	—	—	28	2 302
Davos	204	57	1 198	21,0	151	—	—	234	1 824
Delémont	219	77	1 655	21,5	—	98	—	1 273	3 363
Gossau SG	398	89	1 981	22,3	95	—	242	—	2 793
Herisau	255	72	1 547	21,5	—	—	—	806	2 648

1) Ohne Schulen mit besonderem Lehrplan    2) Inbegriffen Diplommittelschulen    3) z.B. Primarlehrerseminar, Kindergärtnerinnen- und Hauswirtschaftslehrerinnenseminar usw.    4) Einschliesslich Schulen mit besonderem Lehrplan    5) Ortsgemeinde

## 7. Enseignement, année scolaire 1982/83

	Pré-scolarité	Degrés primaire et secondaire I (scolarité obligatoire) <sup>1)</sup>			Degré secondaire II				Elèves en tout <sup>4)</sup>
		Elèves	Classes	Elèves en tout	par classe	Elèves préparant à la maturité	Écoles de formation générale <sup>2)</sup>	École préparant aux professions de l'enseignement <sup>3)</sup>	
<b>Villes de... habitants</b>									
<b>10 000–14 999</b>									
Horw	171	66	1 462	22,2	–	–	–	7	1 688
Illnau-Effretikon	282	93	1 971	21,2	–	–	–	14	2 352
Jona	197	73	1 497	20,5	–	–	–	–	1 716
Küschnacht	222	51	956	18,7	370	–	–	35	1 697
Langenthal	187	79	1 755	22,2	194	64	183	1 669	4 200
Liestal	229	77	1 692	22,0	588	205	49	2 207	5 113
Littau	273	96	2 199	22,9	346	–	–	76	2 990
Locarno	300	91	1 821	20,0	476	–	246	1 450	4 352
Le Locle	106	69	1 365	19,8	–	44	–	255	1 859
Martigny	312	98	2 169	22,1	–	–	–	1 222	3 772
Meilen	222	53	1 023	19,3	–	–	–	–	1 262
Monthey	254	78	1 734	22,2	–	–	–	229	2 392
Morges	374	124	2 575	20,8	–	–	–	273	3 266
Münchhausen	195	55	1 128	20,5	724	216	–	213	2 553
Muri BE	223	55	1 252	22,8	–	–	–	–	1 695
Neuhauen am Rheinfall	198	42	995	23,7	–	–	–	61	1 365
Nyon	380	112	2 308	20,6	–	–	–	195	2 954
Opfikon	167	50	1 053	21,1	–	–	–	–	1 251
Prilly	214	69	1 411	20,4	–	–	–	55	1 706
Pully	247	110	2 242	20,4	448	68	–	–	3 027
Regensdorf	219	82	1 644	20,0	–	–	–	–	1 926
Schlieren	183	51	1 001	19,6	–	–	–	158	1 398
Schwyz	216	78	1 753	22,5	319	–	210	466	3 085
Sierre	321	120	2 303	19,2	54	11	–	204	2 974
Stäfa	248	56	1 115	19,9	–	–	–	168	1 643
Steffisburg	156	67	1 472	22,0	–	–	–	14	1 738
Volketswil	308	75	1 581	21,1	–	–	–	–	1 962
Wallisellen	189	46	930	20,2	–	–	–	235	1 379
Wohlen AG	243	76	1 765	23,2	220	–	–	1 126	3 459
Worb	197	73	1 573	21,5	–	–	–	–	1 995
Zollikon	184	45	810	18,0	–	–	–	158	1 175
<b>moins de 10 000</b>									
Aigle	115	62	1 124	18,1	–	–	–	153	1 416
Altdorf UR	137	56	1 214	21,7	225	–	60	775	2 479
Altstätten	168	65	1 461	22,5	–	–	–	314	2 003
Appenzell	115	35	868	24,8	96	–	–	25	1 125
Arosa	53	16	299	18,7	–	–	–	–	360
Brig-Glis	252	83	1 776	21,4	679	87	164	1 770	4 826
Brugg	168	52	1 234	23,7	–	–	385	1 735	3 603
Bulle	89	73	1 901	26,0	261	–	37	476	2 847
Chiasso	179	46	1 035	22,5	–	–	–	226	1 440
Crissier	119	23	442	19,2	–	–	–	–	579
Einsiedeln	134	65	1 353	20,8	219	–	–	73	1 827
Glarus	100	45	912	20,3	152	–	44	321	1 566
Ingenbohl	106	37	833	22,5	82	–	245	69	1 345
Lenzburg	158	46	1 052	22,9	–	–	–	2 005	3 302
Moutier	129	58	1 107	19,1	–	80	–	577	1 917
Murten	95	40	847	21,2	–	–	–	80	1 029
Nidau	101	49	977	19,9	–	–	–	–	1 111
Payerne	160	53	1 077	20,3	–	–	–	382	1 663
Peseux	29	27	576	21,3	–	–	–	–	605
Porrentruy	113	85	1 877	22,1	405	74	17	700	3 215
Rapperswil SG	144	51	1 040	20,4	–	–	–	1 157	2 427
Rheinfelden	231	61	1 365	22,4	–	–	–	659	2 342
Richterswil	198	49	1 054	21,5	–	–	–	–	1 306
Romanshorn	87	61	1 374	22,5	207	22	–	431	2 247
Rorschach	161	51	1 084	21,3	–	–	399	789	2 539
St. Moritz	102	28	526	18,8	–	38	–	–	714
Stans	68	47	983	20,9	177	–	–	814	2 129
LaTour-de-Peilz	188	57	1 116	19,6	500	213	–	95	2 146
Uzwil	199	60	1 424	23,7	–	–	–	1 180	2 899
Zofingen	162	50	1 123	22,5	241	–	–	1 005	2 640
Zollikofen	131	49	910	18,6	–	–	–	233	1 376
Schweiz/Suisse	120 076	37 611	763 079	20,3	55 380	13 183	10 139	235 835	1 232 281

1) Sans écoles à programme d'enseignement spécial 2) Y compris écoles du degré diplôme (EDD) 3) p. ex. écoles normales (sections enfantine, primaire, ménagère) 4) Y compris écoles à programme d'enseignement spécial 5) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

8. Erwerbspersonen, Pendler und Arbeitsbevölkerung 1980<sup>1)</sup> – Grundzahlen

Städte mit ... Einwohnern	Erwerbspersonen aus der Wohnbevölkerung			Zugpendler	Arbeits- bevölkerung <sup>2)</sup>	Arbeitsbevölkerung nach Wirtschafts- sektoren		
	im ganzen	Wegpendler	in der Gemeinde wohnend und arbeitend			1. Sektor	2. Sektor	3. Sektor
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel	93 243	10 239	83 004	54 259	137 263	350	48 303	88 610
Bern	73 176	6 715	66 461	59 597	126 058	951	32 349	92 758
Genève	84 656	14 751	69 905	56 235	126 140	384	24 788	100 968
Lausanne	62 922	10 016	52 906	31 311	84 217	546	17 265	66 406
Zürich	195 657	17 911	177 746	130 595	308 341	1 295	81 793	225 253
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	27 557	3 767	23 790	12 933	36 723	224	16 963	19 536
Luzern	31 184	7 146	24 038	20 535	44 573	228	11 207	33 138
St. Gallen	37 377	3 525	33 852	14 860	48 712	423	17 281	31 008
Winterthur	42 913	7 047	35 866	15 359	51 225	612	25 035	25 578
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds	18 903	1 334	17 569	2 015	19 584	413	10 205	8 966
Chur	15 730	1 253	14 477	4 884	19 361	195	4 832	14 334
Dietikon	11 996	7 537	4 459	3 767	8 226	142	3 933	4 151
Dübendorf	11 594	7 140	4 454	4 270	8 724	125	3 188	5 411
Emmen	10 841	4 240	6 601	5 467	12 068	215	7 731	4 122
Fribourg	16 775	3 180	13 595	9 989	23 584	135	7 479	15 970
Köniz	16 244	10 915	5 329	4 494	9 823	519	4 793	4 511
Kriens	9 671	5 831	3 840	2 272	6 112	201	2 572	3 339
Lancy	11 791	9 249	2 542	4 288	6 830	74	1 650	5 106
Lugano	12 137	2 345	9 792	14 053	23 845	145	3 826	19 874
Neuchâtel	17 178	2 670	14 508	8 938	23 446	162	8 674	14 610
Riehen	8 908	6 455	2 453	1 088	3 541	202	787	2 552
Schaffhausen	17 017	3 214	13 803	6 168	19 971	214	9 788	9 969
Sion	10 222	996	9 226	7 181	16 407	381	4 506	11 520
Thun	16 796	4 066	12 730	8 799	21 529	266	9 377	11 886
Uster	12 361	5 137	7 224	3 218	10 442	263	5 259	4 920
Vernier	14 134	10 964	3 170	4 384	7 554	81	3 669	3 804
Yverdon	10 059	2 050	8 009	2 331	10 340	125	4 168	6 047
Zug	10 652	2 373	8 279	11 315	19 594	188	8 236	11 170
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau	8 232	2 198	6 034	13 442	19 476	66	7 219	12 191
Adliswil	8 964	6 578	2 386	1 166	3 552	45	1 356	2 151
Allschwil	9 221	7 001	2 220	2 037	4 257	122	1 955	2 180
Baar	7 624	4 134	3 490	2 489	5 979	230	2 898	2 851
Bellinzona	6 960	1 674	5 286	5 509	10 795	75	2 158	8 562
Burgdorf	7 388	1 850	5 538	3 605	9 143	161	3 588	5 394
Frauenfeld	9 383	2 093	7 290	2 834	10 124	205	4 348	5 571
Grenchen	9 042	1 795	7 247	3 791	11 038	185	7 592	3 261
Horgen	8 777	4 005	4 772	2 732	7 504	172	4 582	2 750
Kloten	9 464	3 690	5 774	13 415	19 189	95	1 456	17 638
Kreuzlingen	7 839	1 852	5 987	1 788	7 775	76	3 832	3 867
Meyrin	9 660	6 366	3 294	5 294	8 588	99	1 283	7 206
Montreux	8 928	2 442	6 486	2 316	8 802	174	2 444	6 184
Mutttenz	8 372	4 835	3 537	6 544	10 081	130	6 257	3 694
Olten	9 551	3 239	6 312	9 031	15 343	85	5 359	9 899
Onex	8 509	7 324	1 185	826	2 011	34	431	1 546
Osterniedig	8 776	6 503	2 273	1 865	4 138	*	*	*
Pratteln	8 312	4 822	3 490	3 768	7 258	80	4 387	2 791
Reinach BL	8 962	6 785	2 177	1 861	4 038	96	1 855	2 087
Renens	9 396	6 066	3 330	4 332	7 662	72	3 925	3 665
Solothurn	7 959	2 226	5 733	10 117	15 850	92	6 030	9 728
Thalwil	8 122	5 553	2 569	1 145	3 714	52	1 409	2 253
Vevey	8 281	2 509	5 772	6 193	11 965	82	5 457	6 426
Wädenswil	9 524	4 603	4 921	2 804	7 725	297	3 771	3 657
Wettingen	9 396	5 921	3 475	2 623	6 098	109	2 189	3 800
Wetzikon ZH	8 359	3 278	5 081	3 020	8 101	140	4 566	3 395
Wil SG	7 798	2 718	5 080	3 438	8 518	114	3 073	5 331
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>3)</sup>	5 403	1 170	4 233	2 727	6 960	45	5 102	1 813
Baden	7 743	2 624	5 119	15 474	20 593	94	12 467	8 032
Binningen	7 194	5 610	1 584	1 862	3 446	58	710	2 678
Birsfelden	6 534	5 002	1 532	2 121	3 653	11	1 527	2 115
Bülach	6 300	2 996	3 304	2 509	5 813	103	2 775	2 935
Carouge	7 339	4 918	2 421	8 201	10 622	17	4 196	6 409
Davos	6 044	48	5 996	248	6 244	238	1 222	4 784
Delémont	5 552	1 054	4 498	2 682	7 180	91	2 939	4 150
Gossau SG	6 821	2 491	4 330	2 180	6 510	313	3 101	3 096
Herisau	6 760	1 587	5 173	1 499	6 672	340	3 100	3 232

1) Volkszählungsergebnisse 2) In der Gemeinde wohnende und arbeitende Erwerbspersonen plus Zugpendler 3) Ortsgemeinde

8. Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune 1980<sup>1)</sup> – nombres absolus

	en tout	travailleurs se rendant à l'extérieur	personnes habitant et travaillant dans la commune	Travailleurs venant de l'extérieur	Personnes travaillant dans la commune <sup>2)</sup>	Personnes travaillant dans la commune, par secteurs de l'activité économique		
						secteur primaire	secteur secondaire	secteur tertiaire
Villes de... habitants								
<b>10 000–14 999</b>								
Horw	5 442	3 561	1 881	1 217	3 098	161	1 126	1 811
Illnau-Effretikon	7 713	5 167	2 546	1 395	3 941	256	1 714	1 971
Jona	5 727	3 254	2 473	1 775	4 248	142	2 601	1 505
Küschnacht	6 001	3 454	2 547	1 569	4 116	125	1 108	2 883
Langenthal	6 582	1 540	5 042	3 872	8 914	135	4 245	4 534
Liestal	6 046	2 134	3 912	5 467	9 379	141	3 593	5 645
Littau	7 301	5 079	2 222	1 763	3 985	117	2 146	1 722
Locarno	6 300	1 806	4 494	4 079	8 573	54	2 425	6 094
Le Locle	5 753	880	4 873	968	5 841	116	3 810	1 915
Martigny	5 094	802	4 292	1 805	6 097	156	2 088	3 853
Meilen	5 211	2 932	2 279	1 742	4 021	126	1 937	1 958
Monthey	5 121	877	4 244	3 168	7 412	101	4 279	3 032
Morges	6 376	2 741	3 635	2 376	6 011	85	2 064	3 862
Münchhausen	5 587	3 836	1 751	3 521	5 272	73	2 601	2 598
Muri BE	5 564	3 566	1 998	2 228	4 226	96	1 833	2 297
Neuhausen am Rheinfall	5 367	2 811	2 556	2 030	4 586	36	3 168	1 382
Nyon	6 555	2 759	3 796	2 017	5 813	115	1 965	3 733
Opfikon	7 044	4 908	2 136	3 763	5 899	50	2 616	3 233
Prilly	6 177	4 232	1 945	2 798	4 743	33	2 657	2 053
Pully	6 657	4 592	2 065	1 246	3 311	83	765	2 463
Regensdorf	7 015	3 653	3 362	3 368	6 730	92	3 476	3 162
Schlieren	7 607	4 266	3 341	5 782	9 123	56	4 856	4 211
Schwyz	5 235	698	4 537	2 017	6 554	432	2 565	3 557
Sierre	5 737	1 345	4 392	1 926	6 318	199	2 019	4 100
Stäfa	5 279	2 927	2 352	1 777	4 129	154	2 357	1 618
Steffisburg	5 778	3 515	2 263	1 714	3 977	243	2 239	1 495
Volketswil	5 142	3 327	1 815	2 828	4 643	137	2 467	2 039
Wallisellen	6 056	3 456	2 600	5 241	7 841	66	3 572	4 203
Wohlen AG	5 846	2 118	3 728	1 989	5 717	134	3 100	2 483
Worb	5 098	3 024	2 074	842	2 916	345	1 366	1 205
Zollikon	6 010	3 864	2 146	1 217	3 363	82	650	2 631
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle	3 094	751	2 343	1 150	3 493	205	1 237	2 051
Altdorf UR	3 647	1 002	2 645	2 498	5 143	116	2 643	2 384
Altstätten	4 133	995	3 138	1 105	4 243	395	1 867	1 981
Appenzell	2 336	337	1 999	963	2 962	233	1 519	1 210
Arosa	1 900	10	1 890	87	1 977	12	342	1 623
Brig-Glis	3 670	753	2 917	2 509	5 426	58	1 189	4 179
Brugg	4 308	1 951	2 357	3 933	6 290	80	2 446	3 764
Bulle	3 383	820	2 563	2 262	4 825	96	2 130	2 599
Chiasso	3 771	966	2 805	4 135	6 940	18	812	6 110
Crissier	2 651	1 764	887	2 879	3 766	35	2 172	1 559
Einsiedeln	4 519	963	3 556	433	3 989	406	1 780	1 803
Glarus	2 972	837	2 135	1 689	3 824	109	1 061	2 654
Ingenbohl	2 704	1 022	1 682	577	2 259	103	642	1 514
Lenzburg	3 914	1 491	2 423	3 358	5 781	80	3 246	2 455
Moutier	3 811	688	3 123	1 385	4 508	58	2 861	1 589
Murten	2 259	687	1 572	1 171	2 743	97	1 481	1 165
Nidau	4 043	2 886	1 157	1 449	2 606	9	1 543	1 054
Payerne	3 251	748	2 503	1 288	3 791	184	1 137	2 470
Peseux	2 588	1 661	927	919	1 846	14	952	880
Porrentruy	3 230	484	2 746	1 813	4 559	65	2 116	2 378
Rapperswil SG	4 006	1 722	2 284	3 934	6 218	27	2 244	3 947
Rheinfelden	4 909	2 326	2 583	1 525	4 108	95	1 844	2 169
Richterswil	4 329	2 624	1 705	916	2 621	111	1 246	1 264
Romanshorn	3 725	1 025	2 700	1 137	3 837	123	1 723	1 991
Rorschach	4 939	2 037	2 902	2 831	5 733	32	2 671	3 030
St. Moritz	3 936	133	3 803	579	4 382	20	777	3 585
Stans	2 619	773	1 846	2 419	4 265	132	1 830	2 303
La Tour-de-Peilz	4 227	2 723	1 504	1 040	2 544	138	960	1 446
Uzwil	4 312	1 178	3 134	2 602	5 736	133	4 380	1 223
Zofingen	4 201	1 065	3 136	6 181	9 317	132	6 433	2 752
Zollikofen	4 191	2 865	1 326	1 683	3 009	93	1 164	1 752
Schweiz/Suisse	3 098 936	1 243 784	1 855 152	1 240 409	3 095 561	189 380	1 202 916	1 703 265

1) Résultats du recensement de la population

2) Personnes habitant et travaillant dans la commune plus les travailleurs venant de l'extérieur

3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

9. Erwerbspersonen, Pendler und Arbeitsbevölkerung 1980<sup>1)</sup> – Promilleverteilung

Städte mit ... Einwohnern	100 000 und mehr	Erwerbspersonen aus der Wohnbevölkerung in der Gemeinde wohnend und arbeitend	Zupendlar	Arbeits- bevölkerung <sup>2)</sup>	Arbeitsbevölkerung nach Wirtschafts- sektoren		
					1. Sektor	2. Sektor	3. Sektor
Basel	605	395	1 000	2	352	646	
Bern	527	473	1 000	7	257	736	
Genève	554	446	1 000	3	197	800	
Lausanne	628	372	1 000	6	205	789	
Zürich	576	424	1 000	4	265	731	
<b>50 000–99 999</b>							
Biel	648	352	1 000	6	462	532	
Luzern	539	461	1 000	5	251	744	
St. Gallen	695	305	1 000	9	355	636	
Winterthur	700	300	1 000	12	489	499	
<b>20 000–49 999</b>							
La Chaux-de-Fonds	897	103	1 000	21	521	458	
Chur	748	252	1 000	10	250	740	
Dietikon	542	458	1 000	17	478	505	
Dübendorf	511	489	1 000	14	366	620	
Emmen	547	453	1 000	18	641	341	
Fribourg	576	424	1 000	6	317	677	
Köniz	543	457	1 000	53	488	459	
Kriens	628	372	1 000	33	421	546	
Lancy	372	628	1 000	11	241	748	
Lugano	411	589	1 000	6	160	834	
Neuchâtel	619	381	1 000	7	370	623	
Riehen	693	307	1 000	57	222	721	
Schaffhausen	691	309	1 000	11	490	499	
Sion	562	438	1 000	23	275	702	
Thun	591	409	1 000	12	436	552	
Uster	692	308	1 000	25	504	471	
Vernier	420	580	1 000	11	486	503	
Yverdon	775	225	1 000	12	403	585	
Zug	423	577	1 000	10	420	570	
<b>15 000–19 999</b>							
Aarau	310	690	1 000	3	371	626	
Adliswil	672	328	1 000	13	382	605	
Allschwil	521	479	1 000	29	459	512	
Baar	584	416	1 000	38	485	477	
Bellinzona	490	510	1 000	7	200	793	
Burgdorf	606	394	1 000	18	392	590	
Frauenfeld	720	280	1 000	20	430	550	
Grenchen	657	343	1 000	17	688	295	
Horgen	636	364	1 000	23	611	366	
Kloten	301	699	1 000	5	76	919	
Kreuzlingen	770	230	1 000	10	493	497	
Meyrin	384	616	1 000	12	149	839	
Montreux	737	263	1 000	20	278	702	
Muttenz	351	649	1 000	13	621	366	
Olten	411	589	1 000	6	349	645	
Onex	589	411	1 000	17	214	769	
Osterniedingen	549	451	1 000				
Pratteln	481	519	1 000	11	604	385	
Reinach BL	539	461	1 000	24	459	517	
Renens	435	565	1 000	10	512	478	
Solothurn	362	638	1 000	6	380	614	
Thalwil	692	308	1 000	14	379	607	
Vevey	482	518	1 000	7	456	537	
Wädenswil	637	363	1 000	39	488	473	
Wettingen	570	430	1 000	18	359	623	
Wetzikon ZH	627	373	1 000	17	564	419	
Wil SG	596	404	1 000	13	361	626	
<b>10 000–14 999</b>							
Arbon <sup>3)</sup>	608	392	1 000	6	733	261	
Baden	249	751	1 000	5	605	390	
Binningen	460	540	1 000	17	206	777	
Birsfelden	419	581	1 000	3	418	579	
Bülach	568	432	1 000	18	477	505	
Carouge	228	772	1 000	2	395	603	
Davos	960	40	1 000	38	196	766	
Delémont	626	374	1 000	13	409	578	
Gossau SG	665	335	1 000	48	476	476	
Herisau	775	225	1 000	51	465	484	

1) Volkszählungsergebnisse 2) In der Gemeinde wohnende und arbeitende Erwerbspersonen plus Zupendlar 3) Ortsgemeinde

9. Personnes actives occupées, navetteurs et personnes travaillant dans la commune 1980<sup>1)</sup> – répartition pour mille

	Travailleurs domiciliés dans la commune personnes habitant et travaillant dans la commune	Travailleurs venant de l'extérieur	Personnes travaillant dans la commune <sup>2)</sup>	Personnes travaillant dans la commune, par secteurs de l'activité économique		
				secteur primaire	secteur secondaire	secteur tertiaire
Villes de ... habitants						
<b>10 000-14 999</b>						
Horw	607	393	1 000	52	363	585
Illnau-Effretikon	646	354	1 000	65	435	500
Jona	582	418	1 000	34	612	354
Küschnacht	619	381	1 000	30	269	701
Langenthal	566	434	1 000	15	476	509
Liestal	417	583	1 000	15	383	602
Littau	558	442	1 000	29	539	432
Locarno	524	476	1 000	6	283	711
Le Locle	834	166	1 000	20	652	328
Martigny	704	296	1 000	26	342	632
Meilen	567	433	1 000	31	482	487
Monthey	573	427	1 000	14	577	409
Morges	605	395	1 000	14	343	643
Münchenstein	332	668	1 000	14	493	493
Muri BE	473	527	1 000	23	434	543
Neuhausen am Rheinfall	557	443	1 000	8	691	301
Nyon	653	347	1 000	20	338	642
Opfikon	362	638	1 000	8	444	548
Prilly	410	590	1 000	7	560	433
Pully	624	376	1 000	25	231	744
Regensdorf	500	500	1 000	14	516	470
Schlieren	366	634	1 000	6	532	462
Schwyz	692	308	1 000	66	391	543
Sierre	695	305	1 000	31	320	649
Stäfa	570	430	1 000	37	571	392
Steffisburg	569	431	1 000	61	563	376
Volketswil	391	609	1 000	30	531	439
Wallisellen	332	668	1 000	8	456	536
Wohlen AG	652	348	1 000	24	542	434
Worb	711	289	1 000	118	469	413
Zollikon	638	362	1 000	24	193	783
<b>moins de 10 000</b>						
Aigle	671	329	1 000	59	354	587
Altdorf UR	514	486	1 000	22	514	464
Altstätten	740	260	1 000	93	440	467
Appenzell	675	325	1 000	79	513	408
Arosa	956	44	1 000	6	173	821
Brig-Glis	538	462	1 000	11	219	770
Brugg	375	625	1 000	13	389	598
Bulle	531	469	1 000	20	441	539
Chiasso	404	596	1 000	3	117	880
Crissier	236	764	1 000	9	577	414
Einsiedeln	891	109	1 000	102	446	452
Glarus	558	442	1 000	29	277	694
Ingenbohl	745	255	1 000	46	284	670
Lenzburg	419	581	1 000	14	561	425
Moutier	693	307	1 000	13	635	352
Murten	573	427	1 000	35	540	425
Nidau	444	556	1 000	3	592	405
Payerne	660	340	1 000	48	300	652
Peseux	502	498	1 000	7	516	477
Porrentruy	602	398	1 000	14	464	522
Rapperswil SG	367	633	1 000	4	361	635
Rheinfelden	629	371	1 000	23	449	528
Richterswil	651	349	1 000	42	476	482
Romanshorn	704	296	1 000	32	449	519
Rorschach	506	494	1 000	5	466	529
St. Moritz	868	132	1 000	5	177	818
Stans	433	567	1 000	31	429	540
La Tour-de-Peilz	591	409	1 000	54	377	569
Uzwil	546	454	1 000	23	764	213
Zofingen	337	663	1 000	14	691	295
Zollikofen	441	559	1 000	31	387	582
Schweiz/Suisse	599	401	1 000	61	389	550

1) Résultats du recensement de la population

2) Personnes habitant et travaillant dans la commune plus les travailleurs venant de l'extérieur

3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

10. Beschäftigte<sup>1)</sup> in der Gemeindeverwaltung Ende März 1983

Städte mit ... Einwohnern	Männer	Frauen	Im ganzen	Auf 1000 Einwohner <sup>2)</sup>	Auf 1000 Personen <sup>3)</sup>
<b>100 000 und mehr</b>					
Basel <sup>4)</sup>	3 103	864	3 967	21,8	28,9
Bern	2 081	768	2 849	19,5	22,6
Genève	1 866	573	2 439	15,2	19,3
Lausanne	1 963	548	2 511	19,6	29,8
Zürich	4 417	1 628	6 045	16,4	19,6
<b>50 000–99 999</b>					
Biel	611	200	811	15,0	22,1
Luzern	812	153	965	15,3	21,6
St. Gallen	807	237	1 044	13,9	21,4
Winterthur	920	492	1 412	16,3	27,6
<b>20 000–49 999</b>					
La Chaux-de-Fonds	406	117	523	14,1	26,7
Chur	267	76	343	10,6	17,7
Dietikon	36	37	73	3,4	8,9
Dübendorf	77	23	100	4,8	11,5
Emmen	119	149	268	11,8	22,2
Fribourg	290	47	337	9,1	14,3
Köniz	172	56	228	6,6	23,2
Kriens	105	95	200	9,5	32,7
Lancy	84	54	138	5,8	20,2
Lugano	583	166	749	26,0	31,4
Neuchâtel	*	*	*	*	*
Riehen	124	11	135	6,6	38,1
Schaffhausen	332	83	415	12,0	20,8
Sion	211	113	324	13,9	19,7
Thun	267	78	345	9,4	16,0
Uster	70	29	99	4,1	9,5
Vernier	105	18	123	4,4	16,3
Yverdon	177	51	228	10,9	22,1
Zug	*	*	*	*	*
<b>15 000–19 999</b>					
Aarau	150	86	236	14,9	12,1
Adliswil	80	17	97	5,9	27,3
Allschwil	73	36	109	6,0	25,6
Baar	53	20	73	4,8	12,2
Bellinzona	148	40	188	11,0	17,4
Burgdorf	115	32	147	9,5	16,1
Frauenfeld	148	29	177	9,3	17,5
Grenchen	145	35	180	10,8	16,3
Horgen	136	57	193	11,6	25,7
Kloten	91	57	148	9,3	7,7
Kreuzlingen	65	22	87	5,3	11,2
Meyrin	85	52	137	7,0	16,0
Montreux	188	53	241	12,3	27,4
Muttenz	75	25	100	5,9	9,9
Olten	144	42	186	9,9	12,1
Onex	57	10	67	3,9	33,3
Osternundigen	4	—	4	—	1,0
Pratteln	25	19	44	2,8	6,1
Reinach BL	54	23	77	4,3	19,1
Renens	93	44	137	8,1	17,9
Solothurn	142	29	171	10,9	10,8
Thalwil	82	23	105	6,7	28,3
Vevey	197	72	269	17,1	22,5
Wädenswil	124	35	159	8,5	20,6
Wettingen	100	42	142	7,7	23,3
Wetzikon ZH	55	32	87	5,4	10,7
Wil SG	74	18	92	5,6	10,8
<b>10 000–14 999</b>					
Arbon <sup>5)</sup>	44	12	56	4,5	8,0
Baden	151	51	202	14,3	9,8
Binningen	63	20	83	5,9	24,1
Birsfelden	55	25	80	6,5	21,9
Bülach	68	36	104	8,0	17,9
Carouge	74	17	91	6,9	8,6
Davos	50	26	76	6,8	12,2
Delémont	65	26	91	7,9	12,7
Gossau SG	54	24	78	5,1	12,0
Herisau	103	93	196	13,5	29,4

1) In der Regel ohne Personal der kommunalen Betriebe, ohne Lehrkräfte und ohne Personal der Spitäler und Heime. 2) der mittleren Wohnbevölkerung 3) der Arbeitsbevölkerung auf Gemeindegebiet gemäss Volkszählung 1980 4) Kanton Basel-Stadt 5) Ortsgemeinde

10. Personnes occupées<sup>1)</sup> dans l'administration communale, à fin mars 1983

Villes de ... habitants	Hommes	Femmes	en tout	Pour 1000 habitants <sup>2)</sup>	Pour 1000 personnes <sup>3)</sup>
<b>10 000–14 999</b>					
Horw	52	27	79	6,7	25,5
Illnau-Effretikon	56	45	101	6,8	25,6
Jona	34	12	46	3,6	10,8
Küschnacht	98	14	112	8,7	27,2
Langenthal	129	61	190	13,9	21,3
Liestal	68	9	77	6,3	8,2
Littau	60	15	75	4,9	18,8
Locarno	157	68	225	15,4	26,2
Le Locle	137	29	166	14,3	28,4
Martigny	70	5	75	6,2	12,3
Meilen	41	13	54	5,0	13,4
Monthey	80	61	141	12,5	19,0
Morges	122	49	171	13,1	28,4
Münchenstein	50	6	56	5,1	10,6
Muri BE	63	25	88	6,9	20,8
Neuhausen am Rheinfall	78	45	123	11,4	26,8
Nyon	179	61	240	18,4	41,3
Opfikon	55	41	96	8,3	16,3
Prilly	71	28	99	8,4	20,9
Pully	159	25	184	12,3	55,6
Regensdorf	30	23	53	4,2	7,9
Schlieren	62	35	97	7,5	10,6
Schwyz	47	40	87	7,1	13,3
Sierre	45	13	58	4,3	9,2
Stäfa	14	13	27	2,5	6,5
Steffisburg	54	24	78	6,3	19,6
Volketswil	41	18	59	5,8	12,7
Wallisellen	55	49	104	9,3	13,3
Wohlen AG	51	17	68	5,8	11,9
Worb	39	12	51	4,5	17,5
Zollikon	67	27	94	7,8	28,0
<b>moins de 10 000</b>					
Aigle	65	12	77	12,4	22,0
Altdorf UR	26	4	30	3,6	5,8
Altstätten	17	7	24	2,6	5,7
Appenzell	11	1	12	2,4	4,1
Arosa	54	9	63	19,5	31,9
Brig-Glis	32	4	36	3,6	6,6
Brugg	35	10	45	5,0	7,2
Bulle	67	18	85	10,8	17,6
Chiasso	98	30	128	14,7	18,4
Crissier	28	8	36	7,5	9,6
Einsiedeln	38	17	55	5,6	13,8
Glarus	40	3	43	7,3	11,2
Ingenbohl	33	27	60	9,5	26,6
Lenzburg	68	25	93	12,1	16,1
Moutier	14	11	25	3,1	5,5
Murten	37	6	43	9,5	15,7
Nidau	65	10	75	9,6	28,8
Payerne	76	12	88	13,1	23,2
Peseux	21	3	24	4,6	13,0
Porrentruy	47	14	61	8,7	13,4
Rapperswil SG	36	7	43	5,4	6,9
Rheinfelden	88	39	127	13,3	30,9
Richterswil	41	8	49	5,5	18,7
Romanshorn	35	12	47	5,8	12,2
Rorschach	25	14	39	4,0	6,8
St. Moritz	90	54	144	22,6	32,9
Stans	14	10	24	4,2	5,6
La Tour-de-Peilz	67	25	92	9,5	36,2
Uzwil	40	19	59	6,0	10,3
Zofingen	73	76	149	17,0	16,0
Zollikofen	29	15	44	5,2	14,6

1) En principe sans le personnel des exploitations communales, sans les enseignants et sans le personnel des hôpitaux et des infirmeries. 2) de la population résidente moyenne. 3) de la population active de la commune, d'après le recensement de la population fédéral 1980. 4) Canton de Bâle-Ville 5) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**11. Ganzarbeitslose nach Geschlecht 1982<sup>1)</sup>**

	Grundzahlen			Arbeits- losenquote <sup>2)</sup> – Prozente	Promille			
	Männer	Frauen	im ganzen		Männer	Frauen	im ganzen	
Städte mit ... Einwohnern								
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel	688	457	1 145	1,23	601	399	1 000	
Bern	196	81	277	0,38	708	292	1 000	
Genève	393	200	593	0,70	663	337	1 000	
Lausanne	241	161	402	0,64	600	400	1 000	
Zürich	542	371	913	0,47	594	406	1 000	
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	200	233	433	1,57	462	538	1 000	
Luzern	77	56	133	0,43	579	421	1 000	
St. Gallen	149	50	199	0,53	749	251	1 000	
Winterthur	67	46	113	0,26	593	407	1 000	
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds	126	160	286	1,51	441	559	1 000	
Chur	25	12	37	0,24	676	324	1 000	
Dietikon	15	11	26	0,22	577	423	1 000	
Dübendorf	24	14	38	0,33	632	368	1 000	
Emmen	31	18	49	0,45	633	367	1 000	
Fribourg	47	31	78	0,46	603	397	1 000	
Köniz	27	17	44	0,27	614	386	1 000	
Kriens	28	17	45	0,47	622	378	1 000	
Lancy	41	16	57	0,48	719	281	1 000	
Lugano	83	67	150	1,24	553	447	1 000	
Neuchâtel	112	138	250	1,46	448	552	1 000	
Riehen <sup>3)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	
Schaffhausen	65	59	124	0,73	524	476	1 000	
Sion	31	15	46	0,45	674	326	1 000	
Thun	40	26	66	0,39	606	394	1 000	
Uster	20	21	41	0,33	488	512	1 000	
Vernier	62	35	97	0,69	639	361	1 000	
Yverdon	28	31	59	0,59	475	525	1 000	
Zug	18	15	33	0,31	545	455	1 000	
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau	16	8	24	0,29	667	333	1 000	
Adliswil	8	9	17	0,19	471	529	1 000	
Allschwil	43	20	63	0,68	683	317	1 000	
Baar	13	7	20	0,26	650	350	1 000	
Bellinzona	33	40	73	1,05	452	548	1 000	
Burgdorf	13	29	42	0,57	310	690	1 000	
Frauenfeld	6	5	11	0,12	545	455	1 000	
Grenchen	68	133	201	2,22	338	662	1 000	
Horgen	12	10	22	0,25	545	455	1 000	
Kloten	15	11	26	0,27	577	423	1 000	
Kreuzlingen	7	4	11	0,14	636	364	1 000	
Meyrin	35	19	54	0,56	648	352	1 000	
Montreux	17	13	30	0,34	567	433	1 000	
Muttenz	28	13	41	0,49	683	317	1 000	
Olten	18	9	27	0,28	667	333	1 000	
Onex	30	15	45	0,53	667	333	1 000	
Osterniedingen	*	*	*	*	.	.	.	
Pratteln	42	35	77	0,93	545	455	1 000	
Reinach BL	39	15	54	0,60	722	278	1 000	
Renens	33	34	67	0,71	493	507	1 000	
Solothurn	41	38	79	0,99	519	481	1 000	
Thalwil	14	5	19	0,23	737	263	1 000	
Vevey	20	14	34	0,41	588	412	1 000	
Wädenswil	11	7	18	0,19	611	389	1 000	
Wettingen	20	12	32	0,34	625	375	1 000	
Wetzikon ZH	9	7	16	0,19	563	437	1 000	
Wil SG	16	9	25	0,32	640	360	1 000	
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>4)</sup>	9	6	15	0,28	600	400	1 000	
Baden	15	6	21	0,27	714	286	1 000	
Binningen	27	13	40	0,56	675	325	1 000	
Birsfelden	29	20	49	0,75	592	408	1 000	
Bülach	6	8	14	0,22	429	571	1 000	
Carouge	33	19	52	0,71	635	365	1 000	
Davos	4	1	5	0,08	800	200	1 000	
Delémont	34	33	67	1,21	507	493	1 000	
Gossau SG	10	5	15	0,22	667	333	1 000	
Herisau	7	4	11	0,16	636	364	1 000	

1) Jahresdurchschnitt    2) Anteil der Ganzarbeitslosen an der Zahl der Erwerbspersonen gemäss Volkszählung 1980    3) Unter Basel enthalten    4) Ortsgemeinde

11. Chômeurs complets, d'après le sexe, en 1982<sup>1)</sup>

Villes de ... habitants	Nombres absolus			Taux de chômage – en pour-cent <sup>2)</sup>	En pourmille		
	hommes	femmes	en tout		hommes	femmes	en tout
<b>10 000–14 999</b>							
Horw	12	9	21	0,39	571	429	1 000
Illnau-Effretikon	14	9	23	0,30	609	391	1 000
Jona	4	5	9	0,16	444	556	1 000
Küschnacht	5	3	8	0,13	625	375	1 000
Langenthal	9	7	16	0,24	563	437	1 000
Liestal	29	21	50	0,83	580	420	1 000
Littau	27	14	41	0,56	659	341	1 000
Locarno	28	24	52	0,83	538	462	1 000
Le Locle	37	48	85	1,48	435	565	1 000
Martigny	15	13	28	0,55	536	464	1 000
Meilen	5	1	6	0,12	833	167	1 000
Monthevy	14	9	23	0,45	609	391	1 000
Morges	19	13	32	0,50	594	406	1 000
Münchenstein	17	9	26	0,47	654	346	1 000
Muri BE	7	4	11	0,20	636	364	1 000
Neuhauen am Rheinfall	17	16	33	0,61	515	485	1 000
Nyon	16	10	26	0,40	615	385	1 000
Opfikon	15	8	23	0,33	652	348	1 000
Prilly	14	6	20	0,32	700	300	1 000
Pully	13	9	22	0,33	591	409	1 000
Regensdorf	5	6	11	0,16	455	545	1 000
Schlieren	13	10	23	0,30	565	435	1 000
Schwyz	3	1	4	0,08	750	250	1 000
Sierre	14	10	24	0,42	583	417	1 000
Stäfa	4	2	6	0,11	667	333	1 000
Steffisburg	6	4	10	0,17	600	400	1 000
Volketswil	5	6	11	0,21	455	545	1 000
Wallisellen	2	3	5	0,08	400	600	1 000
Wohlen AG	8	5	13	0,22	615	385	1 000
Worb	5	3	8	0,16	625	375	1 000
Zollikon	5	2	7	0,12	714	286	1 000
<b>moins de 10 000</b>							
Aigle	5	3	8	0,26	625	375	1 000
Altdorf UR	2	2	4	0,11	500	500	1 000
Altstätten	6	1	7	0,17	857	143	1 000
Appenzell	–	1	1	0,04	–	1 000	1 000
Arosa	1	–	1	0,05	1 000	–	1 000
Brig-Glis	21	4	25	0,68	840	160	1 000
Brugg	5	2	7	0,16	714	286	1 000
Bulle	4	6	10	0,30	400	600	1 000
Chiasso	15	10	25	0,66	600	400	1 000
Crissier	4	5	9	0,34	444	556	1 000
Einsiedeln	2	1	3	0,07	667	333	1 000
Glarus	1	–	1	0,03	1 000	–	1 000
Ingenbohl	2	2	4	0,15	500	500	1 000
Lenzburg	5	18	23	0,59	217	783	1 000
Moutier	33	36	69	1,81	478	522	1 000
Murten	2	4	6	0,27	333	667	1 000
Nidau	22	27	49	1,21	449	551	1 000
Payerne	2	4	6	0,18	333	667	1 000
Peseux	11	33	44	1,70	250	750	1 000
Porrentruy	21	13	34	1,05	618	382	1 000
Rapperswil SG	9	10	19	0,47	474	526	1 000
Rheinfelden	12	14	26	0,53	462	538	1 000
Richterswil	5	3	8	0,18	625	375	1 000
Romanshorn	4	2	6	0,16	667	333	1 000
Rorschach	12	10	22	0,45	545	455	1 000
St. Moritz	–	1	1	0,03	–	1 000	1 000
Stans	3	1	4	0,15	750	250	1 000
La Tour-de-Peilz	5	4	9	0,21	556	444	1 000
Uzwil	7	3	10	0,23	700	300	1 000
Zofingen	4	9	13	0,31	308	692	1 000
Zollikofen	11	4	15	0,36	733	267	1 000
Schweiz/Suisse	7 485	5 735	13 220	0,43	566	434	1 000

1) Moyenne annuelle 2) Nombre des chômeurs complets en pour-cent de l'effectif des personnes actives occupées d'après le recensement de la population, en 1980 3) Compris dans Bâle 4) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**12. Strassenrechnung<sup>1)</sup> 1981**

Städte mit ... Einwohnern	Strassen- länge	Strassenausgaben		Verkehrs- signalis- ation und -reg- lung	Ausgaben im ganzen	Einnahmen für Strassen- zwecke	Brutto- Strassen- ausgaben pro Kopf der mittleren Wohnbe- völkerung 1981	Netto- Strassen- ausgaben pro Kopf der mittleren Wohnbe- völkerung 1981
		Neubauten, Verbesserun- gen, Ausbau	Unterhalt, Verwaltung, Personal- fürsorge					
100 000 und mehr								
Basel <sup>2)</sup>	366,8	14 738	21 942	11 468	48 148	17 900	238	149
Bern	337,3	9 148	24 747	9 564	43 459	6 178	295	254
Genève	205,0	11 764	24 716	10 328	46 808	16 541	292	189
Lausanne	172,1	4 826	29 909	4 139	38 874	3 375	304	278
Zürich	728,1	31 456	69 198	47 916	148 570	63 520	399	229
50 000–99 999								
Biel	132,9	1 926	8 443	2 919	13 288	2 183	245	205
Luzern	108,4	3 798	11 952	3 338	19 088	2 886	299	254
St. Gallen	174,8	8 878	12 728	1 184	22 790	5 841	301	255
Winterthur	338,8	11 939	11 223	5 803	28 965	19 431	332	110
20 000–49 999								
La Chaux-de-Fonds	157,4	1 056	6 490	2 088	9 634	1 058	259	231
Chur	73,3	2 262	4 783	1 603	8 648	1 613	265	216
Dietikon	37,2	1 242	1 481	223	2 946	756	135	101
Dübendorf	45,4	3 623	1 433	206	5 262	2 722	250	121
Emmen	66,8	602	1 820	46	2 468	224	109	100
Fribourg	52,5	2 696	4 329	362	7 387	746	196	177
Köniz	170,8	3 235	3 272	246	6 753	677	198	179
Kriens	18,5	1 132	1 471	61	2 664	262	126	114
Lancy	25,5	3 456	1 561	10	5 027	108	211	207
Lugano	52,5	3 197	8 920	1 602	13 719	3 646	478	351
Neuchâtel	88,5	1 134	3 912	2 427	7 473	1 440	219	177
Riehen	56,8	1 537	2 696	36	4 269	80	206	203
Schaffhausen	119,0	3 121	4 370	722	8 213	3 293	237	142
Sion	84,0	8 003	2 476	476	10 955	795	469	435
Thun	104,5	3 697	3 188	921	7 806	777	211	190
Uster	66,4	1 069	2 261	118	3 448	568	142	119
Vernier	36,7	987	2 392	49	3 428	403	122	108
Yverdon	61,6	1 992	2 818	1 592	6 402	912	308	265
Zug	53,2	2 711	2 500	452	5 663	876	259	219
15 000–19 999								
Aarau	53,0	3 027	1 901	576	5 504	766	348	300
Adliswil	33,5	587	1 965	30	2 582	291	156	139
Allschwil	43,5	1 749	1 622	24	3 395	523	188	159
Baar	28,9	839	908	23	1 770	209	115	102
Bellinzona	54,1	1 116	3 556	553	5 225	916	305	263
Burgdorf	42,6	3 005	1 450	458	4 913	750	318	270
Frauenfeld	85,8	3 781	1 913	224	5 918	1 251	313	247
Grenchen	99,1	1 626	1 822	378	3 826	349	227	207
Horgen	66,2	1 504	1 136	133	2 773	130	166	159
Kloten	33,9	359	862	56	1 277	607	80	42
Kreuzlingen	48,5	3 431	750	85	4 266	281	262	245
Meyrin	54,0	837	1 598	97	2 532	79	130	126
Montreux	131,0	1 399	2 622	708	4 729	489	240	216
Muttentz	67,1	2 394	1 470	13	3 877	1 076	229	166
Olten	37,8	2 307	1 202	647	4 156	336	219	202
Onex	19,6	560	595	83	1 238	31	72	71
Osterniedig	26,1	517	934	32	1 483	23	85	84
Pratteln	48,3	1 450	2 306	79	3 835	687	242	199
Reinach BL	104,1	711	1 164	21	1 896	47	105	103
Renens	19,6	482	2 139	875	3 496	182	206	106
Solothurn	56,4	704	2 085	602	3 391	672	214	172
Thalwil	42,9	885	752	79	1 716	252	109	93
Vevey	30,8	5 511	1 877	964	8 352	656	531	490
Wädenswil	69,2	1 119	1 533	122	2 774	452	148	124
Wettingen	62,0	714	2 091	162	2 967	257	161	148
Wetzikon ZH	34,7	2 052	858	73	2 983	258	186	170
Wil SG	28,0	2 475	1 206	57	3 738	589	230	194
10 000–14 999								
Arbon <sup>3)</sup>	26,5	488	630	20	1 138	65	90	85
Baden	50,0	1 580	2 618	446	4 644	2 728	332	137
Binningen	52,1	1 022	1 296	79	2 397	25	169	168
Birsfelden	19,3	151	835	13	999	14	79	78
Bülach	53,3	2 755	832	115	3 702	779	293	232
Carouge	22,0	1 423	1 556	25	3 004	0	228	228
Davos	41,1	623	1 832	402	2 857	348	256	225
Delémont	49,8	3 083	1 531	299	4 913	202	423	406
Gossau SG	43,7	2 119	1 112	74	3 305	1 571	222	117
Herisau	41,2	955	1 546	26	2 527	734	176	125

1) Grundlage: Strassenrechnung, gemäss Art. 18 des Bundesbeschlusses vom 23. Dezember 1959 (über die Verwendung des Treibstoffzollanteils) – Beträge: Aufwendungen der Gemeinden für die dem allgemeinen Motorfahrzeugverkehr geöffneten Strassen, Wege, Brücken und Plätze, gemäss den Buchungen in den kommunalen Verwaltungsrechnungen und in anderen Ausweisen über Geldleistungen der Gemeinden für das Strassenwesen – Abgrenzung: Öffentliche Leistungen, die durch die Gemeinden unmittelbar für das Strassenwesen erbracht wurden (z.B. an eigene Arbeitskräfte oder an Bauunternehmer) und die somit direkt in den wirtschaftlichen Kreislauf geflossen sind – Beiträge an andere öffentliche Körperschaften, Rückstellungen für Strassenzwecke, Einlagen in Fonds, Abschreibungen aktivierter Ausgaben usw. wurden nicht erfasst; dadurch liessen sich Doppelzählungen vermeiden. 2) Kanton Basel-Stadt 3)Ortsgemeinde

12. Compte routier<sup>1)</sup>, en 1981

	Longueur des routes	Dépenses routières Construc- tions nouvelles et améliora- tions	Entretien, administra- tion et sécurité sociale	Signalisation routière et réglementa- tion du trafic	Dépenses en tout	Recettes pour les routes	Dépenses routières brutes par tête de la population résidente moyenne 1981	Dépenses routières nettes par tête de la population résidente moyenne 1981
Villes de ... habitants	km	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	francs	francs
<b>10 000–14 999</b>								
Horw	30,0	884	743	13	1 640	320	139	112
Illnau-Effretikon	46,6	743	836	16	1 595	187	106	94
Jona	32,7	2 140	756	13	2 909	22	235	234
Küschnacht	42,2	1 337	1 806	201	3 344	113	259	251
Langenthal	44,4	2 689	1 660	231	4 580	476	338	303
Liestal	67,5	609	1 343	38	1 990	161	160	148
Littau	23,4	88	859	18	965	27	63	62
Locarno	74,5	832	1 872	1 053	3 757	576	257	218
Le Locle	67,7	222	2 610	605	3 437	285	287	264
Martigny	73,7	2 793	898	123	3 814	379	324	292
Meilen	28,5	267	790	55	1 112	280	104	78
Monthevy	48,0	1 076	982	172	2 230	113	197	188
Morges	22,5	477	1 358	632	2 467	376	188	160
Münchenstein	40,6	523	1 037	43	1 603	264	145	122
Muri BE	47,9	1 181	944	60	2 185	58	173	169
Neuhausen am Rheinfall	35,5	1 996	1 604	322	3 922	626	363	305
Nyon	31,2	4 049	1 377	433	5 859	839	455	390
Opfikon	31,6	222	656	61	939	54	81	77
Prilly	12,4	486	874	560	1 920	125	162	152
Pully	35,8	1 768	2 592	1 299	5 659	287	379	360
Regensdorf	27,9	1 691	812	9	2 512	686	200	146
Schlieren	22,8	378	883	59	1 320	216	101	85
Schwyz	44,5	2 745	1 261	12	4 018	1 212	329	230
Sierre	83,0	1 948	2 970	107	5 025	283	375	354
Stäfa	29,9	871	950	58	1 879	604	175	119
Steffisburg	39,5	1 097	862	120	2 079	—	166	166
Volketswil	20,7	444	906	37	1 387	206	136	116
Wallisellen	61,7	1 942	1 300	27	3 269	247	295	273
Wohlen AG	45,9	842	847	123	1 812	585	153	104
Worb	74,5	1 277	906	40	2 223	212	198	179
Zollikon	37,0	1 051	1 909	81	3 041	4	251	251
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle	54,0	639	1 219	270	2 128	144	340	318
Alteldorf UR	21,1	278	201	8	487	31	59	56
Altstätten	59,6	1 457	764	28	2 249	751	245	163
Appenzell	14,1	68	487	67	622	164	124	92
Arosa	16,6	167	1 182	119	1 468	335	527	407
Brig-Glis	32,9	411	699	114	1 224	399	125	84
Brugg	33,0	2 046	696	130	2 872	490	320	266
Bulle	51,9	1 427	863	215	2 505	129	326	310
Chiasso	20,5	534	1 697	586	2 817	570	334	267
Crissier	27,2	80	570	148	798	50	169	159
Einsiedeln	56,9	1 483	1 834	75	3 392	1 053	345	238
Glarus	38,6	232	649	—	881	149	147	123
Ingenbohl	17,1	96	359	7	462	11	73	72
Lenzburg	34,6	842	748	131	1 721	54	224	217
Moutier	38,0	1 465	1 027	123	2 615	18	321	319
Murten	23,9	125	784	71	980	93	214	194
Nidau	18,2	796	895	135	1 826	35	231	227
Payerne	63,9	416	1 457	160	2 033	134	304	284
Peseux	19,2	74	325	49	448	156	86	56
Porrentruy	38,1	965	857	131	1 953	25	278	275
Rapperswil SG	14,6	636	1 155	98	1 889	701	237	150
Rheinfelden	27,6	2 962	809	146	3 917	155	410	394
Richterswil	42,6	856	929	81	1 866	128	213	199
Romanshorn	32,4	696	443	16	1 155	231	144	116
Rorschach	22,0	511	773	72	1 356	65	135	129
St. Moritz	22,8	444	2 399	304	3 147	179	520	491
Stans	12,9	410	304	2	716	152	125	99
La Tour-de-Peilz	25,0	614	1 006	372	1 992	88	208	199
Uzwil	80,4	680	1 096	18	1 794	17	184	183
Zofingen	37,4	539	1 361	208	2 108	83	241	232
Zollikofen	21,5	575	661	27	1 263	39	146	142

1) Base: compte routier, selon l'article 18 de l'arrêté fédéral du 23 décembre 1959 (concernant l'emploi de la part du produit des droits d'entrée sur les carburants) – Montants: dépenses des communes pour les routes, chemins, places et ponts ouverts au trafic motorisé en général, selon les comptes des administrations communales et d'autres pièces justificatives quant aux sommes versées par les communes pour les routes – Délimitation: sommes versées par les communes pour les routes (p. ex. à leur propre main-d'œuvre ou à des entrepreneurs) et qui sont ainsi entrées immédiatement dans le circuit économique – Les subsides octroyés à d'autres collectivités de droit public, les provisions pour les routes, la constitution des fonds, l'amortissement des dépenses portées à l'actif, etc. ne sont pas retenus, évitant ainsi des doubles emplois. 2) Canton de Bâle-Ville 3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

13. Motorfahrzeugbestand<sup>1)</sup> 1982

Städte mit ... Einwohnern	Motorwagen							Motor- räder <sup>8)</sup>	Motor- fahr- zeuge im ganzen	Personen- wagen- auf 1000 Einwohner <sup>9)</sup>
	Personen- wagen <sup>2)</sup>	Klein- busse <sup>3)</sup>	Gesell- schafts- wagen <sup>4)</sup>	Liefer- wagen <sup>5)</sup>	Last- wagen <sup>6)</sup>	übrige Motor- wagen <sup>7)</sup>	Motor- wagen zu- sammen			
<b>100 000 und mehr</b>										
Basel	53 370	73	104	2 990	1 088	680	58 305	2 610	60 915	294
Bern	48 383	94	153	2 927	866	924	53 347	2 185	55 532	332
Genève	73 134	146	240	2 752	700	605	77 577	4 022	81 599	454
Lausanne	44 627	126	130	2 190	598	756	48 427	2 915	51 342	349
Zürich	134 595	293	360	8 118	2 054	2 017	147 437	7 512	154 949	366
<b>50 000–99 999</b>										
Biel	18 455	54	42	933	281	270	20 035	982	21 017	341
Luzern	21 514	50	71	1 267	434	357	23 693	1 251	24 944	340
St. Gallen	22 151	62	48	1 370	518	509	24 658	1 017	25 675	294
Winterthur	29 742	70	72	1 349	563	902	32 698	1 601	34 299	343
<b>20 000–49 999</b>										
La Chaux-de-Fonds	14 126	43	24	460	209	421	15 283	575	15 858	381
Chur	10 874	37	25	787	317	401	12 441	486	12 927	335
Dietikon	8 908	24	36	465	244	124	9 801	436	10 237	413
Dübendorf	9 330	22	3	499	76	162	10 092	446	10 538	446
Emmen	7 878	12	2	347	95	180	8 514	527	9 041	346
Fribourg	12 272	52	131	619	270	313	13 657	702	14 359	331
Köniz	13 337	11	3	487	180	445	14 463	721	15 184	387
Kriens	6 834	6	18	308	104	142	7 412	486	7 898	326
Lancy	10 999	16	11	304	98	90	11 518	788	12 306	462
Lugano	14 700	36	32	881	278	302	16 229	793	17 022	511
Neuchâtel	12 319	52	26	550	182	238	13 367	725	14 092	365
Riehen	6 984	1	4	162	71	89	7 311	318	7 629	340
Schaffhausen	11 879	11	73	551	217	298	13 029	664	13 693	343
Sion	10 596	60	37	715	401	488	12 297	605	12 902	454
Thun	14 765	30	49	709	224	326	16 103	627	16 730	401
Uster	9 492	17	24	393	137	323	10 386	417	10 803	389
Vernier	11 639	22	3	308	120	129	12 221	786	13 007	416
Yverdon	7 229	19	18	344	142	198	7 950	423	8 373	347
Zug	8 659	9	37	489	136	237	9 567	476	10 043	399
<b>15 000–19 999</b>										
Aarau	6 226	42	31	509	188	228	7 224	271	7 495	393
Adliswil	7 018	3	2	216	40	44	7 323	335	7 658	427
Allschwil	6 807	6	1	316	71	100	7 301	308	7 609	377
Baar	5 797	11	9	291	72	243	6 423	386	6 809	377
Bellinzona	7 368	16	13	551	169	181	8 298	458	8 756	430
Burgdorf	5 077	14	20	295	126	102	5 634	197	5 831	329
Frauenfeld	7 375	20	18	407	165	408	8 393	384	8 777	389
Grenchen	6 326	25	18	250	75	150	6 844	327	7 171	381
Horgen	6 679	7	1	241	58	112	7 098	308	7 406	400
Kloten	7 085	8	3	323	139	206	7 764	252	8 016	446
Kreuzlingen	6 177	14	11	301	117	128	6 748	181	6 929	375
Meyrin	9 699	10	7	304	106	112	10 238	590	10 828	493
Montreux	7 175	30	35	344	82	88	7 754	448	8 202	367
Muttenz	6 255	12	9	375	187	180	7 018	299	7 317	368
Olten	6 277	19	33	386	129	172	7 016	341	7 357	333
Onex	7 714	9	—	135	23	34	7 915	656	8 571	453
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	5 653	20	2	321	204	190	6 390	261	6 651	360
Reinach BL	7 292	9	4	253	46	75	7 679	345	8 024	408
Renens	6 312	9	1	303	132	89	6 846	385	7 231	375
Solothurn	5 994	33	35	436	163	271	6 932	222	7 154	382
Thalwil	6 306	11	1	169	24	51	6 562	303	6 865	402
Vevey	5 083	19	4	298	118	117	5 639	277	5 916	324
Wädenswil	7 230	9	17	293	85	214	7 848	294	8 142	385
Wettingen	6 749	8	37	319	84	119	7 316	348	7 664	368
Wetzikon ZH	6 467	11	8	334	94	168	7 082	326	7 408	402
Wil SG	5 362	7	8	313	158	121	5 969	60	6 029	329
<b>10 000–14 999</b>										
Arbon <sup>10)</sup>	4 034	19	22	146	84	85	4 390	183	4 573	321
Baden	5 643	20	22	374	118	173	6 350	263	6 613	400
Binningen	5 610	3	—	201	38	53	5 905	202	6 107	400
Birsfelden	4 089	4	6	232	140	61	4 532	263	4 795	332
Bülach	4 996	7	—	222	53	159	5 437	237	5 674	384
Carouge	9 542	17	1	717	378	250	10 905	690	11 595	724
Davos	3 723	16	14	210	64	201	4 228	160	4 388	332
Delémont	4 251	18	6	249	92	129	4 745	198	4 943	369
Gossau SG	5 057	8	8	292	253	302	5 920	223	6 143	333
Herisau	4 650	19	13	273	122	221	5 298	311	5 609	321

1) Am 30. September 1982 im Motorfahrzeugregister sich befindende und als im Verkehr stehend codierte Fahrzeuge, ohne Fahrzeuge der Armee und der eidg. Verwaltung sowie ohne Trolleybusse, Motoreinacher, Motorhandwagen, Anhänger und Motorfahrer. 2) Einschliesslich Kabinenroller, Kombibusse, Invaliden- vierräder, Krankenwagen, selbstfahrende Wohnwagen usw. 3) Leichte Motorwagen (bis 3500 kg Gesamtgewicht) zum Personentransport mit mehr als 9 Sitzplätzen (einschliesslich Führer) 4) Autocars und Autobusse (Gesamtgewicht von mehr als 3500 kg) 5) Leichte Motorwagen zum Sachentransport (bis 3500 kg Gesamtgewicht) 6) Schweren Motorwagen zum Sachentransport (Gesamtgewicht von mehr als 3500 kg) 7) Sattelschlepper, gewerbliche und landwirtschaftliche Traktoren, Motorkarren, Arbeitsmotorwagen 8) Ohne Kleinmotorräder 9) der mittleren Wohnbevölkerung 10) Ortsgemeinde

13. Effectif des véhicules à moteur<sup>1)</sup>, en 1982

Villes de ... habitants	Voitures automobiles							Moto- cycles <sup>8)</sup>	Véhi- cules à moteur, en tout	Voitures de tou- risme pour 1000 habitants <sup>9)</sup>
	Voitures de tourisme <sup>2)</sup>	Minibus <sup>3)</sup>	Auto- cars, autobus <sup>4)</sup>	Voitures de livrai- son <sup>5)</sup>	Camions <sup>6)</sup>	autres voitures auto- mobiles <sup>7)</sup>	Voitures auto- mobiles, total			
<b>10 000–14 999</b>										
Horw	3 600	3	4	146	37	78	3 868	258	4 126	305
Illnau-Effretikon	6 178	11	2	241	65	226	6 723	227	6 950	414
Jona	4 092	8	1	180	34	141	4 456	201	4 657	321
Küschnacht	5 533	8	—	175	41	51	5 808	236	6 044	430
Langenthal	5 081	28	3	332	145	168	5 757	188	5 945	371
Liestal	4 439	19	29	339	135	221	5 182	169	5 351	362
Littau	4 986	7	—	211	85	136	5 425	317	5 742	323
Locarno	5 729	12	47	408	94	91	6 381	436	6 817	393
Le Locle	4 478	15	10	130	37	146	4 816	246	5 062	386
Martigny	5 237	18	18	293	169	231	5 966	222	6 188	436
Meilen	4 559	9	2	194	67	134	4 965	150	5 115	426
Monthey	4 805	19	10	178	95	125	5 232	291	5 523	425
Morges	5 116	7	12	223	73	83	5 514	202	5 716	391
Münchhausen	4 328	12	—	274	117	105	4 836	222	5 058	395
Muri BE	5 366	8	1	194	122	61	5 752	189	5 941	421
Neuhäusen am Rheinfall	3 818	2	1	138	46	68	4 073	197	4 270	352
Nyon	5 253	6	9	258	82	118	5 726	286	6 012	402
Opfikon	5 572	5	1	375	46	68	6 067	213	6 280	482
Prilly	4 786	8	6	162	29	41	5 032	343	5 375	406
Pully	5 774	3	—	139	38	40	5 994	288	6 282	387
Regensdorf	6 082	18	21	328	127	163	6 739	275	7 014	483
Schlieren	5 483	6	1	339	91	68	5 988	271	6 259	423
Schwyz	4 127	16	26	240	132	411	4 952	244	5 196	334
Sierre	5 794	16	13	314	146	183	6 466	334	6 800	430
Stäfa	4 232	6	—	207	42	89	4 576	161	4 737	397
Steffisburg	4 380	2	1	201	51	141	4 776	199	4 975	351
Volketswil	4 569	7	—	221	76	167	5 040	200	5 240	446
Wallisellen	4 920	8	—	253	75	71	5 327	180	5 507	441
Wohlen AG	4 639	13	8	261	112	161	5 194	222	5 416	397
Worb	4 284	1	9	159	49	219	4 721	207	4 928	381
Zollikon	5 418	2	14	169	23	54	5 680	268	5 948	451
<b>moins de 10 000</b>										
Aigle	2 254	6	5	162	75	169	2 671	163	2 834	362
Altdorf UR	3 111	13	9	174	71	145	3 523	300	3 823	378
Altstätten	2 854	7	23	201	90	255	3 430	167	3 597	309
Appenzell	2 590	7	2	177	76	302	3 154	180	3 334	520
Arosa	933	3	—	52	18	22	1 028	44	1 072	289
Brig-Glis	3 236	32	17	188	115	187	3 775	200	3 975	327
Brugg	3 319	9	9	199	96	81	3 713	163	3 876	370
Bulle	3 026	7	3	162	102	209	3 509	140	3 649	385
Chiasso	4 479	8	46	267	180	155	5 135	246	5 381	513
Crissier	2 050	9	1	253	76	124	2 513	121	2 634	425
Einsiedeln	3 555	3	12	215	95	374	4 254	217	4 471	362
Glarus	2 252	6	8	133	87	98	2 584	101	2 685	380
Ingenbohl	1 940	2	11	74	56	86	2 169	67	2 236	308
Lenzburg	3 064	7	4	234	109	93	3 511	179	3 690	400
Moutier	3 054	44	5	104	32	70	3 309	162	3 471	378
Murten	1 845	10	4	107	38	79	2 083	71	2 154	409
Nidau	3 049	3	—	82	20	23	3 177	133	3 310	391
Payerne	2 459	5	2	139	55	199	2 859	168	3 027	367
Peseux	1 994	5	1	86	36	27	2 149	117	2 266	386
Porrentruy	2 638	15	19	108	38	121	2 939	84	3 023	375
Rapperswil SG	2 887	12	3	156	50	50	3 158	97	3 255	364
Rheinfelden	3 339	3	2	179	69	83	3 675	168	3 843	349
Richterswil	3 400	3	10	152	32	95	3 692	167	3 859	383
Romanshorn	2 591	7	—	144	67	103	2 912	127	3 039	321
Rorschach	3 000	7	7	165	119	48	3 346	123	3 469	305
St. Moritz	2 440	4	5	152	48	64	2 713	39	2 752	383
Stans	2 143	1	21	144	54	150	2 513	146	2 659	376
La Tour-de-Peilz	3 824	2	—	98	26	29	3 979	176	4 155	397
Uzwil	3 065	15	6	145	39	121	3 391	148	3 539	311
Zofingen	3 911	21	16	251	107	163	4 469	153	4 622	447
Zollikofen	3 652	4	5	244	80	85	4 070	159	4 229	429
Schweiz/Suisse	2 473 318	5 774	5 567	130 176	43 793	160 975	2819 603	134 957	2954 560	382

1) Effectif des véhicules figurant, le 30 septembre 1982, dans le registre fédéral des véhicules à moteur, sans ceux de l'armée et de l'administration fédérale et sans les trolleybus, les tracteurs monoaxes, les chars à bras pourvus d'un moteur, les remorques et les cyclomoteurs. 2) Y compris les scooters à cabine, les limousines commerciales, les voitures à quatre roues pour invalides, les ambulances, les caravanes automotrices, etc. 3) Voitures automobiles légères (d'un poids total jusqu'à 3500 kg) pour le transport de personnes et comprenant plus de 9 places assises (y compris celle du chauffeur). 4) Autocars et autobus (d'un poids total de plus de 3500 kg). 5) Voitures automobiles légères (d'un poids total jusqu'à 3500 kg) destinées au transport de choses. 6) Voitures automobiles lourdes (d'un poids total de plus de 3500 kg) destinées au transport de choses. 7) Tracteurs à sellette, tracteurs industriels et agricoles, chariots à moteur, voitures automobiles de travail. 8) Sans les motocycles légers. 9) de la population résidante moyenne. 10) Commune «locale» (Ortsgemeinde).

**14. Fremdenverkehr-Betriebe, Gastbetten, Frequenzen 1982**

Städte mit ... Einwohnern	Beher- bergungs- betriebe im ganzen	Gast- betten im ganzen	Übernachtungen						Beset- zung der ver- fügbaren Gast- betten %	Mittlere Aufent- halts- dauer <sup>1)</sup>	Über- nach- tungen auf 1000 Ein- wohner <sup>2)</sup>
			im ganzen	davon Aus- land gäste	im ganzen	davon Aus- land gäste	Aus- land- anteil %				
<b>100 000 und mehr</b>											
Basel	46	4 028	366 029	271 681	665 035	475 984	71,6	45,9	1,8	3 658	
Bern	35	2 365	250 958	159 923	472 740	311 590	65,9	55,5	1,9	3 244	
Genève	113	12 181	859 813	762 766	2 330 687	1 986 053	85,2	52,8	2,5	14 478	
Lausanne	46	4 202	268 745	199 737	718 484	512 774	71,4	47,8	2,4	5 612	
Zürich	120	10 717	1 082 099	910 130	2 300 747	1 928 947	83,8	60,1	2,1	6 253	
<b>50 000–99 999</b>											
Biel	14	649	47 642	24 733	90 851	50 200	55,3	38,5	1,8	1 679	
Luzern	55	5 320	493 739	437 364	1 011 205	885 129	87,5	58,9	2,0	16 000	
St. Gallen	29	939	63 517	33 993	124 101	62 339	50,2	37,3	1,8	1 649	
Winterthur	11	460	38 688	22 734	96 560	64 805	67,1	58,2	2,5	1 113	
<b>20 000–49 999</b>											
La Chaux-de-Fonds	12	425	18 709	8 488	30 637	13 516	44,1	20,1	1,5	827	
Chur	18	953	82 489	44 888	133 850	73 088	54,6	39,2	1,6	4 118	
Dietikon	3	149	10 012	6 925	21 235	15 419	72,6	42,8	2,1	985	
Dübendorf	4	106	6 087	3 014	14 927	6 352	42,6	40,7	2,3	714	
Emmen	7	120	5 415	3 061	14 225	5 496	38,6	35,7	1,9	625	
Fribourg	16	747	51 287	29 081	105 461	56 920	54,0	39,0	2,0	2 844	
Köniz	4	101	3 333	1 080	7 583	2 883	38,0	22,3	2,3	220	
Kriens	5	244	20 788	18 416	29 099	25 425	87,4	35,1	1,4	1 388	
Lancy	1	54	4 238	2 809	8 859	6 222	70,2	46,7	2,1	372	
Lugano	100	5 475	275 442	172 352	794 846	518 540	65,2	50,0	2,9	27 638	
Neuchâtel	14	601	41 481	24 455	71 465	43 721	61,2	35,3	1,7	2 117	
Riehen	2	38	1 812	1 081	4 033	2 814	69,8	29,9	2,2	196	
Schaffhausen	16	452	32 594	21 230	54 465	30 362	55,7	34,3	1,4	1 573	
Sion	16	587	47 519	15 651	74 548	23 799	31,9	35,3	1,5	3 192	
Thun	18	734	42 880	23 566	96 062	57 165	59,5	38,7	2,2	2 612	
Uster	3	163	7 978	4 623	18 196	12 093	66,5	30,7	2,3	746	
Vernier	2	33	302	155	3 346	381	11,4	29,6	2,3	120	
Yverdon	11	375	12 920	5 013	34 788	8 928	25,7	25,5	1,8	1 670	
Zug	12	343	30 651	21 144	62 660	45 130	72,0	52,2	2,0	2 890	
<b>15 000–19 999</b>											
Aarau	9	291	22 840	12 127	46 534	22 649	48,7	44,8	1,8	2 939	
Adliswil	3	214	16 790	9 159	33 472	15 511	46,3	43,7	1,6	2 038	
Allschwil	3	93	5 246	1 685	10 561	3 735	35,4	31,1	2,0	585	
Baar	3	62	3 497	2 542	5 816	3 878	66,7	27,6	1,6	379	
Bellinzona	13	385	29 905	17 652	40 062	20 609	51,4	31,0	1,2	2 340	
Burgdorf	7	134	7 375	3 271	11 985	4 940	41,2	25,3	1,5	776	
Frauenfeld	7	137	7 871	3 293	16 757	5 882	35,1	34,0	1,7	883	
Grenchen	8	108	4 304	2 110	10 197	3 984	39,1	26,0	1,8	614	
Horgen	4	275	22 021	17 738	37 248	30 307	81,4	36,5	1,6	2 232	
Kloten	1	180	23 119	16 068	37 767	25 995	68,8	57,5	1,6	2 379	
Kreuzlingen	16	333	15 328	6 979	34 941	17 311	49,5	30,0	2,0	2 124	
Meyrin	4	626	68 479	59 186	131 770	112 000	85,0	57,7	1,9	6 702	
Montreux	64	4 305	148 655	113 031	542 269	343 730	63,4	42,8	3,5	27 735	
Mutttenz	6	164	8 086	3 905	14 804	8 037	54,3	27,7	1,8	870	
Olten	9	284	15 071	8 633	38 675	13 662	35,3	37,7	1,5	2 053	
Onex	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	
Osterniedig	1	30	2 162	764	4 176	1 653	39,6	54,5	1,9	*	
Pratteln	5	84	3 503	1 676	7 843	3 143	40,1	26,2	2,1	500	
Reinach BL	3	35	318	161	1 799	617	34,3	18,3	3,7	101	
Renens	3	63	1 384	558	9 253	1 662	18,0	41,6	2,3	550	
Solothurn	8	325	23 926	12 432	43 129	20 985	48,7	38,1	1,6	2 748	
Thalwil	3	95	6 666	5 251	11 085	8 380	75,6	31,9	1,5	707	
Vevey	17	674	29 122	20 057	97 556	53 152	54,5	40,8	2,7	6 217	
Wädenswil	5	97	6 107	3 922	14 011	6 754	48,2	40,3	1,7	746	
Wettingen	4	142	5 343	3 370	16 898	7 201	42,6	33,0	2,0	920	
Wetzikon ZH	7	74	2 032	894	10 074	2 101	20,9	38,9	3,3	626	
Wil SG	12	244	12 859	5 437	33 461	9 194	27,5	38,5	1,6	2 054	
<b>10 000–14 999</b>											
Arbon <sup>3)</sup>	13	257	13 522	7 348	29 332	16 117	54,9	33,1	2,0	2 333	
Baden	13	802	28 452	18 037	154 355	67 693	43,9	56,0	5,2	10 954	
Binningen	4	115	5 216	1 273	27 297	3 275	12,0	65,6	2,5	1 944	
Birsfelden	2	113	8 467	6 056	13 377	9 179	68,6	32,7	1,6	1 088	
Bülach	4	67	3 764	1 951	8 266	3 539	42,8	36,5	2,0	636	
Carouge	4	111	3 187	1 643	18 976	4 930	26,0	46,8	3,5	1 439	
Davos <sup>4)</sup>	116	7 797	172 026	91 025	1 292 401	804 709	62,3	59,8	7,5	115 177	
Delémont	13	313	8 870	1 285	16 537	2 266	13,7	16,5	1,3	1 434	
Gossau SG	9	119	3 404	1 034	9 359	1 450	15,5	21,5	1,6	616	
Herisau	13	221	7 731	1 538	21 631	3 691	17,1	27,4	2,2	1 495	

1) Logiernächte, ohne berufstätige Dauergäste    2) der mittleren Wohnbevölkerung    3) Ortsgemeinde    4) Hotel- und Kurbetriebe

## 14. Mouvement hôtelier – Etablissements, lits d'hôtes, occupation, en 1982

Villes de... habitants	Etablissem... d'hébergement en tout	Lits d'hôtes en tout	Arrivées en tout	Nuitées dont hôtes de l'étranger	Nuitées en tout	dont hôtes de l'étranger	Etrangers en %	Taux d'occupation des lits disponibles, en %	Durée moyenne de séjour <sup>1)</sup>	Nuitées pour 1000 habitants <sup>2)</sup>
<b>10 000-14 999</b>										
Horw	10	311	7 597	4 397	35 305	13 746	38,9	38,5	4,6	2 994
Illnau-Effretikon	3	36	841	464	1 571	731	46,5	12,0	1,6	105
Jona	5	52	2 956	1 398	5 810	2 685	46,2	31,8	1,8	455
Küschnacht	5	107	10 354	8 481	20 219	16 656	82,4	55,0	1,9	1 573
Langenthal	5	152	7 909	4 098	16 218	7 557	46,6	29,4	1,9	1 183
Liestal	8	304	18 406	11 401	35 066	18 324	52,3	32,4	1,9	2 859
Littau	2	26	204	65	1 672	65	3,9	19,1	2,0	108
Locarno	46	1 571	50 732	14 919	200 930	63 725	31,7	44,4	3,8	13 780
Le Locle	3	64	2 651	1 080	4 248	2 077	48,9	18,8	1,6	366
Martigny	21	866	56 043	39 845	86 379	62 292	72,1	32,8	1,5	7 197
Meilen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Monthey	8	158	4 885	1 809	10 833	3 506	32,4	22,5	1,7	958
Morges	6	221	19 021	10 964	38 316	21 085	55,0	49,4	1,9	2 926
Münchenstein	2	51	212	55	2 728	100	3,7	16,2	2,3	249
Muri BE	4	212	15 851	8 272	36 339	21 984	60,5	47,0	2,3	2 850
Neuhausen am Rheinfall	3	126	10 285	7 059	13 478	8 957	66,5	31,0	1,3	1 244
Nyon	8	288	19 571	12 465	34 764	22 986	66,1	35,1	1,7	2 662
Opfikon	6	1 308	156 418	116 150	265 411	201 388	75,9	55,6	1,7	22 953
Prilly	1	15	304	129	1 719	329	19,1	33,6	2,2	146
Pully	3	169	7 274	5 038	16 148	9 505	58,9	26,3	1,9	1 082
Regensdorf	2	269	27 660	19 538	49 577	34 762	70,1	50,7	1,8	3 935
Schlieren	2	140	11 517	8 135	22 010	15 735	71,5	43,7	1,9	1 697
Schwyz	24	640	24 076	17 845	42 187	26 724	63,3	19,4	1,7	3 419
Sierre	13	403	22 823	5 981	43 161	10 836	25,1	30,6	1,7	3 201
Stäfa	3	56	3 993	2 332	9 627	4 566	47,4	48,8	1,9	903
Steffisburg	7	93	3 042	1 130	5 895	2 044	34,7	18,0	1,8	472
Volketswil	1	27	2 498	1 323	4 557	2 333	51,2	46,2	1,8	444
Wallisellen	3	108	6 945	3 907	15 836	8 486	53,6	40,5	2,1	1 421
Wohlen AG	4	75	1 664	820	7 223	1 306	18,1	27,9	1,8	619
Worb	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>moins de 10 000</b>										
Aigle	5	135	6 738	3 331	11 208	4 442	39,6	24,6	1,5	1 800
Altdorf UR	8	290	12 765	8 025	19 369	10 012	51,7	20,1	1,4	2 356
Altstätten	12	146	6 185	2 173	10 875	3 651	33,6	22,4	1,6	1 176
Appenzell	14	461	25 680	6 458	47 369	10 691	22,6	31,3	1,8	9 514
Arosa <sup>4)</sup>	73	5 772	96 584	36 413	646 740	300 517	46,5	55,0	6,7	200 043
Brig-Glis	24	780	39 648	15 979	71 337	30 058	42,1	32,1	1,8	7 219
Brugg	3	111	6 783	3 379	14 007	6 711	47,9	37,1	1,9	1 560
Bulle	5	150	10 514	5 605	16 280	8 596	52,8	30,9	1,4	2 074
Chiasso	8	244	21 420	13 599	35 596	24 694	69,4	40,5	1,6	4 076
Crissier	1	33	1 092	398	6 596	1 829	27,7	54,8	4,8	1 368
Einsiedeln	35	1 463	63 072	41 853	142 235	87 181	61,3	30,2	2,3	14 467
Glarus	9	163	5 174	1 337	9 848	2 160	21,9	22,7	1,8	1 662
Ingenbohl	29	1 482	62 065	51 961	170 309	133 111	78,2	43,3	2,7	27 007
Lenzburg	4	181	13 266	6 909	23 137	12 615	54,5	35,7	1,7	3 022
Moutier	6	96	2 175	1 018	4 810	1 688	35,1	13,7	1,9	596
Murten	12	322	20 793	10 678	35 715	18 246	51,1	35,2	1,7	7 921
Nidau	1	27	25	8	25	8	32,0	2,3	1,0	3
Payerne	3	56	1 224	414	1 938	585	30,2	19,0	1,6	289
Peseux	3	31	273	111	3 703	423	11,4	32,7	2,6	717
Porrentruy	9	245	11 059	3 647	17 577	4 414	25,1	19,9	1,3	2 497
Rapperswil SG	10	215	13 916	8 709	25 108	16 500	65,7	33,5	1,7	3 162
Rheinfelden	12	735	17 906	7 163	142 682	17 514	12,3	59,0	7,9	14 903
Richterswil	1	8	651	317	1 141	563	49,3	39,1	1,8	129
Romanshorn	15	272	9 970	4 867	19 817	8 041	40,6	21,2	2,0	2 453
Rorschach	8	227	11 040	4 716	22 252	8 762	39,4	27,2	1,7	2 259
St. Moritz	50	5 999	195 360	131 329	907 153	612 173	67,5	63,1	4,6	142 254
Stans	9	203	10 161	4 992	19 749	9 676	49,0	31,0	1,9	3 467
La Tour-de-Peilz	5	238	6 830	4 475	34 232	17 700	51,7	41,9	4,2	3 553
Uzwil	8	103	3 799	2 593	11 854	6 186	52,2	35,7	2,5	1 203
Zofingen	6	146	7 764	4 517	14 490	8 269	57,1	28,8	1,7	1 658
Zollikofen	1	25	242	91	1 594	91	5,7	19,0	1,0	187
Schweiz/Suisse	7 518	278 805	11 090 910	6 824 544	35 633 701	20 352 154	57,1	42,9	3,1	5 510

1) Nuitées, sans hôtes permanents exerçant une profession  
2) de la population résidente moyenne

3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

4) Hôtels et établissements de cure

## 15. Wohnungsbau und -bestand 1982

	Bau- bewil- ligte Woh- nungen	Im Bau befind- liche Woh- nungen am 31.12.82	Neuerstellte Wohnungen		Woh- nungs- bestand <sup>1)</sup> am 1.1.82	Wohnungszuwachs bzw.-abgang		Woh- nungs- bestand <sup>1)</sup> am 31.12.82	Gesamt- verände- rung in % amdes Woh- nungs- bestan- des 1) am 1.1.82	
			ohne öffent- liche Finanz- beihilfe	mit öffent- licher Finanz- beihilfe	Eigenbau der Ge- meinde und ande- rer öffent- lich-recht- licher Körper- schaften	Neubau	Umbau <sup>2)</sup>	Abbruch	Saldo	
<b>Städte mit ... Einwohnern</b>										
<b>100 000 und mehr</b>										
Basel	731	644	503	50	-	93 009	553	-17	204	+ 332
Bern	470	360	208	-	22	70 246	230	47	29	+ 248
Genève	314	1 785	698	194	2	87 182	894	-31	250	+ 613
Lausanne	470	516	230	-	-	64 058	230	43	68	+ 205
Zürich	1 574	1 873	1 697	86	8	168 618	1 791	4	265	+1 530
<b>50 000–99 999</b>										
Biel	124	98	138	-	-	25 663	138	-3	17	+ 118
Luzern	251	541	255	-	23	28 943	278	47	36	+ 289
St. Gallen	512	376	256	-	9	33 890	265	52	33	+ 284
Winterthur	501	355	399	-	54	36 829	453	-6	13	+ 434
<b>20 000–49 999</b>										
La Chaux-de-Fonds	188	47	47	-	-	18 766	47	3	1	+ 49
Chur	198	203	237	3	-	13 119	240	34	-	+ 274
Dietikon	98	126	112	-	-	8 914	112	-	13	+ 99
Dübendorf	22	174	152	-	-	8 609	152	-	11	+ 141
Emmen	380	331	125	9	-	8 460	134	-	4	+ 130
Fribourg	165	76	57	-	-	15 514	57	-	-	+ 57
Köniz	390	814	573	-	-	14 788	573	8	5	+ 576
Kriens	95	290	87	-	1	8 306	88	-	18	+ 70
Lancy	133	249	4	-	-	9 507	4	1	11	- 6
Lugano	131	162	234	-	-	14 793	234	-	12	+ 222
Neuchâtel	205	204	80	-	-	15 615	80	-11	10	+ 59
Riehen	90	99	27	-	-	8 324	27	5	5	+ 27
Schaffhausen	112	150	177	1	-	14 490	178	-3	-	+ 175
Sion	461	230	228	34	-	8 325	262	6	-	+ 268
Thun	290	160	331	-	-	15 881	331	17	4	+ 344
Uster	100	168	175	-	-	9 374	175	18	7	+ 186
Vernier	19	21	21	-	1	11 355	22	1	1	+ 22
Yverdon	260	70	16	-	-	9 291	16	4	1	+ 19
Zug	214	146	38	3	2	8 513	43	9	1	+ 51
<b>15 000–19 999</b>										
Aarau	142	342	135	-	-	7 198	135	7	2	+ 140
Adliswil	27	84	37	-	-	6 966	37	4	8	+ 33
Allschwil	88	225	149	-	6	7 992	155	-	3	+ 152
Baar	232	131	70	-	2	5 321	72	-	8	+ 64
Bellinzona	116	152	134	-	-	6 948	134	-1	-	+ 133
Burgdorf	62	108	14	-	5	6 163	19	1	-	+ 20
Frauenfeld	102	223	184	-	7	7 633	191	2	4	+ 189
Grenchen	12	6	57	-	-	7 614	57	2	3	+ 56
Horgen	38	57	135	-	-	6 859	135	4	2	+ 137
Kloten	128	92	11	-	3	6 427	14	2	1	+ 15
Kreuzlingen	84	87	76	-	-	7 282	76	6	5	+ 77
Meyrin	4	193	43	97	1	7 400	141	4	3	+ 142
Montreux	136	57	201	-	-	10 306	201	8	-	+ 209
Muttentz	18	35	147	-	1	6 641	148	3	2	+ 149
Olten	104	95	92	-	-	8 495	92	-2	8	+ 82
Onex	12	66	35	32	3	6 877	70	-	2	+ 68
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	70	49	45	-	-	6 394	45	2	3	+ 44
Reinach BL	73	79	144	-	-	6 994	144	1	-	+ 145
Renens	112	83	33	-	-	7 652	33	-	2	+ 31
Solothurn	88	88	85	-	2	7 383	87	15	3	+ 99
Thalwil	104	19	36	18	-	6 966	54	-	13	+ 41
Vevey	22	178	65	-	-	7 764	65	7	19	+ 53
Wädenswil	20	191	254	4	-	7 481	258	9	16	+ 251
Wettingen	6	141	169	-	-	7 635	169	10	2	+ 177
Wetzikon ZH	160	279	199	-	-	6 086	199	-	4	+ 195
Wil SG	178	222	131	-	-	6 315	131	3	7	+ 127
<b>10 000–14 999</b>										
Arbon <sup>3)</sup>	35	43	87	-	-	4 901	87	-	-	+ 87
Baden	145	109	154	-	2	5 924	156	7	8	+ 155
Binningen	42	83	53	-	-	6 382	53	-	3	+ 50
Birsfelden	24	85	46	-	-	5 241	46	-	-	+ 46
Bülach	117	93	83	-	-	4 952	83	-	-	+ 83
Carouge	153	369	34	27	-	6 871	61	6	33	+ 34
Davos	120	85	184	-	-	7 551	184	-	-	+ 184
Delémont	98	123	50	-	-	4 440	50	3	9	+ 44
Gossau SG	67	142	149	-	-	5 531	149	15	11	+ 153
Herisau	245	101	30	-	-	5 983	30	18	4	+ 44

1) Ergebnisse der Fortschreibung (teilweise Schätzung) 2) Saldo 3) Ortsgemeinde

## 15. Construction et effectif des logements, en 1982

	Permis de construire (nombre de logements)	Logements en construction au 31.12.82	Logements construits sans l'aide des pouvoirs publics	Logements construits avec l'aide des pouvoirs publics	Constructions communales et d'autres corporations de droit public	Effectif des logements <sup>1)</sup> au 1.1.82	Accroissement resp. diminution du nombre des logements	Effectifs des logements <sup>1)</sup> au 31.12.82	Variation totale en % de l'effectif des logements <sup>1)</sup> au 1.1.82	
							constructions nouvelles	transformations <sup>2)</sup>	démolitions <sup>2)</sup>	variation totale
Villes de ... habitants										
<b>10 000-14 999</b>										
Horw	43	115	87	-	-	4 321	87	4	10	+ 81
Illnau-Effretikon	62	24	84	-	4	5 800	88	2	-	+ 90
Jona	322	308	206	-	-	4 556	206	-	-	+206
Küschnacht	48	49	33	-	-	5 285	33	7	1	+ 39
Langenthal	63	153	111	-	-	5 690	111	2	19	+ 94
Liestal	94	132	16	-	-	4 758	16	4	4	+ 16
Littau	101	61	120	-	-	5 648	120	-2	-	+118
Locarno	176	235	123	-	-	6 851	123	3	-	+126
Le Locle	4	2	9	-	-	6 071	9	-13	-	- 4
Martigny	37	137	56	-	-	4 724	56	15	-	+ 71
Meilen	72	88	90	-	-	4 355	90	1	3	+ 88
Monthey	104	77	28	-	-	4 600	28	-	-	+ 28
Morges	317	198	11	-	-	6 065	11	5	-	+ 16
Münchenstein	91	182	102	-	-	4 531	102	4	-	+106
Muri BE	52	27	24	-	-	5 003	24	-	-	+ 24
Neuhausen a. Rheinfall	76	41	26	-	-	4 751	26	-	6	+ 20
Nyon	131	143	235	-	-	5 691	235	-	12	+223
Opfikon	47	166	65	-	-	5 142	65	3	2	+ 66
Prilly	31	15	22	-	-	5 512	22	2	-	+ 24
Pully	96	150	68	-	-	6 561	68	-	3	+ 65
Regensdorf	182	101	44	-	1	4 481	45	-	8	+ 37
Schlieren	35	88	187	-	-	5 558	187	12	1	+198
Schwyz	93	98	87	9	-	4 072	96	-	-	+ 96
Sierre	85	105	45	26	-	5 387	71	-	-	+ 71
Stäfa	33	40	66	-	-	4 141	66	2	-	+ 68
Steffisburg	86	109	88	-	-	4 911	88	2	-	+ 90
Volketswil	113	126	52	9	-	3 606	61	-	-	+ 61
Wallisellen	52	59	9	-	-	4 622	9	1	2	+ 8
Wohlen AG	145	143	29	-	-	4 516	29	-	2	+ 27
Worb	119	64	41	-	3	4 045	44	-	3	+ 41
Zollikon	27	33	26	-	5	5 043	31	6	5	+ 32
<b>moins de 10 000</b>										
Aigle	260	7	65	-	-	2 768	65	15	1	+ 79
Alteldorf UR	31	31	16	2	-	3 166	18	5	3	+ 20
Altstätten	49	64	94	2	-	3 440	96	15	2	+109
Appenzell	16	48	11	14	-	1 919	25	4	-	+ 29
Arosa	43	53	139	-	-	1 870	139	7	-	+146
Brig-Glis	84	73	112	-	-	3 016	112	5	-	+117
Brugg	24	29	17	-	-	3 661	17	6	2	+ 21
Bulle	88	55	345	-	-	3 183	345	-	1	+344
Chiasso	4	22	-	-	-	4 407	-	-1	-	- 1
Crissier	16	54	72	-	-	1 847	72	-	-	+ 72
Einsiedeln	117	27	75	-	-	3 965	75	9	7	+ 77
Glarus	11	37	25	-	-	2 645	25	3	-	+ 28
Ingenbohl	44	32	28	-	-	2 116	28	-	-	+ 28
Lenzburg	37	54	15	-	-	3 008	15	1	2	+ 14
Moutier	26	16	22	-	-	3 685	22	1	-	+ 23
Murten	1	1	3	-	-	1 767	3	11	-	+ 14
Nidau	42	1	19	-	-	3 364	19	1	-	+ 20
Payerne	53	77	12	-	-	2 955	12	2	-	+ 14
Peseux	8	14	2	-	-	2 436	2	2	-	+ 4
Porrentruy	53	11	20	-	-	3 049	20	-	-	+ 20
Rapperswil SG	16	50	19	-	27	3 482	46	1	-	+ 47
Rheinfelden	57	54	18	-	-	4 069	18	-	-	+ 18
Richterswil	193	49	160	2	-	3 469	162	8	9	+161
Romanshorn	131	28	57	-	-	3 382	57	8	-	+ 65
Rorschach	15	28	4	-	-	4 405	4	9	-	+ 13
St. Moritz	26	215	66	-	-	3 400	66	-	7	+ 59
Stans	28	-	25	-	-	1 827	25	-	-	+ 25
La Tour-de-Peilz	107	86	61	-	11	4 483	72	-1	5	+ 66
Uzwil	116	103	77	3	-	3 751	80	2	4	+ 78
Zofingen	77	1	31	-	-	3 640	31	-	-	+ 31
Zollikofen	76	115	121	-	-	3 244	121	1	-	+122
Schweiz/Suisse	49 577	43 640	41 699	1 766	*	27 430 17	43 465	2 791	1 920	+44 336 278 7353
										+ 1,62

1) Résultats de la statistique progressive (partiellement estimés) 2) Solde 3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**16. Leerwohnungsbestand nach der Zimmerzahl 1982<sup>1)</sup>**

Städte mit ... Einwohnern	Leerwohnungen mit ... Zimmern						Leerwoh- nungsziffer <sup>2)</sup> -Prozente
	1	2	3	4	5	6 und mehr	
<b>100 000 und mehr</b>							
Basel	210	141	269	149	69	30	868 0,93
Bern	8	24	31	95	4	2	164 0,23
Genève	38	26	18	13	9	13	117 0,13
Lausanne	27	7	15	6	17	12	84 0,13
Zürich	29	48	151	210	94	29	561 0,33
<b>50 000–99 999</b>							
Biel	27	13	25	34	14	5	118 0,46
Luzern	8	11	29	30	11	6	95 0,32
St. Gallen	36	21	36	86	29	6	214 0,63
Winterthur	5	7	15	20	19	4	70 0,19
<b>20 000–49 999</b>							
La Chaux-de-Fonds	134	128	205	60	34	8	569 3,02
Chur	4	—	2	4	5	1	16 0,12
Dietikon	—	3	4	4	3	—	14 0,16
Dübendorf	—	3	18	15	15	2	53 0,61
Emmen	1	7	10	20	21	3	62 0,72
Fribourg	12	10	21	34	5	2	84 0,54
Köniz	11	26	27	56	16	5	141 0,92
Kriens	1	2	3	15	8	2	31 0,37
Lancy	—	—	—	1	—	3	4 0,04
Lugano	65	97	122	61	31	11	387 2,58
Neuchâtel	2	5	5	8	5	8	33 0,21
Riehen	4	—	9	1	6	3	23 0,28
Schaffhausen	2	4	18	66	42	4	136 0,93
Sion	1	3	5	6	3	2	20 0,23
Thun	4	2	35	49	10	3	103 0,63
Uster	1	3	11	12	8	1	36 0,38
Vernier	1	—	1	—	2	4	8 0,07
Yverdon	9	6	19	15	2	1	52 0,56
Zug	—	1	—	15	2	2	20 0,23
<b>15 000–19 999</b>							
Aarau	—	3	4	20	22	4	53 0,72
Adliswil	—	—	—	—	—	—	— 0,72
Allschwil	1	—	26	25	8	—	60 0,74
Baar	—	1	1	2	1	2	7 0,13
Bellinzona	—	2	4	6	1	1	14 0,20
Burgdorf	—	—	3	—	4	—	7 0,11
Frauenfeld	2	10	17	19	4	1	53 0,68
Grenchen	39	48	94	71	13	5	270 3,52
Horgen	—	—	8	50	17	5	80 1,14
Kloten	—	—	—	4	1	—	5 0,08
Kreuzlingen	4	1	10	9	8	2	34 0,46
Meyrin	—	1	4	—	—	2	7 0,09
Montreux	5	12	20	18	5	3	63 0,60
Muttentz	2	4	1	48	4	—	59 0,87
Olten	2	1	14	20	2	—	39 0,45
Onex	—	—	—	—	2	1	3 0,04
Osterniedingen	* —	*	*	*	*	*	*
Pratteln	2	2	9	5	2	—	20 0,31
Reinach BL	1	2	22	23	3	4	55 0,77
Renens	1	1	1	—	—	—	3 0,04
Solothurn	4	5	81	8	1	—	99 1,32
Thalwil	—	—	3	3	—	—	6 0,09
Vevey	1	3	4	10	5	1	24 0,31
Wädenswil	6	12	45	35	28	1	127 1,64
Wettingen	1	7	12	11	3	—	34 0,44
Wetzikon ZH	—	—	6	14	8	—	28 0,45
Wil SG	5	22	16	53	17	5	118 1,83
<b>10 000–14 999</b>							
Arbon <sup>3)</sup>	—	—	8	15	—	—	23 0,46
Baden	1	1	2	19	8	—	31 0,51
Binningen	1	1	5	17	4	—	28 0,44
Birsfelden	—	—	—	—	—	—	—
Bülach	—	—	—	—	—	—	—
Carouge	—	—	—	—	—	—	—
Davos	—	—	—	—	—	—	—
Delémont	1	—	5	9	4	—	19 0,42
Gossau SG	1	1	5	10	3	1	21 0,37
Herisau	—	1	—	—	—	2	3 0,05

1) Stand 1. Dezember 2) Leerwohnungsbestand in Prozenten des gesamten Wohnungsbestandes 3) Ortsgemeinde

16. Logements vacants, d'après le nombre de chambres, en 1982<sup>1)</sup>

Villes de ...habitants	Logements vacants comprenant...chambres							Logements vacants—en pour-cent <sup>2)</sup>
	1	2	3	4	5	6 et plus	en tout	
<b>10 000–14 999</b>								
Horw	—	—	1	12	10	—	23	0,52
Illnau-Effretikon	—	8	4	13	7	—	32	0,54
Jona	1	4	21	48	11	8	93	1,95
Küschnacht	3	8	7	11	11	14	54	1,01
Langenthal	1	12	28	30	3	2	76	1,31
Liestal	—	1	1	—	5	—	7	0,15
Littau	—	2	8	13	10	1	34	0,59
Locarno	5	4	15	10	1	—	35	0,50
Le Locle	48	70	128	37	5	9	297	4,90
Martigny	—	2	1	4	1	—	8	0,17
Meilen	—	—	—	—	—	—	—	—
Monthey	—	—	7	7	—	—	14	0,30
Morges	—	—	2	—	—	—	2	0,03
Münchenstein	—	2	19	38	15	2	76	1,64
Muri BE	—	1	—	1	8	1	11	0,22
Neuhausen am Rheinfall	1	2	14	3	5	4	29	0,61
Nyon	1	1	1	2	3	1	9	0,15
Opfikon	—	1	2	5	—	—	8	0,15
Prilly	—	1	—	—	—	—	1	0,02
Pully	4	3	4	2	4	1	18	0,27
Regensdorf	—	—	—	2	—	—	2	0,04
Schlieren	—	—	4	3	—	—	7	0,12
Schwyz	—	1	7	7	2	7	24	0,58
Sierre	2	3	—	8	3	1	17	0,31
Stäfa	—	—	—	13	6	4	23	0,55
Steffisburg	—	14	15	26	21	4	80	1,60
Volketswil	—	—	—	—	—	—	—	—
Wallisellen	1	1	4	3	4	1	14	0,30
Wohlen AG	—	3	6	3	6	3	21	0,46
Worb	1	—	—	3	11	3	18	0,44
Zollikon	1	1	2	3	2	—	9	0,18
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle	—	1	17	37	8	3	66	2,32
Altdorf UR	—	1	4	2	3	—	10	0,31
Altstätten	6	4	10	7	7	—	34	0,96
Appenzell	—	—	4	3	—	—	7	0,36
Arosa	—	—	—	—	—	—	—	—
Brig-Glis	—	—	—	—	—	—	—	—
Brugg	2	3	8	6	2	—	21	0,57
Bulle	—	3	39	71	13	—	126	3,57
Chiasso	77	34	20	5	8	2	146	3,31
Crissier	—	—	—	2	14	—	16	0,83
Einsiedeln	—	—	—	2	3	—	5	0,12
Glarus	—	—	1	—	1	—	2	0,07
Ingenbohl	—	20	25	15	—	—	60	2,80
Lenzburg	—	—	3	4	4	—	11	0,36
Moutier	2	8	3	6	3	—	22	0,59
Murten	—	—	—	—	—	—	—	—
Nidau	1	1	1	10	—	—	13	0,38
Payerne	—	—	3	7	1	1	12	0,40
Peseux	—	3	5	2	—	1	11	0,45
Porrentruy	11	21	22	16	7	—	77	2,51
Rapperswil SG	2	—	1	2	3	—	8	0,23
Rheinfelden	2	4	25	18	2	10	61	1,49
Richterswil	—	16	1	12	22	7	58	1,60
Romanshorn	1	3	22	23	10	1	60	1,74
Rorschach	3	13	14	20	5	3	58	1,31
St. Moritz	1	6	6	2	2	—	17	0,49
Stans	—	—	1	3	—	—	4	0,22
La Tour-de-Peilz	7	14	6	15	6	6	54	1,19
Uzwil	8	21	8	16	1	1	55	1,44
Zofingen	—	4	9	6	4	—	23	0,63
Zollikofen	—	5	23	47	16	—	91	2,70
Schweiz/Suisse	1 576	2 490	5 481	5 655	2 542	1 042	18 786	0,67

1] Au 1<sup>er</sup> décembre 2) Logements vacants en pour-cent de l'effectif total des logements 3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

## 17. Wasserversorgung 1982

Städte mit ... Einwohnern	Jährliche Wassergewinnung – 1 000 m <sup>3</sup>			Tägliche Wasserabgabe			Liter je Kopf <sup>2)</sup>		
	Quell- wasser <sup>1)</sup>	Grund- wasser <sup>1)</sup>	See- wasser <sup>1)</sup>	Im ganzen	Mittel m <sup>3</sup>	Maximum m <sup>3</sup>	Gesamtabgabe Mittel	Maximum	An Haushalte Mittel
<b>100 000 und mehr</b>									
Basel <sup>3)</sup>	2 505	36 898	–	39 403	104 099	155 600	484	723	259
Bern <sup>3)</sup>	7 590	16 218	–	23 808	58 584	87 276	302	607	212
Genève <sup>3)</sup>	–	6 373	53 274	59 647	163 416	236 700	553	801	–
Lausanne <sup>3)</sup>	11 721	195	28 926	40 842	98 197	154 648	501	790	313
Zürich	9 500	18 810	45 244	73 554	171 468	227 293	468	620	235
<b>50 000–99 999</b>									
Biel	4 657	1 655	1 662	7 974	20 545	29 020	376	489	218
Luzern	3 671	2 843	3 884	10 398	27 803	40 840	423	622	292
St. Gallen	362	439	9 161	9 962	24 085	31 597	339	445	–
Winterthur	573	14 026	–	14 599	36 499	52 385	416	598	218
<b>20 000–49 999</b>									
La Chaux-de-Fonds	–	5 563	162	5 725	15 482	22 923	413	612	216
Chur	4 315	1 382	–	5 697	15 608	23 160	469	696	320
Dietikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Dübendorf	92	1 572	1 273	2 937	7 992	12 407	400	620	253
Emmen	–	3 486	–	3 486	8 521	12 890	368	557	159
Fribourg	6 245	484	1	6 730	18 438	–	543	–	313
Köniz	826	3 171	–	3 997	10 732	15 620	343	499	170
Kriens	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Lancy <sup>4)</sup>									
Lugano	2 288	6 574	3 253	12 115	26 627	45 549	764	1 307	404
Neuchâtel	10 716	–	2 448	13 164	27 759	44 300	857	1 367	264
Riehen <sup>6)</sup>									
Schaffhausen	1 012	6 913	–	7 925	21 411	33 670	642	996	457
Sion	3 215	3 213	–	6 428	16 781	32 964	747	1 466	–
Thun <sup>3)</sup>	861	4 716	–	5 577	14 808	19 909	402	541	–
Uster	597	3 275	–	3 872	10 299	12 404	417	502	211
Vernier <sup>4)</sup>									
Yverdon	1 330	118	2 265	3 713	8 827	15 080	434	742	–
Zug <sup>3)</sup>	3 203	2 337	–	5 540	13 433	22 357	382	636	138
<b>15 000–19 999</b>									
Aarau	–	4 594	–	4 594	12 586	17 693	702	987	277
Adliswil	466	1 251	–	1 717	4 710	6 535	287	399	165
Allschwil	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Baar	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Bellinzona	1 661	954	–	2 615	7 164	12 190	398	677	308
Burgdorf	–	2 451	–	2 451	6 715	10 920	438	711	187
Frauenfeld	–	3 990	–	3 990	10 581	19 170	568	1 029	196
Grenchen	1 807	1 246	–	3 053	8 596	9 807	347	578	175
Horgen	838	–	1 768	2 606	6 496	10 959	389	656	231
Kloten	–	3 161	–	3 161	5 337	9 320	336	587	245
Kreuzlingen	–	–	3 744	3 744	10 258	17 730	366	633	164
Meyrin <sup>4)</sup>									
Montreux <sup>5)</sup>									
Muttentz	122	4 328	–	4 450	11 964	19 400	698	1 132	171
Olten	–	3 850	–	3 850	9 814	17 450	516	918	–
Onex <sup>4)</sup>									
Osterniedig	432	1 588	–	2 020	5 468	6 300	312	360	186
Pratteln	–	2 695	–	2 695	6 978	12 240	445	780	171
Reinach BL <sup>3)</sup>	14	5 154	–	5 168	14 159	23 630	316	527	191
Renens <sup>7)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Solothurn	–	3 486	–	3 486	9 332	14 291	608	932	–
Thalwil	946	–	883	1 829	5 011	7 586	321	487	240
Vevey <sup>3)</sup>	10 872	212	466	11 550	30 121	42 378	564	794	205
Wädenswil	558	333	1 785	2 676	6 830	8 944	362	474	191
Wettingen	523	2 891	–	3 414	9 310	13 000	511	713	180
Wetzikon ZH	1 411	568	729	2 708	6 973	9 930	403	574	143
Wil SG	1 110	1 371	–	2 481	6 797	–	418	–	206
<b>10 000–14 999</b>									
Arbon	–	–	4 313	4 313	7 044	20 800	622	1 838	199
Baden	1 132	2 993	–	4 125	11 132	16 463	772	1 142	386
Binningen <sup>6)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Birsfelden	46	1 964	–	2 010	5 279	7 087	419	563	–
Bülach	29	1 710	–	1 739	4 764	8 420	371	656	218
Carouge <sup>4)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Davos	7 000	–	–	7 000	6 521	13 000	567	1 130	553
Delémont	2 068	257	–	2 325	5 665	6 493	480	550	302
Gossau SG	203	1 912	–	2 115	5 795	7 789	416	560	166
Herisau	1 012	699	–	1 711	4 647	6 281	439	325	195

1) Einschliesslich Fremdwasserbezug  
Gemeinden2) der Wohnbevölkerung des Versorgungsgebietes  
5) Unter Vevey enthalten3) Gemeinsame Wasserversorgung mit mehreren weiteren  
Gemeinden6) Unter Basel enthalten  
7) Unter Lausanne enthalten

## 17. Service des eaux, en 1982

Villes de ... habitants	Eau pompée par an, en 1 000 m <sup>3</sup>				Eau livrée en 24 heures			en litres par habitant <sup>2)</sup> ensemble du débit moyenne	ménages moyenne
	eau de source <sup>1)</sup>	eau sou- terraine <sup>1)</sup>	eau de lac <sup>1)</sup>	en tout <sup>1)</sup>	moyenne, en m <sup>3</sup>	maximum, en m <sup>3</sup>			
<b>10 000–14 999</b>									
Horw	7	—	1 265	1 272	3 225	3 864	275	329	215
Illnau-Effretikon	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Jona	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Küschnacht	718	180	918	1 816	4 975	8 608	397	687	237
Langenthal	1 069	1 377	—	2 446	6 701	9 088	481	653	186
Liestal	714	1 703	—	2 417	6 616	9 075	567	778	224
Littau	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Locarno	7 608	—	—	7 608	20 844	42 980	919	1 896	369
Le Locle	2 097	—	—	2 097	5 052	7 369	459	670	192
Martigny	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Meilen	800	—	739	1 539	4 216	5 200	396	488	182
Monthey	1 100	1 570	—	2 670	7 315	7 900	642	693	—
Morges	—	2 301	—	2 301	5 238	8 400	413	662	269
Münchenstein	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Muri BE	295	2 104	—	2 399	3 734	11 310	294	890	219
Neuhauen am Rheinfall	—	1 796	—	1 796	4 658	7 860	431	728	356
Nyon <sup>3)</sup>	2 419	1 161	—	3 580	8 986	13 321	611	906	239
Opfikon <sup>3)</sup>	1 141	561	—	1 702	4 649	7 610	402	659	176
Prilly <sup>7)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Pully	330	1 460	—	1 790	4 904	—	322	—	252
Regensdorf	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Schlieren	336	2 076	—	2 412	5 923	10 440	442	780	219
Schwyz	1 435	39	—	1 474	3 855	—	551	—	—
Sierre	656	2 842	—	3 498	9 288	18 363	658	1 302	332
Stäfa	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Steffisburg	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Volketswil	50	947	102	1 099	3 011	5 700	301	570	200
Wallisellen	—	1 778	—	1 778	4 871	7 735	440	699	217
Wohlen AG	360	1 568	—	1 928	5 153	7 032	441	602	235
Worb	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zollikon	241	2 004	—	2 245	4 592	10 560	376	864	259
<b>moins de 10 000</b>									
Aigle	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Altdorf UR	1 958	580	—	2 538	6 466	—	786	—	450
Altstätten	1 268	44	—	1 312	3 485	—	—	367	—
Appenzell	826	34	—	860	2 351	2 500	470	500	88
Arosa	1 000	82	—	1 082	2 115	6 500	783	2 407	762
Brig-Glis	2 636	450	—	3 086	8 455	10 368	837	1 027	391
Brugg	793	640	—	1 433	2 879	5 102	294	678	210
Bulle <sup>3)</sup>	6 062	—	—	6 062	12 718	19 714	1 246	1 932	265
Chiasso	2 725	551	—	3 276	8 975	10 337	1 007	1 160	333
Crissier	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Einsiedeln	667	432	—	1 099	3 011	3 700	396	487	151
Glarus	2 883	17	—	2 900	7 926	10 510	1 321	1 752	998
Ingenbohl	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Lenzburg	168	2 876	—	3 044	4 948	—	664	—	—
Moutier	1 800	—	—	1 800	4 932	6 840	613	850	202
Murten	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Nidau	—	693	—	693	1 899	—	240	—	178
Payerne	830	529	—	1 359	3 712	—	538	—	224
Peseux	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Porrentruy	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Rapperswil SG	—	1 140	—	1 140	3 123	5 090	401	654	324
Rheinfelden	—	2 886	—	2 886	3 548	5 982	371	625	188
Richterswil	583	8	265	856	2 345	3 910	263	439	197
Romanshorn <sup>3)</sup>	—	—	1 756	1 756	4 058	8 310	406	831	173
Rorschach	282	—	2 553	2 835	6 611	11 356	664	1 140	304
St. Moritz	798	1 333	—	2 131	5 682	9 300	874	1 431	363
Stans	1 527	7	—	1 534	2 973	5 200	407	712	165
La Tour-de-Peilz <sup>5)</sup>	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Uzwil	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Zofingen	348	1 637	—	1 985	5 427	—	606	—	213
Zollikofen	*	*	*	*	*	*	*	*	*

1) Y compris l'eau livrée par d'autres services    2) de la population résidante de la région desservie    3) Service des eaux en commun avec plusieurs autres communes    4) Compris dans Genève    5) Compris dans Vevey    6) Compris dans Bâle    7) Compris dans Lausanne

## 18. Gasversorgung 1981

Städte mit ... Einwohnern	Gas- produktion für das eigene Versor- gungs- gebiet 1000 Mcal <sup>1)</sup>	Roh- stoff- basis oder Gasart <sup>2)</sup>	Fremdgasbezug			Gasver- brauch im Versor- gungs- gebiet	Anzahl Gaszähler	Mittlerer Gasver- brauch je Gaszähler Mcal <sup>1)</sup>	Länge des Rohrnetzes	
			von ... <sup>3)</sup>	1000 Mcal <sup>1)</sup>	1000 Mcal <sup>1)</sup>				Nieder- druck <sup>4)</sup> km	Hoch- druck <sup>5)</sup> - km
<b>100 000 und mehr</b>										
Basel	-	EG	GVM	1 583 011	1 552 072	69 582	22 306	681,1	115,2	
Bern	-	EG	GVM	425 215	413 942	26 375	15 694	323,0	21,0	
Genève	-	EG	Gaznat SA	667 161	629 021	67 250	9 353	672,3	19,3	
Lausanne	-	EG	Gaznat SA	509 585	470 322	17 454	26 946	384,7	57,0	
Zürich	-	EG	GVO	1 165 394	1 131 577	63 667	17 773	721,0	259,7	
<b>50 000–99 999</b>										
Biel	-	EG	GVM	265 904	263 727	8 986	29 349	187,2	-	
Luzern	-	EG	EGZ	273 778	265 804	13 736	19 351	133,6	20,4	
St. Gallen	-	EG	GVO	138 562	134 313	11 842	11 342	208,3	5,4	
Winterthur	-	EG	GVO	121 028	115 044	12 185	9 441	230,3	0,3	
<b>20 000–49 999</b>										
La Chaux-de-Fonds	-	EG	Gansa	17 616	16 563	5 180	3 197	64,2	-	
Chur	14 012	KW Spa	-	-	11 436	2 959	3 865	52,1	-	
Dietikon	-	EG	Zürich	7 280	7 096	1 339	5 299	19,6	-	
Dübendorf	-	EG	Zürich	23 253	22 745	2 041	11 440	24,6	1,9	
Emmen <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Fribourg	-	EG	Frigaz SA	45 797	36 962	1 846	20 023	45,7	12,9	
Köniz	-	EG	Bern	*	*	987	*	30,0	-	
Kriens	-	EG	Luzern	16 064	15 610	920	16 967	16,6	-	
Lancy	-	EG	Genf	*	*	3 744	*	*	*	
Lugano	22 464	KW Spa	-	-	21 861	5 997	3 645	130,4	-	
Neuchâtel	-	EG	GVM	127 708	114 518	5 818	19 683	104,4	16,5	
Riehen	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Schaffhausen	-	EG	GVO	99 787	96 673	4 976	19 428	124,5	9,6	
Sion	-	EG	Gaznat SA	174 005	168 785	6 908	24 433	65,3	55,6	
Thun	-	EG	GVM	19 490	13 125	3 832	3 425	118,3	-	
Uster	-	EG	Zürich	42 780	41 121	3 780	10 879	54,0	-	
Vernier	-	EG	Genf	*	*	3 603	*	*	*	
Yverdon	-	EG	Gaznat SA	45 210	42 723	2 614	16 344	68,9	18,8	
Zug	7 716	KW Spa	-	-	6 661	2 039	3 267	62,7	-	
<b>15 000–19 999</b>										
Aarau	-	EG	GVM	142 616	139 769	1 559	89 653	110,1	17,5	
Adliswil	-	EG	Zürich	11 632	11 017	1 205	9 143	23,7	-	
Allschwil	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Baar	-	KW Spa	Zug	*	*	336	*	*	*	
Bellinzona <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Burgdorf	-	EG	GVM	61 103	56 351	2 368	23 797	68,7	8,7	
Frauenfeld	-	EG	GVO	41 574	40 404	1 827	22 115	43,9	6,4	
Grenchen	-	EG	GVM	59 632	58 410	2 306	25 330	63,8	-	
Horgen	-	EG	Zürich	14 415	12 424	1 638	7 585	29,0	-	
Kloten	-	EG	Zürich	112	112	34	3 294	*	*	
Kreuzlingen	-	KW Spa	Romanshorn	6 125	5 643	1 162	4 856	29,0	-	
Meyrin	-	EG	Genf	*	*	2 029	*	*	*	
Montreux	-	EG	Vevey	*	*	*	*	*	*	
Muttentz	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Olten	-	EG	GVM	176 788	175 414	3 516	49 890	62,9	26,4	
Onex	-	EG	Genf	*	*	2 294	*	*	*	
Osternieden	-	EG	Bern	*	*	*	*	*	*	
Pratteln	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Reinach BL	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Renens	-	EG	Lausanne	*	*	807	*	*	*	
Solothurn	-	EG	GVM	448 963	432 312	6 963	62 087	127,9	16,3	
Thalwil	-	EG	Zürich	29 153	28 310	2 177	13 004	50,5	-	
Vevey	-	EG	Gaznat SA	401 197	375 011	16 510	22 714	292,8	122,4	
Wädenswil	-	EG	Zürich	25 430	23 877	2 050	11 647	34,9	-	
Wettingen	-	EG	Baden	*	*	400	*	*	*	
Wetzikon ZH	-	EG	Zürich	23 047	22 675	1 615	14 040	40,2	1,5	
Wil SG	-	EG	GVO	32 919	30 420	2 855	10 655	87,4	-	
<b>10 000–14 999</b>										
Arbon	-	EG	St. Gallen	*	*	1 203	*	*	*	
Baden	-	EG	Zürich	15 609	14 508	2 266	6 402	46,1	0,6	
Binningen	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Birsfelden	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*	
Bülach <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Carouge	-	EG	Genf	*	*	3 044	*	*	*	
Davos <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Delémont	5 511	KW Spa	-	-	5 035	893	5 638	30,6	-	
Gossau SG	-	EG	St.Gallen	20 911	19 683	948	20 762	29,9	-	
Herisau	-	EG	GVO	32 416	29 063	2 229	13 038	44,7	4,6	

1) Mcal = Megakalorien (1 Mcal = 1000 kcal); 2) KW Spa = Kohlenwasserstoffe/Spaltanlage, P = Propan/Luft-Mischanlage, EG = Erdgas; 3) GVM = Gasverbund Mitteland AG, GVO = Gasverbund Ostschweiz AG, EGZ = Erdgas Zentralschweiz AG; 4) bis 1 bar; 5) über 1 bar; 6) Keine Gasversorgung

## 18. Service du gaz, en 1981

Villes de ... habitants	Production de gaz pour le territoire desservi	Matière première ou nature du gaz <sup>2)</sup>	Gaz provenant d'autres services	Consom- mation dans la région desservie	Nombre de compteurs	Consom- mation moyenne par compteur	Longueur du réseau		
							fournisseur <sup>3)</sup>	1000 Mcal <sup>1)</sup>	1000 Mcal <sup>1)</sup>
<b>10 000-14 999</b>									
Horw	-	EG	Luzern	34	34	4	8 500	*	*
Illnau-Effretikon	-	EG	Zürich	3 476	3 310	178	18 596	*	*
Jona	-	EG	Rapperswil	*	*	596	*	*	*
Küschnacht	-	EG	Zürich	11 107	10 730	1 128	9 512	*	*
Langenthal	-	EG	GVM	114 226	110 215	1 699	64 870	50,6	5,9
Liestal	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*
Littau	-	EG	Luzern	7	7	1	7 000	*	*
Locarno	9 949	KW Spa	-	7 338	2 837	2 587	79,1	-	
Le Locle	-	EG	Gansa	14 969	14 055	2 311	6 081	31,3	2,5
Martigny	-	EG	Sogaval SA	10 161	9 645	3	*	-	3,6
Meilen	-	EG	Zürich	9 438	9 372	770	12 171	*	*
Monthey	-	EG	Vevey	*	*	*	*	*	*
Morges	-	EG	Lausanne	22 945	22 557	900	25 063	43,8	-
Münchhausen	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*
Muri BE	-	EG	Bern	*	*	402	*	16,3	-
Neuhauen a. Rheinfall	-	EG	Schaffhausen	14 200	12 847	1 624	7 911	26,8	1,5
Nyon	-	EG	Lausanne	14 715	13 210	1 291	10 232	29,6	4,3
Opfikon	-	EG	Zürich	8 244	8 197	361	22 706	*	*
Prilly	-	EG	Lausanne	*	*	458	*	*	*
Pully	-	EG	Lausanne	*	*	1 030	*	*	*
Regensdorf <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Schlieren	-	EG	Zürich	14 376	14 089	1 616	8 718	19,1	-
Schwyz	3 319	KW Spa	-	2 556	632	4 044	51,0	-	
Sierre	-	EG	Sion	*	*	*	*	*	*
Stäfa	-	EG	Zürich	7 653	7 610	821	9 269	*	*
Steffisburg	-	EG	Thun	*	*	463	*	*	*
Volketswil	-	EG	Zürich	41 776	42 241	140	*	*	*
Wallisellen	-	EG	Zürich	67 144	67 012	781	85 803	20,5	2,8
Wohlen AG	-	EG	GVM	85 906	85 217	1 179	72 279	24,4	6,7
Worb <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zollikon	-	EG	Zürich	22 538	22 674	1 303	17 401	31,2	-
<b>moins de 10 000</b>									
Aigle	-	EG	Vevey	*	*	*	*	*	*
Altdorf UR <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Altstätten	-	EG	St. Margrethen	*	*	614	*	*	*
Appenzell <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Arosa <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brig-Glis <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Brugg	-	EG	Zürich	19 737	18 755	1 916	9 789	73,0	-
Bulle <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Chiasso	4 346	P	-	4 080	2 080	1 962	49,3	-	
Crissier	-	EG	Lausanne	*	*	243	*	*	*
Einsiedeln	2 549	P	-	2 097	428	4 900	9,8	-	
Glarus	10 314	KW Spa	-	8 102	4 685	1 729	108,4	-	
Ingenbohl	-	KW Spa	Schwyz	393	382	138	2 768	*	
Lenzburg	-	EG	GVM	44 792	40 887	1 670	24 483	44,6	7,8
Moutier	1 815	P	-	1 634	400	4 085	18,8	-	
Murten <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nidau	-	EG	Biel	*	*	410	*	*	*
Payerne <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peseux	-	EG	Neuchâtel	10 209	9 681	1 148	8 433	17,8	1,5
Porrentruy <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Rapperswil SG	-	EG	Zürich	50 944	49 898	1 699	29 369	40,2	-
Rheinfelden	-	EG	Basel	*	*	*	*	*	*
Richterswil	-	EG	Zürich	5 800	5 696	620	9 187	15,4	-
Romanshorn	18 378	KW Spa	-	13 569	26 110	4 220	6 187	166,4	19,0
Rorschach <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
St. Moritz <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Stans <sup>6)</sup>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
LaTour-de-Peilz	-	EG	Vevey	*	*	*	*	*	*
Uzwil	-	EG	GVO	30 261	28 330	1 285	22 046	30,9	3,4
Zofingen	-	EG	GVM	78 481	74 659	2 103	35 501	68,5	9,4
Zollikofen	-	EG	Bern	*	*	286	*	9,0	-

1) Mcal = mégacalorie (1 Mcal = 1 000 kcal); 2) KW Spa = Usine à craquage d'hydrocarbures, P = Usine de distribution d'air propané, EG = Gaz naturel; 3) GVM = Communauté de gaz du Mittelland SA, GVO = Communauté de gaz de la Suisse orientale; EGZ = Communauté de gaz de la Suisse centrale; 4) Jusqu'à 1 bar; 5) Plus de 1 bar; 6) Sans distribution de gaz

## 19. Elektrizitätsversorgung 1981

Städte mit ... Einwohnern	Versorgte Bevölkerung	Elektrizitätsabgabe in Millionen kWh					Im ganzen <sup>1)</sup>
		Haushalt	Gewerbe	Industrie	Bahnen	Elektro- kessel	
		Landwirt- schaft					
<b>100 000 und mehr</b>							-
Basel <sup>2)</sup>	202 398	765,8	392,3	34,9 <sup>19)</sup>	-	1 260,5	
Bern	145 480	591,0 <sup>17)</sup>	75,7 <sup>26)</sup>	14,2	1,7	694,8	
Genève	151 981	-	79,9	11,9 <sup>20)</sup>	-	849,7	
Lausanne <sup>3)</sup>	149 624	498,2	30,1	17,5	-	573,1	
Zürich	371 000	1 717,0 <sup>18)</sup>	348,0 <sup>26)</sup>	74,0	5,0	2 280,0	
<b>50 000–99 999</b>							-
Biel	54 443	144,5	53,7 <sup>26)</sup>	2,8	-	215,2	
Luzern	64 200	234,0	16,2 <sup>26)</sup>	7,1 <sup>21)</sup>	0,2	257,5	
St. Gallen	71 300	216,8	71,0	4,4	-	292,2	
Winterthur	87 643	235,6	202,6 <sup>26)</sup>	4,6 <sup>22)</sup>	2,4	478,1	
<b>20 000–49 999</b>							-
La Chaux-de-Fonds	37 674	97,1	24,9	1,5	10,8	134,3	
Chur	34 500	107,5	10,6 <sup>26)</sup>	3,1	2,4	123,6	
Dietikon	21 600	45,8	27,0	-	-	75,7	
Dübendorf	*	*	*	*	*	*	
Emmen	23 078	65,1	313,8 <sup>26)</sup>	-	1,8	380,7	
Fribourg	44 000	134,2	41,7 <sup>26)</sup>	0,8	0,2	176,9	
Köniz	33 890	91,7	21,8	0,1 <sup>24)</sup>	-	116,7	
Kriens	24 100	54,1	14,1	0,4	-	68,6	
Lancy	23 175	-	1,5	1,2	-	88,7	
Lugano	29 211	120,4	2,5	2,7	-	125,6	
Neuchâtel	32 400	98,6	44,7	3,2	-	149,5	
Riehen <sup>4)</sup>							
Schaffhausen <sup>5)</sup>	30 000	73,9	106,8	1,3	-	181,9 <sup>25)</sup>	
Sion	24 000	83,6	14,0 <sup>26)</sup>	-	0,5	98,1	
Thun	35 900	106,5	9,5	-	-	122,4	
Uster	24 484	46,7	49,2	-	-	95,9	
Vernier	28 056	-	33,3	-	-	120,2	
Yverdon	20 327	51,2	10,0	-	-	65,9	
Zug	21 620	77,1	32,2	0,1	-	109,4	
<b>15 000–19 999</b>							-
Aarau	15 540	60,6	50,9 <sup>26)</sup>	-	2,7	114,2	
Adliswil	16 100	31,1	9,9	-	-	42,6	
Allschwil	18 050	47,8	5,6	1,1	-	54,5	
Baar	13 200	40,0	33,0	-	-	75,7	
Bellinzona	17 581	52,8	1,4	3,8	-	58,0	
Burgdorf	15 895	33,6	41,3	-	-	74,9	
Frauenfeld	19 000	52,4	21,6	-	-	76,2	
Grenchen	17 225	49,5	47,4	-	-	99,0	
Horgen	16 761	42,0	28,0	-	-	73,0	
Kloten	15 910	109,1	53,3	-	2	164,4	
Kreuzlingen	16 100	47,5	43,0	-	-	90,5	
Meyrin	19 105	-	9,1	-	-	91,4	
Montreux	19 594	53,0	2,0	1,4	-	64,0	
Muttenz <sup>6)</sup>	16 908	64,5	96,2	1,9	-	162,6	
Olten	19 057	76,1	56,4	-	-	134,5	
Onex	16 872	-	-	-	-	32,2	
Ostermundigen	17 034	34,2	15,8	-	-	51,3	
Pratteln <sup>7)</sup>	15 560	45,9	172,4	-	-	218,3	
Reinach BL	18 089	43,5	22,1	1,5	-	67,1	
Renens	16 549	25,0	30,0	-	-	55,0	
Solothurn	15 647	63,0	14,0	-	-	82,0	
Thalwil	15 500	37,1	10,6	-	-	49,6	
Vevey	15 207	47,0	14,0	1,7	-	63,0	
Wädenswil	18 500	45,7	45,1	-	-	94,4	
Wettingen	18 223	56,0	4,1	-	-	62,6	
Wetzikon ZH	16 006	45,0	18,0	-	-	63,0	
Wil SG	15 600	41,5	18,0	-	-	61,5	
<b>10 000–14 999</b>							-
Arbon <sup>8)</sup>	11 367	27,9	37,0	-	-	64,9	
Baden <sup>9)</sup>	17 089	71,8	79,2	-	-	154,0	
Binningen	14 226	43,2	0,7	0,8	-	44,7	
Birsfelden	12 661	36,0	12,3	-	-	48,3	
Bülach	13 000	29,1	71,3	-	-	104,4	
Carouge	12 657	-	34,5	-	-	94,3	
Davos	12 035	83,4	0,8	3,5	-	93,6	
Delémont	12 000	30,5	6,5	-	-	37,0	
Gossau SG	15 078	44,1	29,5	-	-	73,6	
Herisau	14 269	33,8	23,2	1,1	-	58,1	

1) Einschliesslich Verluste 2) Kanton Basel-Stadt mit den Gemeinden Basel, Riehen, Bettingen 3) Einschliesslich Prilly und vier weitere Gemeinden 4) Unter Basel enthalten 5) Ohne die Stadtquartiere Buchthalen und Herblingen 6) Einschliesslich Ennetbaden 7) Einschliesslich Schweizerhalle, Bann Muttenz 8) Ortsgemeinde Pratteln 9) Einschliesslich Balerina, Vacallo, Morbio Inf. 10) Unter Richterswil enthalten 11) Unter Lausanne enthalten 12) Einschliesslich umliegender Gemeinden 13) Einschliesslich Balerina, Vacallo, Morbio Inf. 14) Bezirk Einsiedeln 15) Einschliesslich Celerina 16) Einschliesslich Mülethal 17) Einschliesslich Eigenverbrauch 18) Einschliesslich Eigenverbrauch 19) Tram und Trolleybus (BVB) 20) Transports publics genevois (TPG), Verbrauch der Gleichträger auf Stadtgebiet 21) Verkehrsbetriebe der Stadt Luzern (VBL) 22) Verkehrsbetriebe der Stadt Winterthur (VBW) 23) Ohne Traktionsenergie für SBB 24) ohne Traktionsenergie für BLS 25) Einschliesslich Eigenverbrauch, öffentliche Beleuchtung, Pumpen 26) Einschliesslich Elektrokessel

## 19. Service de l'électricité, en 1981

Villes de ... habitants	Population desservie	Livraison d'électricité en millions de kWh					En tout <sup>1)</sup>
		Usages domestiques artisanat agriculture	Industrie	Traction	Chaudières électriques		
<b>10 000–14 999</b>							
Horw	11 751	32,6	2,8	—	—	—	35,5
Illnau-Effretikon	13 300	24,1	8,9	—	—	—	34,3
Jona <sup>10)</sup>							
Küschnacht	12 848	40,4	5,0	—	—	—	47,7
Langenthal	13 657	41,5	16,7	—	—	—	59,9
Liestal	11 670	44,1	17,4	—	—	—	61,5
Littau	*	*	*	*	*	*	*
Locarno	15 400	51,9	—	—	—	—	51,9
Le Locle	12 240	30,8	15,7	0,2	—	—	47,6
Martigny	12 500	26,0	8,5	—	3,5	—	40,0
Meilen	10 450	34,4	12,9	—	—	—	49,9
Monthey	11 500	30,3	1,4	—	—	—	31,7
Morges	12 631	31,8	7,2	—	—	—	43,0
Münchhausen	10 974	39,0	47,9	3,2	—	—	90,1
Muri BE	12 487	39,1	8,8	0,7 <sup>23)</sup>	—	—	50,0
Neuhausen am Rheinfall	10 919	28,3	29,6	0,3	—	—	60,2
Nyon	13 000	19,7	28,6 <sup>26)</sup>	0,2	—	—	45,5
Opfikon	11 551	45,0	6,0	—	—	—	51,0
Prilly <sup>11)</sup>							
Pully	15 152	28,8	—	—	—	—	28,8
Regensdorf	12 600	27,4	33,8	—	—	—	63,6
Schlieren	12 500	26,9	37,4	—	—	—	66,8
Schwyz	12 550	47,2	11,9	—	—	—	59,1
Sierre	14 128	48,9	2,3	—	—	—	51,3
Stäfa	10 800	26,2	9,7	—	—	—	37,5
Steffisburg	12 550	29,6	8,4	—	—	—	40,1
Volketswil	10 200	23,7	38,5	—	—	—	64,7
Wallisellen	11 060	63,3	24,0	0,3	—	—	89,6
Wohlen AG	11 727	31,0	23,5	—	—	—	56,3
Worb	11 071	25,3	6,2	1,1	—	—	33,5
Zollikon	12 303	38,9	0,1	—	—	—	39,0
<b>moins de 10 000</b>							
Aigle	6 262	16,0	5,0	2,0	—	—	23,0
Altdorf UR	8 435	27,8	23,3 <sup>26)</sup>	—	3,1	—	56,9
Altstätten <sup>12)</sup>	8 400	19,8	9,4	0,7	—	—	31,5
Appenzell	9 000	26,0	10,0	1,0	—	—	37,0
Arosa	3 458	32,3	—	0,8	—	—	33,9
Brig-Glis	9 850	33,6	1,3	—	—	—	35,0
Brugg	8 907	35,0	12,0	—	—	—	47,0
Bulle	8 057	22,9	5,7	—	—	—	28,6
Chiasso <sup>13)</sup>	18 476	56,0	17,0	—	—	—	73,0
Crissier	4 515	9,0	22,0	—	—	—	33,0
Einsiedeln <sup>14)</sup>	9 600	30,3	13,5	—	—	—	45,5
Glarus	6 000	19,9	2,0	—	—	—	21,9
Ingenbohl	6 458	22,5	16,5	—	—	—	39,0
Lenzburg	7 537	24,7	35,2	—	—	—	59,2
Moutier	8 176	16,4	12,1	—	—	—	30,8
Murten	5 800	18,5	4,5	—	—	—	25,0
Nidau	7 998	17,5	1,8	—	—	—	19,8
Payerne	7 000	21,5	9,1	—	—	—	30,6
Peseux	5 250	9,0	2,2	—	—	—	11,8
Porrentruy	6 961	24,4	4,7	—	—	—	29,9
Rapperswil SG	7 781	35,3	21,5	—	—	—	56,8
Rheinfelden	9 452	38,8	48,2	—	—	—	87,0
Richterswil	8 800	22,6	5,9	—	—	—	29,6
Romanshorn	8 167	23,0	12,3	1,0	—	—	37,7
Rorschach	10 240	36,5	36,4	—	—	—	72,9
St. Moritz <sup>15)</sup>	6 320	39,9	0,2	1,8	—	—	41,9
Stans	5 777	22,4	6,3	0,2	—	—	28,9
LaTour-de-Peilz	9 589	18,0	—	—	—	—	20,0
Uzwil	9 960	22,5	25,5	—	—	—	48,0
Zofingen <sup>16)</sup>	9 481	33,0	37,0	—	—	—	70,0
Zollikofen	8 612	22,8	3,7	—	—	—	27,2

1) Y compris pertes 2) Canton de Bâle-Ville, comprenant les communes de Bâle, Riehen, Bettingen 3) Y compris Prilly et quatre autres communes 4) Compris dans Bâle 5) Sans les quartiers de Buchthalen et Herblingen 6) Y compris une partie de l'approvisionnement de Schweizerhalle 7) Y compris une partie de l'approvisionnement de Schweizerhalle 8) Commune «locale» (Ortsgemeinde) 9) Y compris Ennetbaden 10) Compris dans Richterswil 11) Compris dans Lausanne 12) Y compris d'autres communes 13) Y compris Balerna, Vacallo, Morbio Inf. 14) District d'Einsiedeln 15) Y compris Celerina 16) Y compris Mühlenthal 17) Y compris la consommation propre 18) Y compris la consommation propre 19) Tram et trolleybus (BVB) 20) Transports publics genevois (TPG), consommation des sous-stations de redresseurs implantées sur le territoire de la Ville de Genève 21) Trolleybus (VBL) 22) Trolleybus (VBW) 23) Energie de traction pour les CFF non comprise 24) Energie de traction pour les BLS non comprise 25) Y compris consommation propre, éclairage public, pompes 26) Y compris chaudières électriques

**20. Durchschnittliche Energiepreise im Mai 1983 – Franken****20. Prix moyens de l'énergie, en mai 1983 – en francs**

Städte mit ... Einwohnern	Elektrizität/Electricité <sup>1)</sup>		Gas/Gaz <sup>2)</sup>		Heizöl extra leicht Huile de chauffage <sup>3)4)</sup>
	Verbrauchstyp II Type de consommation II 1 kWh	Verbrauchstyp III Type de consommation III 1 kWh	Verbrauchstyp III Type de consommation III 1 kWh	Verbrauchstyp V Type de consommation V 1 kWh	
<b>100 000 und mehr</b>					
Basel	-.16	-.10	-.10	-.06	62.96
Bern	-.16	-.11	-.11	-.07	.
Genève	-.23	-.13	-.11	-.08	62.96
Lausanne	-.22	-.16	-.12	-.08	66.32
Zürich	-.15	-.11	-.13	-.08	63.70
<b>50 000–99 999</b>					
Biel	-.23	-.14	-.13	-.06	.
Luzern	-.21	-.13	-.15	-.07	64.73
St. Gallen	-.20	-.12	-.14	-.07	64.49
Winterthur	-.19	-.12	-.13	-.08	63.10
<b>20 000–49 999</b>					
La Chaux-de-Fonds	-.30	-.18	-.19	-.07	66.—
Chur	-.17	-.11	-.15	-.09	66.—
Fribourg	-.20	-.13	-.11	-.07	.
Lugano	-.16	-.13	-.14	-.08	.
Neuchâtel	-.28	-.18	-.17	-.08	.
Schaffhausen	-.21	-.12	-.16	-.07	62.33
Sion	-.20	-.12	-.11	-.07	.
Thun	-.18	-.12	-.14	-.07	.
Yverdon	-.24	-.15	-.14	-.07	.
Zug	-.27	-.16	-.17	-.14	64.80
<b>15 000–19 999</b>					
Aarau	-.19	-.12	-.13	-.06	.
Bellinzona	-.20	-.13	—	—	.
Burgdorf	-.20	-.13	-.13	-.08	.
Frauenfeld	-.24	-.14	-.15	-.08	.
Grenchen	-.21	-.12	-.11	-.07	65.45
Olten	-.18	-.12	-.13	-.06	62.67
Solothurn	-.19	-.12	-.13	-.07	64.83
Vevey	-.25	-.16	-.15	-.07	.
Wil SG	-.28	-.19	-.14	-.08	64.73
Arbon	-.21	-.16	-.16	-.07	.
Baden	-.19	-.13	-.19	-.11	.
Delémont	-.17	-.11	-.15	-.08	.
Herisau	-.28	-.19	-.20	-.09	.
Langenthal	-.20	-.14	-.12	-.06	62.85
Liestal	-.16	-.12	-.10	-.06	.
Locarno	-.17	-.12	-.18	-.15	66.23
Le Locle	-.29	-.19	-.17	-.08	.
Schwyz	-.20	-.13	-.17	-.15	.
Wohlen AG	-.20	-.13	-.17	-.08	.
<b>weniger als 10 000</b>					
Altdorf UR	-.20	-.12	—	—	.
Appenzell	-.28	-.19	—	—	.
Brig-Glis	-.15	-.11	—	—	.
Glarus	-.20	-.12	-.20	-.12	.
Porrentruy	-.21	-.13	—	—	.
Rorschach	-.16	-.09	—	—	.
Sarnen	-.18	-.12	—	—	.
St-Imier	-.20	-.13	-.15	-.08	.
St. Moritz	-.21	-.12	—	—	.
Stans	-.15	-.10	—	—	.
Schweiz/Suisse	-.21	-.13	-.15	-.08	64.04

1) Durchschnittliche Kosten des Stromverbrauchs für die Verbrauchstypen II und III des Landesindex der Konsumentenpreise:

Verbrauchstyp II: Haushalt in 3-Zimmer-Wohnung, Jahresverbrauch 1 450 kWh für Beleuchtung, Kühlschrank und Kleinapparate.

Verbrauchstyp III: Haushalt in 3-Zimmer-Wohnung, Jahresverbrauch 4 500 kWh, gleiche Apparate wie Verbrauchstyp II, zusätzlich Elektro-Herd, Elektro-Boiler.

2) Durchschnittliche Kosten des Gasverbrauchs für die Verbrauchstypen III und V des Landesindex der Konsumentenpreise:

Verbrauchstyp III: Haushalt in 3-Zimmer-Wohnung, Jahresverbrauch 3 977 kWh für Gasherd und Warmwasser.

Verbrauchstyp V: Haushalt in 5-Zimmer-Wohnung, Jahresverbrauch 24 772 kWh, gleiche Apparate wie Verbrauchstyp III, zusätzlich Gas-Waschmaschine, Gas-Raumheizung.

3) Franko Haus, bei Bezug von 1 501–3 000 Litern.

4) Arithmetischer Durchschnitt aus mindestens 3 Preisangaben.

1) Coûts moyens de la consommation d'électricité des types de consommation II et III de l'indice suisse des prix à la consommation:

Type de consommation II: ménage occupant un appartement de trois chambres, consommation annuelle de 1 450 kWh pour l'éclairage, un réfrigérateur et de petits appareils.

Type de consommation III: ménage occupant un appartement de trois chambres, consommation annuelle de 4 500 kWh, mêmes appareils que le type de consommation II, mais en plus une cuisinière et un chauffe-eau électriques.

2) Coûts moyens de la consommation de gaz des types de consommation III et V de l'indice suisse des prix à la consommation:

Type de consommation III: ménage occupant un appartement de trois chambres, consommation annuelle de 3 977 kWh pour cuisinière à gaz et eau chaude.

Type de consommation V: ménage occupant un appartement de cinq chambres, consommation annuelle de 24 772 kWh mêmes appareils que le type de consommation III, mais en plus une machine à laver et le chauffage, les deux fonctionnant au gaz.

3) Livraison franco domicile pour des quantités de 1 501 à 3 000 litres.

4) Moyenne arithmétique de trois indications de prix au moins.

**21. Durchschnittliche Wohnungsmietpreise<sup>1)</sup> und Mietpreisindex<sup>2)</sup> im Mai 1983****21. Loyers moyens<sup>1)</sup> et indice des loyers<sup>2)</sup>, en mai 1983**

Städte mit ... Einwohnern	Monatlicher Mietpreis von Wohnungen mit ... Zimmern Franken					Miet- preis- index (Nov. 1982 = 100)	Villes de ... habitants	Loyer mensuel de logements de ... chambres, en francs					Indice des loyers (nov. 1982 = 100)															
	1	2	3	4	5			1	2	3	4	5																
<b>100 000 und mehr</b>																												
Basel	360	496	559	730	1159	101,1	Horw	313	373	485	576	885	100,6															
Bern	387	526	565	763	1052	100,6	Küschnacht	327	651	750	1033	*	100,4															
Genève	349	430	618	849	1018	103,0	Langenthal	312	406	487	590	*	100,7															
Lausanne	324	425	560	771	998	102,6	Liestal	282	399	512	580	*	100,9															
Zürich	420	567	627	773	1097	101,1	Littau	295	392	478	579	832	101,1															
<b>50 000–99 999</b>																												
Biel	277	358	435	536	750	100,6	Le Locle	177	233	269	360	*	100,5															
Luzern	345	447	536	656	932	101,6	Martigny	264	304	402	465	682	103,8															
St. Gallen	316	419	546	621	765	101,5	Monthey	280	314	405	520	720	100,1															
Winterthur	350	445	555	680	897	101,8	Morges	313	380	516	605	*	104,8															
<b>20 000–49 999</b>																												
La Chaux-de-Fonds	209	283	329	432	648	102,1	Neuhausen a. R'fall	302	404	462	572	*	99,1															
Chur	404	491	531	651	851	103,0	Nyon	313	439	566	682	1104	102,7															
Dietikon	387	490	587	719	1125	100,6	Opfikon	393	474	620	737	1002	101,0															
Emmen	284	365	496	594	637	101,0	Prilly	304	399	511	654	*	103,6															
Fribourg	280	403	504	612	904	101,1	Pully	338	458	615	770	978	101,8															
Köniz	371	467	585	739	1063	102,1	Schlieren	375	501	698	837	*	104,0															
Lancy	256	347	488	644	887	102,0	Sierre	293	320	408	535	*	101,8															
Lugano	307	395	480	644	837	101,8	Steffisburg	333	439	514	632	887	100,8															
Neuchâtel	275	374	461	555	796	101,5	Wallisellen	410	635	768	943	1331	100,5															
Schaffhausen	315	390	482	579	749	100,3	Wohlen AG	224	339	459	560	578	100,9															
Sion	270	334	427	512	662	100,9	Zollikon	427	737	917	1141	1532	100,1															
Thun	377	426	546	684	906	101,3	<b>moins de 10 000</b>																					
Uster	339	478	647	805	1116	100,3	Glarus	*	*	499	492	*	100,8															
Vernier	230	354	464	586	917	103,2	Porrentruy	*	318	393	445	*	101,3															
Yverdon	259	343	434	544	737	101,8	Rorschach	331	430	473	574	838	100,3															
Zug	394	469	578	706	956	100,4	St-Imier	*	*	264	371	*	100,4															
<b>15 000–19 999</b>																												
Aarau	371	526	547	684	1056	101,0	Schweiz/Suisse	353	457	554	691	949	101,5															
Adliswil	472	616	686	867	1135	100,6																						
Baar	404	476	559	668	988	99,8																						
Bellinzona	*	321	402	527	687	103,1																						
Burgdorf	303	390	480	583	796	100,4																						
Frauenfeld	293	441	491	625	830	101,8																						
Grenchen	240	308	405	486	571	101,0																						
Horgen	430	553	663	759	1141	100,0																						
Kloten	413	511	623	739	973	100,0																						
Kreuzlingen	320	425	490	562	820	101,0																						
Meyrin	274	417	519	702	818	102,7																						
Montreux	300	434	580	739	*	106,5																						
Muttenz	344	468	572	756	*	100,5																						
Olten	346	417	549	651	996	101,0																						
Onex	200	359	445	623	775	103,0																						
Osternundigen	*	*	*	*	*	*																						
Pratteln	293	436	531	639	*	100,0																						
Reinach BL	277	540	641	864	1194	100,5																						
Renens	295	418	529	700	*	102,3																						
Solothurn	283	399	471	597	*	100,4																						
Vevey	302	378	525	609	796	101,6																						
Wädenswil	359	539	709	838	1154	102,9																						
Wettingen	357	504	576	750	1110	101,1																						
Wetzikon ZH	298	444	603	716	981	100,7																						
Wil SG	435	483	606	680	846	99,9																						
<b>10 000–14 999</b>																												
Arbon <sup>3)</sup>	244	342	396	474	634	100,8																						
Baden	376	516	602	783	1059	100,9																						
Binningen	408	508	654	868	1090	100,1																						
Birsfelden	351	413	539	654	*	101,3																						
Bülach	343	527	608	799	1350	100,7																						
Carouge	299	363	496	600	790	105,1																						
Delémont	240	313	436	527	632	103,3																						
Herisau	299	415	476	549	821	101,2																						

1) Durchschnittliche Mietpreise vermieteter Wohnungen, der Bauperiode seit 1947 bis 1. Halbjahr 1982 (ohne Nebenkosten). Durchschnittliche Mietpreise, die auf weniger als 10 Angaben beruhen, werden nicht ausgewiesen. 2) Für sämtliche Wohnungen. 3) Ortsgemeinde.

1) Loyers moyens (sans charges) des logements loués, construits entre 1947 et le 1<sup>er</sup> semestre 1982. Il n'est pas fait mention de loyers moyens fondés sur moins de 10 indications. 2) de l'ensemble des logements. 3) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**22. Zürcher Index der Wohnbaukosten<sup>1)</sup> 1970 bis 1977 – 1.10.1966 = 100****22. Indice zurichois du coût de la construction de logements<sup>1)</sup>, de 1970 à 1977 – 1.10.1966 = 100**

Stichtag Date de référence	Vorbereitungs- arbeiten Travaux préparatoires	Erdarbeiten		Rohbau 1	Rohbau 2	Elektro- anlagen	Heizungs- und Lüftungsanlagen		Sanitär- anlagen
		Terrassements	Gros-œuvre 1	Gros-œuvre 2	Installations électriques	Installations de chauffage et de ventilation	Installations sanitaires		
1.4.1970	107,6	93,0	121,2	118,0	102,3		114,9	112,6	
1.4.1972	130,8	125,9	157,3	145,3	118,5		132,5	127,1	
1.4.1973	145,4	118,4	170,7	162,9	137,6		143,5	139,8	
1.4.1974	158,4	112,3	179,6	183,0	158,5		161,1	153,3	
1.4.1975	146,9	87,2	168,1	184,1	146,0		155,9	154,3	
1.4.1976	134,1	84,3	158,5	179,0	127,3		136,4	147,4	
1.4.1977	137,0	88,4	163,9	187,3	128,6		145,1	152,9	
	Ausbau 1	Ausbau 2	Honorare	Umgebung	Baunebenkosten	Ausstattung	Gesamtkosten	m³-Preis SIA, Fr.	
	Aménagement intérieur 1	Aménagement intérieur 2	Honoraires	Aménagement extérieur	Frais accessoires	Ameublement et décoration	Coût total	Prix m³ SIA, fr.	
1.4.1970	117,4	111,6	139,2	107,6	130,3	116,8	117,6	197,96	
1.4.1972	145,4	138,1	167,8	137,5	165,2	156,6	146,3	245,76	
1.4.1973	163,6	152,5	181,3	153,7	182,5	170,7	160,9	270,10	
1.4.1974	179,3	168,7	194,8	167,9	216,6	185,1	175,0	292,45	
1.4.1975	170,8	162,5	184,8	167,3	245,9	180,4	168,1	278,37	
1.4.1976	159,6	157,8	174,9	161,3	205,1	177,7	157,1	261,43	
1.4.1977	166,3	159,1	180,0	164,5	193,6	183,0	161,7	270,42	

1) Der Zürcher Index der Wohnbaukosten wurde nach der Offertenmethode berechnet und bezog sich bis 1977 auf die nachstehenden Indexhäuser ohne Land: drei Wohnblöcke mit 42 Wohnungen, Letzigraben 209–221, Zürich-Albisrieden, Baujahr 1954, ab 1966 modernisierter Baubeschrieb, Gruppierung nach Baukostenplan 1969 der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung / L'indice zurichois du coût de la construction de logements était calculé d'après la méthode des devis, il se rapportait, jusqu'à 1977, aux immeubles types suivants, sans terrain: trois immeubles comprenant 42 appartements dans une colonie d'habitations coopératives, situés au Letzigraben 209–221 à Zurich-Albisrieden, construits en 1954 et adaptés au mode de construction en 1966, répartition catégorielle des frais selon la liste systématique des coûts de construction 1969 du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment.

**23. Zürcher Index der Wohnbaukosten<sup>1)</sup> seit 1981 – 1.4.1977 = 100****23. Indice zurichois du coût de la construction de logements<sup>1)</sup>, depuis 1981 – 1.4.1977 = 100**

Stichtag Date de référence	Vorbereitungs- arbeiten Travaux préparatoires	Gebäude	Baugrube	Rohbau 1	Rohbau 2	Elektro- anlagen	Heizungs- und Lüftungsanlagen	Sanitär- anlagen
		Bâtiment	Fouille	Gros-œuvre 1	Gros-œuvre 2	Installations électriques	Installations de chauffage et de ventilation	Installations sanitaires
BKP-Nr-CFC	1	2	20	21	22	23	24	25
1.10.1981	116,1	128,3	153,3	129,4	130,8	129,1	115,5	117,9
1. 4.1982	115,5	135,1	155,6	139,4	136,9	135,8	122,8	122,2
1.10.1982	110,5	134,2	151,8	138,1	136,2	136,1	123,4	123,2
1. 4.1983	110,1	130,8	152,2	128,6	132,7	131,9	124,6	125,3
	Transportanlagen (Aufzüge) Installations de transport (Ascenseurs)	Ausbau 1	Ausbau 2	Honorare	Umgebung	Baunebenkosten	Gesamtkosten	m³-Preis SIA, Fr. Prix m³ SIA, fr.
	Aménagements intérieurs 1	Aménagements intérieurs 2	Honoraires	Aménagements extérieurs	Frais accessoires	Coût total		
BKP-Nr-CFC	26	27	28	29	4	5		
1.10.1981	134,9	132,0	122,0	134,2	126,8	157,6	129,7	331,11
1. 4.1982	140,5	134,6	127,8	140,9	134,0	157,7	135,6	348,66
1.10.1982	134,6	133,6	127,6	140,0	132,9	148,0	133,8	346,41
1. 4.1983	129,3	134,2	128,4	143,1	129,9	137,3	130,1	337,64

1) Der Zürcher Index der Wohnbaukosten wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich ab 1977 auf die nachstehenden Indexhäuser ohne Land: Ein Hochhaus mit zehn und zweii Reihenmehrfamilienhäusern mit fünf bis sechs Wohngeschossen mit insgesamt 162 Wohnungen, Baujahr 1973, Schweighofstrasse 1–7, Uetlibergstrasse 304–316, Zürich 3 (Städtische Wohnsiedlung «Utohof»), Gruppierung gemäss Baukostenplan 1978 (BKP) der Schweizerischen Zentralstelle für Baurationalisierung, Zürich / L'indice zurichois du coût de la construction de logements est calculé d'après la méthode des devis, il se rapporte, à partir de 1977, aux immeubles types suivants: un immeuble-tour de 10 étages et 2 immeubles en bandes de 5 à 6 étages de la Cité d'habitation municipale «Utohof», totalisant 162 logements, année de construction 1973, à la Schweighofstrasse 1–7 et à la Uetlibergstrasse 304–316, à Zurich 3, répartition catégorielle des frais selon la liste systématique des coûts de construction 1978 (CFC) du Centre suisse d'études pour la rationalisation du bâtiment à Zurich.

**24. Berner Index der Wohnbaukosten<sup>1)</sup> seit 1974 – 30.6.1967 = 100****24. Indice bernois du coût de la construction de logements<sup>1)</sup>, depuis 1974 – 30.6.1967 = 100**

Stichtag Date de référence	Rohbau <sup>2)</sup>	Installationen	Ausbau	Honorare	Umgebung	Baunebenkosten	Gesamtkosten	m³-Preis SIA, Fr. Prix m³ SIA, fr.
	Gros-œuvre <sup>2)</sup>	Installations techniques	Second oeuvre	Honoraires	Aménagement extérieur	Frais accessoires	Coût total	
30. 6.1974	177,9	161,2	169,4	215,2	191,3	186,1	176,2	289,12
30. 6.1975	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	285,10
30. 6.1976	175,0	143,8	163,2	207,8	161,7	183,2	168,7	277,78
30. 6.1977	179,4	148,0	168,8	212,6	151,3	172,3	172,4	285,70
30. 6.1978	183,6	149,4	171,1	216,7	153,0	170,0	175,3	290,85
30. 6.1979	190,7	150,7	178,9	224,6	156,4	159,1	181,0	301,27
30. 6.1980	198,6	158,1	191,6	235,6	161,5	179,0	190,6	316,88
30. 6.1981	216,4	156,1	204,5	250,8	177,4	202,3	203,7	337,59
30. 6.1982	221,2	154,5	221,6	258,2	183,6	266,0	213,0	350,12
31.12.1982	226,5	146,3	225,0	261,3	184,4	268,6	215,1	353,55

1) Der Berner Baukostenindex wird nach der Offertenmethode berechnet und bezieht sich auf das nachstehende Indexhaus ohne Land: ein 1966/67 erstelltes Wohnhaus in Bern, enthaltend 6 Dreieinhalb- und 3 Zweieinhalbzimmerwohnungen / L'indice bernois du coût de la construction est calculé d'après la méthode des devis, il se rapporte à l'immeuble type suivant, sans terrain: maison d'habitation à Berne construite en 1966/67 et comprenant 6 logements à 3½ et 3 logements à 2½ chambres. 2) Einschliesslich Aushub / Y compris terrassement

**25. Wehrsteuer-Kopfquoten – Wehrsteuer XIX. Periode – Franken****25. Quotes -parts par habitant – Impôt pour la défense nationale, XIX<sup>e</sup> période – en francs**

Städte mit ... Einwohnern	Wehrsteuer <sup>1)</sup> pro Kopf der Bevölkerung				Impôt pour la défense nationale <sup>1)</sup> par habitant		
	Natürliche Personen	Juristische Personen	Im ganzen	Villes de ... habitants	Personnes physiques	Personnes morales	En tout
<b>100 000 und mehr</b>					<b>10 000–14 999</b>		
Basel	574.63	417.16	991.79	Horw	373.28	12.02	385.30
Bern	473.22	118.31	591.53	Illnau-Effretikon	280.95	21.24	302.19
Genève	712.51	593.63	1 306.14	Jona	405.45	26.15	431.60
Lausanne	377.18	269.67	646.85	Küschnacht	1 956.80	69.50	2 026.30
Zürich	552.56	361.74	914.30	Langenthal	406.91	103.38	510.29
<b>50 000–99 999</b>					<b>10 000–14 999</b>		
Biel	321.02	109.72	430.74	Liestal	466.48	106.72	573.20
Luzern	455.23	247.00	702.23	Littau	167.93	32.28	200.21
St. Gallen	380.31	113.49	493.80	Locarno	314.58	98.86	413.44
Winterthur	379.61	128.90	508.51	Le Locle	214.06	29.71	243.77
<b>20 000–49 999</b>					<b>10 000–14 999</b>		
Bolligen	301.88	13.33	315.21	Martigny	280.98	48.95	329.93
La Chaux-de-Fonds	245.78	36.84	282.62	Meilen	815.16	32.02	847.18
Chur	428.98	386.67	815.65	Monthey	259.49	153.34	412.83
Dietikon	294.00	39.38	333.38	Morges	365.35	39.99	405.34
Dübendorf	415.59	53.09	468.68	Münchenstein	442.37	114.17	556.54
Emmen	201.02	34.76	235.78	Muri BE	851.86	44.16	896.02
Fribourg	264.21	973.99	1 238.20	Neuhausen am Rheinfall	333.96	37.17	371.13
Köniz	441.42	51.42	492.84	Nyon	314.35	87.31	401.66
Kriens	227.45	32.14	259.59	Opfikon	482.99	221.24	704.23
Lancy	380.54	148.98	529.52	Prilly	269.47	87.11	356.58
Lugano	625.33	598.15	1 223.48	Pully	687.46	24.16	711.62
Neuchâtel	297.55	164.72	462.27	Regensdorf	395.73	109.96	505.69
Riehen	935.66	23.80	959.46	Schlieren	343.47	113.19	456.66
Schaffhausen	342.33	65.89	408.22	Schwyz	339.57	49.74	389.31
Sion	304.61	77.91	382.52	Sierre	264.45	50.36	314.81
Thun	268.08	36.89	304.97	Stäfa	548.52	46.47	594.99
Uster	303.90	40.26	344.16	Steffisburg	204.11	35.94	240.05
Vernier	241.46	41.57	283.03	Volketswil	326.08	54.06	380.14
Yverdon	229.63	35.68	265.31	Wallisellen	633.93	169.44	803.37
Zug	662.00	3 975.95	4 637.95	Wohlen AG	273.70	87.03	360.73
<b>15 000–19 999</b>					<b>moins de 10 000</b>		
Aarau	574.24	224.17	798.41	Aigle	308.23	79.68	387.91
Adliswil	412.85	112.86	525.71	Altdorf UR	561.18	102.11	663.29
Allschwil	445.38	34.16	479.54	Altstätten	205.79	48.27	254.06
Baar	316.39	294.11	610.50	Appenzell	244.10	82.23	326.33
Bellinzona	266.60	56.36	322.96	Arosa	475.69	127.06	602.75
Burgdorf	330.62	72.55	403.17	Brig-Glis	257.27	49.56	306.83
Frauenfeld	340.15	98.19	438.34	Brugg	381.02	113.74	494.76
Grenchen	404.51	75.50	480.01	Bulle	251.65	46.33	297.98
Horgen	449.55	417.68	867.23	Chiasso	268.65	666.26	934.91
Kloten	393.32	184.79	578.11	Crissier	213.44	142.83	356.27
Kreuzlingen	314.70	93.92	408.62	Einsiedeln	182.44	20.87	203.31
Meyrin	252.85	136.65	389.50	Glarus	389.82	2 754.94	3 144.76
Montreux	352.69	69.78	422.47	Ingenbohl	289.36	29.85	319.21
Muttentz	455.12	138.92	594.04	Lenzburg	394.85	138.26	533.11
Olten	347.31	119.66	466.97	Moutier	284.83	18.84	303.67
Onex	261.64	2.38	264.02	Murten	290.51	105.76	396.27
Pratteln	284.83	106.57	391.40	Nidau	334.30	49.15	383.45
Reinach BL	532.77	32.99	565.76	Payerne	236.78	40.42	277.20
Renens	209.53	87.91	297.44	Peseux	253.66	18.10	271.76
Solothurn	513.40	86.45	599.85	Porrentruy	263.25	30.11	293.36
Thalwil	574.02	34.86	608.88	Rapperswil SG	489.44	117.19	606.63
Vevey	305.56	854.40	1 159.96	Rheinfelden	361.02	102.88	463.90
Wädenswil	361.01	55.95	416.96	Richterswil	312.87	17.21	330.08
Wettingen	340.54	65.21	405.75	Romanshorn	306.46	64.32	370.78
Wetzikon ZH	273.61	67.28	340.89	Rorschach	268.65	85.06	353.71
Wil SG	400.32	82.72	483.04	St. Moritz	662.61	224.03	886.64
<b>10 000–14 999</b>					<b>moins de 10 000</b>		
Arbon <sup>2)</sup>	246.27	47.90	294.17	Stans	271.84	76.84	348.68
Baden	539.61	408.04	947.65	La Tour-de-Peilz	490.48	723.17	1 213.65
Binningen	813.75	33.20	846.95	Uzwil	336.77	83.66	420.43
Birsfelden	326.19	67.62	393.81	Zofingen	586.47	251.89	838.36
Bülach	335.97	62.05	398.02	Zollikofen	366.18	60.15	426.33
Carouge	559.71	380.60	940.31	Schweiz/Suisse	348.74	139.41	488.15
Davos	455.87	92.56	548.43				
Delémont	287.93	43.42	331.35				
Gossau SG	251.45	71.64	323.09				
Herisau	294.20	77.40	371.60				

1) Nach Steuerausscheidung, Steuerjahre 1977/1978,  
Wohnbevölkerung 1980    2) Munizipalgemeinde

1) Après les partages d'impôt, années fiscales 1977/1978, population  
résidente 1980    2) Commune «municipale» (Munizipalgemeinde)

**26. Kommunale Aktiven<sup>1)</sup> Ende 1981 – 1000 Franken**

Städte mit ... Einwohnern	Finanzvermögen		Anlagen		Transi- torische Aktiven	im ganzen	Verwal- tungs- ver- mögen	Aktiven im ganzen <sup>2)</sup>
	Flüssige Mittel	Gut- haben	Wert- schriften, Darlehen	Liegen- schaften, Fahrnis				
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel <sup>3)</sup>	127 452	282 882	200 723	305 926	78 529	995 512	2 160 658	3 156 170
Bern	98 056	161 383	72 823	303 790	41 033	677 085	522 697	1 199 782
Genève	7 405	209 344	120 492	418 518	56 832	812 591	342 549	1 155 140
Lausanne	1 341	132 738	157	188 175	1 757	324 168	451 608	775 776
Zürich	589 678	187 892	153 516	818 167	3 962	1 753 215	2 380 819	4 134 034
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	149	29 010	27 696	89 046	8 423	154 324	140 459	294 783
Luzern	6 670	40 249	74 610	23 972	5 052	150 553	200 436	350 989
St. Gallen	7 629	50 594	37 954	101 057	1 356	198 590	294 623	493 213
Winterthur	21 461	152 651	48 223	90 153	37 829	350 317	225 353	575 670
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds	1 674	22 175	19 469	36 478	12 887	92 683	199 417	292 100
Chur	816	11 834	8 473	31 196	5 356	57 675	134 029	191 704
Dietikon	4 603	14 934	3 920	42 447	6 130	72 034	55 110	127 144
Dübendorf	3 562	16 665	2 838	56 752	191	80 008	34 377	114 385
Emmen	3 347	33 141	3 840	11 007	735	52 070	98 748	150 818
Fribourg	16 405	29 308	634	55	251	46 653	24 084	70 737
Köniz	26 435	18 566	5 812	23 561	4 644	79 018	88 034	167 052
Kriens	2 718	15 322	2 073	12 744	3 669	36 526	43 343	79 869
Lancy	10 093	7 536	583	35 690	691	54 593	103 103	157 696
Lugano	5 986	75 159	486	55 910	–	137 541	406 270	543 811
Neuchâtel	1 316	38 087	502	22 117	6 897	68 919	203 486	272 405
Riehen	6 889	4 110	17 401	24 972	1 267	54 639	3 363	58 002
Schaffhausen	8 946	32 552	1 381	24 717	14 060	81 656	59 757	141 413
Sion	2 871	26 568	–	–	10	29 449	158 891	188 340
Thun	5 529	51 235	17 640	57 566	679	132 649	109 108	241 757
Uster	1 550	16 953	641	46 932	11	66 087	45 225	111 312
Vernier	2 518	7 849	764	1 229	68	12 428	138 031	150 459
Yverdon	1 665	17 272	4	14 366	1 473	34 780	87 805	122 585
Zug	4 274	9 606	63 411	15 028	4 067	96 386	92 169	188 555
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau	3 096	4 157	6 323	22 740	587	36 903	33 389	70 292
Adliswil	5 986	7 053	1 925	22 220	142	37 326	985	38 311
Allschwil	1 440	3 692	11 349	690	174	17 345	13 656	31 001
Baar	762	5 396	3 539	11 796	–	21 493	64 728	86 221
Bellinzona	1 761	17 460	109	4 157	23	23 510	100 311	123 821
Burgdorf	1 393	13 774	3 043	11 117	1 012	30 339	36 276	66 615
Frauenfeld	810	9 865	17 269	17 048	3 127	48 119	61 016	109 135
Grenchen	3 559	12 074	8 510	18 326	907	43 376	29 698	73 074
Horgen	2 210	5 091	19 251	32 752	1 148	60 452	19 558	80 010
Kloten	9 031	6 764	31 133	27 551	113	74 592	73 720	148 312
Kreuzlingen	2 374	1 720	2 088	9 690	2 179	18 051	57 615	75 666
Meyrin	4 305	10 926	–	19 558	132	34 921	72 302	107 223
Montreux	15 810	17 713	7 434	8 678	6 226	55 861	28 747	84 608
Muttentz	4 913	–3 337	605	14 181	11 847	28 209	6 492	34 701
Olten	3 334	8 544	13 669	12 259	11 110	48 916	90 449	139 365
Onex	1 805	3 914	492	12 224	139	18 574	47 717	66 291
Osterniedingen	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	3 761	4 656	22 998	42	1 684	33 141	7 807	40 948
Reinach BL	807	7 498	1 276	5 037	201	14 819	34 471	49 290
Renens	1 675	12 891	108	18 643	1 218	34 535	5 957	40 492
Solothurn	2 530	9 597	13 328	22 648	3 795	51 898	40 352	92 250
Thalwil	3 371	4 097	3 934	25 717	–	37 119	33 257	70 376
Vevey	8 957	18 551	5 438	26 488	3 271	62 705	19 147	81 852
Wädenswil	12 020	16 931	2 933	23 046	1 460	56 390	25 417	81 807
Wettingen	2 047	3 692	13 845	16 898	1 868	38 350	14 481	52 831
Wetzikon ZH	487	16 582	8 746	23 582	1 080	50 477	19 774	70 251
Wil SG	3 515	7 255	5 941	4 041	750	21 502	23 074	44 576
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>4)</sup>	480	3 011	8 988	5 717	24	18 220	29 641	47 861
Baden	159	3 350	8 996	9 643	694	22 842	45 278	68 120
Binningen	2 175	4 720	1 731	6 185	48	14 859	11 040	25 899
Birsfelden	1 082	4 064	12 231	200	323	17 900	29 500	47 400
Bülach	5 684	6 611	2 639	19 875	94	34 903	46 696	81 599
Carouge	3 014	40 057	450	–	–	43 521	79 572	123 093
Davos	2 686	37 978	9 055	651	558	50 928	1 446	52 374
Delémont	878	10 035	637	3 767	106	15 423	42 273	57 696
Gossau SG	1 597	3 925	1 361	9 063	355	16 301	28 515	44 816
Herisau	1 415	1 862	9 308	1 246	81	13 912	14 411	28 323

1) Ab 1981 wurde die Gliederung für die Statistik der Aktiven und Passiven dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte angepasst. Die vorliegenden Zahlen sind daher mit denjenigen der Vorjahre nur noch beschränkt vergleichbar. Die Erhebungen umfassen die Aktiven der politischen, der Armen-, der Schul- und Bürgergemeinden (sofern solche wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben erfüllen) sowie der Fonds und der eigenen Anstalten (Spitäler, Heime, usw.) mit eigener Rechnung. 2) Ohne Doppelzählungen 3) Kanton Basel-Stadt 4) Ortsgemeinde

26. Actifs<sup>1)</sup> communaux, à fin 1981 – en 1000 francs

Villes de ... habitants	Patrimoine financier		Placements			Actifs transi- toires	en tout	Patrimoine adminis- tratif	Actifs <sup>2)</sup> en tout
	Disponi- bilités	Avoirs	Titres, prêts	Immeubles, mobilier, machines					
<b>10 000–14 999</b>									
Horw	2 265	8 256	863	5 281	4 147	20 812	43 684	64 496	
Illnau-Effretikon	4 979	6 144	451	16 082	116	27 772	13 419	41 191	
Jona	650	2 213	632	8 107	123	11 725	24 019	35 744	
Küschnacht	22 470	7 747	27 294	41 618	–	99 129	8 834	107 963	
Langenthal	2 247	9 153	7 404	20 900	–	39 704	25 866	65 570	
Liestal	4 051	6 202	2 267	9 100	5 536	27 156	42 906	70 062	
Littau	480	21 084	6 091	6 297	2 549	36 501	62 238	98 739	
Locarno	2 735	15 891	1 303	3 888	828	24 645	88 902	113 547	
Le Locle	132	3 858	5 221	24 823	2 417	36 451	69 049	105 500	
Martigny	4	16 832	68	2 938	721	20 563	18 744	39 307	
Meilen	31 013	4 553	525	5 609	54	41 754	17 639	59 393	
Monthey	1 401	12 998	–	15 277	690	30 366	15 822	46 188	
Morges	217	13 990	1 433	1 149	2 477	19 266	31 885	51 151	
Münchenstein	717	6 331	604	15 947	8 821	32 420	14 542	46 962	
Muri BE	26 664	–	5 869	9 716	–	42 249	15 443	57 692	
Neuhauen am Rheinfall	5 265	2 420	9 524	2 493	–	19 702	24 202	43 904	
Nyon	617	20 857	2 216	9 279	4 289	37 258	39 811	77 069	
Opfikon	4 059	8 595	11 357	29 548	1 060	54 619	33 150	87 769	
Prilly	3 321	10 746	4 833	4 866	245	24 011	6 732	30 743	
Pully	2 035	12 835	2 871	24 984	5 146	47 871	32 835	80 706	
Regensdorf	1 958	2 539	564	24 579	6 258	35 898	11 991	47 889	
Schlieren	7 303	2 917	426	23 509	–	34 155	14 453	48 608	
Schwyz	2 028	5 250	2 319	1 097	–	10 694	21 371	32 065	
Sierre	2 049	11 915	4 186	–	963	19 113	39 347	58 460	
Stäfa	15 368	2 703	3 669	16 986	–	38 726	12 160	50 886	
Steffisburg	313	9 984	1 017	12 467	–	23 781	26 618	50 399	
Volketswil	18 454	4 366	43	12 238	190	35 291	16 297	51 588	
Wallisellen	3 430	13 646	2 603	27 236	137	47 052	23 362	70 414	
Wohlen AG	2 313	3 482	9 648	4 073	1 103	20 619	23 797	44 416	
Worb	168	11 505	2 684	9 411	–	23 768	22 442	46 210	
Zollikon	2 832	6 592	7 063	46 610	406	63 503	10 485	73 988	
<b>moins de 10 000</b>									
Aigle	7	6 528	628	5 762	150	13 075	11 032	24 107	
Altdorf UR	2 609	7	4 359	766	–	7 741	10 180	17 921	
Altstätten	4 437	6 198	8 435	3 942	1 296	24 308	28 361	52 669	
Appenzell	431	289	102	595	–	1 417	4 399	5 816	
Arosa	887	8 941	3 118	7 394	794	21 134	24 835	45 969	
Brig-Glis	1 667	6 440	8 133	220	427	16 887	20 187	37 074	
Brugg	1 700	6 662	12 579	5 319	919	27 179	18 323	45 502	
Bulle	492	5 673	4 596	6 390	204	17 355	20 872	38 227	
Chiasso	669	7 970	125	7 764	–	16 528	21 113	37 641	
Crissier	6 168	2 893	404	844	–	10 309	2 473	12 782	
Einsiedeln	886	5 099	3 097	545	125	9 752	18 916	28 668	
Glarus	1 618	11 852	5 885	3 876	22	23 253	7 527	30 780	
Ingenbohl	1 552	1 532	792	1 290	–	5 146	13 255	18 401	
Lenzburg	381	4 727	15 746	9 597	199	30 650	13 035	43 685	
Moutier	1 551	4 670	7 160	2 429	296	16 106	19 769	35 875	
Murten	1 888	1 835	4 085	9 274	–	17 082	26 064	43 146	
Nidau	1 087	4 243	1 531	2 568	287	9 716	23 748	33 464	
Payerne	486	4 330	1 019	5 501	1 403	12 739	8 988	21 727	
Peseux	97	1 843	882	4 139	1 447	8 408	17 394	25 802	
Porrentruy	99	8 099	2 044	7 490	852	18 584	11 656	30 240	
Rapperswil SG	1 565	2 280	5 377	10 999	524	20 745	19 450	40 195	
Rheinfelden	1 516	3 048	2 968	8 374	767	16 673	38 718	55 391	
Richterswil	5 573	6 126	6 046	15 432	2 791	35 968	18 576	54 544	
Romanshorn	671	3 904	2 466	3 123	975	11 139	18 299	29 438	
Rorschach	1 509	5 942	4 720	4 067	851	17 089	51 243	68 332	
St. Moritz	4 535	15 731	202	12 124	1 311	33 903	12 883	46 786	
Stans	348	2 323	758	2 520	9	5 958	2 756	8 714	
La Tour-de-Peilz	2 341	10 349	963	5 355	–	19 008	7 140	26 148	
Uzwil	503	1 033	2 681	2 898	400	7 515	26 113	33 628	
Zofingen	955	4 160	31 635	13 789	2 463	53 002	28 467	81 469	
Zollikofen	1 050	7 826	376	10 146	–	19 398	17 359	36 757	

1) Dès 1981, les actifs et passifs ont été classés selon le recueil de comptabilité publique. Les chiffres ci-dessus ne sont dès lors que partiellement comparables à ceux des années précédentes. Pour l'enquête, on a pris en considération les actifs des communes politiques, des pauvres, de communautés scolaires, des bourgeois (pour autant qu'elles aient encore à remplir des tâches de droit public) ainsi que des fonds et des propres établissements (hôpitaux, asiles, homes etc.) qui tiennent leurs propres comptes. 2) Sans les doubles imputations 3) Canton de Bâle-Ville 4) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**27. Kommunale Passiven<sup>1)</sup> Ende 1981 – 1000 Franken**

Städte mit ... Einwohnern	Schulden					Rückstel- lungen und Reserven	Passiven im ganzen	Überschuss der Aktiven oder Passiven
	Schwebende Schulden	Mittel- und langfristige Schulden	Interne <sup>2)</sup> Schulden	Transi- torische Passiven	Im ganzen			
<b>100 000 und mehr</b>								
Basel <sup>3)</sup>	615 967	1 696 495	–	206 847	2 519 309	312 540	2 831 849	324 321
Bern	119 293	735 970	254 865	29 308	1 139 436	52 591	1 192 027	7 755
Genève	2 740	467 075	334 583	17 076	821 474	190 250	1 011 724	143 416
Lausanne	41 916	754 816	24 662	13 952	835 346	–	835 346	-59 570
Zürich	282 813	1 511 576	1 730 951	1 559 3	526 899	213 472	3 740 371	393 663
<b>50 000–99 999</b>								
Biel	22 078	197 400	47 322	7 992	274 792	9 273	284 065	10 718
Luzern	34 437	163 542	32 710	48 139	278 828	50 502	329 330	21 659
St. Gallen	63 829	219 162	107 125	3 396	393 512	38 819	432 331	60 882
Winterthur	63 288	25 311	302 965	18 821	410 385	25 594	435 979	139 691
<b>20 000–49 999</b>								
La Chaux-de-Fonds	15 888	214 604	2 641	9 266	242 399	17 517	259 916	32 184
Chur	153 706	17 149	–	7 284	178 139	516	178 655	13 049
Dietikon	13 941	45 139	–	1 530	60 610	–	60 610	66 534
Dübendorf	14 992	39 819	19 405	342	74 558	16 962	91 520	22 865
Emmen	24 357	103 672	327	2 956	131 312	19 506	150 818	–
Fribourg	11 660	12 439	1 700	–	25 799	45 556	71 355	– 618
Köniz	61 939	50 450	18 841	1 165	132 395	32 716	165 111	1 941
Kriens	5 989	41 086	1 893	12 536	61 504	16 125	77 629	2 240
Lancy	3 952	74 058	–	2 512	80 522	9 981	90 503	67 193
Lugano	44 772	365 667	86 141	666	497 246	49 983	547 229	- 3 418
Neuchâtel	9 873	229 701	3 600	5 369	248 543	26 897	275 440	- 3 035
Riehen	3 873	995	–	188	5 056	51 200	56 256	1 746
Schaffhausen	1 557	69 300	7 568	21 563	99 988	30 779	130 767	10 646
Sion	4 617	69 914	72 129	1 288	147 948	16 420	164 368	23 972
Thun	19 520	157 854	7 325	182	184 881	49 739	234 620	7 137
Uster	18 070	61 962	925	3 616	84 573	130	84 703	26 609
Vernier	2 497	80 012	–	169	82 678	4 367	87 045	63 414
Yverdon	20 955	97 143	–	542	118 640	3 631	122 271	314
Zug	8 887	99 579	–	8 031	116 497	70 392	186 889	1 666
<b>15 000–19 999</b>								
Aarau	5 602	40 604	–	2 827	49 033	11 635	60 668	9 624
Adliswil	5 629	59 904	–	3	65 536	1 029	66 565	-28 254
Allschwil	6 191	15 718	–	276	22 185	2 772	24 957	6 044
Baar	3 451	77 817	–	–	81 268	4 341	85 609	612
Bellinzona	3 426	105 235	–	314	108 975	14 761	123 736	85
Burgdorf	6 280	40 316	–	4 931	51 527	9 208	60 735	5 880
Frauenfeld	13 321	85 859	–	1 642	100 822	8 059	108 881	254
Grenchen	15 448	51 105	–	897	67 450	4 425	71 875	1 199
Horgen	173	23 821	–	1 462	25 456	543	25 999	54 011
Kloten	6 433	35 103	–	1 501	43 037	1 966	45 003	103 309
Kreuzlingen	11 518	40 737	8 800	2 288	63 343	12 253	75 596	70
Meyrin	1 879	76 805	–	135	78 819	9 371	88 190	19 033
Montreux	5 334	21 517	–	1 542	28 393	50 959	79 352	5 256
Muttentz	1 861	15 011	–	10 524	27 396	846	28 242	6 459
Olten	55 322	4 961	24 017	14 513	98 813	24 308	123 121	16 244
Onex	742	59 976	–	474	61 192	2 043	63 235	3 056
Ostermundigen	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	2 135	27 934	–	4 730	34 799	283	35 082	5 866
Reinach BL	3 855	33 638	–	378	37 871	–	37 871	11 419
Renens	7 115	22 994	–	1 682	31 791	7 646	39 437	1 055
Solothurn	4 342	67 080	–	962	72 384	1 488	73 872	18 378
Thalwil	–	45 808	–	4 642	50 450	–	50 450	19 926
Vevey	633	46 845	364	8 709	56 551	26 884	83 435	- 1 583
Wädenswil	128	49 642	–	6 110	55 880	3 453	59 333	22 474
Wettingen	4 120	34 096	–	2 023	40 239	10 251	50 490	2 341
Wetzikon ZH	5 416	43 478	–	–	48 894	52	48 946	21 305
Wil SG	16 044	8 460	–	964	25 468	15 966	41 434	3 142
<b>10 000–14 999</b>								
Arbon <sup>4)</sup>	6 231	26 271	1 500	301	34 303	10 118	44 421	3 440
Baden	3 774	51 009	–	382	55 165	12 242	67 407	713
Binningen	4 817	11 805	–	36	16 658	–	16 658	9 241
Birsfelden	8 401	31 772	–	945	41 118	60	41 178	6 222
Bülach	4 771	34 910	–	8 047	47 728	2	47 730	33 869
Carouge	4 865	34 324	–	387	39 576	1 641	41 217	81 876
Davos	5 400	4 920	–	1 254	11 574	35 451	47 025	5 349
Delémont	457	44 115	–	5 318	49 890	2 811	52 701	4 995
Gossau SG	6 134	27 760	–	735	34 629	8 715	43 344	1 472
Herisau	2 031	22 150	–	765	24 946	1 069	26 015	2 308

1) Ab 1981 wurde die Gliederung für die Statistik der Aktiven und Passiven dem Handbuch des Rechnungswesens der öffentlichen Haushalte angepasst. Die vorliegenden Zahlen sind daher mit denjenigen der Vorjahre nur noch beschränkt vergleichbar. Die Erhebung umfasst die Passiven der politischen, der Armen-, der Schul- und der Bürgergemeinden (sofern solche wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben erfüllen) sowie der Fonds und der eigenen Anstalten (Spitäler, Heime, usw.) mit eigener Rechnung. 2) Schulden gegenüber eigenen Betrieben, Stiftungen, Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen, ohne Doppelzählungen. 3) Kanton Basel-Stadt 4) Ortsgemeinde

27. Passifs<sup>1)</sup> communaux, à fin 1981 – en 1000 francs

Villes de ... habitants	Dettes					Provisions et réserves	Passifs en tout	Excédent de l'actif ou du passif
	Dettes flottantes	Dettes à moyen et long termes	Dettes <sup>2)</sup> internes	Passifs transi- toires	en tout			
<b>10 000–14 999</b>								
Horw	7 803	47 450	–	3 896	59 149	4 059	63 208	1 288
Illnau-Effretikon	7 611	26 760	–	–	34 371	1 234	35 605	5 586
Jona	3 500	23 090	450	665	27 705	6 377	34 082	1 662
Küschnacht	47 858	1 380	–	–	49 238	199	49 437	58 526
Langenthal	4 228	45 520	–	738	50 486	9 033	59 519	6 051
Liestal	2 769	42 979	–	2 016	47 764	–	47 764	22 298
Littau	18 763	48 999	–	245	68 007	6 327	74 334	24 405
Locarno	22 709	82 845	–	2 265	107 819	6 328	114 147	– 600
Le Locle	17 168	70 052	–	570	87 790	6 271	94 061	11 439
Martigny	8 485	16 623	68	–	25 176	5 379	30 555	8 752
Meilen	7 533	32 245	–	220	39 998	246	40 244	19 149
Monthey	3 709	31 382	6 529	1 042	42 662	999	43 661	2 527
Morges	9 036	28 329	–	4 075	41 440	6 354	47 794	3 357
Münchenstein	8 625	28 406	–	1 422	38 453	56	38 509	8 453
Muri BE	18 460	24 483	–	–	42 943	12 893	55 836	1 856
Neuhausen am Rheinfall	6 801	27 540	–	–	34 341	5 369	39 710	4 194
Nyon	896	56 282	–	6 839	64 017	8 177	72 194	4 875
Opfikon	5 313	42 070	–	2 099	49 482	2 827	52 309	35 460
Prilly	3 104	21 429	–	580	25 113	5 324	30 437	306
Pully	3 954	56 422	–	6 723	67 099	11 583	78 682	2 024
Regensdorf	25 071	18 802	–	10	43 883	7	43 890	3 999
Schlieren	4 137	39 954	–	–	44 091	889	44 980	3 628
Schwyz	3 462	27 632	–	–	31 094	314	31 408	657
Sierre	66	50 792	162	283	51 303	6 779	58 082	378
Stäfa	7 347	16 386	–	842	24 575	133	24 708	26 178
Steffisburg	7 686	37 102	–	–	44 788	3 274	48 062	2 337
Volketswil	6 835	30 034	–	–	36 869	841	37 710	13 878
Wallisellen	17 124	14 868	–	2 652	34 644	–	34 644	35 770
Wohlen AG	1 928	37 912	–	–	39 840	2 079	41 919	2 497
Worb	3 282	40 407	–	–	43 689	2 510	46 199	11
Zollikon	17 958	33 632	–	–	51 590	235	51 825	22 163
<b>moins de 10 000</b>								
Aigle	356	16 996	–	1 850	19 202	3 980	23 182	925
Altdorf UR	3 744	8 446	–	–	12 190	1 874	14 064	3 857
Altstätten	13 463	29 575	–	3 269	46 307	3 776	50 083	2 586
Appenzell	1 445	3 405	–	184	5 034	–	5 034	782
Arosa	2 726	27 791	297	559	31 373	220	31 593	14 376
Brig-Glis	1 882	27 053	–	1 636	30 571	4 925	35 496	1 578
Brugg	3 479	18 253	–	1 095	22 827	15 709	38 536	6 966
Bulle	5 241	18 950	1 274	3	25 468	10 440	35 908	2 319
Chiasso	3 777	12 265	5 945	75	22 062	15 056	37 118	523
Crissier	728	3 474	–	–	4 202	8 034	12 236	546
Einsiedeln	4 105	19 084	575	–	23 764	2 849	26 613	2 055
Glarus	4 150	10 040	–	104	14 294	3 977	18 271	12 509
Ingenbohl	1 914	14 937	–	–	16 851	543	17 394	1 007
Lenzburg	4 967	22 461	–	176	27 604	13 045	40 649	3 036
Moutier	760	20 515	–	1 453	22 728	7 812	30 540	5 335
Murten	6 984	32 910	–	–	39 894	180	40 074	3 072
Nidau	7 533	23 645	–	6	31 184	67	31 251	2 213
Payerne	224	15 946	–	805	16 975	2 602	19 577	2 150
Peseux	3 075	15 694	–	422	19 191	2 143	21 334	4 468
Porrentruy	877	19 067	–	2 840	22 784	2 377	25 161	5 079
Rapperswil SG	1 546	32 951	–	949	35 446	11 568	47 014	-6 819
Rheinfelden	9 226	43 197	–	–	52 423	2 639	55 062	329
Richterswil	983	52 658	–	1 595	55 236	230	55 466	- 922
Romanshorn	4 228	17 968	–	255	22 451	5 060	27 511	1 927
Rorschach	8 050	52 137	–	1 279	61 466	4 279	65 745	2 587
St. Moritz	10 078	5 622	1 699	925	18 324	26 742	45 066	1 720
Stans	891	6 505	–	211	7 607	156	7 763	951
La Tour-de-Peilz	5 189	9 037	–	113	14 339	11 423	25 762	386
Uzwil	4 496	18 488	–	997	23 981	7 382	31 363	2 265
Zofingen	3 438	49 054	–	65	52 557	9 534	62 091	19 378
Zollikofen	4 425	30 598	–	44	35 067	1 556	36 623	134

1) Dès 1981, les actifs et passifs ont été classés selon le recueil de comptabilité publique. Les chiffres ci-dessus ne sont dès lors que partiellement comparables à ceux des années précédentes. Pour l'enquête, on a pris en considération les passifs des communes politiques, des pauvres, des communautés scolaires, des bourgeois (pour autant qu'elles aient encore à remplir des tâches de droit public) ainsi que des fonds et des propres établissements (hôpitaux, asiles, homes etc.) qui tiennent leurs propres comptes. 2) Dettes envers les propres exploitations, fondations, caisses d'assurances de chose, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance du personnel, sans doubles imputations. 3) Canton de Bâle-Ville 4) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

28. Kommunale Einnahmen<sup>1)</sup> 1981

	Den Ausgaben nicht zuteilbare Einnahmen						Zuteilbare Einnahmen Beiträge der öffentlichen Hand	Veräusserung von Finanzvermögen	Einnahmen im ganzen	Steuern je Einwohner <sup>4)</sup>
	Gemeinde- steuern	Regalien und Patente	Vermögens- erträge (Kapital-, Miet-, Pachtzinse)	Ertrags- anteile <sup>2)</sup>	Anteile an kantonalen Steuern	Einnahmen				
Städte mit ... Einwohnern	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	Franken
<b>100 000 und mehr</b>										
Basel <sup>5)</sup>	994 435	10 486	57 845	30 341	60 205 <sup>7)</sup>	132 774	497 491	8 012	1 791 589	5 763
Bern	309 262	—	44 274	18 177	2 545	90 597	117 501	10 234	592 590	2 117
Genève	281 992	—	52 266	292	6 906	21 572	27 267	176	390 471	1 804
Lausanne	244 468	—	23 175	16 844	2 256	32 395	47 352	—	366 490	1 932
Zürich	1 055 574	—	197 487	39 092	4 083	303 743	433 068	24 464	2 057 511	2 852
<b>50 000–99 999</b>										
Biel	102 197	—	12 242	4 868	400	30 231	26 427	—	176 365	1 893
Luzern	119 452	—	18 779	7 727	1 730	20 209	42 864	—	210 761	1 905
St. Gallen	115 287	—	17 420	8 593	20 064	43 112	44 650	15 058	264 184	1 790
Winterthur	146 780	—	18 142	4 757	416	53 046	61 816	2 285	287 242	1 690
<b>20 000–49 999</b>										
La Chaux-de-Fonds	58 046	—	7 711	194	3 271	25 953	31 466	509	127 150	1 648
Chur	46 805	25	4 941	5 516	174	15 169	23 179	52	95 861	1 446
Dietikon	36 755	—	1 809	436	68	2 928	7 936	3 055	52 987	1 697
Dübendorf	35 634	—	1 711	564	87	4 009	9 084	4 655	55 744	1 701
Emmen	27 952	—	870	1 265	251	9 286	13 182	531	53 337	1 248
Fribourg	53 524	—	1 580	651	240	9 160	12 243	—	77 398	1 430
Köniz	58 213	—	2 918	230	176	7 870	11 285	240	80 932	1 712
Kriens	25 834	7	1 213	673	—	4 748	7 440	49	39 964	1 224
Lancy	21 514	—	3 876	973	401	905	1 365	62	29 096	921
Lugano	81 758	—	9 525	2 929	1 715	19 298	45 133	—	160 358	2 919
Neuchâtel	55 155	—	6 345	2 950	2 648	31 545	44 208	311	143 162	1 695
Riehen	23 961	8	3 225	—	69	31	2 000	1 331	30 625	1 167
Schaffhausen	56 635	14	4 038	2 368	174	21 336	25 474	—	110 039	1 647
Sion	33 749	—	1 223	1 864	506	2 509	9 237	546	49 634	1 470
Thun	60 564	30	6 319	1 335	203	15 624	13 718	668	98 461	1 647
Uster	37 663	—	2 294	53	109	10 221	17 681	539	68 560	1 567
Vernier	20 017	—	513	1 036	1 048	854	590	—	24 058	755
Yverdon	26 356	—	2 115	240	697	7 417	8 850	—	45 675	1 307
Zug	71 569	5	2 015	1 904	241	6 646	10 966	4 419	97 765	3 279
<b>15 000–19 999</b>										
Aarau	26 278	—	5 079	1 667	297	12 791	16 420	853	63 385	1 682
Adliswil	28 625	1	787	284	29	2 737	9 562	1 800	43 825	1 737
Allschwil	17 655	6	553	5	1 872	5 305	4 917	—	30 313	1 085
Baar	19 518	—	1 056	681	324	7 085	4 080	2 957	35 701	1 297
Bellinzona	19 194	—	2 964	1 773	309	2 112	4 049	—	30 401	1 141
Burgdorf	28 043	—	1 670	1 239	91	7 263	6 818	424	45 548	1 827
Frauenfeld	29 536	—	2 834	991	1 019	10 834	10 390	368	55 972	1 617
Grenchen	29 940	—	1 764	979	40	4 312	6 873	950	44 858	1 785
Horgen	36 426	8	3 679	422	38	6 057	8 168	20	54 818	2 183
Kloten	28 887	4	2 913	473	69	3 335	11 676	2 312	49 669	1 821
Kreuzlingen	24 445	—	1 328	356	834	4 317	6 957	2 759	40 996	1 551
Meyrin	17 054	—	535	803	1 966	367	2 662	—	23 387	980
Montreux	33 303	—	2 785	1 310	918	2 325	8 960	—	49 601	1 737
Mutttenz	21 445	4	1 936	4	1 762	3 561	5 849	—	34 561	1 373
Olten	34 222	—	2 787	886	136	4 761	11 086	—	53 878	1 808
Onex	10 583	—	1 021	365	1 970	292	450	—	14 681	738
Osternundigen	* * *	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	16 719	3	1 888	6	1 822	5 795	5 079	4	31 316	1 173
Reinach BL	19 367	2	934	1	1 432	5 079	6 322	—	33 137	1 162
Renens	23 634	—	627	714	494	1 538	2 739	—	29 746	1 428
Solothurn	31 237	—	3 308	1 053	122	4 639	12 863	—	53 222	1 985
Thalwil	26 506	1	1 751	364	38	3 328	6 566	1 699	40 253	1 691
Vevey	33 475	—	2 954	1 359	573	6 555	6 524	—	51 440	2 169
Wädenswil	30 874	4	2 221	339	64	3 552	10 697	—	47 751	1 654
Wettingen	22 427	6	1 789	364	188	1 786	7 674	—	34 234	1 229
Wetzikon ZH	25 604	3	1 740	425	101	3 531	8 824	2 739	42 967	1 607
Wil SG	18 244	18	1 890	605	3 124	7 182	17 204	202	48 469	1 319
<b>10 000–14 999</b>										
Arbon <sup>6)</sup>	15 679	—	867	252	367	5 300	5 537	—	28 002	1 284
Baden	25 247	7	5 043	759	995	13 421	21 293	1 960	68 725	1 874
Binningen	17 273	—	1 415	5	1 713	2 685	3 613	—	26 704	1 337
Birsfelden	12 654	1	748	2	664	4 782	2 609	—	21 460	1 065
Bülach	21 851	—	1 375	180	64	6 384	8 683	1 777	40 314	1 739
Carouge	16 530	—	1 562	905	100	99	861	116	20 173	1 260
Davos	19 775	17	2 909	1 095	2	1 582	5 099	—	30 479	1 782
Delémont	18 143	—	539	281	29	2 891	2 321	—	24 204	1 567
Gossau SG	14 139	—	647	226	2 918	4 803	9 059	274	32 066	1 145
Herisau	18 587	—	944	527	934	4 275	8 644	323	34 234	1 365

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben; im Gegensatz zu 1968/1969 sind die Anstalten (Spitäler, Alters- und Kinderheime usw.) in den Erhebungen wieder berücksichtigt; die Zuteilung zu einzelnen Gruppen erfolgt gemäss «Gliederung der öffentlichen Einnahmen und Ausgaben» der Eidg. Finanzverwaltung. 2) Von Banken, industriellen Betrieben, übrigen Erträgen 3) Gebühren, Beiträge, laufende Verkäufe von Kapitalgütern des Verwaltungsvermögens, Rückvergütungen, übriges 4) der mittleren Wohnbevölkerung, Gemeinde- steuern und Anteile der kantonalen Steuern 5) Kanton Basel-Stadt mit einer mittleren Wohnbevölkerung von 202 398 (Stadt Basel 180 635) Einwohnern 6) Ortsgemeinde 7) Anteile an Bundesreinnahmen

28. Recettes<sup>1)</sup> communales, en 1981

	Recettes ne pouvant être attribuées aux dépenses Impôts commu- naux	Régales et patentes	Rende- ments de la fortune (intérêts des capi- taux, loyers, fermages)	Parts aux rende- ments <sup>2)</sup>	Parts aux recettes d'impôts canto- naux	Recettes pouvant être attribuées Contri- butions des collec- tivités publiques	Dédom- mage- ments <sup>3)</sup>	Aliénation de la fortune financière	Recettes en tout	Impôts par habitant <sup>4)</sup>
Villes de ... habitants	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	francs
<b>10 000-14 999.</b>										
Horw	15 245	—	447	289	1 267	3 792	4 179	—	25 219	1 411
Illnau-Effretikon	22 746	10	412	235	47	4 844	5 818	493	34 605	1 530
Jona	10 106	—	847	303	2 528	1 886	5 033	1 120	21 823	1 027
Küschnacht	50 091	2	3 740	57	35	2 157	9 096	316	65 494	3 886
Langenthal	26 406	—	1 534	821	194	7 451	6 554	896	43 856	1 970
Liestal	13 896	18	1 407	4	1 197	7 183	4 694	239	28 638	1 217
Littau	16 769	—	345	362	792	4 957	8 041	687	31 953	1 155
Locarno	21 335	—	1 161	1 917	380	3 123	7 056	—	34 972	1 487
Le Locle	16 852	—	2 344	1 175	1 028	8 866	3 880	55	34 200	1 503
Martigny	16 175	247	370	34	213	702	4 317	—	22 058	1 401
Meilen	23 697	—	2 190	67	30	1 519	6 357	85	33 945	2 238
Monthey	18 311	10	723	75	225	523	4 524	20	24 411	1 640
Morges	18 630	—	800	909	425	3 701	6 511	—	30 976	1 455
Münchhausen	12 955	3	1 847	1	3 092	4 251	7 041	—	29 190	1 459
Muri BE	27 139	—	2 404	249	302	3 877	5 280	51	39 302	2 178
Neuhauen am Rheinfall	15 651	11	1 137	60	115	4 793	4 617	—	26 384	1 460
Nyon	20 685	—	2 154	457	638	5 287	7 357	—	36 578	1 653
Opfikon	23 408	—	1 294	25	27	1 423	7 675	892	34 744	2 038
Prilly	15 554	—	714	482	167	1 711	849	19	19 496	1 332
Pully	27 403	—	1 042	287	555	2 614	3 604	—	35 505	1 876
Regensdorf	20 064	—	735	250	29	1 663	4 808	1 293	28 842	1 607
Schlieren	24 845	1	1 225	307	31	2 214	7 270	—	35 893	1 914
Schwyz	10 246	—	726	705	604	1 937	4 267	—	18 845	889
Sierre	18 575	2	725	306	293	2 515	5 953	30	28 399	1 408
Stäfa	20 693	8	1 550	88	40	1 009	4 746	38	28 172	1 938
Steffisburg	17 042	—	832	263	100	1 259	3 017	344	22 857	1 371
Volketswil	18 594	—	1 290	179	18	2 295	4 606	659	27 641	1 843
Wallisellen	23 921	1	1 858	23	56	935	7 444	47	34 285	2 160
Wohlen AG	14 274	8	1 092	125	94	2 148	4 402	3 371	25 514	1 218
Worb	16 095	—	450	227	45	1 495	3 340	52	21 704	1 441
Zollikon	43 378	2	1 991	16	25	1 258	8 148	16	54 834	3 587
<b>moins de 10 000</b>										
Aigle	8 891	—	530	339	226	966	2 354	—	13 306	1 470
Altdorf UR	7 550	—	301	209	237	3 358	2 277	—	13 932	950
Altstätten	10 131	—	959	501	1 744	5 745	16 747	1 184	37 011	1 291
Appenzell	5 734	17	292	363	39	1 132	1 287	5	8 869	1 155
Arosa	7 532	21	1 436	279	4	649	5 657	—	15 578	2 355
Brig-Glis	11 456	23	450	206	470	1 246	4 452	—	18 303	1 229
Brugg	10 953	2	1 094	72	241	4 202	5 118	—	21 682	1 244
Bulle	11 294	—	582	471	105	362	3 879	584	17 277	1 480
Chiasso	16 422	—	1 390	661	76	3 802	2 654	—	25 005	1 964
Crissier	7 284	—	697	358	97	170	1 179	—	9 785	1 570
Einsiedeln	11 696	41	267	326	704	1 548	5 510	—	20 092	1 265
Glarus	525	23	1 127	192	6 940	5 649	4 148	292	18 896	1 244
Ingenbohl	4 965	—	180	185	526	455	2 361	—	8 672	872
Lenzburg	10 762	9	1 602	19	162	1 740	5 923	1 204	21 421	1 419
Moutier	11 611	—	804	728	109	3 895	2 350	543	20 040	1 447
Murten	6 788	—	543	283	81	2 677	2 952	—	13 324	1 493
Nidau	11 438	—	588	839	33	984	2 539	—	16 421	1 452
Payerne	8 627	—	1 048	222	116	1 167	2 963	—	14 143	1 305
Peseux	5 031	—	555	421	353	602	868	—	7 830	1 035
Porrentruy	10 786	—	294	241	43	951	2 189	640	15 144	1 547
Rapperswil SG	14 351	37	1 523	116	3 419	3 058	5 379	—	27 883	2 221
Rheinfelden	13 510	11	719	259	109	4 068	5 000	31	23 707	1 434
Richterswil	14 245	—	1 441	155	30	6 072	8 208	380	30 531	1 641
Romanshorn	11 254	—	182	101	466	2 182	4 244	23	18 452	1 465
Rorschach	10 935	—	2 253	1 030	3 309	8 715	14 527	10	40 779	1 424
St. Moritz	15 351	41	1 381	559	—	1 615	13 899	—	32 846	2 559
Stans	5 900	—	144	—	584	2 202	2 253	—	11 083	1 138
La Tour-de-Peilz	16 433	—	823	405	232	603	1 012	—	19 508	1 754
Uzwil	11 332	—	522	317	1 772	4 386	3 814	1 092	23 235	1 351
Zofingen	14 477	12	1 877	66	143	8 854	10 274	575	36 278	1 680
Zollikofen	12 308	—	645	163	25	2 608	5 163	70	20 982	1 434

1) Pour l'enquête, on a pris en considération les compte d'administrations ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et de communautés scolaires; en outre, les comptes des communes bourgeois ont été relevés pour autant que celles-ci aient encore à remplir des tâches essentielles de droit public; contrairement à 1968/1969, les exploitations (hôpitaux, asiles de vieillards, homes d'enfants, etc.) sont à nouveau comprises dans notre enquête; la répartition catégorielle s'opère selon la «Classification fonctionnelle des recettes et dépenses publiques» de l'Administration fédérale des finances. 2) Des banques, exploitations industrielles et autres rendements 3) Emoluments, contributions, ventes courantes, ventes de biens de la fortune administrative, remboursements, autres 4) de la population résidente moyenne, impôts communaux et parts aux recettes d'impôts cantonaux 5) Canton de Bâle-Ville avec une population résidente moyenne de 202 398 (ville de Bâle 180 635) habitants 6) Commune «locale» (Ortsgemeinde) 7) Parts aux recettes fédérales

**29. Kommunale Ausgaben<sup>1)</sup> nach Aufgabengebieten 1981–1000 Franken**

Städte mit ... Einwohnern	Behörden, allge- meine Ver- waltung	Rechts- pflege, Polizei, Feuer- wehr	Unter- richt und For- schung	Kultur	Gesund- heits- wesen	Hygiene der Umwelt	Soziale Wohl- fahrt	Verkehr, Energie	Übriges <sup>2)</sup>	Im ganzen
<b>100 000 und mehr</b>										
Basel <sup>3)</sup>	92 891	155 379	352 478	89 678	641 852	89 964	186 634	90 695	156 783	1 856 354
Bern	49 661	51 804	138 079	28 817	31 668	45 421	78 856	47 181	110 535	582 022
Genève	47 159	31 092	20 440	68 947	287	27 943	31 432	37 245	110 310	374 855
Lausanne	34 942	40 470	84 675	15 255	11 623	30 257	29 686	39 895	81 555	368 358
Zürich	174 785	185 743	355 160	78 772	212 467	151 433	362 307	229 359	279 574	2 029 600
<b>50 000–99 999</b>										
Biel	13 944	11 580	51 488	5 794	11 684	10 497	33 788	15 100	23 917	177 792
Luzern	24 841	19 292	51 315	11 719	6 842	11 705	25 082	22 120	26 621	199 537
St. Gallen	19 543	20 010	67 536	9 596	15 120	18 010	21 665	35 166	44 628	251 274
Winterthur	19 633	22 523	77 582	9 768	22 711	15 357	34 871	31 214	52 933	286 592
<b>20 000–49 999</b>										
La Chaux-de-Fonds	6 514	5 518	35 508	3 938	31 019	12 987	5 400	12 687	21 283	134 854
Chur	14 040	5 847	30 053	930	2 811	5 548	7 751	9 448	19 423	95 851
Dietikon	5 478	1 860	13 835	435	2 441	2 981	5 769	3 140	9 870	45 809
Dübendorf	5 153	1 335	14 803	331	1 271	4 726	6 460	6 312	14 142	54 533
Emmen	7 353	670	23 280	141	357	6 114	8 121	3 246	10 699	59 981
Fribourg	9 013	7 216	21 662	2 635	1 928	8 724	8 391	10 483	9 537	79 589
Köniz	6 921	2 773	25 936	467	4 619	8 431	11 065	7 368	13 074	80 654
Kriens	4 340	890	14 843	572	813	3 368	5 944	3 143	7 036	40 949
Lancy	2 558	588	2 991	336	—	1 314	3 840	6 537	9 644	27 808
Lugano	15 739	6 051	18 571	5 145	47 252	16 119	17 591	18 626	36 305	181 399
Neuchâtel	10 376	6 154	41 918	5 450	42 235	9 621	4 800	7 824	21 406	149 784
Riehen	7 026	71	724	2 502	2 987	955	1 954	5 372	6 221	27 812
Schaffhausen	7 760	6 341	26 515	2 774	1 957	11 388	18 222	11 673	18 210	104 840
Sion	4 406	3 433	10 323	1 961	1 454	5 901	3 608	12 700	14 220	58 006
Thun	8 871	4 234	27 075	1 244	4 596	7 008	9 691	8 046	20 082	90 847
Uster	6 795	1 193	21 739	1 765	6 700	11 225	5 408	3 517	14 272	72 614
Vernier	3 935	818	2 225	665	32	5 684	986	4 798	7 787	26 930
Yverdon	4 362	3 463	14 829	440	734	4 984	3 156	5 568	9 829	47 365
Zug	14 494	5 005	17 577	8 607	7 501	2 039	4 826	8 601	10 825	79 475
<b>15 000–19 999</b>										
Aarau	6 768	3 217	15 276	1 252	1 806	6 392	6 396	7 714	12 201	61 022
Adliswil	3 605	1 007	10 218	92	4 082	4 533	3 883	3 172	6 447	37 039
Allschwil	2 777	508	10 338	642	366	3 672	2 477	3 653	2 033	26 466
Baar	2 624	2 247	14 783	404	766	1 433	2 576	1 544	7 108	33 485
Bellinzona	3 236	1 783	5 455	377	441	3 741	3 222	8 852	9 574	36 681
Burgdorf	4 430	1 896	11 501	642	4 302	4 243	5 292	5 783	7 308	45 397
Frauenfeld	3 879	1 534	18 328	170	647	6 376	7 481	6 482	10 056	54 953
Grenchen	5 477	3 394	12 922	597	871	5 573	4 237	4 064	7 605	44 740
Horgen	5 257	1 016	19 558	481	2 075	10 192	5 203	2 562	9 301	55 645
Kloten	5 415	1 467	11 280	502	1 378	4 883	5 514	1 927	9 575	41 941
Kreuzlingen	2 863	845	14 092	157	514	6 731	2 500	5 968	8 899	42 569
Meyrin	2 094	477	3 020	230	—	1 104	1 049	3 397	10 423	21 794
Montreux	6 305	3 292	7 673	3 300	1 183	6 428	2 319	7 765	9 977	48 242
Muttentz	4 079	368	11 572	831	339	4 722	2 766	5 539	3 811	34 027
Olten	4 639	3 253	15 084	2 121	674	4 962	6 284	4 509	9 547	51 073
Onex	3 110	695	973	1 210	—	331	915	1 749	6 066	15 049
Osterniedig	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	3 255	571	9 649	112	242	3 691	2 211	4 085	3 067	26 883
Reinach BL	3 206	547	11 718	664	299	7 131	2 447	5 561	2 926	34 499
Renens	3 740	2 663	10 397	444	459	2 047	1 986	2 972	3 857	28 565
Solothurn	5 394	2 645	14 148	4 986	1 599	4 523	4 349	4 098	13 504	55 246
Thalwil	4 255	1 438	9 009	247	992	6 095	3 647	3 412	6 938	36 033
Vevey	5 084	3 811	12 292	865	513	2 560	3 060	2 788	11 528	42 501
Wädenswil	4 596	1 240	13 037	239	4 265	5 694	3 278	3 005	7 934	43 288
Wettingen	3 085	1 527	6 780	624	1 195	3 627	2 243	2 671	7 868	29 620
Wetzikon ZH	5 922	995	13 370	242	950	4 073	4 856	2 959	8 325	41 692
Wil SG	3 570	708	14 605	1 552	10 378	2 516	3 349	4 203	5 900	46 781
<b>10 000–14 999</b>										
Arbon <sup>4)</sup>	2 372	559	10 073	148	2 180	4 164	1 391	1 385	4 041	26 313
Baden	5 276	2 774	17 477	4 283	5 182	7 476	2 447	4 113	15 183	64 211
Binningen	3 599	428	8 080	119	179	2 704	3 038	3 823	1 963	23 933
Birsfelden	1 989	490	10 804	108	253	2 273	1 787	1 418	3 024	22 146
Bülach	2 884	1 233	14 969	443	1 950	3 564	2 022	5 390	6 191	38 646
Carouge	1 552	394	1 122	2 103	—	1 095	1 318	4 149	5 051	16 784
Davos	2 794	1 574	7 839	2 936	792	3 202	1 231	2 815	3 059	26 242
Delémont	1 883	922	7 071	316	2 492	1 237	2 738	5 072	6 667	28 398
Gossau SG	3 196	832	11 811	85	192	7 100	2 158	2 975	10 688	39 037
Herisau	4 826	1 389	8 284	164	1 795	3 848	7 196	3 791	2 566	33 859

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben; im Gegensatz zu 1968/1969 sind die Anstalten (Spitäler, Alters- und Kinderheime usw.) in den Erhebungen wieder berücksichtigt; die Zuteilung zu einzelnen Gruppen erfolgt gemäss «Gliederung der öffentlichen Einnahmen und Ausgaben» der Eidg. Finanzverwaltung. 2) Landesverteidigung, Erholung und Sport, Kirche, Raumplanung, Landwirtschaft, Forstwirtschaft und übrige Volkswirtschaft, Finanzausgaben, Anlagen des Finanzvermögens 3) Kanton Basel-Stadt mit einer mittleren Wohnbevölkerung von 202 398 (Stadt Basel 180 635) Einwohnern 4) Ortsgemeinde

29. Dépenses<sup>1)</sup> communales, d'après leur affectation, en 1981 – en 1000 francs

Villes de... habitants	Auto-rités, Administra-tion générale	Justice, Police, Défense incendie	En-seigne-ment, Recherche	Culture	Santé	Hygiène du milieu	Pré-voyance sociale	Trafic, Energie	Autres <sup>2)</sup>	En tout
<b>10 000-14 999</b>										
Horw	6 166	482	8 926	162	242	2 008	3 498	1 991	3 559	27 034
Illnau-Effretikon	5 033	1 122	9 974	221	778	2 359	7 148	1 768	7 817	36 220
Jona	2 602	512	6 074	4 171	256	1 941	1 741	3 484	3 870	24 651
Küschnacht	4 918	1 451	8 883	1 199	4 929	6 142	5 606	4 396	25 679	63 203
Langenthal	4 003	1 921	11 956	5 497	2 309	2 701	4 907	4 451	10 325	48 070
Liestal	2 876	1 186	7 254	210	138	3 215	1 527	2 103	6 924	25 433
Littau	3 115	542	16 175	118	174	2 492	6 488	1 283	3 572	33 959
Locarno	4 019	2 843	5 263	427	1 629	4 852	6 186	2 567	8 057	35 843
Le Locle	2 608	1 695	15 307	992	895	2 371	1 251	3 123	6 246	34 488
Martigny	1 334	1 295	5 235	798	160	2 286	1 008	4 355	5 720	22 191
Meilen	3 227	997	7 149	667	801	2 019	2 972	2 478	6 022	26 332
Monthey	2 328	1 408	5 012	461	427	2 471	3 164	2 342	6 148	23 761
Morges	2 230	1 986	11 286	458	542	4 342	1 684	2 596	9 333	34 457
Münchenstein	2 276	1 741	8 133	419	116	6 657	1 191	3 805	2 070	26 408
Muri BE	2 644	752	7 966	1 226	2 759	2 237	2 725	2 471	7 739	30 519
Neuhausen a. Rheinfall	2 140	1 620	6 737	528	235	2 198	3 808	4 412	4 866	26 544
Nyon	5 533	1 692	10 937	679	490	3 277	1 731	7 450	6 153	37 942
Opfikon	3 898	789	7 977	213	1 073	3 539	3 143	2 450	7 332	30 414
Prilly	1 723	1 376	7 145	203	302	1 099	1 221	2 066	3 067	18 202
Pully	4 443	2 606	8 828	428	230	3 812	1 577	5 689	7 229	34 842
Regensdorf	2 081	800	15 545	107	2 066	2 555	2 660	3 552	8 347	37 713
Schlieren	3 178	1 323	8 415	384	1 383	2 859	6 112	2 317	4 858	30 829
Schwyz	1 951	461	6 611	1 131	291	2 122	4 959	1 802	2 461	21 789
Sierre	2 040	1 914	8 734	275	451	5 463	1 752	4 866	6 880	32 375
Stäfa	2 753	1 094	8 546	865	961	2 865	2 594	1 791	5 148	26 617
Steffisburg	2 048	1 164	6 326	286	1 795	1 224	3 131	2 109	6 163	24 246
Volketswil	2 676	739	7 639	156	750	4 023	909	1 429	3 366	21 687
Wallisellen	3 287	927	8 196	559	892	3 343	4 160	2 811	9 116	33 291
Wohlen AG	2 341	921	4 678	151	662	2 263	2 246	2 915	4 351	20 528
Worb	1 837	756	6 312	52	1 473	1 670	2 039	2 541	3 190	19 870
Zollikon	5 347	2 293	7 719	1 033	2 047	5 609	4 874	4 127	22 099	55 148
<b>moins de 10 000</b>										
Aigle	1 348	893	3 384	132	214	2 094	603	3 219	3 097	14 984
Altdorf UR	1 287	112	6 854	96	89	1 642	1 779	634	4 139	16 632
Altstätten	2 194	852	9 819	864	10 835	3 467	2000	2 571	7 471	40 073
Appenzell	771	523	4 850	56	134	759	131	741	1 140	9 105
Arosa	1 733	510	1 702	46	180	1 582	381	7 046	3 519	16 699
Brig-Glis	1 199	823	2 859	250	2 002	1 876	525	1 973	4 066	15 573
Brugg	2 189	919	6 396	761	362	2 523	744	3 274	6 242	23 410
Bulle	1 459	431	4 384	935	40	1 618	1 146	2 781	5 484	18 278
Chiasso	4 621	1 662	4 720	181	114	2 492	4 339	3 598	8 196	29 923
Crissier	1 885	821	2 113	350	70	777	504	708	1 055	8 283
Einsiedeln	1 468	912	7 697	362	235	3 900	1 757	3 538	2 535	22 404
Glarus	969	515	8 424	304	150	1 699	5 814	882	2 854	21 611
Ingenbohl	942	275	2 666	51	196	565	1 681	508	2 949	9 833
Lenzburg	2 626	682	3 618	639	641	2 867	676	3 920	5 828	21 497
Moutier	2 041	637	6 187	153	1 040	1 984	1 972	3 395	2 361	19 770
Murten	910	399	4 683	175	192	950	479	1 010	3 631	12 429
Nidau	1 515	477	5 161	78	1 120	2 101	1 236	1 703	3 432	16 823
Payerne	1 732	829	3 710	229	112	1 509	769	1 852	3 332	14 074
Peseux	762	226	2 896	52	436	1 158	494	894	2 027	8 945
Porrentruy	2 292	888	3 955	172	1 701	1 074	1 513	1 830	2 846	16 271
Rapperswil SG	2 156	373	14 358	235	412	2 189	958	2 664	3 505	26 850
Rheinfelden	2 390	1 074	15 944	212	610	3 543	1 837	6 034	5 839	37 483
Richterswil	3 516	545	10 242	132	6 357	5 125	2 414	2 632	8 595	39 558
Romanshorn	1 703	742	6 658	128	1 695	2 325	1 457	1 709	1 910	18 327
Rorschach	2 315	563	14 548	3 610	12 833	3 224	1 660	1 937	7 437	48 127
St. Moritz	5 880	808	3 569	462	3 165	2 357	435	10 439	3 827	30 942
Stans	1 283	168	4 583	150	26	3 188	550	666	702	11 316
La Tour-de-Peilz	3 004	1 240	4 402	368	197	862	1 504	1 747	2 484	15 808
Uzwil	3 049	365	11 780	104	222	3 781	1 491	1 781	3 998	26 571
Zofingen	3 472	1 238	8 222	2 388	559	4 710	3 467	1 881	10 311	36 248
Zollikofen	2 233	355	5 138	221	1 150	1 987	4 406	1 529	4 214	21 233

1) Pour l'enquête, on a pris en considération les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et des communautés scolaires; en outre, les comptes des communes bourgeois ont été relevés pour autant que celles-ci aient encore à remplir des tâches essentielles de droit public; contrairement à 1968/1969, les exploitations (hôpitaux, asiles de vieillards, homes d'enfants, etc.) sont à nouveau comprises dans notre enquête; la répartition catégorielle s'opère selon la «Classification fonctionnelle des recettes et dépenses publiques» de l'Administration fédérale des finances. 2) Défense nationale, loisirs et sports, églises, aménagement du territoire, agriculture, sylviculture, autres mesures d'ordre économique, dépenses d'ordre financier, placements afférents à la fortune financière 3) Canton de Bâle-Ville avec une population résidante moyenne de 202 398 (ville de Bâle 180 635) habitants 4) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

30. Kommunale Ausgaben<sup>1)</sup> nach volkswirtschaftlicher Gliederung 1981

	Besoldungen	Konsum von Gütern und Diensten	Passivzinsen	Investi- Übertragungen an				Dritte	öffentliche Haushalte	öffentliche Betriebe	Darlehen und Beteiligungen	Ausgaben im ganzen	Davon Nettoausgaben <sup>2)</sup> im ganzen	Davon Nettoausgaben <sup>2)</sup> je Einwohner <sup>3)</sup>
				tionen										
Städte mit ... Einwohnern	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	1 000 Fr.	Franken
<b>100 000 und mehr</b>														
Basel <sup>4)</sup>	820 458	241 876	83 564	166 453	469 298	5 362	68 175	1 168	1 856 354	1 218 077	6 656			
Bern	202 580	95 036	55 645	44 189	76 977	95 996	11 599	—	582 022	363 690	2 469			
Genève	135 370	69 930	40 806	70 855	31 020	26 217	—	657	374 855	325 840	2 035			
Lausanne	149 837	64 274	37 900	41 766	26 807	47 119	—	655	368 358	288 611	2 260			
Zürich	818 581	342 272	169 892	284 496	307 165	18 227	81 143	7 824	2 029 600	1 290 325	3 472			
<b>50 000–99 999</b>														
Biel	62 621	26 023	13 101	10 912	22 591	36 629	5 915	—	177 792	121 134	2 235			
Luzern	97 055	42 651	11 537	17 959	18 180	5 024	7 131	—	199 537	136 464	2 146			
St. Gallen	109 784	40 800	19 422	34 294	30 728	9 769	6 471	6	251 274	148 454	1 964			
Winterthur	130 178	53 686	18 741	48 315	27 087	3 755	4 767	63	286 592	169 445	1 945			
<b>20 000–49 999</b>														
La Chaux-de-Fonds	74 822	29 265	11 094	9 136	6 689	2 651	—	1 197	134 854	76 926	2 068			
Chur	42 498	21 045	8 767	9 923	8 273	5 240	—	105	95 851	57 451	1 768			
Dietikon	16 378	9 592	3 066	8 324	5 062	3 387	—	—	45 809	31 890	1 470			
Dübendorf	18 968	9 597	3 386	15 878	5 242	1 462	—	—	54 533	36 785	1 752			
Emmen	24 386	9 944	5 203	14 773	3 063	2 612	—	—	59 981	36 982	1 636			
Fribourg	28 074	12 408	879	12 349	14 449	11 364	66	—	79 589	58 186	1 548			
Köniz	16 858	9 769	5 473	15 654	7 377	24 764	559	200	80 654	61 259	1 796			
Kriens	19 028	8 132	2 769	4 640	4 574	1 806	—	—	40 949	28 712	1 361			
Lancy	5 973	9 747	3 591	5 963	1 245	1 289	—	—	27 808	25 476	1 070			
Lugano	70 327	27 702	22 543	30 930	16 624	13 273	—	—	181 399	116 968	4 090			
Neuchâtel	81 197	26 953	10 987	14 858	7 654	7 415	—	720	149 784	73 720	2 162			
Riehen	9 781	4 488	241	6 769	3 815	2 565	—	153	27 812	24 450	1 187			
Schaffhausen	44 574	20 776	4 536	20 927	8 960	5 067	—	—	104 840	58 030	1 682			
Sion	13 413	11 472	3 619	17 569	3 391	8 526	—	16	58 006	45 714	1 962			
Thun	26 324	13 695	9 067	10 849	7 540	22 209	1 013	150	90 847	60 837	1 649			
Uster	27 759	14 385	3 938	17 562	7 321	1 649	—	—	72 614	44 173	1 833			
Vernier	6 906	6 281	3 701	7 385	1 160	1 497	—	—	26 930	25 486	913			
Yverdon	15 843	8 409	4 972	6 706	3 167	8 268	—	—	47 365	31 098	1 502			
Zug	27 214	9 527	3 712	30 679	5 436	2 907	—	—	79 475	57 444	2 623			
<b>15 000–19 999</b>														
Aarau	21 102	12 371	3 616	14 805	5 622	3 506	—	—	61 022	30 958	1 959			
Adliswil	16 963	8 867	3 505	4 195	2 898	611	—	—	37 039	22 940	1 390			
Allschwil	12 684	4 842	1 124	3 744	2 001	2 071	—	—	26 466	16 244	902			
Baar	13 842	5 365	4 623	6 455	849	2 351	—	—	33 485	19 363	1 266			
Bellinzona	13 655	3 658	5 350	9 464	1 702	2 852	—	—	36 681	30 520	1 785			
Burgdorf	9 565	6 692	2 403	10 794	6 758	9 185	—	—	45 397	30 892	2 006			
Frauenfeld	19 488	10 417	5 243	13 387	3 615	2 803	—	—	54 953	33 361	1 765			
Grenchen	21 886	9 031	2 724	4 371	4 573	2 155	—	—	44 740	32 605	1 941			
Horgen	16 166	11 574	3 741	15 002	4 736	4 426	—	—	55 645	41 400	2 479			
Kloten	16 717	12 166	2 181	4 346	5 313	1 218	—	—	41 941	24 618	1 548			
Kreuzlingen	15 579	8 767	3 487	9 132	3 186	2 418	—	—	42 569	28 536	1 751			
Meyrin	6 576	5 087	4 121	3 941	686	1 383	—	—	21 794	18 765	967			
Montreux	14 569	12 413	1 261	6 990	2 718	7 054	—	3 237	48 242	36 957	1 876			
Muttentz	14 240	7 831	1 146	6 996	2 290	1 524	—	—	34 027	24 617	1 457			
Olten	25 166	9 990	3 727	4 752	4 562	2 873	—	3	51 073	35 226	1 854			
Onex	4 413	3 134	3 045	3 155	677	625	—	—	15 049	14 307	842			
Osternundigen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*			
Pratteln	13 734	5 089	1 563	2 987	1 822	1 688	—	—	26 883	16 005	1 013			
Reinach BL	13 447	5 461	1 890	5 657	1 886	6 158	—	—	34 499	23 098	1 290			
Renens	9 355	5 292	1 037	2 341	2 823	7 597	—	120	28 565	24 288	1 437			
Solothurn	21 520	9 615	4 794	11 115	5 476	2 726	—	—	55 246	37 744	2 389			
Thalwil	12 540	7 006	2 714	8 439	3 356	1 978	—	—	36 033	24 440	1 557			
Vevey	14 519	10 502	2 534	4 851	1 628	8 465	—	2	42 501	29 422	1 874			
Wädenswil	18 394	9 909	3 180	4 820	4 143	2 842	—	—	43 288	29 039	1 553			
Wettingen	8 806	7 097	2 512	5 789	3 519	1 897	—	—	29 620	24 774	1 346			
Wetzikon ZH	13 898	7 865	2 565	11 540	3 786	2 038	—	—	41 692	26 598	1 662			
Wil SG	23 259	10 746	1 465	5 668	4 256	1 387	—	—	46 781	22 193	1 370			
<b>10 000–14 999</b>														
Arbon <sup>5)</sup>	12 590	5 800	1 729	3 791	1 661	742	—	—	26 313	15 476	1 238			
Baden	26 777	14 169	4 304	13 832	2 685	2 444	—	—	64 211	27 537	1 967			
Binningen	11 509	4 638	795	2 422	2 226	2 343	—	—	23 933	17 635	1 242			
Birsfelden	10 313	3 101	1 636	4 372	1 508	1 216	—	—	22 146	14 755	1 180			
Bülach	13 285	9 935	2 253	10 432	1 719	1 022	—	—	38 646	21 802	1 730			
Carouge	5 128	3 696	930	3 554	1 861	1 430	—	185	16 784	15 708	1 190			
Davos	8 508	5 821	372	7 361	2 184	1 996	—	—	26 242	19 561	1 762			
Delémont	4 771	3 691	2 249	7 091	2 464	8 132	—	—	28 398	23 186	1 999			
Gossau SG	11 430	7 333	1 069	15 521	2 156	1 528	—	—	39 037	24 901	1 671			
Herisau	12 926	8 233	1 431	5 567	2 050	3 652	—	—	33 859	20 617	1 442			

1) Die Erhebungen umfassen die ordentliche und ausserordentliche Verwaltungsrechnung, Vermögens- und Spezialrechnungen und Fonds der politischen, der Armen- und Schulgemeinden, ferner der Bürgergemeinden, sofern solche noch wesentliche öffentlich-rechtliche Aufgaben zu erfüllen haben; im Gegensatz zu 1968/1969 sind die Anstalten (Spitäler, Alters- und Kinderheime usw.) in den Erhebungen wieder berücksichtigt; die Zuteilung zu einzelnen Gruppen erfolgt gemäss «Gliederung der öffentlichen Einnahmen und Ausgaben» der Eidg. Finanzverwaltung. 2) Ausgaben im ganzen abzüglich Beiträge anderer öffentlicher Haushalte (Subventionen), Entgelte (insbesondere Gebühren, Verkäufe und Rückerstattungen) 3) der mittleren Wohnbevölkerung 4) Kanton Basel-Stadt 5) Ortsgemeinde

30. Dépenses communales<sup>1)</sup>, d'après leur classification économique, en 1981

	Traitements	Consommation de biens et services	Intérêts passifs	Investissements	Transferts à des tiers	à des collectivités publiques	aux entreprises publiques	Prêts et participations	Dépenses globales	Dont dépenses nettes <sup>2)</sup> en tout	Dont dépenses nettes <sup>2)</sup> par habitant <sup>3)</sup>
Villes de... habitants	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	1 000 fr.	francs
<b>10 000-14 999</b>											
Horw	11 078	4 336	2 578	6 016	1 683	1 031	312	-	27 034	19 063	1 629
Illnau-Effretikon	11 313	6 159	1 616	13 048	2 435	1 642	7	-	36 220	25 065	1 682
Jona	6 326	4 666	1 483	9 037	1 296	1 643	-	200	24 651	16 612	1 351
Küschnacht	18 131	11 551	1 713	9 304	5 633	16 735	136	-	63 203	51 634	4 003
Langenthal	11 823	7 562	2 846	13 400	2 392	10 047	-	-	48 070	33 169	2 457
Liestal	11 288	3 873	2 668	4 799	1 474	1 317	14	-	25 433	13 317	1 074
Littau	14 001	5 495	2 629	7 420	2 960	1 100	354	-	33 959	20 274	1 334
Locarno	13 770	7 509	5 037	2 885	2 589	4 053	-	-	35 843	25 664	1 758
Le Locle	18 481	6 631	3 987	1 679	1 335	2 375	-	-	34 488	21 687	1 822
Martigny	4 029	4 119	1 149	6 544	2 836	3 514	-	-	22 191	17 172	1 468
Meilen	9 859	6 020	1 223	3 124	3 069	3 037	-	-	26 332	18 371	1 733
Montriond	5 212	5 665	2 140	3 782	2 651	4 311	-	-	23 761	18 694	1 654
Morges	9 309	5 869	1 493	8 449	1 840	7 497	-	-	34 457	24 245	1 851
Münchhausen	8 832	4 324	1 437	8 041	1 235	2 539	-	-	26 408	15 116	1 374
Muri BE	5 653	5 154	1 918	5 405	1 965	10 391	33	-	30 519	21 311	1 691
Neuhausen am Rheinfall	11 336	4 884	1 726	4 547	1 699	2 352	-	-	26 544	17 134	1 586
Nyon	9 148	5 394	2 906	11 980	1 200	7 314	-	-	37 942	25 298	1 961
Opfikon	11 451	7 106	2 574	3 238	3 404	2 080	561	-	30 414	20 424	1 776
Prilly	5 972	2 835	1 114	1 683	836	5 659	-	103	18 202	15 623	1 324
Pully	10 490	8 273	2 944	4 357	1 784	6 994	-	-	34 842	28 624	1 921
Regensdorf	10 838	5 665	1 299	15 459	2 438	2 014	-	-	37 713	29 949	2 396
Schlieren	13 159	6 804	2 776	2 004	3 135	2 951	-	-	30 829	21 345	1 642
Schwyz	8 899	3 838	1 576	3 969	1 878	1 141	488	-	21 789	15 585	1 277
Sierre	7 317	7 426	2 722	7 935	2 531	4 443	-	1	32 375	23 877	1 782
Stäfa	7 893	5 271	964	8 150	3 425	914	-	-	26 617	20 824	1 946
Steffisburg	4 832	3 820	2 372	4 419	3 205	5 598	-	-	24 246	19 626	1 570
Volketswil	8 324	4 896	1 879	3 904	2 215	469	-	-	21 687	14 127	1 399
Wallisellen	10 661	9 362	1 360	4 891	1 849	5 168	-	-	33 291	24 865	2 240
Wohlen AG	6 331	5 495	2 683	2 419	2 484	842	274	-	20 528	10 607	899
Worb	3 851	3 722	2 396	2 683	1 941	5 277	-	-	19 870	14 983	1 338
Zollikon	13 346	10 864	2 511	10 711	5 768	11 948	-	-	55 148	45 726	3 779
<b>moins de 10 000</b>											
Aigle	3 883	3 561	849	3 107	594	2 990	-	-	14 984	11 664	1 881
Altendorf UR	6 189	2 272	615	5 502	1 455	599	-	-	16 632	10 997	1 341
Altstätten	15 700	11 758	2 564	7 163	2 103	785	-	-	40 073	16 397	1 782
Appenzell	3 533	3 011	524	849	217	881	-	90	9 105	6 681	1 336
Arosa	3 940	3 175	1 567	5 829	1 650	457	-	81	16 699	10 393	3 248
Brig-Glis	3 573	3 627	1 804	2 324	1 400	2 795	-	50	15 573	9 875	1 018
Brugg	7 629	4 850	1 190	7 558	1 270	908	-	5	23 410	14 090	1 566
Bulle	2 402	4 165	995	5 109	1 371	4 236	-	-	18 278	13 453	1 747
Chiasso	9 195	4 652	985	9 856	2 479	2 756	-	-	29 923	23 467	2 794
Crissier	2 103	1 899	190	1 426	223	2 442	-	-	8 283	6 934	1 475
Einsiedeln	8 421	4 758	1 212	4 839	1 907	1 267	-	-	22 404	15 346	1 566
Glarus	7 178	3 995	812	7 954	1 133	539	-	-	21 611	11 522	1 920
Ingenbohl	3 740	2 016	872	1 524	531	1 150	-	-	9 833	7 017	1 114
Lenzburg	5 985	4 813	1 624	6 100	1 623	1 352	-	-	21 497	12 630	1 640
Moutier	5 111	3 479	781	3 974	1 552	4 873	-	-	19 770	12 982	1 603
Murten	5 328	2 962	1 694	604	699	1 142	-	-	12 429	6 800	1 478
Nidau	3 286	3 464	1 687	1 629	1 423	5 199	135	-	16 823	13 300	1 684
Payerne	4 329	4 476	834	1 166	578	2 691	-	-	14 074	9 944	1 484
Peseux	2 371	1 465	805	1 324	568	2 412	-	-	8 945	7 475	1 438
Porrentruy	3 330	3 096	1 116	2 740	1 492	4 497	-	-	16 271	12 491	1 784
Rapperswil SG	12 827	7 282	2 236	2 209	1 272	794	-	230	26 850	18 413	2 302
Rheinfelden	7 078	6 338	2 271	18 493	2 805	498	-	-	37 483	28 384	2 988
Richterswil	11 556	6 440	2 282	16 647	2 237	396	-	-	39 558	24 898	2 862
Romanshorn	9 004	3 399	929	2 939	1 065	991	-	-	18 327	11 878	1 485
Rorschach	20 520	8 538	2 904	13 645	1 415	1 105	-	-	48 127	24 875	2 488
St. Moritz	10 949	9 113	589	6 983	1 379	1 929	-	-	30 942	15 428	2 571
Stans	4 749	1 935	369	3 386	590	287	-	-	11 316	6 861	1 204
La Tour-de-Peilz	5 421	3 347	400	1 834	963	3 843	-	-	15 808	14 193	1 494
Uzwil	9 984	6 001	1 162	7 079	1 921	424	-	-	26 571	17 279	1 781
Zofingen	12 544	8 348	4 002	7 017	2 975	1 362	-	-	36 248	16 545	1 902
Zollikofen	5 492	4 249	2 256	2 773	1 718	4 730	-	15	21 233	13 392	1 557

1) Pour l'enquête, on a pris en considération les comptes d'administration ordinaire et extraordinaire, les comptes de fortune et spéciaux ainsi que les fonds des communes politiques, des pauvres et de communautés scolaires; en outre, les comptes des communes bourgeois ont été relevés pour autant que celles-ci aient encore à remplir des tâches essentielles de droit public; contrairement à 1968/1969 les exploitations (hôpitaux, asiles de vieillards, homes d'enfants, etc.) sont à nouveau comprises dans notre enquête; la répartition catégorielle s'opère selon la «Classification fonctionnelle des recettes et dépenses publiques» de l'Administration fédérale des finances. 2) Dépenses globales moins les contributions d'autres collectivités publiques (subventions, dédommagements (en particulier émoluments, ventes et remboursements) 3) de la population résidante moyenne 4) Canton de Bâle-Ville 5) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**31. Kommunale Ausgaben für Kultur, Sport und Erholung 1981**

Städte mit ... Einwohnern	Bibliothek-, Lese- gesell- schaften	Museen, Galerien	Theater, Konzerte	Denkmal- pflege, Heimat- schutz	Medien, kulturelle Aufgaben	Sport (ohne Schul- sport)	Parkan- lagen, Wander- wege, übrige Freizeit	Ausgaben im ganzen	Davon für Inve- stitionen	Ein- nahmen (Beiträge und Ent- gelte)	Nettoausgaben im ganzen	pro Einwoh- ner <sup>1)</sup>
	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.	1000 Fr.
<b>100 000 und mehr</b>												
Basel	12 565	25 574	35 032	3 240	13 276	12 551	16 671	118 909	22 455	7 124	111 785	611
Bern	2 037	6 175	19 653	289	662	7 397	8 341	44 554	4 740	2 559	41 995	285
Genève	9 373	26 692	29 845	1 364	1 677	16 556	12 378	97 885	15 041	4 263	93 622	585
Lausanne	1 837	1 059	6 762	—	5 599	8 819	16 918	40 994	9 082	3 751	37 234	292
Zürich	9 286	4 705	52 515	6 609	5 656	16 520	28 061	123 352	21 899	18 298	105 054	283
<b>50 000–99 999</b>												
Biel	709	364	4 249	178	288	1 576	3 210	10 574	1 635	503	10 071	186
Luzern	392	491	8 532	1 003	1 299	2 196	3 968	17 881	2 114	2 933	14 948	235
St. Gallen	197	873	7 752	258	513	8 751	2 964	21 308	5 944	1 967	19 341	256
Winterthur	2 106	1 982	4 037	1 310	330	7 868	5 467	23 100	6 545	5 422	17 678	203
<b>20 000–49 999</b>												
La Chaux-de-Fonds	1 395	1 981	228	—	322	2 493	2 361	8 780	1 580	973	7 807	210
Chur	123	1	290	374	144	2 266	60	3 258	1 059	987	2 271	70
Dietikon	126	58	30	44	177	625	501	1 561	131	430	1 131	52
Dübendorf	34	—	36	1	265	2 402	385	3 123	1 663	582	2 541	121
Emmen	10	10	70	23	27	3 703	186	4 029	2 543	545	3 484	154
Fribourg	170	1 099	439	1	925	5 566	1 626	9 826	6 165	48	9 778	260
Köniz	223	—	167	68	9	805	120	1 392	128	147	1 245	37
Kriens	—	46	43	370	115	510	432	1 516	428	262	1 254	59
Lancy	188	—	41	—	106	1 366	1 694	3 395	266	786	2 609	110
Lugano	—	1 796	726	222	2 392	1 723	3 943	10 802	1 070	2 292	8 510	298
Neuchâtel	2 617	2 212	425	—	199	2 075	1 901	9 429	2 224	1 056	8 373	246
Riehen	65	353	81	146	1 859	615	3 044	6 163	3 382	711	5 452	265
Schaffhausen	637	877	713	324	225	1 693	1 656	6 125	963	1 513	4 612	134
Sion	10	—	292	78	1 582	5 686	879	8 527	6 088	1 418	7 109	305
Thun	202	246	287	268	244	1 906	481	3 634	1 385	1 227	2 407	65
Uster	443	5	88	506	723	1 814	320	3 899	1 656	606	3 293	137
Vernier	92	—	—	—	574	2 628	667	3 961	1 445	278	3 683	132
Yverdon	—	26	311	50	52	1 041	1 959	3 439	1 813	266	3 173	153
Zug	547	66	6 184	1 692	119	1 107	776	10 491	7 422	2 408	8 083	369
<b>15 000–19 999</b>												
Aarau	314	103	376	26	430	890	969	3 108	247	747	2 361	149
Adliswil	—	—	50	7	34	775	868	1 734	60	309	1 425	86
Allschwil	—	41	—	88	513	438	33	1 113	617	55	1 058	59
Baar	238	—	15	20	129	1 176	84	1 662	218	422	1 240	81
Bellinzona	22	21	40	154	141	726	456	1 560	734	279	1 281	75
Burgdorf	20	9	127	17	470	1 770	549	2 962	1 305	1 671	1 291	84
Frauenfeld	—	6	89	2	75	1 952	386	2 510	903	481	2 029	107
Grenchen	121	—	392	9	77	950	952	2 501	4	267	2 234	133
Horgen	50	4	99	83	245	754	160	1 395	318	58	1 337	80
Kloten	131	131	122	11	106	2 843	191	3 535	314	939	2 596	163
Kreuzlingen	—	—	—	—	157	1 381	480	2 018	830	203	1 815	111
Meyrin	87	—	—	—	142	2 449	2 046	4 724	900	996	3 728	192
Montreux	84	—	599	—	2 615	2 685	1 340	7 323	1 644	522	6 801	345
Muttentz	—	—	—	—	833	1 081	67	1 981	708	928	1 053	62
Olten	321	495	1 187	52	64	1 692	722	4 533	323	1 000	3 533	186
Onex	41	—	—	—	1 169	750	845	2 805	1 243	153	2 652	156
Osterniedingen	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*	*
Pratteln	—	—	—	—	112	448	113	673	114	84	589	37
Reinach BL	—	—	—	—	663	229	59	951	304	705	246	14
Renens	—	—	161	—	283	756	871	2 071	269	124	1 947	115
Solothurn	463	2 347	1 152	204	818	1 267	1 007	7 258	2 221	1 969	5 289	335
Thalwil	18	—	152	11	65	728	973	1 947	934	131	1 816	116
Vevey	190	238	311	1	128	790	1 355	3 013	53	451	2 562	163
Wädenswil	24	24	45	64	82	1 454	1 432	3 125	504	731	2 394	128
Wettingen	87	11	85	—	438	2 304	348	3 273	1 077	835	2 438	133
Wetzikon ZH	149	—	21	12	61	660	199	1 102	104	428	674	42
Wil SG	103	23	721	72	633	1 643	577	3 772	1 690	892	2 880	178
<b>10 000–14 999</b>												
Arbon <sup>2)</sup>	8	65	38	18	18	514	410	1 071	87	253	818	65
Baden	425	39	374	5	3 438	2 236	587	7 104	1 658	3 352	3 752	268
Binningen	—	1	—	—	118	634	132	885	12	162	723	51
Birsfelden	—	13	—	—	95	525	229	862	168	21	841	67
Bülach	46	—	51	24	320	1 319	418	2 178	110	730	1 448	115
Carouge	143	—	581	300	1 076	1 621	1 459	5 180	1 822	319	4 861	368
Davos	21	25	26	—	2 862	810	13	3 757	2 728	378	3 379	304
Delémont	173	8	77	1	56	3 098	140	3 553	2 906	101	3 452	298
Gossau SG	6	—	32	15	30	4 978	13	5 074	4 018	1 893	3 181	213
Herisau	5	—	61	75	22	265	22	450	30	5	445	31

1) der mittleren Wohnbevölkerung 2) Ortsgemeinde

## 31. Dépenses communales pour la culture, le sport et les loisirs, en 1981

Villes de ... habitants	Bibliothè- ques, so- ciétés de lecture	Musées, galeries d'art	Théâtres, concerts	Protection des biens culturels et des paysages	Mass- media, autres dépenses pour la culture	Sport (sans sport sco- pédestres, laire autres loisirs)	Parcs publics, chemins sco- pédestres, laire autres loisirs	Dépenses globales pour inve- stisse- ments	Dont dépenses pour inve- stisse- ments	Recettes (contribu- tions et dédom- mages- ments)	Dépenses nettes	
	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	1000 fr.	en tout francs	par habitant <sup>1)</sup>
<b>10 000–14 999</b>												
Horw	32	—	50	—	79	36	408	605	—	14	591	51
Illnau-Effretikon	39	—	7	2	174	2 212	188	2 622	1 602	1 345	1 277	86
Jona	—	—	—	9	4 162	315	65	4 551	4 096	137	4 414	359
Küschnacht	106	10	872	106	107	1 707	1 092	4 000	1 436	516	3 484	270
Langenthal	230	162	559	15	4 531	4 397	770	10 664	8 285	1 998	8 666	642
Liestal	—	—	—	—	211	2 097	14	2 322	1 498	2 144	178	14
Littau	45	25	—	—	48	121	246	485	39	40	445	29
Locarno	—	—	—	257	170	1 523	569	2 519	975	595	1 924	132
Le Locle	203	496	161	22	112	479	319	1 792	362	136	1 656	139
Martigny	54	145	—	98	502	2 246	450	3 495	1 880	758	2 737	234
Meilen	—	32	369	209	56	846	210	1 722	393	332	1 390	131
Monthey	45	10	—	—	406	1 663	312	2 436	1 312	23	2 413	214
Morges	138	29	79	—	213	2 388	871	3 718	1 896	701	3 017	230
Münchenstein	—	—	—	—	419	120	59	598	209	428	170	15
Muri BE	848	—	6	—	373	381	24	1 632	846	743	889	71
Neuhauen am Rheinfall	55	—	10	—	463	301	402	1 231	342	614	617	57
Nyon	100	297	—	59	221	597	1 125	2 399	65	539	1 860	144
Opfikon	51	5	83	—	74	1 186	633	2 032	203	219	1 813	158
Prilly	—	49	—	—	154	482	868	1 553	655	24	1 529	130
Pully	95	1	66	—	266	714	1 084	2 226	4	404	1 822	122
Regensdorf	11	3	74	—	20	4 835	268	5 211	4 819	211	5 000	400
Schlieren	124	47	25	11	177	352	768	1 504	117	370	1 134	87
Schwyz	—	—	22	1 017	90	159	—	1 288	1 022	117	1 171	96
Sierre	134	—	8	2	131	807	856	1 938	284	366	1 572	117
Stäfa	50	545	125	83	60	246	204	1 313	677	109	1 204	113
Steffisburg	139	87	23	—	36	152	111	548	52	201	347	28
Volketswil	44	—	23	—	88	274	195	624	21	239	385	38
Wallisellen	24	—	250	10	275	1 848	668	3 075	583	727	2 348	212
Wohlen AG	83	9	44	—	15	330	182	663	49	57	606	51
Worb	—	—	—	1	50	29	17	97	—	—	97	9
Zollikon	69	5	789	61	110	1 294	978	3 306	477	1 056	2 250	186
<b>moins de 10 000</b>												
Aigle	19	—	14	11	89	80	213	426	—	6	420	68
Alteldorf UR	26	—	22	—	47	291	16	402	5	2	400	49
Altstätten	18	2	24	799	20	530	—	1 393	—	492	901	98
Appenzell	—	—	—	1	55	122	18	196	—	46	150	30
Arosa	—	—	—	—	46	3	134	183	—	—	183	57
Brig-Glis	17	18	—	77	138	618	157	1 025	610	211	814	84
Brugg	13	139	42	—	567	3 144	455	4 360	3 696	900	3 460	384
Bulle	—	199	—	—	736	425	301	1 661	656	626	1 035	134
Chiasso	74	41	—	—	66	2 094	592	2 867	1 535	283	2 584	308
Crissier	41	—	22	—	285	100	138	586	110	22	564	120
Einsiedeln	—	—	129	20	213	44	50	456	20	7	449	46
Glarus	3	4	7	27	263	527	192	1 023	727	330	693	116
Ingenbohl	—	—	29	—	22	742	—	793	600	18	775	12
Lenzburg	25	24	33	369	188	594	320	1 553	377	130	1 423	185
Moutier	74	12	17	—	48	208	263	622	29	33	589	73
Murten	21	134	5	5	14	723	109	1 011	142	782	229	50
Nidau	41	—	38	—	352	220	651	174	121	530	67	
Payerne	2	25	—	49	153	160	322	711	167	27	684	102
Peseux	12	—	5	—	33	19	—	69	—	—	69	13
Porrentruy	95	28	19	—	30	180	56	408	46	63	345	49
Rapperswil SG	51	1	60	25	97	199	414	847	43	128	719	90
Rheinfelden	71	38	18	23	65	2 261	369	2 845	1 718	94	2 751	290
Richterswil	—	—	10	68	54	1 564	163	1 859	1 457	155	1 704	196
Romanshorn	—	—	39	—	86	254	304	683	—	127	556	70
Rorschach	18	40	48	14	3 488	198	2 356	6 162	4 550	1 142	5 020	502
St. Moritz	—	—	—	280	181	2 222	1	2 684	1 000	373	2 311	385
Stans	—	4	—	40	106	59	5	214	45	16	198	35
La Tour-de-Peilz	23	1	73	137	133	417	803	1 587	—	144	1 443	152
Uzwil	—	8	50	25	21	582	366	1 052	—	365	687	71
Zofingen	206	49	—	1 851	282	1 229	642	4 259	2 960	304	3 955	455
Zollikofen	25	—	66	—	130	77	119	417	—	300	117	14

1) de la population résidente moyenne 2) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**32. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1982 – Franken**

Städte mit ... Einwohnern	Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> vom Arbeitseinkommen							Staats- und Gemeindesteuern <sup>1)</sup> vom Reinvermögen						
	20 000	50 000	70 000	100 000	200 000	300 000	50 000	100 000	200 000	300 000	500 000	1 000 000	2 000 000	
<b>100 000 und mehr</b>														
Basel	901	6 417	11 431	19 617	48 004	77 978	–	–	3 100	7 700	17 400			
Bern	1 295	6 642	11 697	19 878	48 987	78 791	110	301	2 217	5 346	12 752			
Genève	936	7 011	11 415	18 626	47 594	78 328	–	–	1 956	5 546	14 755			
Lausanne	1 565	7 254	12 215	20 695	52 084	83 871	84	293	3 221	7 702	16 664			
Zürich	825	5 355	9 701	17 481	48 749	81 353	–	–	1 452	4 224	12 144			
<b>50 000–99 999</b>														
Biel	1 359	6 968	12 270	20 852	51 388	82 653	115	316	2 326	5 608	13 377			
Luzern	1 368	6 569	11 195	18 223	42 715	68 094	173	460	2 910	6 428	13 021			
St. Gallen	1 066	5 943	10 685	17 864	45 055	72 340	140	374	2 839	5 959	12 355			
Winterthur	825	5 355	9 701	17 481	48 749	81 353	–	–	1 452	4 224	12 144			
<b>20 000–49 999</b>														
La Chaux-de-Fonds	1 392	7 712	12 737	20 958	53 288	82 337	41	201	3 182	6 751	13 711			
Chur	747	5 193	9 169	15 803	38 315	61 927	117	264	2 374	7 470	17 360			
Dietikon	807	5 234	9 481	17 084	47 641	79 504	–	–	1 419	4 128	11 868			
Dübendorf	754	4 890	8 857	15 959	44 503	74 267	–	–	1 326	3 856	11 086			
Emmen	1 398	6 713	11 440	18 622	43 650	69 585	176	470	2 974	6 569	13 306			
Fribourg	1 451	7 450	12 081	19 805	46 734	71 358	155	412	2 884	7 004	14 420			
Köniz	1 259	6 455	11 368	19 319	47 610	76 576	107	293	2 155	5 196	12 393			
Kriens	1 424	6 840	11 657	18 976	44 481	70 910	180	479	3 030	6 694	13 559			
Lancy	957	7 173	11 678	19 051	48 645	80 007	–	–	2 000	5 668	15 068			
Lugano	799	6 329	10 884	18 458	46 404	74 984	19	130	1 850	4 607	10 610			
Neuchâtel	1 264	7 007	11 596	18 934	46 250	71 663	60	218	3 098	6 548	13 298			
Riehen	643	5 011	9 146	16 227	39 450	64 626	–	–	3 100	7 700	17 400			
Schaffhausen	1 180	6 822	11 758	19 869	49 227	80 226	–	126	2 134	6 526	13 705			
Sion	1 277	6 854	12 044	21 612	48 156	73 674	22	228	2 263	5 366	13 148			
Thun	1 349	6 920	12 186	20 709	51 035	82 085	115	314	2 310	5 570	13 285			
Uster	801	5 193	9 407	16 952	47 272	78 888	–	–	1 408	4 096	11 776			
Vernier	943	7 065	11 503	18 768	47 944	78 887	–	–	1 971	5 587	14 859			
Yverdon	1 565	7 254	12 215	20 695	52 084	83 871	84	293	3 221	7 702	16 664			
Zug	617	4 044	7 022	11 932	30 407	46 519	64	233	1 929	4 558	9 858			
<b>15 000–19 999</b>														
Aarau	1 050	6 161	10 941	18 501	45 331	72 762	–	77	2 134	5 789	13 939			
Adliswil	801	5 193	9 407	16 952	47 272	78 888	–	–	1 408	4 096	11 776			
Allschwil	1 074	5 985	10 130	17 331	41 687	68 301	–	–	2 300	6 969	15 294			
Baar	677	4 476	7 777	13 220	33 699	51 559	71	259	2 139	5 053	10 928			
Bellinzona	841	6 671	11 471	19 454	48 911	79 036	20	137	1 950	4 856	11 183			
Burgdorf	1 343	6 888	12 130	20 613	50 799	81 706	114	313	2 299	5 544	13 224			
Frauenfeld	1 178	6 274	11 047	18 537	44 679	71 526	141	377	2 261	5 369	12 403			
Grenchen	1 105	6 440	10 810	18 328	47 623	79 548	–	178	2 877	6 755	14 510			
Horgen	708	4 586	8 306	14 966	41 734	69 645	–	–	1 243	3 616	10 396			
Kloten	733	4 748	8 600	15 496	43 211	72 110	–	–	1 287	3 744	10 764			
Kreuzlingen	1 235	6 573	11 574	19 423	46 813	74 943	148	395	2 369	5 626	12 996			
Meyrin	957	7 173	11 678	19 051	48 645	80 007	–	–	2 000	5 668	15 068			
Montreux	1 503	6 930	11 663	19 753	49 697	80 021	80	279	3 072	7 347	15 897			
Muttenz	1 057	5 866	9 921	16 963	40 781	66 802	–	–	2 254	6 820	14 966			
Olten	1 045	6 260	10 667	18 064	45 372	74 788	–	197	3 532	7 807	16 357			
Onex	972	7 280	11 854	19 335	49 346	81 126	–	–	2 029	5 749	15 276			
Osterniedingen	1 268	6 503	11 452	19 462	47 963	77 144	108	295	2 171	5 234	12 485			
Pratteln	1 123	6 306	10 685	18 298	44 049	72 196	–	–	2 281	7 035	15 469			
Reinach BL	1 079	5 991	10 133	17 327	41 661	68 245	–	–	2 295	6 951	15 255			
Renens	1 565	7 254	12 215	20 695	52 084	83 871	84	293	3 221	7 702	16 664			
Solothurn	1 113	6 363	10 874	18 324	45 557	74 333	–	195	3 139	7 369	15 829			
Thalwil	751	4 870	8 820	15 893	44 318	73 958	–	–	1 320	3 840	11 040			
Vevey	1 500	6 950	11 704	19 829	49 905	80 362	80	281	3 086	7 380	15 967			
Wädenswil	807	5 234	9 481	17 084	47 641	79 504	–	–	1 419	4 128	11 868			
Wettingen	1 089	6 390	11 348	19 189	47 017	75 468	–	80	2 214	6 004	14 458			
Wetzikon ZH	813	5 274	9 554	17 216	48 011	80 121	–	–	1 430	4 160	11 960			
Wil SG	882	4 898	8 805	14 718	37 116	59 591	116	308	2 339	4 909	10 177			
<b>10 000–14 999</b>														
Arbon <sup>2)</sup>	1 257	6 693	11 785	19 777	47 667	76 310	151	402	2 412	5 729	13 233			
Baden	1 085	6 365	11 303	19 113	46 830	75 168	–	80	2 205	5 980	14 400			
Binningen	1 033	5 809	9 844	16 862	40 596	66 541	–	–	2 124	6 534	14 364			
Birsfelden	1 132	6 300	10 659	18 233	43 846	71 832	–	–	2 396	7 276	15 971			
Bülach	807	5 234	9 481	17 084	47 641	79 504	–	–	1 419	4 128	11 868			
Carouge	891	6 670	10 860	17 728	45 374	74 783	–	–	1 864	5 290	14 095			
Davos	767	5 338	9 424	16 244	39 384	63 655	121	272	2 441	7 664	17 812			
Delémont	1 419	7 386	12 965	21 672	52 703	84 449	117	321	2 360	5 690	13 573			
Gossau SG	925	5 113	9 187	15 354	38 710	62 146	121	322	2 439	5 119	10 613			
Herisau	957	4 999	8 817	14 442	34 233	56 145	82	285	2 107	4 743	9 633			

1) Steuerleistung eines verheirateten unselbständigen Erwerbenden ohne Kinder, inbegriffen Abgabe an die grösste Kirchgemeinde. 2) Ortsgemeinde

## 32. Charge fiscale du revenu et de la fortune, en 1982 – en francs

Villes de ... habitants	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> sur le produit du travail							Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> sur la fortune nette						
	20 000	50 000	70 000	100 000	200 000	300 000	50 000	100 000	500 000	1 000 000	2 000 000			
<b>10 000–14 999</b>														
Horw	1 375	6 601	11 249	18 312	42 922	68 425	173	463	2 924	6 459	13 084			
Illnau-Effretikon	816	5 295	9 591	17 282	48 195	80 429	–	–	1 436	4 176	12 006			
Jona	925	5 113	9 187	15 354	38 710	62 146	121	322	2 439	5 119	10 613			
Küschnacht	677	4 384	7 939	14 305	39 888	66 564	–	–	1 188	3 456	9 936			
Langenthal	1 289	6 610	11 641	19 782	48 751	78 412	110	300	2 207	5 320	12 690			
Liestal	1 143	6 487	11 007	18 874	45 484	74 582	–	–	2 254	7 048	15 522			
Littau	1 463	7 031	11 984	19 508	45 727	72 897	185	493	3 115	6 882	13 939			
Locarno	820	6 500	11 177	18 956	47 658	77 010	19	133	1 900	4 731	10 897			
Le Locle	1 454	7 705	12 587	20 448	52 352	80 917	41	202	3 140	6 635	13 475			
Martigny	1 188	6 440	11 366	20 507	45 655	69 862	21	214	2 125	5 040	12 348			
Meilen	705	4 566	8 270	14 900	41 549	69 337	–	–	1 238	3 600	10 350			
Monthey	1 179	6 441	11 429	20 748	46 268	71 265	22	219	2 176	5 160	12 642			
Morges	1 444	6 657	11 203	18 973	47 736	76 863	77	268	2 951	7 057	15 270			
Münchhausen	1 088	6 082	10 297	17 624	42 406	69 489	–	–	2 224	6 832	15 016			
Muri BE	1 181	6 055	10 663	18 120	44 656	71 824	100	275	2 021	4 873	11 624			
Neuhauen am Rheinfall	1 161	6 714	11 571	19 553	48 443	78 948	–	124	2 100	6 422	13 486			
Nyon	1 477	6 808	11 459	19 406	48 825	78 617	78	274	3 018	7 218	15 618			
Opfikon	730	4 728	8 563	15 430	43 026	71 802	–	–	1 282	3 728	10 718			
Prilly	1 477	6 808	11 459	19 406	48 825	78 617	78	274	3 018	7 218	15 618			
Pully	1 415	6 556	11 040	18 703	47 072	75 800	76	265	2 911	6 961	15 061			
Regensdorf	696	4 505	8 159	14 702	40 995	68 412	–	–	1 221	3 552	10 212			
Schlieren	807	5 234	9 481	17 084	47 641	79 504	–	–	1 419	4 128	11 868			
Schwyz	897	5 531	9 539	16 094	36 422	55 641	–	238	2 142	4 522	9 282			
Sierre	1 279	6 890	12 106	21 718	48 406	74 059	23	230	2 277	5 400	13 230			
Stäfa	699	4 526	8 196	14 768	41 180	68 721	–	–	1 227	3 568	10 258			
Steffisburg	1 356	6 952	12 242	20 804	51 270	82 464	115	315	2 321	5 595	13 346			
Volketswil	828	5 376	9 738	17 547	48 934	81 661	–	–	1 458	4 240	12 190			
Wallisellen	702	4 546	8 233	14 834	41 365	69 029	–	–	1 232	3 584	10 304			
Wohlen AG	1 150	6 747	11 981	20 259	49 640	79 678	–	85	2 337	6 339	15 264			
Worb	1 356	6 952	12 242	20 804	51 270	82 464	115	315	2 321	5 595	13 346			
Zollikon	696	4 505	8 159	14 702	40 995	68 412	–	–	1 221	3 552	10 212			
<b>moins de 10 000</b>														
Aigle	1 467	6 798	11 449	19 396	48 815	78 607	78	274	3 018	7 218	15 618			
Altdorf UR	1 084	5 166	8 654	14 496	37 486	60 404	145	387	3 288	7 806	15 814			
Altstätten	1 045	5 797	10 418	17 413	43 906	70 491	137	365	2 766	5 806	12 038			
Appenzell	1 087	5 575	9 196	15 128	39 878	60 778	83	289	2 448	5 198	10 698			
Arosa	721	5 013	8 850	15 255	36 986	59 780	113	255	2 292	7 228	16 800			
Brig-Glis	1 149	6 297	11 190	20 350	45 363	69 865	21	214	2 125	5 040	12 348			
Brugg	1 037	6 085	10 805	18 272	44 770	71 860	–	77	2 108	5 717	13 766			
Bulle	1 466	7 528	12 207	20 011	47 221	72 101	158	420	2 940	7 140	14 700			
Chiasso	725	5 725	9 843	16 692	41 961	67 804	17	117	1 673	4 165	9 594			
Crissier	1 477	6 808	11 059	19 406	48 825	78 617	78	274	3 018	7 218	15 618			
Einsiedeln	1 009	6 217	10 721	18 088	40 937	62 538	–	268	2 408	5 083	10 433			
Glarus	847	6 104	10 629	18 145	43 849	69 496	214	507	3 087	6 237	12 537			
Ingenbohl	933	5 752	9 920	16 736	37 876	57 862	–	248	2 228	4 703	9 653			
Lenzburg	1 072	6 289	11 167	18 883	46 268	74 266	–	79	2 179	5 908	14 227			
Moutier	1 356	6 952	12 242	20 804	51 270	82 464	115	315	2 321	5 595	13 346			
Murten	1 425	7 267	11 753	19 236	45 323	69 178	140	372	2 604	6 324	13 020			
Nidau	1 268	6 503	11 452	19 462	47 963	77 144	108	295	2 171	5 234	12 485			
Payerne	1 575	7 264	12 225	20 705	52 094	83 881	84	293	3 221	7 702	16 664			
Peseux	1 146	6 216	10 288	17 120	42 406	65 833	80	288	3 098	6 548	13 298			
Porrentruy	1 462	7 603	13 343	22 304	54 236	86 905	121	330	2 429	5 856	13 967			
Rapperswil SG	877	4 847	8 708	14 553	36 689	58 901	114	305	2 311	4 851	10 058			
Rheinfelden	1 063	6 238	11 076	18 730	45 893	73 664	–	78	2 161	5 860	14 112			
Richterswil	822	5 335	9 664	17 415	48 564	81 045	–	–	1 447	4 208	12 098			
Romanshorn	1 205	6 414	11 293	18 950	45 675	73 121	144	385	2 311	5 489	12 680			
Rorschach	1 023	5 696	10 241	17 121	43 179	69 326	135	359	2 721	5 711	11 840			
St. Moritz	754	5 268	9 305	16 041	38 896	62 871	119	269	2 411	7 577	17 608			
Stans	888	4 522	7 422	11 909	26 162	39 747	88	198	1 078	2 178	4 378			
La Tour-de-Peilz	1 336	6 191	10 426	17 664	44 457	71 589	71	250	2 749	6 574	14 224			
Uzwil	982	5 436	9 768	16 326	41 164	66 087	128	342	2 594	5 444	11 286			
Zofingen	1 046	6 136	10 896	18 424	45 144	72 461	–	77	2 126	5 765	13 882			
Zollikofen	1 238	6 348	11 180	18 999	46 821	75 307	105	288	2 119	5 110	12 188			
<b>Wehrsteuer/Impôt pour la défense nationale</b>														
Schweiz/Suisse	1 081	6 230	10 835	18 504	46 716	75 670	53	168	2 224	5 626	13 370			

1) Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants, y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante. 2) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

**33. Steuerbelastung des Einkommens und Vermögens 1982 – Prozente**

Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> vom Arbeitseinkommen in Franken Staats- und Gemeindesteuern<sup>1)</sup> vom  
Reinvermögen in Franken

Städte mit  
... Einwohnern

	20 000	50 000	70 000	100 000	200 000	300 000	50 000	100 000	500 000	1 000 000	2 000 000
<b>100 000 und mehr</b>											
Basel	4,5	12,8	16,3	19,6	24,0	26,0	–	–	0,6	0,8	0,9
Bern	6,5	13,3	16,7	19,9	24,5	26,3	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6
Genève	4,7	14,0	16,3	18,6	23,8	26,1	–	–	0,4	0,6	0,7
Lausanne	7,8	14,5	17,5	20,7	26,0	28,0	0,2	0,3	0,6	0,8	0,8
Zürich	4,1	10,7	13,9	17,5	24,4	27,1	–	–	0,3	0,4	0,6
<b>50 000–99 999</b>											
Biel	6,8	13,9	17,5	20,9	25,7	27,6	0,2	0,3	0,5	0,6	0,7
Luzern	6,8	13,1	16,0	18,2	21,4	22,7	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7
St. Gallen	5,3	11,9	15,3	17,9	22,5	24,1	0,3	0,4	0,6	0,6	0,6
Winterthur	4,1	10,7	13,9	17,5	24,4	27,1	–	–	0,3	0,4	0,6
<b>20 000–49 999</b>											
La Chaux-de-Fonds	7,0	15,4	18,2	21,0	26,6	27,4	0,1	0,2	0,6	0,7	0,7
Chur	3,7	10,4	13,1	15,8	19,2	20,6	0,2	0,3	0,5	0,7	0,9
Dietikon	4,0	10,5	13,5	17,1	23,8	26,5	–	–	0,3	0,4	0,6
Dübendorf	3,8	9,8	12,7	16,0	22,3	24,8	–	–	0,3	0,4	0,6
Emmen	7,0	13,4	16,3	18,6	21,8	23,2	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7
Fribourg	7,3	14,9	17,3	19,8	23,4	23,8	0,3	0,4	0,6	0,7	0,7
Köniz	6,3	12,9	16,2	19,3	23,8	25,5	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6
Kriens	7,1	13,7	16,7	19,0	22,2	23,6	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7
Lancy	4,8	14,3	16,7	19,1	24,3	26,7	–	–	0,4	0,6	0,8
Lugano	4,0	12,7	15,5	18,5	23,2	25,0	0,0	0,1	0,4	0,5	0,5
Neuchâtel	6,3	14,0	16,6	18,9	23,1	23,9	0,1	0,2	0,6	0,7	0,7
Riehen	3,2	10,0	13,1	16,2	19,7	21,5	–	–	0,6	0,8	0,9
Schaffhausen	5,9	13,6	16,8	19,9	24,6	26,7	–	0,1	0,4	0,7	0,7
Sion	6,4	13,7	17,2	21,6	24,1	24,6	0,0	0,2	0,5	0,5	0,7
Thun	6,7	13,8	17,4	20,7	25,5	27,4	0,2	0,3	0,5	0,6	0,7
Uster	4,0	10,4	13,4	17,0	23,6	26,3	–	–	0,3	0,4	0,6
Vernier	4,7	14,1	16,4	18,8	24,0	26,3	–	–	0,4	0,6	0,7
Yverdon	7,8	14,5	17,5	20,7	26,0	28,0	0,2	0,3	0,6	0,8	0,8
Zug	3,1	8,1	10,0	11,9	15,2	15,5	0,1	0,2	0,4	0,5	0,5
<b>15 000–19 999</b>											
Aarau	5,3	12,3	15,6	18,5	22,7	24,3	–	0,1	0,4	0,6	0,7
Adliswil	4,0	10,4	13,4	17,0	23,6	26,3	–	–	0,3	0,4	0,6
Allschwil	5,4	12,0	14,5	17,3	20,8	22,8	–	–	0,5	0,7	0,8
Baar	3,4	9,0	11,1	13,2	16,8	17,2	0,1	0,3	0,4	0,5	0,5
Bellinzona	4,2	13,3	16,4	19,5	24,5	26,3	0,0	0,1	0,4	0,5	0,6
Burgdorf	6,7	13,8	17,3	20,6	25,4	27,2	0,2	0,3	0,5	0,6	0,7
Frauenfeld	5,9	12,5	15,8	18,5	22,3	23,8	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6
Grenchen	5,5	12,9	15,4	18,3	23,8	26,5	–	0,2	0,6	0,7	0,7
Horgen	3,5	9,2	11,9	15,0	20,9	23,2	–	–	0,2	0,4	0,5
Kloten	3,7	9,5	12,3	15,5	21,6	24,0	–	–	0,3	0,4	0,5
Kreuzlingen	6,2	13,1	16,5	19,4	23,4	25,0	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6
Meyrin	4,8	14,3	16,7	19,1	24,3	26,7	–	–	0,4	0,6	0,8
Montreux	7,5	13,9	16,7	19,8	24,8	26,7	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8
Muttentz	5,3	11,7	14,2	17,0	20,4	22,3	–	–	0,5	0,7	0,7
Olten	5,2	12,5	15,2	18,1	22,7	24,9	–	0,2	0,7	0,8	0,8
Onex	4,9	14,6	16,9	19,3	24,7	27,0	–	–	0,4	0,6	0,8
Osterniedig	6,3	13,0	16,4	19,5	24,0	25,7	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6
Pratteln	5,6	12,6	15,3	18,3	22,0	24,1	–	–	0,5	0,7	0,8
Reinach BL	5,4	12,0	14,5	17,3	20,8	22,7	–	–	0,5	0,7	0,8
Renens	7,8	14,5	17,5	20,7	26,0	28,0	0,2	0,3	0,6	0,8	0,8
Solothurn	5,6	12,7	15,5	18,3	22,8	24,8	–	0,2	0,6	0,7	0,8
Thalwil	3,8	9,7	12,6	15,9	22,2	24,7	–	–	0,3	0,4	0,6
Vevey	7,5	13,9	16,7	19,8	25,0	26,8	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8
Wädenswil	4,0	10,5	13,5	17,1	23,8	26,5	–	–	0,3	0,4	0,6
Wettingen	5,4	12,8	16,2	19,2	23,5	25,2	–	0,1	0,4	0,6	0,7
Wetzikon ZH	4,1	10,5	13,6	17,2	24,0	26,7	–	–	0,3	0,4	0,6
Wil SG	4,4	9,8	12,6	14,7	18,6	19,9	0,2	0,3	0,5	0,5	0,5
<b>10 000–14 999</b>											
Arbon <sup>2)</sup>	6,3	13,4	16,8	19,8	23,8	25,4	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7
Baden	5,4	12,7	16,1	19,1	23,4	25,1	–	0,1	0,4	0,6	0,7
Binningen	5,2	11,6	14,1	16,9	20,3	22,2	–	–	0,4	0,7	0,7
Birsfelden	5,7	12,6	15,2	18,2	21,9	23,9	–	–	0,5	0,7	0,8
Bülach	4,0	10,5	13,5	17,1	23,8	26,5	–	–	0,3	0,4	0,6
Carouge	4,5	13,3	15,5	17,7	22,7	24,9	–	–	0,4	0,5	0,7
Davos	3,8	10,7	13,5	16,2	19,7	21,2	0,2	0,3	0,5	0,8	0,9
Delémont	7,1	14,8	18,5	21,7	26,4	28,1	0,2	0,3	0,5	0,6	0,7
Gossau SG	4,6	10,2	13,1	15,4	19,4	20,7	0,2	0,3	0,5	0,5	0,5
Herisau	4,8	10,0	12,6	14,4	17,1	18,7	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5

1) Steuerleistung eines verheirateten unselbständig Erwerbenden ohne Kinder, inbegriffen Abgabe an die grösste Kirchgemeinde. 2) Ortsgemeinde

**33. Charge fiscale du revenu et de la fortune, en 1982 – en pour-cent**

Villes de ...habitants	Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> sur le produit du travail, en francs							Impôts cantonaux et communaux <sup>1)</sup> sur la fortune nette, en francs				
	20 000	50 000	70 000	100 000	200 000	300 000	50 000	100 000	500 000	1 000 000	2 000 000	
<b>10 000–14 999</b>												
Horw	6,9	13,2	16,1	18,3	21,5	22,8	0,3	0,5	0,6	0,6	0,6	0,7
Illnau-Effretikon	4,1	10,6	13,7	17,3	24,1	26,8	–	–	0,3	0,4	0,4	0,6
Jona	4,6	10,2	13,1	15,4	19,4	20,7	0,2	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5
Küsnacht	3,4	8,8	11,3	14,3	19,9	22,2	–	–	0,2	0,3	0,3	0,5
Langenthal	6,4	13,2	16,6	19,8	24,4	26,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6
Liestal	5,7	13,0	15,7	18,9	22,7	24,9	–	–	0,5	0,7	0,7	0,8
Littau	7,3	14,1	17,1	19,5	22,9	24,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7	0,7
Locarno	4,1	13,0	16,0	19,0	23,8	25,7	0,0	0,1	0,4	0,5	0,5	0,5
Le Locle	7,3	15,4	18,0	20,4	26,2	27,0	0,1	0,2	0,6	0,7	0,7	0,7
Martigny	5,9	12,9	16,2	20,5	22,8	23,3	0,0	0,2	0,4	0,5	0,5	0,6
Meilen	3,5	9,1	11,8	14,9	20,8	23,1	–	–	0,2	0,4	0,4	0,5
Monthey	5,9	12,9	16,3	20,7	23,1	23,8	0,0	0,2	0,4	0,5	0,5	0,6
Morges	7,2	13,3	16,0	19,0	23,9	25,6	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8	0,8
Münchenstein	5,4	12,2	14,7	17,6	21,2	23,2	–	–	0,4	0,7	0,7	0,8
Muri BE	5,9	12,1	15,2	18,1	22,3	23,9	0,2	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6
Neuhausen am Rheinfall	5,8	13,4	16,5	19,6	24,2	26,3	–	0,1	0,4	0,6	0,7	0,7
Nyon	7,4	13,6	16,4	19,4	24,4	26,2	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8	0,8
Opfikon	3,7	9,5	12,2	15,4	21,5	23,9	–	–	0,3	0,4	0,5	0,5
Prilly	7,4	13,6	16,4	19,4	24,4	26,2	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8	0,8
Pully	7,1	13,1	15,8	18,7	23,5	25,3	0,2	0,3	0,6	0,7	0,7	0,8
Regensdorf	3,5	9,0	11,7	14,7	20,5	22,8	–	–	0,2	0,4	0,4	0,5
Schlieren	4,0	10,5	13,5	17,1	23,8	26,5	–	–	0,3	0,4	0,4	0,6
Schwyz	4,5	11,1	13,6	16,1	18,2	18,5	–	0,2	0,4	0,5	0,5	0,5
Sierre	6,4	13,8	17,3	21,7	24,2	24,7	0,0	0,2	0,5	0,5	0,7	0,7
Stäfa	3,5	9,1	11,7	14,8	20,6	22,9	–	–	0,2	0,4	0,4	0,5
Steffisburg	6,8	13,9	17,5	20,8	25,6	27,5	0,2	0,3	0,5	0,6	0,7	0,7
Volketswil	4,1	10,8	13,9	17,5	24,5	27,2	–	–	0,3	0,4	0,4	0,6
Wallisellen	3,5	9,1	11,8	14,8	20,7	23,0	–	–	0,2	0,4	0,4	0,5
Wohlen AG	5,8	13,5	17,1	20,3	24,8	26,6	–	0,1	0,5	0,6	0,8	0,8
Worb	6,8	13,9	17,5	20,8	25,6	27,5	0,2	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7
Zollikon	3,5	9,0	11,7	14,7	20,5	22,8	–	–	0,2	0,4	0,4	0,5
<b>moins de 10 000</b>												
Aigle	7,3	13,6	16,4	19,4	24,4	26,2	0,2	0,3	0,6	0,7	0,8	0,8
Altdorf UR	5,4	10,3	12,4	14,5	18,7	20,1	0,3	0,4	0,7	0,8	0,8	0,8
Altstätten	5,2	11,6	14,9	17,4	22,0	23,5	0,3	0,4	0,6	0,6	0,6	0,6
Appenzell	5,4	11,2	13,1	15,1	19,9	20,3	0,2	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5
Arosa	3,6	10,0	12,6	15,3	18,5	19,9	0,2	0,3	0,5	0,7	0,7	0,8
Brig-Glis	5,7	12,6	16,0	20,4	22,7	23,3	0,0	0,2	0,4	0,5	0,6	0,6
Brugg	5,2	12,2	15,4	18,3	22,4	24,0	–	0,1	0,4	0,6	0,7	0,7
Bulle	7,3	15,1	17,4	20,0	23,6	24,0	0,3	0,4	0,6	0,7	0,7	0,7
Chiasso	3,6	11,5	14,1	16,7	21,0	22,6	0,0	0,1	0,3	0,4	0,5	0,5
Crissier	7,4	13,6	16,4	19,4	24,4	26,2	0,2	0,3	0,6	0,7	0,7	0,8
Einsiedeln	5,0	12,4	15,3	18,1	20,5	20,8	–	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5
Glarus	4,2	12,2	15,2	18,1	21,9	23,2	0,4	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6
Ingenbohl	4,7	11,5	14,2	16,7	18,9	19,3	–	0,2	0,4	0,5	0,5	0,5
Lenzburg	5,4	12,6	16,0	18,9	23,1	24,8	–	0,1	0,4	0,6	0,7	0,7
Moutier	6,8	13,9	17,5	20,8	25,6	27,5	0,2	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7
Murten	7,1	14,5	16,8	19,2	22,7	23,1	0,3	0,4	0,5	0,6	0,7	0,7
Nidau	6,3	13,0	16,4	19,5	24,0	25,7	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6
Payerne	7,9	14,5	17,5	20,7	26,0	28,0	0,2	0,3	0,6	0,8	0,8	0,8
Peseux	5,7	12,4	14,7	17,1	21,2	21,9	0,2	0,3	0,6	0,7	0,7	0,7
Porrentruy	7,3	15,2	19,1	22,3	27,1	29,0	0,2	0,3	0,5	0,6	0,6	0,7
Rapperswil SG	4,4	9,7	12,4	14,6	18,3	19,6	0,2	0,3	0,5	0,5	0,5	0,5
Rheinfelden	5,3	12,5	15,8	18,7	22,9	24,6	–	0,1	0,4	0,6	0,7	0,7
Richterswil	4,1	10,7	13,8	17,4	24,3	27,0	–	–	0,3	0,4	0,4	0,6
Romanshorn	6,0	12,8	16,1	19,0	22,8	24,4	0,3	0,4	0,5	0,5	0,6	0,6
Rorschach	5,1	11,4	14,6	17,1	21,6	23,1	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6	0,6
St. Moritz	3,8	10,5	13,3	16,0	19,4	21,0	0,2	0,3	0,5	0,8	0,9	0,9
Stans	4,4	9,0	10,6	11,9	13,1	13,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2
La Tour-de-Peilz	6,7	12,4	14,9	17,7	22,2	23,9	0,1	0,3	0,5	0,7	0,7	0,7
Uzwil	4,9	10,9	14,0	16,3	20,6	22,0	0,3	0,3	0,5	0,5	0,6	0,6
Zofingen	5,2	12,3	15,6	18,4	22,6	24,2	–	0,1	0,4	0,6	0,6	0,7
Zollikofen	6,2	12,7	16,0	19,0	23,4	25,1	0,2	0,3	0,4	0,5	0,6	0,6
<b>Wehrsteuer/Impôt pour la défense nationale</b>												
Schweiz/Suisse	5,4	12,5	15,5	18,5	23,4	25,2	0,1	0,2	0,4	0,6	0,6	0,7

1) Prestation fiscale d'un contribuable de profession dépendante, marié, sans enfants, y compris l'impôt de paroisse pour la communauté religieuse la plus importante. 2) Commune «locale» (Ortsgemeinde)

## 34. Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. April 1983

Städte mit ... Einwohnern	Alle Parteien	FDP	CVP	SPS	SVP	LDU	LPS	EVP	NA	PDA	REP	POCH	Übrige
<b>100 000 und mehr</b>													
Basel <sup>1)</sup>	130	23	18	22	.	4	18	7 <sup>2)</sup>	4	6	.	13	15 <sup>3)</sup>
davon Frauen	22	3	2	5	.	1	2	1	-	-	.	6	2
Bern	80	17	5	27	9	4	.	4	3	.	.	3	8 <sup>4)</sup>
davon Frauen	17	5	-	7	1	-	.	1	-	.	.	2	1
Genève	80	12	8	18	.	.	20	.	.	15	.	.	7 <sup>5)</sup>
davon Frauen	23	3	2	3	.	.	7	.	.	7	.	.	1
Lausanne	100	27	9	31	.	.	17	.	.	8	.	.	8 <sup>6)</sup>
davon Frauen	20	4	1	5	.	.	5	.	.	2	.	.	3
Zürich	125	36	19	42	7	9	.	6	2	.	.	4	.
davon Frauen	23	5	2	11	-	2	.	2	-	.	.	1	.
<b>50 000–99 999</b>													
Biel	60	16 <sup>7)</sup>	2	25 <sup>8)</sup>	4	2	.	1	.	.	.	1	9 <sup>9)</sup>
davon Frauen	10	3	-	4	-	-	.	-	.	.	.	-	3
Luzern	40	15	12	7	.	2	.	.	.	.	.	4	.
davon Frauen	7	2	2	1	.	-	.	.	.	.	.	2	.
St. Gallen	63	22	22	12	.	6	.	.	.	.	.	.	1 <sup>10)</sup>
davon Frauen	9	2	2	2	.	2	.	.	.	.	.	.	1
Winterthur	60	16	7	18	7	4	.	5	.	.	.	1	2 <sup>11)</sup>
davon Frauen	5	2	-	1	-	2	.	-	.	.	.	-	-
<b>20 000–49 999</b>													
La Chaux-de-Fonds	41	6	.	16	.	5	.	.	.	6	.	.	8 <sup>12)</sup>
davon Frauen	9	1	.	5	.	1	.	.	.	1	.	.	1
Chur	21	5	5	5	3	2	.	.	.	.	.	.	1 <sup>13)</sup>
davon Frauen	2	-	-	-	-	2	.	.	.	.	.	.	-
Dietikon	36	4	9	10	6	2	.	2	.	.	.	.	3 <sup>14)</sup>
davon Frauen	5	-	2	2	-	1	.	-	.	.	.	.	-
Dübendorf	40	6	4	6	7	1	.	3	1	.	.	.	12 <sup>15)</sup>
davon Frauen	4	1	-	-	1	-	.	-	-	.	.	.	2
Emmen	40	16	12 <sup>16)</sup>	9	.	2	.	.	.	.	.	1	.
davon Frauen	6	1	2	2	.	1	.	.	.	.	.	-	.
Fribourg	80	14	28	25	.	.	.	.	.	.	.	.	13 <sup>17)</sup>
davon Frauen	10	1	3	4	.	.	.	.	.	.	.	.	2
Köniz	40	9	3	11	10 <sup>18)</sup>	1	.	2	2	.	.	.	2 <sup>19)</sup>
davon Frauen	10	2	2	3	-	1	.	1	-	.	.	.	1
Kriens	30	13 <sup>20)</sup>	9	6	.	1	.	.	.	.	.	1	.
davon Frauen	5	2	1	2	.	-	.	.	.	.	.	-	.
Lancy	29	5	8	8	.	.	4	.	.	4	.	.	.
davon Frauen	6	-	2	2	.	.	1	.	.	1	.	.	.
Lugano	50	26	14	6	.	.	.	.	.	1	.	.	3 <sup>21)</sup>
davon Frauen	5	2	2	-	.	.	.	.	.	-	.	.	1
Neuchâtel	41	8	.	17	.	.	11	.	.	.	.	.	5 <sup>22)</sup>
davon Frauen	10	3	.	3	.	.	3	.	.	.	.	.	1
Riehen	40	7	5	7	.	1	7	10 <sup>23)</sup>	.	.	.	3	.
davon Frauen	4	-	-	-	.	-	1	3	.	.	.	.	.
Schaffhausen	50	11	6	17	3	4	.	4	.	.	.	2	3 <sup>24)</sup>
davon Frauen	7	2	2	2	-	-	.	-	.	.	.	1	-
Sion	60	14	34	12	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	9	2	4	3	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Thun	40	9	2	16	6	2	.	2	1	.	.	.	2 <sup>25)</sup>
davon Frauen	3	-	-	2	-	-	.	-	-	.	.	.	1
Uster	36	8	4	5	7	4	.	4	.	.	.	.	4 <sup>26)</sup>
davon Frauen	6	2	-	2	-	1	.	1	.	.	.	.	-
Vernier	29	6	4	10	.	.	4	.	.	5	.	.	.
davon Frauen	4	-	1	2	.	.	-	.	.	1	.	.	.
Yverdon	100	28	.	48	.	.	17	.	.	.	.	.	7 <sup>27)</sup>
davon Frauen	17	1	.	8	.	.	5	.	.	.	.	.	3
Zug	40	14	14	8	.	1	.	.	.	.	.	.	3 <sup>28)</sup>
davon Frauen	6	2	3	1	.	-	.	.	.	.	.	.	-
<b>15 000–19 999</b>													
Aarau	50	16	7	12	8 <sup>29)</sup>	1	.	6	.	.	.	.	.
davon Frauen	8	3	-	3	-	-	.	2	.	.	.	.	.
Adliswil	36	8	6	7	6	2	.	4	.	.	.	.	3 <sup>30)</sup>
davon Frauen	4	3	-	1	-	-	.	-	.	.	.	.	-
Allschwil	40	10	12	11	.	3	.	.	.	.	.	4	.
davon Frauen	9	-	1	3	.	2	.	.	.	.	.	3	.

Gemeinden ohne Eintragung: Gemeindeversammlung. Vollständige Parteizeichenungen und Anmerkungen siehe Seiten 72 und 73.

34. Parlement communal: Répartition des sièges au 1<sup>er</sup> avril 1983

Villes de ... habitants	Ensemble des partis	PRD	PDC	PS	UDC	AI	PLS	PEP	AN	PSDT/ POP	REP	POCH	Autres partis
<b>15 000–19 999</b>													
Baar	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bellinzona	50	26	11	7	.	.	.	.	.	.	.	.	6 <sup>31)</sup>
<i>dont femmes</i>	10	5	1	4	.	.	.	.	.	.	.	.	—
Burgdorf	40	9	.	17	8	2	.	1	.	.	.	.	3 <sup>32)</sup>
<i>dont femmes</i>	7	—	.	4	1	—	.	—	.	.	.	.	2
Frauenfeld	40	12	9	9	3	1	.	4	.	.	.	.	2 <sup>33)</sup>
<i>dont femmes</i>	5	2	1	1	—	—	.	1	.	.	.	.	—
Grenchen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Horgen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Kloten	40	5	6	9	10 <sup>34)</sup>	7	.	2	.	.	.	.	1 <sup>35)</sup>
<i>dont femmes</i>	9	2	1	1	1	3	.	—	.	.	.	.	1
Kreuzlingen	40	11	10	9	.	2	.	7	.	.	.	.	1 <sup>36)</sup>
<i>dont femmes</i>	2	1	—	1	.	—	.	—	.	.	.	.	—
Meyrin	27	5	6	7	.	.	.	.	.	.	4	.	5 <sup>37)</sup>
<i>dont femmes</i>	4	—	1	2	.	.	.	.	.	.	—	.	1
Montreux	100	22	8	27	.	.	27	.	.	6	.	.	10 <sup>38)</sup>
<i>dont femmes</i>	10	2	2	1	.	.	3	.	.	1	.	.	1
Muttentz <sup>39)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Olten	50	20	12	15	.	.	.	.	.	.	.	2	1 <sup>40)</sup>
<i>dont femmes</i>	6	—	1	4	.	.	.	.	.	.	.	1	—
Onex	27	3	7	6	.	.	8	.	.	3	.	.	.
<i>dont femmes</i>	6	1	1	2	.	.	1	.	.	1	.	.	.
Osternundigen	40	8	3	19	5	2	.	3	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	4	1	1	1	—	—	.	1	.	.	.	.	.
Pratteln	40	8	3	18	6	1	.	.	.	.	.	4	.
<i>dont femmes</i>	2	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	2	.
Reinach BL	40	8	10	12	.	.	2	.	.	.	.	.	8 <sup>41)</sup>
<i>dont femmes</i>	8	2	—	3	.	.	1	.	.	.	.	.	2
Renens	100	40	5	40	.	.	8	.	.	7	.	.	.
<i>dont femmes</i>	22	5	3	9	.	.	2	.	.	3	.	.	.
Solothurn	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Thalwil	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Vevey	100	25	9	40	.	.	26	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	18	3	3	8	.	.	4	.	.	.	.	.	.
Wädenswil	45	11	8	8	10	4	.	4	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	7	—	3	2	—	—	.	2	.	.	.	.	.
Wettingen	50	10	19	8	2	5	.	4	.	.	.	.	2 <sup>42)</sup>
<i>dont femmes</i>	5	1	1	2	—	1	.	—	.	.	.	.	—
Wetzikon	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wil	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>10 000–14 999</b>													
Arbon	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Baden	50	13	15	8	3	1	.	4	.	.	.	.	6 <sup>43)</sup>
<i>dont femmes</i>	8	1	2	2	1	—	.	1	.	.	.	.	1
Binningen	40	14	4	12	.	2	5	3	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	5	—	—	2	.	2	1	—	.	.	.	.	.
Birsfelden	40	8	5	18	.	1	.	3	.	.	.	3	2 <sup>44)</sup>
<i>dont femmes</i>	3	—	1	1	.	—	.	—	.	.	.	1	—
Bülach	36	7	3	7	9	3	.	4	.	.	.	.	3 <sup>45)</sup>
<i>dont femmes</i>	4	—	—	2	—	1	.	—	.	.	.	.	1
Carouge	25	7	5	5	.	.	2	.	.	6	.	.	.
<i>dont femmes</i>	2	—	—	1	.	.	—	.	.	1	.	.	.
Davos	19	9	2	3	5	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	2	1	—	—	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Delémont	51	10	6	15	.	.	.	.	.	5	.	.	15 <sup>46)</sup>
<i>dont femmes</i>	8	1	1	2	.	.	.	.	.	2	.	.	2
Gossau SG	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Communes sans indication: Assemblée primaire. Dénomination complète des partis et notes, voir pages 72 et 73.

## 34. Sitzverteilung in den städtischen Volksvertretungen nach dem Stand vom 1. April 1983 (Schluss)

Städte mit ... Einwohnern	Alle Parteien	FDP	CVP	SPS	SVP	LDU	LPS	EVP	NA	PDA	REP	POCH	Übrige
<b>10 000–14 999</b>													
Herisau	31	14	6	6	.	2	.	.	.	.	.	.	3 <sup>47)</sup>
davon Frauen	7	3	1	2	.	1	.	.	.	.	.	.	—
Horw	30	10	15	2	.	3	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	4	1	2	—	.	1	.	.	.	.	.	.	.
Illnau-Effretikon	36	8	4	10	9	1	.	3	.	.	.	.	1 <sup>48)</sup>
davon Frauen	5	—	—	2	2	—	.	1	.	.	.	.	—
Jona	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Küschnacht	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Langenthal	40	12 <sup>49)</sup>	.	18	9	.	.	1	.	.	.	.	.
davon Frauen	3	2	.	1	—	.	.	—	.	.	.	.	.
Liestal	40	13	4	14	3	3	.	3	.	.	.	.	.
davon Frauen	5	2	—	2	—	1	.	—	.	.	.	.	.
Littau	30	8	17	1	.	1	.	.	.	.	.	3	.
davon Frauen	4	1	2	—	.	—	.	.	.	.	1	.	.
Locarno	40	18	13	4	.	.	.	.	.	.	.	.	5 <sup>50)</sup>
davon Frauen	7	2	2	1	.	.	.	.	.	.	.	2	.
Le Locle	41	8	.	19	.	.	.	.	.	.	7	.	7 <sup>51)</sup>
davon Frauen	6	1	.	3	.	.	.	.	.	2	.	.	—
Martigny	60	33	20	7	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	9	4	4	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Meilen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Monthey	60	28	21	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	6	2	2	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Morges	100	32	.	26	.	.	20	.	.	.	.	.	22 <sup>52)</sup>
davon Frauen	17	3	.	7	.	.	4	.	.	.	.	.	3
Münchenstein <sup>39)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Muri BE	40	14	1	9	8	.	.	3	.	.	.	.	5 <sup>53)</sup>
davon Frauen	10	3	1	2	2	.	.	1	.	.	.	.	1
Neuhausen am Rheinfall	25	7	4	9	2	2	.	.	.	.	.	1	.
davon Frauen	4	1	1	—	1	—	.	.	.	.	.	1	.
Nyon	100	19	.	20	.	9	25	.	.	27	.	.	.
davon Frauen	23	2	.	7	.	2	4	.	.	8	.	.	.
Opfikon	36	8	6	4	6	3	.	4	.	.	.	.	5 <sup>54)</sup>
davon Frauen	8	—	1	1	2	1	.	2	.	.	.	.	1
Prilly	100	40	10	39	.	.	11	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	24	4	4	12	.	.	4	.	.	.	.	.	.
Pully	100	18	7	20	.	.	30	.	.	.	.	.	25 <sup>55)</sup>
davon Frauen	19	3	—	4	.	.	5	.	.	.	.	.	7
Regensdorf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Schlieren	36	7	5	11	6	2	.	1	.	.	.	.	4 <sup>56)</sup>
davon Frauen	4	1	—	2	—	—	.	—	.	.	.	.	1
Schwyz	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Sierre	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Stäfa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Steffisburg	34	8	.	12	8	.	.	4	.	.	.	.	2 <sup>57)</sup>
davon Frauen	5	2	.	3	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Volketswil	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wallisellen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Wohlen AG	40	9	14	6	2	1	.	1	.	.	.	.	7 <sup>58)</sup>
davon Frauen	3	—	1	—	—	—	.	—	.	.	.	.	2
Worb	40	7	2	11	12	.	.	2	.	.	.	.	6 <sup>59)</sup>
davon Frauen	8	1	1	3	1	.	.	—	.	.	.	.	2
Zollikon	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

Gemeinden ohne Eintragung: Gemeindeversammlung. Vollständige Parteizeichnungen und Anmerkungen siehe Seiten 72 und 73.

34. Parlement communal: Répartition des sièges au 1<sup>er</sup> avril 1983 (fin)

Villes de ... habitants	Ensemble des partis	PRD	PDC	PS	UDC	AI	PLS	PEP	AN	PSDT/ POP	REP	POCH	Autres partis
<b>moins de 10 000</b>													
Aigle	80	25	.	29	.	.	26	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	16	2	.	9	.	.	5	.	.	.	.	.	.
Altdorf	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Altstätten	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Appenzell	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Arosa	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Brig-Glis	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Brugg	50	19	8	14	2	3	.	4	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	6	3	—	3	—	—	.	—	.	.	.	.	.
Bulle	50	23	12	15	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	6	2	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Chiasso	45	22	9	9	.	.	.	.	.	.	.	.	5 <sup>60)</sup>
<i>dont femmes</i>	7	3	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.	1
Crissier	70	.	.	13	.	.	.	.	.	.	.	.	57 <sup>61)</sup>
<i>dont femmes</i>	8	.	.	—	.	.	.	.	.	.	.	.	8
Einsiedeln	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Glarus	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Ingenbohl	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Lenzburg	40	15	4	12	5	.	.	3	.	.	.	.	1 <sup>62)</sup>
<i>dont femmes</i>	5	2	—	2	—	.	.	1	.	.	.	.	—
Moutier	41	9	5	7	4	.	.	.	.	.	.	.	16 <sup>63)</sup>
<i>dont femmes</i>	3	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	3
Murten	50	26	7	15	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	5	2	—	3	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Nidau	30	13 <sup>64)</sup>	1	11	2	.	.	3	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	6	2	—	3	1	.	.	—	.	.	.	.	.
Payerne	80	28	9	23	.	.	20	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	12	5	3	3	.	.	1	.	.	.	.	.	.
Peseux	41	14	.	16	.	.	11	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	8	2	.	5	.	.	1	.	.	.	.	.	.
Porrentruy	41	16	15	8	.	.	.	.	.	.	.	.	2 <sup>65)</sup>
<i>dont femmes</i>	7	2	2	3	.	.	.	.	.	.	.	.	—
Rapperswil SG	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rheinfelden	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Richterswil	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Romanshorn	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Rorschach	21	6	9	5	.	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	3	2	1	—	.	—	.	.	.	.	.	.	.
St. Moritz	17	4	6	2	2	.	.	.	.	.	.	.	3 <sup>66)</sup>
<i>dont femmes</i>	1	1	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Stans	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
La Tour-de-Peilz	95	21	6	30	.	.	32	.	.	.	.	.	6 <sup>67)</sup>
<i>dont femmes</i>	18	3	2	9	.	.	3	.	.	.	.	.	1
Uzwil	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Zofingen	40	13	3	10	4	2	.	5	.	.	.	.	3 <sup>68)</sup>
<i>dont femmes</i>	6	1	—	1	1	1	.	1	.	.	.	.	1
Zollikofen BE	40	9	3	13	12	3	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>	8	2	—	4	2	—	.	.	.	.	.	.	.

Communes sans indication: Assemblée primaire. Dénomination complète des partis et notes, voir pages 72 et 73.

## 35. Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. April 1983

	Wahlmodus	Alle Parteien	Davon halb- oder nebenamtlich	FDP	CVP	SPS	SVP	LDU	LPS	EVP	NA	PDA	POCH	Übrige
Städte mit ... Einwohnern														
<b>100 000 und mehr</b>														
Basel <sup>1)</sup> <i>davon Frauen</i>	U	7	-	2	1	1	.	.	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	2 <sup>3)</sup>
Bern <i>davon Frauen</i>	U	7	-	2 <sup>2)</sup>	.	3	1	.	-	.	.	.	.	-
Genève <i>davon Frauen</i>	U	5	-	1	1	1	.	.	1 <sup>2)</sup>	.	.	1	.	1
Lausanne <i>davon Frauen</i>	U	7	-	3 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.
Zürich <i>davon Frauen</i>	U	9	-	2 <sup>2)</sup>	1	.	1	1	.	1	.	.	.	3 <sup>5)</sup>
<b>50 000–99 999</b>														
Biel <i>davon Frauen</i>	U	9	4	3	.	5 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.
Luzern <i>davon Frauen</i>	U	5	-	2 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	.	.	.	.	.	1 <sup>6)</sup>
St. Gallen <i>davon Frauen</i>	U	5	-	2	2	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	-
Winterthur <i>davon Frauen</i>	U	7	-	3 <sup>2)</sup>	1	2	1	.	.	.	.	.	.	.
<b>20 000–49 000</b>														
La Chaux-de-Fonds <i>davon Frauen</i>	P	5	-	1	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	1	.	1 <sup>7)</sup>
Chur <i>davon Frauen</i>	U	3	-	.	.	1	1	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	-
Dietikon <i>davon Frauen</i>	U	7	6	1	2	2 <sup>2)</sup>	1	.	.	1	.	.	.	.
Dübendorf <i>davon Frauen</i>	U	9	9	2	1	.	2 <sup>2)</sup>	1	.	1	.	.	.	2 <sup>8)</sup>
Emmen <i>davon Frauen</i>	U	5	3	2	2 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Fribourg <i>davon Frauen</i>	U	9	6	2	3 <sup>2)</sup>	3	.	.	.	.	.	.	.	1 <sup>9)</sup>
Köniz <i>davon Frauen</i>	U	11	10	3	1	3	4 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
Kriens <i>davon Frauen</i>	U	5	2	3	1 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Lancy <i>davon Frauen</i>	U	3	-	1	1 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Lugano <i>davon Frauen</i>	U	5	5	3 <sup>2)</sup>	2	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Neuchâtel <i>davon Frauen</i>	P	5	-	1 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.
Riehen <i>davon Frauen</i>	U	7	7	2	1	1	.	.	1	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.
Schaffhausen <i>davon Frauen</i>	U	5	3	2 <sup>2)</sup>	.	1	.	1	.	.	.	.	.	1 <sup>10)</sup>
Sion <i>davon Frauen</i>	U	15	14	3	9 <sup>2)</sup>	3	.	.	.	.	.	.	.	.
Thun <i>davon Frauen</i>	U	-	3	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.
Uster <i>davon Frauen</i>	U	7	7	2 <sup>2)</sup>	1	1	2	.	.	.	.	.	.	1 <sup>11)</sup>
Vernier <i>davon Frauen</i>	U	3	3	1	.	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	1	.	.
Yverdon <i>davon Frauen</i>	U	7	6	2	.	4 <sup>2)</sup>	.	.	1	.	.	.	.	.
Zug <i>davon Frauen</i>	U	5	5	2	2 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>15 000–19 999</b>														
Aarau <i>davon Frauen</i>	U	7	6	4 <sup>2)</sup>	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.
Adliswil <i>davon Frauen</i>	U	9	9	3 <sup>2)</sup>	1	1	3	.	.	1	.	.	.	.
Allschwil <i>davon Frauen</i>	U	7	2	1	-	-	1	.	.	.	.	.	.	.

U: Urnenwahl G: Wahl durch Gemeindeversammlung P: Wahl durch Parlament. Vollständige Parteizeichnungen und Anmerkungen siehe Seite 73.

35. Conseil exécutif communal: Répartition des sièges au 1<sup>er</sup> avril 1983

Villes de ... habitants	Mode d'élec- tion	Ensemble des partis	dont à mi-temps ou non perma- nents	PRD	PDC	PS	UDC	AI	PLS	PEP	AN	PSDT/ POP	POCH	Autres partis
<b>15 000-19 999</b>														
Baar	U	7	7	2	3 <sup>2)</sup>	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Bellinzona	U	5	5	3 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Burgdorf	U	9	8	2	.	4	2	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	.	1	-	-	.	.	.	.	.	.
Frauenfeld	U	5	4	2 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	.	.	1	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	-	.	.	.
Grenchen	U	30	29	13	5	10 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	2
<i>dont femmes</i>		2	2	1	1	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Horgen	U	9	9	3	1	2	2 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.
Kloten	U	9	9	.	1	2	3	2 <sup>2)</sup>	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	.	-	-	-	-	.	-	.	.	.	.
Kreuzlingen	U	7	6	2 <sup>2)</sup>	2	2	.	.	.	.	1	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	-	.	.	.
Meyrin	U	3	-	1	1 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	.	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Montreux	U	7	7	2 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	.	3	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	.	-	.	.	.	-	.	.	.	.
Muttenz	U	7	-	2 <sup>2)</sup>	1	3	.	.	.	.	.	.	.	112)
<i>dont femmes</i>		-	.	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	-
Olten	U	5	-	2 <sup>2)</sup>	1	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	.	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Onex	U	3	3	.	1	1	.	.	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	-	.	.	.	.	.
Ostermundigen	U	9	8	2	.	6 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	.	1	-	.	.	.	.	.	.	.
Pratteln	U	7	7	2	.	4 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	.	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Reinach BL	U	7	7	1	2	2	.	.	.	.	.	.	.	2 <sup>2)13)</sup>
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	-
Renens	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	1	2	.	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	-	.	.	.	.
Solothurn	U	30	29	15 <sup>2)</sup>	7	5	.	1	.	.	.	.	.	2
<i>dont femmes</i>		2	2	1	-	1	.	-	.	.	.	.	.	-
Thalwil	U	9	9	3 <sup>2)</sup>	1	1	1	1	.	1	.	.	.	114)
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	-	.	-	.	.	.	-
Vevey	U	5	-	2	.	2	.	.	1 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	.	-	.	-	.	.	-	.	.	.	.	.
Wädenswil	U	9	9	3 <sup>2)</sup>	2	2	1	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		2	2	1	1	-	-	.	.	-	.	.	.	.
Wettingen	U	7	6	1	2 <sup>2)</sup>	1	.	1	.	.	.	.	.	2 <sup>15)</sup>
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	-	.	.	.	.	.	-
Wetzikon	U	7	7	2 <sup>2)</sup>	1	1	1	1	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	-	.	-	.	.	.	.
Wil SG	U	9	8	2	6 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
<b>10 000-14 999</b>														
Arbon	U	11	10	2	3	3	.	1	.	1	.	.	.	12)16)
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	-	.	-	.	.	.	-
Baden	U	7	6	2 <sup>2)</sup>	2	2	.	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	-	.	.	.	.
Binningen	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	1	2	.	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	-	1	.	.	-	.	.	.	.	.
Birsfelden	U	7	7	2 <sup>2)</sup>	1	4	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Bülach	U	9	9	2	1	2	3 <sup>2)</sup>	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	-	-	-	.	.	1	.	.	.	.
Carouge	U	3	3	1	1	.	.	.	.	.	.	1 <sup>2)</sup>	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	-	.	.	.	.	.	1	.	.	.
Davos	U	5	4	2 <sup>2)</sup>	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Delémont	U	7	7	1	1	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	1	.	117)
<i>dont femmes</i>		2	2	-	1	1	.	.	.	.	.	-	.	-
Gossau	U	11	10	2	8 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	-	1	-	.	.	.	.	.	.	.	.

U: élection par les urnes G: élection par l'assemblée communale P: élection par le parlement. Dénomination complète des partis et notes, voir page 73.

## 35. Sitzverteilung in den städtischen Exekutiven nach dem Stand vom 1. April 1983 (Schluss)

	Wahlmodus	Alle Parteien	Davon halb- oder nebenamtlich	FDP	CVP	SPS	SVP	LDU	LPS	EVP	NA	PDA	POCH	Übrige
Städte mit ... Einwohnern														
<b>10 000–14 999</b>														
Herisau	U	7	6	4 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	.	.	.	.	.	118)
davon Frauen		—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Horw	U	5	3	2 <sup>2)</sup>	2	.	.	.	1	.	.	.	.	.
davon Frauen		—	—	—	—	—	.	.	—	.	.	.	.	.
Illnau-Effretikon	U	9	9	3	1	2 <sup>2)</sup>	3	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	—	1	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Jona	U	7	6	2 <sup>2)</sup>	3	1	.	.	.	.	.	.	.	119)
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Küschnacht	U	9	9	5 <sup>2)</sup>	1	1	2	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Langenthal	U	9	8	2	.	5 <sup>2)</sup>	2	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Liestal	U	7	6	4 <sup>2)</sup>	.	1	1	1	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	.	.	.	.
Littau	U	5	3	2	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Locarno	U	9	—	4 <sup>2)</sup>	3	1	.	.	.	.	.	.	.	120)
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Le Locle	P	5	—	1	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	1	.	121)
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	—	.	.
Martigny	U	9	9	5 <sup>2)</sup>	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Meilen	U	9	9	3	1	1	4 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Monthey	U	15	15	7	5 <sup>2)</sup>	3	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	—	1	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Morges	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	.	1	.	.	.	1	.	.	.	222)
davon Frauen	1	1	—	—	—	1	.	.	—	.	.	.	.	—
Münchenstein	U	7	7	2 <sup>2)</sup>	1	4	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Muri BE	U	9	8	4	.	2	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	1	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Neuhausen a. Rh'f.	U	5	3	2 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	1	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	.	.	.	.
Nyon	U	7	7	1	.	2	.	1 <sup>2)</sup>	1	.	.	2	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	—	—	.	.	—	.	.
Opfikon	U	9	9	2	2	1	2 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	123)
davon Frauen	1	1	—	—	—	—	.	1	.	.	.	.	.	—
Prilly	P	5	5	3 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Pully	U	5	5	1	.	1	.	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	124)
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	—	.	.	.	.	—
Regensdorf	U	7	7	2	1	1	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	1	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Schlieren	U	9	9	2	2	3	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Schwyz	U	12	12	3	7 <sup>2)</sup>	1	1	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	—	1	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Sierre	U	9	1	4 <sup>2)</sup>	4	1	.	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	1	—	—	1	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Stäfa	U	11	11	4 <sup>2)</sup>	1	1	3	1	.	.	.	.	.	125)
davon Frauen	1	1	1	—	—	—	.	—	.	.	.	.	.	—
Steffisburg	U	7	6	2	.	3 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	1	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	—	.	.	.	.
Volketswil	U	7	—	2	1	1	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	.
Wallisellen	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	1	.	2	1	.	.	.	.	.	.
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	—	.	.	.	.	.	.
Wohlen AG	U	7	7	1 <sup>2)</sup>	2	2	1	.	.	.	.	.	.	126)
davon Frauen	—	—	—	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Worb	U	9	8	3 <sup>2)</sup>	.	2	3	.	.	.	.	.	.	127)
davon Frauen	1	1	1	—	—	—	.	.	.	.	.	.	.	—
Zollikon	U	7	7	4 <sup>2)</sup>	1	.	1	.	.	1	.	.	.	.
davon Frauen	1	1	1	—	—	—	.	.	—	.	.	.	.	.

U: Urnenwahl G: Wahl durch Gemeindeversammlung P: Wahl durch Parlament. Vollständige Parteizeichenungen und Anmerkungen siehe Seite 73.

35. Conseil exécutif communal: Répartition des sièges au 1<sup>er</sup> avril 1983 (fin)

Villes de ... habitants	Mode d'élec- tion	Ensemble des partis	dont à mi-temps ou non perma- nents	PRD	PDC	PS	UDC	AI	PLS	PEP	AN	PSDT/ POP	POCH	Autres partis
<b>moins de 10 000</b>														
Aigle	P	5	5	.	.	2	.	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	1
<i>dont femmes</i>		-	-			-	.	.	-	.	.	.	.	-
Altdorf	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	3	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Altstätten	U	9	8	3	6 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Appenzell	G	11	11	.	.	.	.	.	.	.	.	.	11 <sup>2)28)</sup>	.
<i>dont femmes</i>		-	-										-	.
Arosa	U	7	7	4 <sup>2)</sup>	1	.	2	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Brig-Glis	U	11	1	2	5 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	4 <sup>29)</sup>
<i>dont femmes</i>		1	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	1
Brugg	U	5	5	3 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.	.
Bulle	U	9	9	4 <sup>2)</sup>	2	3	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Chiasso	G	5	5	3 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Crissier	U	5	5	.	.	1	.	.	.	.	.	.	.	4 <sup>2)30)</sup>
<i>dont femmes</i>		-	-			-	.	.	.	.	.	.	.	-
Einsiedeln	U	15	15	4 <sup>2)</sup>	7	2	2	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Glarus	U	13	-	7 <sup>2)</sup>	3	1	2	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Ingenbohl	U	12	12	3	5 <sup>2)</sup>	4	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Lenzburg	U	5	5	2 <sup>2)</sup>	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Moutier	U	9	-	1	1	3 <sup>2)</sup>	1	.	.	.	.	.	.	3 <sup>31)</sup>
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	-
Murten	U	9	9	5 <sup>2)</sup>	1	3	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Nidau	U	7	7	4 <sup>2)32)</sup>	.	2	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Payerne	U	7	7	3 <sup>2)</sup>	.	2	.	.	2	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	-	.	-	.	.	.	.	.
Peseux	P	5	5	2	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	1	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	-	.	.	.	.	.
Porrentruy	U	8	8	3	3 <sup>2)</sup>	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Rapperswil SG	U	7	6	2 <sup>2)</sup>	3	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Rheinfelden	U	5	5	2 <sup>2)</sup>	1	1	1	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.
Richterswil	U	9	9	3 <sup>2)</sup>	2	.	3	.	.	.	1	.	.	.
<i>dont femmes</i>		2	2	-	-	.	1	.	.	.	1	.	.	.
Romanshorn	U	9	8	3	2	3 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	1	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	-	.	.	.
Rorschach	U	5	4	2 <sup>2)</sup>	2	1	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	-	-	1	-	.	.	.	.	.	.	.	.
St. Moritz	U	5	4	1 <sup>2)</sup>	2	.	1	.	.	.	.	.	.	1 <sup>33)</sup>
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	-
Stans	U	11	11	4	7 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		2	2	1	1	.	.	.	.	.	.	.	.	.
La Tour-de-Peilz	U	5	5	1	.	2	.	.	2 <sup>2)</sup>	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	-	.	.	.	.	.
Uzwil	U	7	6	3 <sup>2)</sup>	2	2	.	.	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	.	.	.	.	.	.	.	.
Zofingen	U	7	6	3 <sup>2)</sup>	.	2	1	.	.	1	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		-	-	-	-	-	-	.	.	-	.	.	.	.
Zollikofen BE	U	9	9	2 <sup>2)</sup>	.	3	3	1	.	.	.	.	.	.
<i>dont femmes</i>		1	1	1	-	-	-	-	-	.	.	.	.	.

U: élection par les urnes G: élection par l'assemblée communale P: élection par le parlement. Dénomination complète des partis et notes, voir page 73.

**Anmerkungen (Tabelle 34) – Explications (tableau 34)**

	Total	davon Frauen		Total	dont femmes
1) Kanton Basel-Stadt/Canton de Bâle-Ville			35) Zentrum	1	1
2) Vereinigung Evangelischer Wählerinnen und Wähler	7	1	36) Parteilos	1	–
3) Demokratisch-soziale Partei Basel-Stadt	15	2	37) Entente libérale/Intérêts communaux	5	1
4) Junges Bern Demokratische Alternative	6 2	1 –	38) Groupe pour la protection de l'environnement	10	1
5) Vigilance	7	1	39) Gemeindeversammlung mit Gemeindekommission Assemblée primaire avec commission communale		
6) Groupement pour la protection de l'environnement	8	3	40) Kübel	1	–
7) Freisinnig-demokratische Partei Parti Radical Romand	10 6	2 1	41) Parteilose Einwohner Reinach	8	2
8) Sozialdemokratische Partei Parti socialiste romand	19 6	2 2	42) «Früschi Brise»	2	–
9) Freie Bieler Bürger Parti socialiste ouvrier (PSO/SAP)	8 1	2 1	43) Team Baden	6	1
10) Politische Frauengruppe	1	1	44) Fortschrittliche Wählervereinigung (FWV)	2	–
11) Demokratische Partei	2	–	45) Bürgervereinigung Bülach Grüne Partei	1 2	1
12) Parti libéral-progressiste national	8	1	46) Parti chrétien-social indépendant Parti radical-réformiste Sans Parti	11 1 3	2 –
13) VIVA-Kollektiv	1	–	47) Jungliberale Bewegung	3	–
14) Demokratische Partei	3	–	48) Demokratische Partei	1	–
15) Partei freier Einwohner und Bürger Demokratische Partei Gruppe Energie und Umwelt	4 4 4	– 2 –	49) Jungfreisinnige Langenthal Freisinnig-demokratische Partei	1 11	– 2
16) Christlichdemokratische Volkspartei (CVP) Christlichsoziale Partei (CSP)	11 1	2 –	50) Partito Socialista Autonomo (PSA)	5	2
17) Parti chrétien social Parti libéral, artisans commerçants et indépendants	11 2	2 –	51) Parti Progressiste National-Libéral	7	–
18) Davon 1 parteilos			52) Entente morgienne	22	3
19) Demokratische Alternative	2	1	53) Forum	5	1
20) Liberale Partei Kriens Jungliberale Partei Kriens	12 1	2 –	54) Gemeindeverein	5	1
21) Partito Socialista Autonomo	3	1	55) Union Pulliérane	25	7
22) Mouvement populaire pour l'environnement	5	1	56) Quartierverein Demokraten und freie Wähler Umweltschutz Limmattal	2 1 1	1 –
23) Vereinigung Evangelischer Wählerinnen und Wähler	10	3	57) Liberalsozialistische Partei Eidgenössisch-Demokratische Union	1 1	– –
24) Jungliberale Bewegung Schaffhausen Liberalsozialistische Partei und freie Bürger	2 1	– –	58) Dorfteil Anglikon Eusi Lüüt	2 5	1 1
25) Eidgenössisch-Demokratische Union (EDU) Demokratische Alternative	1 1	1 –	59) Freie Wähler Worb	6	2
26) Demokratisch-soziale Partei	4	–	60) Partito Socialista Autonomo/ Partito del Lavoro/Indipendenti di sinistra	5	1
27) Parti écologiste du Nord vaudois	7	3	61) Association démocratique Rassemblement opinions libres	41 16	4 4
28) Freie Wähler Soziale Arbeiterpartei (SAP)	2 1	– –	62) Regionale Interessengemeinschaft (RIG)	1	–
29) Schweizerische Volkspartei und Jungliberale Bewegung	8	–	63) Rallient des Prévôtois Jurassiens Parti Socialiste Autonome Mouvement de jeunes Le Rauraque	5 6 5	– 2 1
30) Vereinigung freier Wähler	3	–	64) Parti Radical Romand Freisinnig-demokratische Partei	4 9	1 1
31) Partito Socialista Autonomo	6	–	65) Parti radical réformiste	2	–
32) Vereinigung parteiloser Bürger Ungebundene	2 1	1 1	66) Parteilos	3	–
33) Liberalsozialisten	2	–	67) Union communale	6	1
34) SVP Junge SVP	8 2	1 –	68) Läbigs Zofige	3	1

### Anmerkung (Tabelle 35) – Explication (tableau 35)

	Total	davon Frauen		Total	dont femmes
1) Kanton Basel-Stadt/Canton de Bâle-Ville			20) Partito Socialista Autonomo (PSA)	1	–
2) Stadtpräsident/Maire (In allen Genfer Gemeinden mit über 3000 Einwohnern sowie im Kanton Basel-Stadt und in der Stadt Neuenburg wechselt das Präsidium jährlich/ Dans les communes genevoises de plus de 3000 habitants, ainsi qu'à Bâle-Ville et en la Ville de Neuchâtel, le maire change chaque année)			21) Parti Progressiste National-Libéral	1	–
3) Demokratisch-soziale Partei Basel-Stadt Parteilos	1	–	22) Entente morgienne	2	–
4) Parteilos	1	1	23) Gemeindeverein	1	–
5) Gewerkschaftskartell	3	1	24) Union Pulliérane	1	–
6) Parteilos	1	–	25) Parteilos	1	–
7) Parti libéral-progressiste national	1	–	26) Dorfteil Anglikon	1	–
8) Partei freier Einwohner und Bürger Demokratische Partei	1	–	27) Freie Wähler Worb	1	–
9) Parti indépendant chrétien social	1	1	28) Gewerbe Arbeitnehmer Landwirtschaft	4	–
10) Jungliberale Bewegung Schaffhausen	1	–	29) Christlichsoziale Volkspartei Sozialdemokraten/Kritisches Oberwallis/Gewerkschafter	3	1
11) Demokratisch-soziale Partei	1	–	30) Association démocratique	4	–
12) Vereinigung der Parteilosen	1	–	31) Ralliement des Prévôtois Jurassiens Parti Socialiste Autonome Mouvement dejeunes Le Rauraque	1	–
13) Parteilose Einwohner Reinach	2	–	32) Parti Radical Romand Freisinnig-demokratische Partei	3	–
14) Parteilos	1	–	33) Parteilos	1	–
15) Parteilos	2	–			
16) Parteilos	1	–			
17) Parti chrétien-social indépendant	1	–			
18) Jungliberale Bewegung	1	–			
19) Parteilos	1	–			

Für die Parteien gelten folgende Abkürzungen:

FDP	Freisinnig-demokratische Partei der Schweiz
CVP	Christlichdemokratische Volkspartei der Schweiz
SPS	Sozialdemokratische Partei der Schweiz
SVP	Schweizerische Volkspartei
LDU	Landesring der Unabhängigen
LPS	Liberale Partei der Schweiz
EVP	Evangelische Volkspartei
NA	Nationale Aktion für Volk und Heimat
PDA	Partei der Arbeit der Schweiz
REP	Schweizerische Republikanische Bewegung
POCH	Progressive Organisationen der Schweiz

Les partis ont adopté les abréviations suivantes:

PRD	Parti radical-démocratique suisse
PDC	Parti démocrate-chrétien suisse
PS	Parti socialiste suisse
UDC	Union démocratique du Centre
AI	Alliance des Indépendants
PLS	Parti libéral suisse
PEP	Parti évangélique populaire suisse
AN	Action nationale pour le peuple et la patrie
PSDT/POP	Parti suisse du travail/Parti ouvrier et populaire
REP	Mouvement national d'action républicaine et sociale
POCH	Organisations progressistes suisses

**Tabellen**

1, 2	Schweizerischer Städteverband, Bern
3	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Bevölkerungsbewegung
4	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Volkszählung
5, 6	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Bevölkerungsbewegung
7	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Schulstatistik
8, 9	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Volkszählung
10, 11	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern, Abteilung Sozialstatistik
12, 13	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Verkehrsstatistik
14	Bundesamt für Statistik, Bern, Sektion Tourismus
15, 16	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern, Abteilung Sozialstatistik
17, 18	Schweizerischer Verein des Gas- und Wasserfaches, Zürich
19	Verband Schweizerischer Elektrizitätswerke, Zürich
20, 21	Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit, Bern, Abteilung Sozialstatistik
22–24	Statistische Ämter der Städte Bern und Zürich
25	Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, Abteilung Statistik und Dokumentation
26–31	Eidgenössische Finanzverwaltung, Bern, Sektion Finanzstatistik, Finanzausgleich
32, 33	Eidgenössische Steuerverwaltung, Bern, Abteilung Statistik und Dokumentation
34, 35	Schweizerischer Städteverband, Bern

**Tableaux**

1, 2	Union des villes suisses, Berne
3	Office fédéral de la statistique, Berne, Section du mouvement de la population
4	Office fédéral de la statistique, Berne, Section du recensement de la population
5, 6	Office fédéral de la statistique, Berne, Section du mouvement de la population
7	Office fédéral de la statistique, Berne, Section de la statistique scolaire
8, 9	Office fédéral de la statistique, Berne, Section du recensement de la population
10, 11	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne, Division de la statistique sociale
12, 13	Office fédéral de la statistique, Berne, Section de la statistique des transports
14	Office fédéral de la statistique, Berne, Section de la statistique du tourisme
15, 16	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne, Division de la statistique sociale
17, 18	Société suisse de l'industrie du gaz et des eaux, Zurich
19	Union des Centrales Suisses d'Électricité, Zurich
20, 21	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail, Berne, Division de la statistique sociale
22–24	Offices de statistique des villes de Berne et Zurich
25	Administration fédérale des contributions, Berne, Division statistique et documentation
26–31	Administration fédérale des finances, Berne, Section péréquation financière et statistique
32, 33	Administration fédérale des contributions, Berne, Division statistique et documentation
34, 35	Union des villes suisses, Berne

**Herausgeber**

Schweizerischer Städteverband  
Junkerngasse 56  
3011 Bern

Telefon 031/22 77 85

**Editeur**

Union des villes suisses  
Junkerngasse 56  
3011 Berne

Téléphone 031/22 77 85

**Gliederung der Aktiven**  
(Tabelle 26 Kommunale Aktiven)

**Finanzvermögen**

Flüssige Mittel  
Kassa  
Postcheck  
Banken

**Guthaben**  
Akkreditive  
Kontokorrente  
Steuerguthaben  
Rückerstattungen von Gemeinwesen  
Beiträge von Gemeinwesen  
Andere Debitoren  
Festgelder  
Verbindungskonto alte/neue Rechnung  
Übrige

**Anlagen**  
Festverzinsliche Wertpapiere  
Aktien und Anteilscheine  
Darlehen  
Liegenschaften  
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge  
Vorräte  
Übrige

**Transitorische Aktiven**

Zinsen  
Mieten, Pacht- und Baurechtszinsen  
Versicherungen  
Übrige

**Verwaltungsvermögen**

Sachgüter  
Grundstücke  
Tiefbauten  
Hochbauten  
Waldungen  
Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge  
Vorräte  
Übrige

**Darlehen und Beteiligungen**

Kantone  
Gemeinden  
Eigene Anstalten  
Gemischtwirtschaftl. Unternehmungen  
Private Institutionen  
Private Haushalte  
Ausland

**Investitionsbeiträge**

Bund  
Kantone  
Gemeinden  
Eigene Anstalten  
Gemischtwirtschaftliche Unternehmungen  
Private Institutionen  
Private Haushalte  
Ausland

**Übrige aktivierte Ausgaben**  
Materielle Enteignungen

**Classification des actifs**  
(Tableau 26 Actifs communaux)

**Patrimoine financier**

Disponibilités  
Caisse  
Chèques postaux  
Banques

**Avoirs**  
Accréditifs  
Comptes courants  
Impôts à encaisser  
Dédommagements de collectivités publiques  
Subventions de collectivités publiques  
Autres débiteurs  
Avoirs à terme fixe  
Compte de liaison entre deux périodes comptables  
Autres créances

**Placements**  
Valeurs à revenu fixe  
Actions et parts sociales  
Prêts  
Immeubles  
Mobilier, machines, véhicules  
Marchandises et approvisionnements  
Autres placements

**Actifs transitoires**  
Intérêts  
Loyers, fermages et redevances de droit de superficie  
Assurances  
Autres comptes transitoires

**Patrimoine administratif**

**Investissements**  
Terrains non bâties  
Ouvrages de génie civil  
Terrains bâties  
Forêts  
Mobilier, machines, véhicules  
Marchandises et approvisionnements  
Autres biens

**Prêts et participations permanentes**  
Cantons  
Communes  
Propres établissements  
Sociétés d'économie mixte  
Institutions privées  
Personnes physiques  
Etranger

**Subventions d'investissements**  
Confédération  
Cantons  
Communes  
Propres établissements  
Sociétés d'économie mixte  
Institutions privées  
Personnes physiques  
Etranger

**Autres dépenses à amortir**  
Expropriations

**Gliederung der Passiven**  
(Tabelle 27 Kommunale Passiven)

**Classification des passifs**  
(Tableau 27 Passifs communaux)

**Schulden**

**Schwebende Schulden**  
(Laufende Verpflichtungen)  
Kreditoren  
Depotgelder  
Private Arbeitsbeschaffungsreserven  
Entschädigungen an Gemeinwesen  
Eigene Beiträge  
Durchlaufende Beiträge  
Kontokorrente  
Verbindungskonto alte/neue Rechnung  
Übrige

**(Kurzfristige Schulden)**

Banken  
Gemeinwesen  
Selbständige öffentliche Unternehmungen  
Anlagen des Personals  
Übrige

**Mittel- und langfristige Schulden**

Hypotheken  
Schuldscheine  
Kassascheine  
Obligationenanleihen  
Schulden in Fremdwährung  
Übrige

**Interne Schulden**

(Verpflichtungen für Sonderrechnungen)  
Eigene Anstalten  
Personalversicherungskassen  
Sparkassen  
Verwaltete Stiftungen  
Eigenversicherungen für Sachschäden

**Transitorische Passiven**

Zinsen  
Mieten, Pacht- und Baurechtszinsen  
Versicherungen  
Übrige

**Rückstellungen und Reserven**

Laufende Rechnung  
Investitionsrechnung

**Dettes**

**Dettes flottantes**  
(Engagements courants)  
Créanciers  
Dépôts  
Réserves de crise  
Dédommagements à des collectivités publiques  
Subventions à verser  
Subventions à redistribuer  
Comptes courants  
Compte de liaison entre deux périodes comptables  
Autres engagements

**(Dettes à court terme)**

Banques  
Collectivités publiques  
Entreprises publiques autonomes  
Placements effectués par le personnel  
Autres dettes à court terme

**Dettes à moyen et long termes**

Emprunts hypothécaires  
Reconnaisances de dettes  
Bons de caisse  
Emprunts par obligations  
Dettes en monnaies étrangères  
Autres dettes à moyen et long termes

**Dettes internes**

(Engagements envers des entités particulières)  
Propres établissements  
Caisses de pensions  
Caisses d'épargne  
Fonds et fondations  
Fonds destinés à couvrir les risques matériels non assurés

**Passifs transitoires**

Intérêts  
Loyers, fermages et redevances de droit de superficie  
Assurances  
Autres comptes transitoires

**Provisions et réserves**

Compte de fonctionnement  
Compte des investissements



